WAP
w Białymstoku
Z. M. B-stok
52

Zarząd Miejski
w Białymstoku
Wydział Organizacyjny

Wnioski na posiedzenia Zarządu Miejskiego

- 1949 -

32

1

Spis spraw

Nazwa teczki ..... wnioski na pozbawienie Zarządu Miejskiego na formularzach wzor. 1.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
1	24-III-49	Wł Oświaty i Kultury	Ustalenie opłat w Filiach Bibliotecznych	Uchwała Nr. 167 z dn. 30-IV-49 M.R.N.	dorzucono dn. 7-V-49 poz. nr. 5. 7-V-49
2	"	"	Zniesienie opłaty 5 zł. w Czytelni Bibliotecznej	Uchwała Nr 168 z dn. 30-IV-49 M.R.N.	—.— 7-V-49
3	23-III-49	Wł Finansowy.	Przeniesienie kredytów na wydatki nieprzewidziane	Uchwalono przez Z.M. dn. 26-IV-49 r. prot. Nr. 5	—.— 7-V-49
4	26-III-49	Wł Techniczny	Remont łodzi i zakup motoru	—.—	—.— 7-V-49
5	"	"	Budowa kajaru i zakup motoru	—.—	—.— 7-V-49.
6	25-IV-49	Wł Administracyjny	Zmiana nazwy ulic	Uchwała Nr. z dn. 27-IV-49 M.R.N.	poz. Z.M. nr protokółu nr 6 11-V-49
7	7-IV-49	Wł Handlu	Ustalenie opłat sprzedawcom lodów	Uchwała Nr. z dn. 27-IV-49 M.R.N.	Wł Handlu 11-V-49
8	26-IV-49	Wł Przedsiębiorstw Miejsk.	Wyrównanie deficytu Autokomunikacji Miejskiej w sumie 25.4.943.557 za r. 1948	Uchwała Nr. z dn. 27-IV-49 M.R.N.	Wł Przedsiębiorstw 11-V-49 r.
9	"	"	Wyrównanie deficytu Łaźni Miejskiej w sumie 25.1.400.607 za 1947	Uchwała Nr. z dn. 27-IV-49 M.R.N.	Wł. przedsiębiorstw 11-V-49 r.
10	"	Wł Organizacyjny	Przystąpienie Z.M. na ofiarność wspierającego T.P.P.R.	Uchwała Z.M. z dn. 26-IV-49.	przekazano do akceptu Wł Org. 8-V-49
11	17-V-49	Wł Oświaty i Kultury	Przyznanie stypendiów dla uczniów szkół średnich 100000 zł. na 1949	Uchwała Z.M. z dn. 18-V-49 r.	Wł Oświaty i Kultury 20-V-49.
12	"	"	Przekazać kwotę 75000 zł. na rzecz Teatru Lalkowego w Białymstoku - I potrzeba	—.—	20-V-49

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku—8000 zam. 908—III 49 r.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
13	13-V-49	Wł Oświaty i Kultury	Zapreliminować w budżecie dodat. miasta Bstaku na r. 1949 dopłatę na Teatr Miejski zł. 5.059.400	Uchwała Z.M. z dn. 18-V-49	Wł Finans 20-V-49
14	"	Wł Majątku i przedsięb. Miejskich.	Zatwierdzenie jednej brygady zamiataczy	—.—	Wł Przedsięb. 20-V-49
15	16-V-49	Wł Techniczny "	Roboty przy oczyszczaniu rz. Białej przez Wł Techniczny na sumę zł. 5.000.000	—.—	Wł Technicz. 20-V-49
16	"	Samodzielny Oddział Wojskowy	Przyznanie jednego etatu na stanowisko referenta zasiłków dzien. dla rodzin wojsk	—.—	do uchw. 27-VI MKN wycofać -
17	"	Wydział przedsiębiorstw	Pobierać czynsz dzierżawny za place miejskie od Ob. Ot. Władysława i Dr. Lewitta Józefa przy ul. Wersalskiej	—.—	Wł Przedsięb. dn. 20-V-49.
18	"	"	Zatwierdzić zasady premjowania poborców rynkowych	—.—	Wł. przedsięb dn. 20-V-49.
19	"	"	Zatwierdzić gospodar. o charakterze gruntów warzywnych, ornych	—.—	Wł przedsięb. dn. 20-V-49.
20	"	"	Przyznać Kierownikowi Rzeźni Dr. Wilczyńskiemu i Kasjerce Puciłowskiej miesięczny dodat. za rozjazdy służb.	—.—	Wł przedsięb dn. 20-V-49.
21	10-V-49	Wydział Techniczny	Remont budynku przy ul. Piwnej Nr. 12	—.—	Wł Technicz. dn. 20-V-49.
22	23-V-49	Wydział Finansów.	Zaciągnięcie pożyczki w wys. zł. 4.700.000 w Polskim Banku Komunalnym	—.—	Wł Finansów dn. 8-VI-49.
23	"	"	Zaciągnięcie pożyczki w wys. zł. 10.000.000 w Polskim Banku Komunalnym	—.—	Wł Finans dn. 8-VI-49.
24	"	"	Zaciągnięcie pożyczki w wys. zł. 6.500.000 w Polskim Banku Komunalnym	—.—	Wł Finans. dn. 8-VI-49.
25	"	"	Zaciągnięcie pożyczki w wys. zł. 2.750.000	—.—	Wł Finans dn. 8-VI-49

ARCHIWUM PAŃSTWOWE W BIAŁYMSTOKU

Spis spraw

2

Nazwa teczki wnioski na posiedzenie Zarządu Miejskiego na formularzu wzór Nr 1.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
26	23-V-49	Wydział Finans.	Zaciągnąć pożyczkę w wys. zł. 2,500.000	uchwała Z.M. z dn. 18-V-49	Wł Finans 8-VI-49
27	"	"	Statut o specjalnych dopłatach drogowych za nadmierne zużycie bruków.	—.—	Wł Finans. 8-VI-49 r.
28	17-V-49	Wydział Organizacyjny	Uzupełnienie Statutu organizacyjnego	—.—	Wł Org. 8-VI-49 r.
29		Wydział Organizacyjny	Statut organizacyjny przedsiębiorstw miejsk.	—.—	Wł Org. wycofać z U.K.N.
30	21-VI-49	Wydział Ośw. i Kultury.	Pokryć 1/4 część ogólnej należności za zużycie wody - przedszkole Nr. 8 przy ul. Poleskiej 42.	uchwała Z.M. z dn. 24-VI-49	Wł Ośw. 30-VI-49.
31	"	"	Wydzierżawić od R.U.L. część posesji Nr. 25 przy ul. Warszawskiej o pow. 1090 m². dla podst. szk. Nr 5	—.—	—.—
32	"	"	Przekazać kwotę 200000 zł. do Zarządu głównego S.K.R.K. na radiofonię	—.—	—.—
33	"	"	Wstrzymać wypłatę stypendiów ob. Cylwik i inne.	—.—	—.—
34	17-VI-49	Wydział Majątku i przedsiębiorstw	Przydzielić gajowym ob. ob. Jakimowiczowi i Szwetnerowi - 3 ha łąki	—.—	Wł Przedsięb. 30-VI-49
35	"	"	Określić wynagrodzenie za plac należący do Okonia -	—.—	Wł Przedsięb. 30-VI-49.
36	23.VI-49	Wydział Organizacyjny	Regulamin Komisji Lokalowej przy M.R.N.	uchwała Z.M. z dn. 24-VI-49 r. Uchwała M.R.N. Nr 200 z dn. 28.VI-1949 r.	W. Organizacyj. 8.VII-1949.
37.	20.VI-49.	Wydział Finansów	Skonwertować na okres 30 lat pożyczki średnioterminowej w Polskim Banku Komunalnym.	— " —	Wł. Finansów 8.VII-1949.

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku—8000 zam. 908—III 49 r.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
38	20 VI 49	Wydział Finansów	Zaciągnąć pożyczkę w Państwowym Banku Rolnym w wysokości 500.000 zł.	Uchwała Z.M. z dn. 24. VI - 1949 r. Uchwała M.R.N. Nr 202 z dn. 28. VI - 49	Wł. Finansów 8. VII 1949
39	21. VI - 49	Wydział Oświaty i Kultury.	Dzierżawa budynków i placu, przy ul. Dąbrowskiego Nr 10.	— " —	"
40	"	"	Przyznać dodatkowo na remonty szkół podstawowych i przedszkoli sumę 710.000 zł.	"	"
41		Wydział Majątku i Przedsiębiorstw.	Czynsz dzierżawny w halach i budkach	"	"
42		"	Przyjąć budżet sklepu sprzedaży kwiatów, rozsady kwiatów, wczesnych warzyw i innych art. na okres od 1. VI - 31 XII - 1949 r.	"	"
43		Zarząd Opuszczonych Nieruchomości.	Dodatek do komornego, pobierany przez Zarząd Nieruchomości Opuszczonych z uchwały M.R.N. z dn. 30. IX - 1947 r.	"	"
44	2. VIII - 49	Wydział Organizacyjny	Dodatkowe wynagrodzenie za godziny nadliczbowe.	Uchwała Z.M. z dn. 11. VIII - 49.	Wł. Organizacyjny 12. VIII - 1949 r.
45.	26. IV - 49	Samodzielny Oddział Wojskowy.	Zabezpieczenie Lokalu Sam. Oddziału Wojskowego	"	"
46	2. VIII 1949 r.	Biuro Pomiarów	Zakupić maszynę do pisania dla Miejskiego Biura Pomiarów i zainstalować telefon.	"	"
47	24. VI 1949 r.	Wydział Techniczny	Przyznać dodatek miesięczny ryczałtowy Kier. Odd. Drogowego Ob. Sokołowskiemu Aleks. w wysokości 12.000 zł.	"	"
48	10. VIII 1949	"	Uchwała: Utworzyć B-cką Dyrekcję Odbudowy, Przedłożyć preliminarz budżetowy i statut.	"	
49	11. VIII 1949	Wydział Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich.	Zreasumować i wypłacić Reg. Dyr. Plan. Przestrzennego komorne za lokal zajmowany przez Wydział Techniczny.	"	Wł. Maj. i Przed. 12 VIII 49
50	10. VIII 1949	Wydział Przedsiębiorstw.	Zasady premiowania prac. Działu Finansowego - Księgowego Zakł. Wodociągowo Kanalizacyjnego w/g załączonego regulaminu.	"	"

Spis spraw

3

Nazwa teczki wnioski na posiedzenie Zarządu Miejskiego na formularzu wzór Nr. 1

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
51	10. VIII 1949 r.	Wydział Przedsiębiorstw.	Przyznać Ob. Dyr. Zakł. Wodociągowo-Kanalizacyjnego Antoniuku Sergjuszowi dodatek wyrównawczy mies. w wys. 30% zasad. uposażenia	Uchwała Z. M. z dn. 11. VIII-1949	Wł. Maj. Przedsięb. 12. VIII-49
52	10. VIII 1949	"	Przyznać zaliczki technikom na premię w wys. 30% poborów zasadniczych 1) Sołomianko Włodzimierz 6.900 zł 2) Gutkiewicz Anatol 6.900 zł 3) Piekar Władysław 8.900 zł	"	"
53	11. VIII 1949 r.	"	Wydzierżawienie placu Spółdzielni Mięsnej.	"	"
54.	10. VIII 1949 r.	"	Wystąpić do Urzędu Wojew. z wnioskiem o wywłaszczenie na rzecz m. Białegostoku posiadłości: wyszczególnienie na str. 1 wniosek pkt. 1-13.	" Uchwała M. R. N. Nr. 214 z dn. 31. VII. 49	"
55	10. VI	Wydział Zdrowia	Sprzedaży i kupna konia III-go Szpitala Miejskiego.	Uchwała Z. M. z dn. 11. VIII-49 r.	Wł. Zdrowia 12. VIII-49
56	3. VIII 1949 r.	"	O uchwalenie Statutu i budżetu przychodni Specjalistycznej przyszpitalnej przy III-cim Szpitalu Miejskim.	Uchwała Z. M. z dn. 11. VIII-49 Uchwała M. R. N. Nr. 217. z dn. 31. VIII 49 r.	Wł. Zdrowia 14. IX-49
57.	"	"	O uchwalenie Statutu i budżetu przychodni Specjalistycznej przyszpitalnej przy I-szym Szpitalu Miejskim.	"	"
57a	29. VIII. 1949 r.	Wydział Finansów	Zaciągnąć z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego pożyczkę średnioterminową zwrotną w okresie 3 lat w wys. 27.000.000 zł.	"	
58		Wydział Organizacyjny	Zatwierdzenie dodatkowego budżetu	Uchwała Z. M. z dn. 29. VIII-1949.	Wł. Organ. 31. VIII-49
59	27 VIII 1949.	Wydział Majątku i Przedsiębiorstw.	Wydzierżawić posesję przy ul. Piwnej N. 7	"	Wł. Majątku Przedsiębiorst. 31. VIII-1949.
60		Wydział Techniczny	Zaangażować odpowiedzialnego technicznego kierownika robót inwestycyjnych przy regulacji z. Białej.	"	
61	26 VIII 1949	"	Utworzyć Miejskie Przedsięb. remontowo-budowlane w Białymstoku	Uchwała M. R. N. Nr. 213 z dn. 31. VIII-49	Wł. Techniczny 31. VIII-49

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku—8000 zam. 908—III 49 r.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
62	29. VIII 1949	Wydział Organizacyjny	Statut opłat administracyjnych i taryfa	Uchwała Z. N. z dn. 29. VIII-1949 Uchwała M. R. N. Nr. 218. z dn. 31. VIII	W Organiz. 14. VIII-1949.
63	"	Oświaty i Kultury	Remont fundamentów szkoły Podstaw. Nr. 5.	Uchwała Z. M. z dn. 29. VIII-	Wł. Osw Kult. 31 sierp.
64		Miejska Straż Pożarna	Zakupienie butów pracowników Straży Pożarnej.	"	
65	20 IX 1949.	Wydział Finansów	Powołanie Komisji do rozdziału specjalnych dopłat drogowych.	Uchwała Z. M. z dn. 22 IX - 49.	Wł. Finansów 24. IX - 49
66	10. IX 1949	Wydział Organizacyjny	Wstawić do budżetu dodatkowego na rok 1949 sumę zł. 174.500. na zakup kosza do opalania gmachu Z. M.	"	Wł. Organizacyjny 24 IX - 49.
67.	21. IX - 1949	Wydział Techniczny	Przebudowa instalacji elektrycznej ul. 1-go Maja róg Rynku Kościuszki.	"	Wł. Techniczny 24. IX - 49
68	10. IX - 49	Oddział Wojskowy	Odremontowanie i adoptacja lokalu Komisji Poborowej.	"	Wydział Wojskowy 24. IX - 49
69	6. VII - 49	Wydział Zdrowia	O wypłacenie należności za dyżury personelowi I - Szpitala	"	Wydział Zdrowia 24. IX - 49
70	"	"	O wypłacenie należności za dyżury personelowi lekarskiemu II - Szpitala	"	"
71	"	"	O wypłacenie należności za dyżury personelowi lekarskiemu III - Szpitala	"	"
72	3. VIII - 49	Wydział Oświaty i Kultury	Zezwolenie na wyjściowy zakup masy dla Szkoły Zaw. Męskiej.	"	
73	"	"	Zezwolić Dyrekcji Publicz. Średn. Szkoły Zaw. Miejskiej na wykonanie wji warsztatów niezbędnych.	"	Wł. Oświaty i Kultury 24 IX - 49
74	21. IX 1949	"	Fundusz stypendialny	"	"

Spis spraw

4

Nazwa teczki .....

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
75.	1. IX. 49	Wydział Majątku i Przedsiębiorstw	Zarząd Nieruchomości Opuszczonych – dodatkowy budżet.	Uchwała Z. M. z dn. 22. IX-49	Wł. Majątku i Przedsiębiorstw 24. IX-49
76	13 X 49	Wydział Finansów	Z. M. uchwala zatwierdzić projekt specjalnych dopłat drogowych za nadmierne zużycie bruków Miejskich na 1949 r.	Uchwała Z. M. z dn. 14. X. 49.	Wł. Finansów 15. X. 49
77.	15. X 49	Wydział Techniczny	Dod. kredyt na remont budynku przy ul. Piwnej Nr 12	"	Wł. Techniczny 15. X. 49.
78	30. IX 1949 r.	Wydział Oświaty i Kultury	Uregulowanie należności za tarcicę iglastą zużyty odbud. Teatru Miejskiego	"	Wł. Oświaty i Kultury "
79	5. X-49	"	Zezwolenie na częściowy zakup maszyn dla szkoły Zaw. Żeńskiej	"	"
80	29. VIII 1949	"	Remont Publicznej Średniej Szkoły Zaw. Męskiej	"	"
81	14-X-49	Wydz. Handlu	Cofnięcie koncesji gastronomicznej ob. Ignatowskiemu Bronisławowi	Uchwała Z. M. z dn. 25-X-49.	Wł. Handlu.
82	29. XI	Wydz. Org.	Zmiana § 14 przepisów emerytalnych z „50" na 65 lat życia.		
83	5. XI	Wydział Organizacyjny	Płaczkowski Ignacy wymiar emerytury	Uchwała Z. M. z dn. 29. XI. 49 r.	
84	29. XI	– " –	Zalewski Józef wymiar emerytury	– " –	
85	29. XI.	– " –	Benecki Adolf wymiar emerytury	– " –	
86	29. XI.	– " –	Dudkowski Jan wymiar emerytury	– " –	

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku—8000 zam. 908—III 49 r.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
87	29. XI.	Wydział Organizacyjny	Wels Wiktoria wymiar emerytury	Uchwała Z. M. z dn. 29. XI. 49 r.	
88	29. XI.	— " —	Oświecińska Antonina wymiar emerytury	— " —	
89	29. XI.	— " —	Korycki Piotr wymiar emerytury	— " —	
90	29. XI.	— " —	Markiewicz Władysław wymiar emerytury	— " —	
91	29. XI.	— " —	Hajduczenia Jan wymiar emerytury	— " —	
92	29. XI.	— " —	Wróblewski Feliks sprawa emerytalna odmowna	— " —	
93	19. XI.	Zarząd Nieruchomości Opuszczonych	Dzierżawa Woj. Kom. Żydowskiemu placu po wielkiej synagodze pod budowę pomnika	— " —	
94		Wydział Organizacyjny	Przyznanie kier. rzeźni Ob. Wilczyńskiemu i Ob. Chmielewskiemu dodatkowego wynagrodzenia.	Uchwała Z. M. z dn. 29. XI. 49 r. odmowna	
95.	22. XI.	Zarząd Nieruchomości Opuszczonych	Przydzielenie Zarządowi Osiedli Robotniczych placów opuszczonych w/g planu sytuacyjnego	Uchwała Z. M. z dn. 29. XI. 49 r.	
96	22. XI.	Zarząd Nieruchomości Opuszczonych	Przydzielenie Zarządowi Osiedli Robotniczych posesji przy ul. Zamenhofa Nr. 18	— " —	
97.	23. XII.	Wydział Organizacyjny	Regulamin obrad Kolegium Zarządu Miejskiego		
98.	14. XII.	— " —	Dodatek specjalny (zakaźny) dla prac. adm. Szpitala Miejskiego Oddz. Dermatologiczny w wys. 20% poborów zasad.		
99	23. XII.	Wydział Administracyjny	Regulamin aresztu miejskiego		

Spis spraw

5

Nazwa teczki .....

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi
100	23.XII.	Wydział Finansów	Umorzenie zaległych podatków miejskich za lata 1946 - 1948.		
101	12.XII	Wydział Majątku i Przedsiębiorstw	Likwidacja Sklepu Miejskiego Kwiatów i Warzyw.		
102	23.XII.	Oddział Wojskowy	Zakup inwentarza dla Komisji Poborowej		
103	21.XII.	Wydział Opieki Społecznej	Wykupienie aparatu fotograficznego		
104	22.XII.	Biuro Pomiarów	Nadanie nazw ulic na terenie rozparcelowanego folwarku „Zacisze".		
105	10.XII.	— " —	Nieprzyjęcie zaoferowanej kwoty zł. 839.100.- przez G.U.P.K. za instrumenty miernicze Biura Pomiarów Z.M.		

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku—8000 zam. 908—III 49 r.

Nr porz.	Data wpływu	Nadawca	Treść	Ostateczne załatwienie	Uwagi

Dupis

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury

Nr.VIII-3/2/49 Nr.1
Dnia 24-III-1949 r.
Przedmiot: Ustalenie opłat w Filiach Bibliotecznych
Załączników -

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit.a ustawy z dn. 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Ustala się następujące opłaty za korzystanie z wypożyczalni w Filiach Biblioteki Miejskiej, a mianowicie:

1. wpisowe 10 zł.
2. abonament miesięczny dla uczącej się młodzieży 15 zł.
3. " " " dorosłych 30 zł.
4. kaucja od jednego egzemplarza 100 zł.nie zależnie od wysokości abonentu.
5. Uczącej się młodzieży za okazaniem zaświadczenia niezamożności wypożyczać książki bez płatnie, na podstawie akceptacji Komisji Oświatowej.

Protokół Nr.5
poz.8.

Referent sprawy: /-/E.Marcewicz

Kierownik Oddziału

Naczelnik Wydziału /-/E.Marcewicz

O P I N I A :

Fachowego Wydziału uzgodniono
/-/R.Wroczyński
Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego

kontroli Miejskiej

A p r o b a t a :

Wiceprezydent: M.Borowiecki/-/
/Mieczysław Borowiecki/
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: Tomaszuk
/sprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

S t a n f a k t y c z n y :

W Bibliotece Miejskiej pobiera się następujące opłaty uchwalone przez Miejską Radę Narodową (Uchwała M.R.N. Nr.18 z dn.29.I-1948 r. protokół Nr.41): wpisowe 10 zł., abonament miesięczny w w pożyczalni - 30 zł. od uczącej się młodzieży, 60 zł. odo dorosłyc kaucja wynosi 100 zł. od jednej książki. Taksę tę również zastosowano i w nowootwartych filiach bibliotecznych. Jak się okaz w praktyce opłaty te są za wysokie i wpływają hamująco na frekwen cję, która wyraża się zaledwie liczbą 30 abonentów łącznie we wszystkich 4-ch filiach. Wobec takiego stanu rzeczy filie te nie spełniają swego zadania umasowienia i rozpowszechnienia wśród naszego społeczeństwa czytelnictwa. Kuratorium Okręgu Szkolnego w Białymstoku zaleca stosować jak najniższe opłaty w nowootwartych filiach i punktach bibliotecznych. Reasumując powyższe i biorąc pod uwagę zarządzenie Rady Państwa, zalecające ułatwianie szerokim masom robotniczym dostępu do książki należy zniżyć opłaty w filia bibliotecznych.

S t a n p r a w n y :

Dekret o finansach komunalnych z dn. 20 marca 1946 r. art.10 p. 2 (Dz.U.R.P.Nr.40 poz.199 rok 1947 r.)

Podpis referenta:
/-/E.Marcewicz

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja.....zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgdność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 26.III. 1949 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie xxxxxxxxxxxx...
xxxxxxxxxxx

OPINIA KOMISJI...Oświatowej.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy.

Komisja...Oświatowa.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu...
.15..III....1949 r. ~~po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miej-~~
~~skiego z dnia~~ .....1949 r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Obniżyć opłaty w Filiach Biblioteki Miejskiej; dla dorosłych z 60 zł na 30 zł miesięcznie, dla młodzieży z 30 zł na 15 zł miesięcznie. Kaucję w wysokości 100 zł i wpisowe w wys. 10 zł chwilowo pozostawić bez zmiany.

Za zgodność:
H.Stasiak

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr 167.../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 26.III.1949 r. .....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 30 III.1949 r. ~~jednomyślnie~~ ~~xxxx

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury

Nr.VIII-3/1/49
Dnia 24-III-1949 r.
Przedmiot: zniesienie opłaty w czytelni Bibl.M.
Załączników 2

Nr.2

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44.ust.1 lit.a ustawy z dn, 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Znieść opłaty za korzystanie z czytelni Mijskiej Biblioteki Publicznej w Białymstoku, a pobierane dotychczas w wysokości 5-ciu zł. z dniem 1 kwietnia 1949 r.

Protokół Nr 5
poz. 8

Referent sprawy
/-/E.Marcewicz

Kierownik Oddziału

Naczelnik Wydziału
/-/E.Marcewicz

O P I N I A

Kontroli Miejskiej

Fachowego Wydziału
uzgodniono
/-/R.Wreczyński
Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego

A p r o b a t a

Wiceprezydent /-/M.Borowiecki
/przedaprobata resortowa/ Mieczysław Borowiecki

Prezydent
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

S t a n f a k t y c z n y

Wstęp do czytelni Biblioteki Miejskiej jest płatny i wynosi 5 zł. Abonenci Biblioteki Miejskiej korzystają z czytelni bezpłatnie Aby umożliwić najszerszym masom, a w szczególności uczącej się młodzieży korzystanie z czytelni, która to młodzież w celu opracowywania niektórych tematów musi korzystać z czytelni nieraz kilka dni w tygodniu i wydatkować na ten cel, jak na jej możliwości finansowe, sporą kwotę pieniężną. Często nie posiadając potrzebnej sumy siłą rzeczy musi rezygnować z korzystania z czytelni, a przez to i dokładnego opracowania zadanych tematów co ujemnie odbija się na postępach w nauce. Z wyłuszczonej wyżej przyczyny w czytelni jest bardzo mała ilość frekwencja osób nie będących abonentami (z braku gotówki) i wpływ z tego tytułu są minimalne i wyrażają się kwotą 40 - 50 zł. miesięcznie, Biorąc pod uwagą podane motywy należałoby znieść opłaty za korzystanie z czytelni Biblioteki Miejskiej.

S t a n p r a w n y :

Dekret o finansach komunalnych z dn. 20 marca 1946 r. art.10 p'2 (Dz.U.R.P.Nr.40 poz.199 rok 1947)

Podpis referenta:
/-/E.Marcewicz

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

9

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 26 marca .....1949 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie xxxx

OPINIA KOMISJI..Oświatowej.....RADY MIEJSKIJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja..Oświatowa.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu
..15.III.....1949 r. ~~po zapoznaniu się z treścią uchwały Za-~~
~~rządu Miejskiego z dnia~~ .....1949 r. Nr...../...Wy-
dała następującą opinię:

Znieść 5-złotowe opłaty za korzystanie z czytelni Biblioteki Miej
skiej.

Za zgodność
/-/H. Stasiak

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr 168/.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 26.III.1949 r.
...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 30.III.1949 r, jedno-
myślnie ~~- xxxx

10

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Finansów

Nr..
Dnia 23 marca 1949r.
Przedmiot; przeniesienie kredytów na wydatki nieprzewidziane
Załączników;

Protokół Nr 5 poz. 8.

Wniosek na posiedzenie Zarządu Miejskiego

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala;

Nr 3

Na podstawie art.44 ust.1 lit.k ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

przenieść preliminowany w budżecie m.Białegostoku na rok 1949 w Dz.XIII § 89 a kredyt i wydatki w sumie zł.428.436,10 na odpowiednie działy budżetu w drodze, bądz to otworzenia nowych, bądz to powiększenia dotychczasowych kredytów, a to w zależności od poczynionych wydatków w/g następującego zestawienia;

Z Dz:XIII § 89 a wydatki nieprzewidziane zł. 428.436.10

przeniesiono na Dz.I § 3 poz.b wydatki kancelaryjne;

dn.28.XII.48r.	poz.	13969	Gosp.Zrzeszen.Sam.Ter.za druki dla Dział.Podat.	"	6.000.-
" 29 "	"	"	14033	— " —	" — " —	"	6.510.-
" 30 "	"	"	14081	— " —	" — " —	"	6.000.-
" "	"	"	14082	Urząd Pocztowy przesyłka druków		120.-
" 31 "	"	"	14193	Zw.Prac.Sam.Ter.za druki dla Biura Ewidencji Lud		22.600.-
" "	"	"	14215	Ubezp.Społ. za różne druki	zł.	600.-
" "	"	"	14588	Składy Miejsk.za stare kalend.	"	2.638.-
" "	"	"	14662	" " za mater.kanc. w XII.48	"	57.865,10.-
					zł.	102.333.10.-

na Dz.I § 1 poz.e prenumerata pism i kupno książek;

27.XI.48	poz.	12701	Tryburski M.za książkę "Prawo przemysł"	"	650.-
30.XI "	"	12832	Inst.Wyd."Kolumna" za 2 książki	"	850.-
6.XII "	"	13050	Za prenum."Przegląd Rynków" od 1.7.do 31.XII.48	"	720.-
15.XII "	"	13436	Prenum.Dzien.Urzęd.Min.Adm.	"	32.000.-
" "	"	"	Za skorowidze do Dz.Urzęd.za 1945—47	"	450.-
" "	"	"	"Czytelnik" za prenum.czasop.za IX 48r.		850.-
" "	"	"	" " " " " X	"	1.440.-
20.XII."	"	13689	Wydz.Oświaty za prenum."Życie Białost."		300.-
23.XII "	"	13844	Księg.Zawadzkiego za przep.o najmie lokali	"	1.300.-
24.XII "	"	13895	Spółdz."Czytelnik" za prenum.czasopism		1.500.-
28.XII "	"	13994	P.K.O.za broszurę o obrocie czekow.	"	60.-
31.XII "	"	14503	Spółdz."Praca" za prenum."Głos Ludu"	"	750.-
" "	"	14566	Lud.Inst.Wyd."Wola" za 2 książki "Kapit narod."	"	3 .600.-
				zł.	44.470.-

Dz.I § 3 poz.g diety i wyjazdy;

10.XII.48	poz.13206	Konopiński	koszty podróży do Suwałk	zł.	2.595.-
28. " "	" 14000	Szawciło i Budryk	" do Warszawy	"	16.000.-
31. " "	" 14588	Składy Miejskie	" " "	"	1.980.-

na Dz.I § 3 poz.l 28.XII 13979 Knaup L.manco kasy za 1948r. zł. 24.000.-

" Dz.I § 3 poz.ł obchody,uroczystości, dekor.miasta ;

21.II 48	poz.1389	za 2 szarfy z napis.do wieńców		"	1.300.-
8.III "	" 2015	za zakup podar.dla pracow.miejsk.		"	4.000.-
17.IV "	" 3465	Na wbicie dwóch gwoździ do sztandaru		"	2.000.-
25.VI "	" 6051	Dorob.Szkol.Zawod.na wystawę		"	5.000.-
15.IX "	" 9537	Bołos T.za wykon.kliszy herbu miasta		"	6.000.-
13.XII "	" 13330	Szarejko A.za roboty przy trybunie		"	3.000.-
22.XII "	" 13756	W.Prez.Tomaszewicz za upom.dla art.rad.		"	26.545.-
28.XII "	" 13971	Staniszewski E.zainst.choinki na R.Kość.		"	5.000.-
31. " "	" 14183	Komorowski J. za szarfy i transp.		"	3.000.-
" " "	" 14531	Wiśniewski M.za instal.elektr.na choinkę		"	8.613.-
				zł.	64.458.-

na Dz.VII § 25 różne subw.na cele Kult.oświat.

10.VIII 48	poz.7908	Woj.Kom.Fund.Pomn.Wdzięczn.dla Armii Radz.		50.000.-
30.X "	" 11388	Tow.Przyjaźni Pol.Radzieckiej		20.000.-
30.XI "	" 12819	P.P.R. na akadem.ku czci 31 rocz.rew.paź.		30.000.-
31.XII "	" 14220	Tow.Przyjaźni Pol.Radz. subwencja		6.000.-
			zł.	106.000.-

na Dz.V a § 17 a poz.d na oprac.planu zagosp.przestrz.

14.IX.48	poz.9447	Zieliński,Tłoczek	za wykon.planu zab.	"	58.200.-
" " "	9448	inż.Tłoczek	zwrot kosztów podróży	"	3.700.-
" " "	9449	" Zieliński	" " "	"	3.700.-
				zł.	65.600.-

na Dz.XIII § 89 b składki członkowskie

20.III.48	poz.2449	Tow.przyj.żołn.za przyst.na członka		"	1.000.-
			O g ó ł e m	zł.	428.436.10.-

Referent sprawy; Kierownik Oddziału Naczelnik Wydziału

Fachowego Wydziału O P I N I A; Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A;

Wiceprezydent; /przedaprobata resortowa/

Prezydent; /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

11

UZASADNIENIE WNIOSKU.

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący;
/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny;

W budżecie m.Białegostoku na rok 1948 w Dz.XIII § 89a zapreliminowany został kredyt "na wydatki nieprzewidziane" w wysokości zł.437.500.-

W ciągu roku budż. 1948, Zarząd Miejski wyrożchodował z tego kredytu na różne cele sumę zł.428.436,10 ,którą przy zamknięciu roku budżetowego należy przenieść do właściwych budżetowych wydatków w zależności od ich rodzaju.

S t a n p r a w n y;

W myśl §§ 10 i 28 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6 grudnia 1932r. o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych /Dz.U.R.P.Nr. 11 z 1933r.poz. 71/ kredyty na wydatki nieprzewidziane przeznaczone są na pokrycie wydatków, które zapreliminowane zostały w budżecie w niewystarczającej wysokości jak i takie które wogóle pominięte w budżecie o ile kredyty na te wydatki nie mogą być zwiększone przez zmniejszenie innych kredytów.

Podpis referenta;

Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego

Opinia Komisji Zarządu Miejskiego

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu
w dniu . . . . . 194 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku,
wydała następującą opinię;

Za zgodność;

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../....

Po rozpatrzeniu wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu
. 26 marca . . . . . 1949 r. uchwalił; /niepotrzebne skreślić/
jednomyślnie, ~~xxxx

ZARZAD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU
Wydział Techniczny

Nr . . .1
Dnia 26 marca 1949r. Nr 4
Przedmiot ~~decyzja Zarządu~~ Nr.
Załączników: . . . . . .
remont betoniarki i zakup motoru.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.. 44 .ust... 1 lit....ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr 35 poz.294/.

12

~~Z C H W A L A~~

~~Zarząd uchwala~~ odremontować betoniarkę otrzymaną z Elektrowni Miejskiej i zakupić motor do poruszania tej betoniarki.

Protokół Nr. 5
poz. 8

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału : Naczelnik Wydziału: [signature]

O p i n i a:

Fachowego Wydziału: uzgodniono
Naczelnik Wydziału Finansowo-Podatkowego

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: [signature]
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: [signature]
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzialnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

Wydział Techniczny otrzymał z Dyrekcji Elektrowni Miejskiej betoniarkę popsutą i bez motoru. Oddział Drogowo-mostowy betoniarkę z napędem mieć powinien i otrzymawszy betoniarkę popsutą należy ją wyremontować, dokupić motor i uruchomić w najbliższych dniach do wyrobu kostki granitowo-betonowej i płyt chodnikowych, oraz jeżeli zajdzie potrzeba do budowy mostów betonowych i żel-betonowych. Remont jest trudny do ocenienia finansowego, gdyż mechanicy nie chcą pracować za wynagrodzeniem na rachunek lecz na listę płacy. Motoru szukamy, lecz okazyjnego bo z przydziału procedura za dł[illegible] Sumy na to wszystko potrzebnej narazie ustalić się nie da. Wniosek zatym może być tylko ogólnikowy - wyremontować betoniarkę i zakupić motor.

~~S t a n p r a w n y:~~

~~Świeżo ustalone kredyty budżetowe na rok 1949~~

S t a n p r a w n y:

Z kredytów budżetowych 1949r. Dz.V § 17 poz.f w ramach preliminowanego kredytu zł. 200.000.-

inż. [illegible]

Podpis referenta:

O P I N I A KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu
. . . . . 194 .. r.po zapoznaniu się treścią wniosku,
wydała następującą opinię:

13

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr . . . ./ . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu
. . . 26 marca . . . . . 194 9 .. r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/
jednomyślnie większością ~~xxxx

OPINIA KOMISJI . . . . . Rady Miejskiej
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . .194 r. Nr . . . ./. . . wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKEJ Nr . . . . ./. . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194 Nr . . . . . ./. . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 r. jednomyślnie - większością . . . .głosów, przy . . . przeciwnych, przy . . . wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi . . . . . doterminowego i właściwe wykonania.

Dnia . . . . . .194 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:
podpis:----------

Naczelnik Wydziału
Decyzja: Do akt.
podpis: ----------

ZARZAD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU
Wydział Techniczny

Nr . . .1 Nr 5
Dnian 26 marca 1949r.
~~Przedmiot decyzja Zarządu Nr...~~
Załączników: . . . . .
Przedmiot: budowa kafaru i zakupienie motoru

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. 14 ustawy z dn. 23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytoriałnego /Dz!U.R.P.Nr 35 poz.294/.

~~UCHWAŁA:~~

~~Zarząd uchwala~~ zbudować kafar i zakupić do tego kafaru motor.

Protokół Nr. 5
poz. 8

Referent sprawy: mgr Piszczek

Kierownik Oddziału: ----------

Naczelnik Wydziału: mgr Piszczek

O P I N I A:

Fachowego Wydziału: wyodrębniono
Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: [signature]
/przedaprobata resortowa/
Mieczysław Borowiecki
Wiceprezydent Miasta

Prezydent: ✓
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek,wskazany na odwrotnej stronie,uzasadnia się w sposób następujący

/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y

Wydział Techniczny nie posiada do budowy mostów żadnego kafara do wbijania pali. Przytząd taki nie jest drogi tymbardziej,że Oddział Drogowy posiada w złomie przy ul.Modlińskiej babę,czyli ciężarek do urządzenia kafara. Wydział Techniczny we własnym zarządzie sposobem gospodarczym wykona kafar,potrzebuje tylko zakupić motor do wyciągania baby w górę. Wydział Techniczny stawia wniosek aby Zarząd Miejski uchwalił w zasadzie zbudowanie kafara i zakupienie motoru do tego kafara.

S t a n p r a w n y:

~~Świeżo ustalone kredyty budżetowe na rok 1949~~

Z kredytów budżetowych 1949r. Dz.V § 17 poz.f w ramach preliminowanego kredytu zł. 200.000-

mg. Brzyski

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . .Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . .194 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

15

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr . . . ./ . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dn. . . . 26 marca . . . . . .1949 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Zarząd Miejski uchwala zbudować kafar i zakupić do tego kafara motor.

Wydatki pokryć z kredytów budżetowych 1949r. Dz.V § 17 poz.f - w ramach preliminowanego kredytu zł. 200.000.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. ----------

Prezydent Miasta: [signature]

Wiceprezydent: ----------

Zwraca się wydziałowi Technicznemu do właściwego i terminowego wykonania.

Dbia . . 7.IV. . . . .194 9 r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność: [signature]

/R. Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia . . . . .194 r.

Referent:

podpis: _____

Naczelnik Wydziału:

Deczyja: Do akt.

podpis: _____

ARCHIWUM PAŃSTWOWE W BIAŁYMSTOKU * 4 *

OPINIA KOMISJI . . . . . .RADY MIEJSKIEJ

względnie innego organu kolegialnego Gminy . . . . . .

Komisja . . . . . .Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . .194 r. Nr . . . . /. . . . .wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEj Nr . . . . /. . . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . .194 r Nr . . . . /. . . . . .Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 r. jednomyślnie - większością - . . . . . .głosów, przy . . .przeciwnych przy . . .wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi . . . . . do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia . . . . . .194 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dn. . . . . .

Referent:

podpis: _____

Naczelnik Wydziału

Decyzja: Do akt.

podpis: _____

Zarząd Miejski w Białymstoku
/ Wydział Administracyjny/

wzór Nr 1 16

Nr. ~~XXXI/XX/226/49~~ IV/2/37/1/49
dnia 25 kwietnia 1949 r.
Przedmiot: zmiana nazw ulic.

Nr. 6

Wniosek na Posiedzenie Zarządu Miejskiego

Z motywów zawartych w uzuadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art 43 ust. 1 lit. —
ustawy z dnia 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego
/ Dz.U.R.P. Nr 35, poz.294/

Zmiana nazw ulic na terenie m. Białegostoku

Protokół Nr 6 poz. 2

Dotychczasowa	Nowa
1/ Argentyńska	1/ Bułgarska
2/ Berdyczewska	2/ Ks. Sciegiennego
3/ Bożniczna	3/ Bohaterów Ghetta
44/ Branickiego	4/ Lenina
5/ Chazanowicza	5/ Worcella
6/ Giełdowa	6/ Spółdzielcza
7/ Kaniowska	7/ I-szej Armii Wojsk Polskich
8/ Książęca	8/ Proletariacka
9/ Legionowa	9/ Dzierżyńskiego
10 Lipowa	10/ Stalina
11/ Sw. Rocha	11/ Manifestu Lipcowego
12/ Sw. Jańska	12/ Marcelego Nowotki
13/ Wersalska	13/ Marszałka Rokosowskiego
14/ Sienkiewicza	14/ 1-go Maja

Referent sprawy [signature] Kierownik Oddziału Naczelnik Wydziału [signature]

Opinia

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

Aprobata

Wiceprezydent
/przedaprobata resortowa

Prezydent [signature]
/ aprobata przed wniesieniem spraw pod obrady/

U z a s a d n i e n i e Wniosku

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:
/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n faktyczny

Dotychczasowe nazwy ulic m. Białegostoku w/w wykazu podanego na str.1 nie przedstawiją istotnej wartości pod względem tradycyjnym w nawiązaniu do przeszłości m. Białegostoku i jak widać z brzmienia tych ulic w większości wypadków były nadane przypadkowo

Dla utrwalenia w społeczeństwie pamięci tak osób jak i wydarzeń, które wpłynęły historycznie na kształtowanie ustroju demokratycznego Państwa Polskiego , nadają się nowe nazwy jako aktualne i odpowiadające nowej rzeczywistości.

Stan prawny

§ 43 ust.1 p.P. ust. z dnia 23.III.1933.Dz.U.R.P. Nr.35,poz.2[illegible]

Podpis referenta

12

O p i n i a Komisji Zarządu Miejskiego

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....194...r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

Za zgodność:

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr ...../ .....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ..26.IV.....194.9.r. uchwalił:/niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwko~~

Zmiana nazw ulic w/g zestawienia umieszczonego na 1-szej stronie niniejszego wniosku

Ławnicy:
1/ .....3/ .....
2/ .....4/ .....

Prezydent Miasta
Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

dnia .....1949 r.

za zgodność

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia .....194...

Referent;
podpis

Naczelnik Wydziału
Decyzja.Do akt.
podpis: .....

Opinia Komisji ..... Rady Miejskiej
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....194.....r. Nr ...../..... wydała następującą opinię.

Za zgodność:

Uchwała Rady Miejskiej Nr 172/.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 26.IV.....194.9..r. Nr ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 27.IV. 194.9.r. jednomyślnie ~~xxxx

18

Zarząd Miejski w Białymstoku

Wydział Handlu

Nr. H-1/1/1/1/49

Dnia 7.IV. 1949 r.

Przedmiot. Ustalenie opłat

Załączników 1 Nr.7

Wniosek na Posiedzenie ~~Zarządu~~ Miejskiego

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. e ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P. Nr. 35 poz. 294/.

wprowadzić opłaty na rok 1949.dla sprzedawcow lodów którzy będą dokonywali sprzedaży lodow sposobem obnośnym w wysokości 8000 zł.ryczałtem z gory,przy wydawaniu licencji.

Protokół Nr 6 poz. 3

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA:

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent: 8/4 /przedaprobata resortowa/

Prezydent: / aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

Uzasadnienie WNIOSKU.

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

Ponieważ warunki gospodarcze w roku 1949 uległy zmianie, Wydział Handlu Zarządu Miejskiego projektuje podwyższenie tych opłat na rok 1949 do 8000 zł. W sprawie ustalenia wysokosci omawianych opłat została powołana komisja w składzie w dołączonym do wniosku protokół która po zanalizowaniu sprawy uznała za wskazane podwyższenie opłat na rok 1949.do zł.8000.-

W roku 1948.opłaty były pobierane w wysokosci 6000 zł.

Stan prawny:

Opłaty za handel obnośny mogą być pobierane na zasadzie art.10 dekretu z dnia 20.III.46r o finansach komunalnych / Dz.U.R.P.Nr.40 z 1947 r.poz.199/

Podpis referenta:

F. Pasiun

19

P r o t o k ó ł,

spisany w dniu 6 kwietnia 1949 r.przez komisję w składzie;
1/ Ob.Gieszejtera Wacława - naczelnika Wydziału Handlu Zarządu M.,
2/ " Dr.Noniewicza,Naczelnika Wydzoału Zdrowia,
3/ " Wroczynskiego,naczelnika Wydziału Finansowo-Podat.Zarz.Miejsk
4/ " Zalewskiego Mariana,kier.z Wydziału Przemysłu,
5/ " Cylwika Stanisława,przedstawiciela Miejsk.Rady Narodowej,
6/ " Ciesluka Franciszka,kierownika I Oddz.Wydz.Handlu
w następującej sprawie:

W związku ze zbliżającym się okresem sprzedaży lodów,komisja w powyższym składzie wnosi projekt przystąpienia do akcji wydawania licencji ubiegającym się na sprzedaż lodów jak rownież ustalenia wysokosci opłat od ulicznych sprzedawców lodów.

Komisja wnosi projekt na pobieranie opłat na 1949 r. w wysokosci 8.000 zł.ryczałtem od sprzedawców lodów ktòrzy będą dokonywali sprzedaży sposobem obnośnym,niezależnie od opłat 1500 zł.od wydanej licencji,500 zł.opłaty kancelaryjnej i po 5 zł.od załęcznika,ktòre to opłaty zostały ustaleone Statutem Opłat Administr.Zarządu Miejskiego.

Komisja zapoznała się z treścią rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 4.XI.1948 r.(Dz.U.R.P.Nr.56 z dnia 4.XII.1948 r.),ktòre to rozporządzenie normuje sprawę wyrobów lodów,lokali w ktòrych dokonywana będzie produkcja i opakowania lodów.

Zgodnie z § 11 wyżej cytowanego rozporządzenia -uliczna sprzedaż lodów (z kiosków,budek,wózków,sposobem obnośnym itp.),jak rówież wszelka inna sprzedaż lodów,jeśli nie jest dokonywana w restauracji, jadłodajni,kawiarni,cukierni lub innym zakładzie,w ktòrym podaje się artykuły żywnosci celem spożycia ich na miejscu,jest dozwolona jedynie w pełnym,gotowym opakowaniu wytwòrni,zabezpieczającym lody od wpływów zewnętrznych,a w myśl -

§ 12.na zewnętrznym opakowaniu lodów,jak rówież na naczyniach,w ktòrych lody dostarcza się do miejsc sprzedaży,powinna być wskazana nazwa lodów (§ 4) oraz imię i nazwisko (firma) i dokładny adres wytwòrcy.

Na tem protokół zakończono i po przeczytaniu podpisano.

Białystok,dnia 6.IV.49 r.

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział/Przedsiębiorstw/

Nr.....
Dnia 26.IV.1949 r.
Przedmiot:.....
Załączników:.....

20

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

8
Nr.....

PRZEDMIOT: Wyrównanie deficytu Autokomunikacji Miejskiej w sumie zł.4.943.557 za r.1948

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art....ust....lit.....ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytotialnego /Dz.U.R.P. Nr.35 poz.294/.

~~XXXX

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia[illegible] się w sposób następ
jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N F A K T Y C Z N Y:

Min.Adm.Publicznej okólnikiem Nr.29 z dn.22.III.49 r. zawiadomiło za pośrednictwem Urzędów Wojewódzkich Związki Samorządowe, że mogą one występować z wnioskami o wyrównanie strat, powstałych w przedsiębiorstwach komunalnych w skutek zakazu podwyżki cen za usługi, udzielane przez te przedsiębiorstwa. Wniosek o wyrównanie deficytu winien być poparty uchwałą Miejskiej Rady Narodowej.

W związku z powyższym Wydział Majątku i Przedsiębiorstw wnosi o powzięcie uchwały o treści, jak na odwrocie.

S T A N P R A W N Y:

Podpis referenta:

1.

2.

Zwr

Dni

Adn

Wyk

21

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą poinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 26.IV. 1949 r. uchwał/~~niepotrzebne skreślić~~/jednomyślnie ~~xxxx

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dn. .....1949 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949 r. Nr...../....wydała następującą opinię:

Za zgodność :

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.176/.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.26 kwietnia...1949 r. Nr...../... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.27 kwietnia..1949 r. jednomyślnie - ~~większością głosów przeciwnych wstrzymujących~~ powzieła następującą uchwałę:

Miejska Rada Narodowa upoważniła Zarząd Miejski do wystąpienia z wnioskiem do Adm.Publ.o przyznanie dotacji zł.4.943.557.-stanowiącej wyrównanie straty powstałej w r.1948 w przedsiębiorstwie "Autokomunukacja Miejska" wskutek zakazu podwyższenia cen,ustanowionego uchwałą Rady Ministrów z dn.28.V.1947r. i z dn.30.XII.1947r.

Za zgodność:

/R.Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi.Przedsiębiorstw.Miejsk.do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.11 maja.....1949 r.

Kierownik
Oddziału Prezyd.

Za zgodność:

/R.Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Naczelnik Wydziału

Referent:
podpis-----

Decyzja: Do akt.
podpis'-----

22

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział /Przedsiębiorstwo/

Nr.....
Dnia 26.IV.....1949 r. Nr. 9
Przedmiot:.....
Załączników:.....

PRZEDMIOT: Wyrównanie deficytu Łaźni Miejskiej w sumie zł.1.400.607 za r.1947.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEG

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art....ust....lit.... ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorzędu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

~~UCHWAŁA~~

~~Zarząd Miejski uchwala~~ wystąpić do Min.Adm.Publ. z wnioskiem o wyrównanie straty w kwocie zł.1.400.607, powstałej w Łaźni Miejskiej w r.1947 w skutek zakazu podwyższania cen, ustanowionego uchwałę Rady Ministrów z dn.28.V.1947 r.i z dn.30.XII.1947 r. i spowodować powzięcie analogicznej uchwały przez Miejską Radę Narodową.

Protokół Nr. 6 poz 5

Referent sprawy: ---------- Kierownik Oddziału: ---------- Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA:

Fachowego Wydziału: Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent: _____ Prezydent: [signature]

/ przedaprobata resortowa/ / aprobata przed wnioskiem sprawy pod obrady/.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N F A K T Y C Z N Y:

Min.Adm.Publicznej okólnikiem Nr.29 z dn.22.III.49 r. zawiadomiło za pośrednictwem Urzędów Wojewódzkich Związki Samorządowe, że mogą one występować z wnioskiem o wyrównanie strat, powstałych w przedsiębiorstwach komunalnych w skutek zakazu podwyżki cen za usługi, udzielane przez te przedsiębiorstwa . Wniosek o wyrównanie deficytu winien być poparty uchwałą Miejskiej Rady Narodowej.

W związku z powyższym Wydział Majątku i Przedsiębiorstw wnosi o powzięcie uchwały o treści, jak na odwrocie.

S T A N P R A W N Y:

Podpis referenta:

23

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dn. .....1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 26.IV.....1949 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~[illegible]~~ wystąpić do Min. Adm. Publ. z wnioskiem o wyrównanie straty w kwocie zł. 1.400.607.-, powstałej w Łaźni Miejskiej w r. 1947 wskutek zakazu podwyższenia cen, ustanowionego uchwałą Rady Ministrów z dn. 28.V.1947r. i z dn. 30.XII.1947r. i spowodować powzięcie analogicznej uchwały przez Miejską Radę Narodową.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent Miasta: [signature]

Wiceprezydent:

Zwraca się Wydział do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia.....1949 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....1949 r.

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydziału:

Decyzja. Do akt:

podpis:----------

OPINIA KOMISJ..... RADY MIEJSKIEJ

względnie innego organu kolegialnego Gminy.....

Komisja..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dni
.....1949 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949 r. Nr...../...wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.177...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.26.IV.....1949 r. Nr...../....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu..27.IV...1949 r. jednomyślnie ~~xxxx

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Nr.....

Dnia 26/IV-1949. Nr. 10

Załączników .....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala :

Na podstawie art.44 ust.1 lit.k ustawy z dn.23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego/Dz.U. R.P. Nr.35 poz.294/

Przedmiot:
Przystąpienie Zarządu m.Białegostoku na członka wspierającego T.P.P.R.

Przystąpić na członka wspierającego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej z dniem 1 maja 1949r. i zadeklarować składkę miesięczną w wysokości 500 zł./słownie złotych pięćset./

Referent sprawy: _____
Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Kierownik Oddziału _____

Naczelnik Wydziału _____
Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A :

Wiceprezydent: _____
/przedaprobata resorto a/

Prezydent: _____
Apropata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposòb następujący /należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

Zarząd m.Białegostoku nie był dotychczas członkiem T.P.P.R. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, powstałe w czasie, gdy narody miłujące wolnoŝć toczyły wyzwoleńczą wojnę z faszyzmem, w której o zwycięstwie i niepodległoŝci narodu polskiego zadecydowała w pierwszym rzędzie bohaterska Armia Radziecka, widzi w przyjaźni Polsko-Radzieckiej najlepszą rękojmią trwałych podstaw rozwoju niepodległoŝci i rozwoju gospodarczego odrodzonego Państwa Polskiego, jako zasadniczego czynnika utrwalenia pokoju światowego. Zarząd Miejski doceniając wielkie znaczenie i zasługi T.P.P.R. na tym polu przystępuje na członka wspierającego tej instytucji i deklaruje składkę miesięczną w wysokoŝci 500 zł. Wydatek ten znajdzie pokrycie w budżecie m.Białegostoku na 1949r. Dz.XIII §.84 ."na wydatki nieprzewidziane"

S t a n p r a w n y:

W myśl §§ 10 i 28 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 6 grudnia 1932 r. o sporządzaniu i ustalaniu budżetòw związkòw komunalnych (Dz.U.R.P. Nr.11 z 1933 r. poz.71) kredyty na wydatki nieprzewidziane przeznaczone są na pokrycie wydatkòw, ktòre zaprelimino wane zostały w budżecie w niewystarczającej wysokoŝci jak i takie, ktòre wogòle pominięto w budżecie, o ile kredyty na te wydatki nie mogą być zwiększone przez zmniejszenie innych kredytòw.

Naczelnik
Wydziału Organizacyjnego

95

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....194 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dn. 26-go kwietnia .....194 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie:

Przystąpić na członka wspierającego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej z dniem 1-go maja 1949 r. i zadeklarować składkę miesięczną w wysokości 500 zł. /słownie złotych pięćset)

Ławnicy:

1. [signature]
2. [signature]
3. [signature]
4. ---

Prezydent Miasta [signature].

Wiceprezydent:

Zwraca się wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia .....194 r.

Za zgodno`ć:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pismem Wydziału Organizacyjnego dnia 194 r'

Referent:

podpis:---

Naczelnik Wydziału:

Decyzja: do akt.

podpis ---

OPINIA KOMISJI ..... Rady Miejskiej
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....194 r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...185.../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ...18.V....1949 r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 27.V..... 1949 r. jednomyślnie - ~~xxxxxxxxxx~~.....~~xxxxxxxxxx~~y .....~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ .....~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ - powzięła następującą uchwałę:

Zatwierdzić przystąpienie Zarządu Miejskiego na członka wspierającego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej z dniem 1 maja 1949r. i zadeklarować składkę miesięczną w wysokości zł. 1.000.-

Za zgodność:
/-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Organizacyjnemu ..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia ...8.VI.....1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego
Za zgodność
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dn.....

Referent

podpis----------

Naczelnik Wydziału

Decyzja: do akt.

Towarzystwo Przyjaźni
PÓLSKO-RADZIECKIEJ
Oddział Miejski w Białymstoku
Dn. 15 kwietnia 1949 r.
Nr. 18/49

ob. Wirginie
złożyć umieszczenie na zarząd
25/IV 49

Zarząd Miejski w Białymstoku
23 KW. 1949
Wpłynęło dn. ... 194 r.
Nr. ... Przyd. ...
Zał. ... P. ...

26

Do
Zarządu Miejskiego
ul. Branickiego 9
w/m

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, powstałe w czasie, gyd narody miłujące wolność toczyły wyzwoleńczą wojnę z faszyzmem, w której o zwycięstwie i niepodległości narodu polskiego zadecydowała w pierwszym rzędzie bohaterska Armia Radziecka - ~~widzi~~ w przyjaźni Polsko-Radzieckiej najlepszą rękojmę trwałych podstaw rozwoju niepodległości Państwa Polskiego i zasadniczy czynnik pokoju światowego.

Zarząd Oddziału Miejskiego Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej w Białymstoku nie posiada dostatecznych środków materialnych dla rozwinięcia należycie działalności w szerszej skali dla upowszechnienia wśród społeczeństwa aktywnej współpracy przez przynależność organizacyjną do T.P.P.R.

Wobec czego Zarząd Oddziału Miejskiego T.P.P.R. uprzejmie prosi o przystąpienie Waszego Urzędu Instytucji w charakterze członka wspierającego "Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej" ze składką miesięczną w kwocie od zł.500.-wzwyż.

Składkę miesięczną prosimy przysyłać do dn.10 każdego m-ca do Zarządu Oddziału Miejskiego T.P.P.R. na konto K.K.O.Nr.5.33.

Wierzymy, że spotkamy się z pełnym zrozumieniem naszych potrzeb i że Instytucja Wasza nie odmówi wypełnienia deklaracji.

Nadmieniamy, że po wypełnieniu deklaracji na członka wspierającego Wasza Instytucja otrzyma legitymację członkowską T.P.P.R.

Przewodniczący
Miejskiego Oddziału T.P.P.R.
/ Wł. Tomaszewicz /

Z nieprzywilejowanych
~~[illegible]~~ wydatków 8000 zł.
Dn. XIII.

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/5/43/49
Dnia 17. V. 1949 r.
Przedmiot przydział stypendiów
Załączników -

Nr. 11

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJ.
Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorjalnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Wypłacić kwotę 100.000 zł na stypendia dla uczniów szkół średnich na rok 1949 po 5.000 zł jednorazowo w/g następującego wykazu:

1. Łodzińska Krystyna ucz. Państwowego Gimnazjum Krawieckiego
2. Olkowski Stanisław ucz. Państw. Liceum Handlowego
3. Cichosz Zofia ucz. Państw. Gimn. Krawieckiego
4. Winsław Regina ucz. " " "
5. Supron Katarzyna ucz. Liceum Odzieżowego
6. Dąbrowska Regina ucz. Państw. Liceum Handlowego
7. Perkowska Jadwiga ucz. Państw. Gimn. Krawieckiego
8. Orzechowska Zofia ucz. Państw. Liceum Handlowego
9. Cylwich Blanka ucz. Szk. Ogólnokszt. Żeńskiej Stop. Podst. i Lic.
10. Waszkiel Jacek ucz. " " " " " " "
11. Bartosiewicz Jerzy ucz. Publicznej Średn. Szkoły Zawodowej Męskie
12. Maruszkiewicz Genowefa ucz. Prywatn. Gimn. i Liceum dla Dorosł.
13. Teulówna Halina ucz. " " " " "
14. Kapacyn Danuta ucz. Państw. Gimn. Krawieckiego
15. Borsuk Zdzisław ucz. Szk. Ogólnokszt. Męskiej Stop. Podst. i Lic.
16. Basińska Barbara ucz. Państw. Gimn. Krawieckiego
17. Szymkowska Helena ucz. Szk. Ogólnokształc. Żeńskiej Stop. Podst. i L
18. Jarmoc Jerzy ucz. Państw. Gimn. Mechanicznego
19. Kitlas Danuta ucz. Szk. Ogólnokszt. Żeńskiej Stop. Podst. i Lic.
20. Sankiewicz Aleksander ucz. Państw. Liceum Budowlanego .

Protokół Nr. 7 poz. 5

Referent sprawy H. Stasiąg

Kierownik Oddziału H. Stasiąg

Za Naczelnika Wydziału H. Stasiąg

Opinia:

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

Dz. VI S 27 „Fundusz stypendialny" kredyt zł. 100.000 – Myśl Fundusz stypendialny" –
18/V 49 r. [signature]

Aprobata

Wiceprezydent:
/przedaprobata resortowa /

Prezydent: [signature]
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady /.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek,wskazany na odwrotnej stronie,uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny /

STAN FAKTYCZNY

W budżecie Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 w Dz. VI § 27 "Miejski Fundusz Stypendialny" figuruje kwota 100.000 zł. Podano przyznanie stypendium wpłynęło 135. Wszystkie podania zostały szczegółowo i dokładnie rozpatrzone przez Komisję Oświatową Miejskiej Rady Narodowej. Komisja zwyczajom lat ubiegłych proponuje przyznać stypendia 20 uczniom po 5.000 zł jednorazowo. Są to uczniowie szkół średnich ogólnokształcących i zawodowych najbardziej potrzebujący pomocy materialnej i czyniący dobre postępy w nauce.

Stan prawny:

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz. VI § 27 "Miejski Fundusz Stypendialny"- 100.000 zł"

Podpis referenta:

H. Stasiak

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....194...r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr...7...../....

Porozpatrzeniu powyższego wniosku ,Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .....18 maja.....1949..r. uchwalił /niepotrzebne skreślić / jednomyślnie ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy....~~

Wypłacić kwotę 100.000 zł na stypemdia dla młodzieży szkół średnich na rok 1949 po 5.000 zł jednorazowo w/g listy przedstawionej przez Komisję Oświatową M.R.N. w Białymstoku na posiedzeniu odbytym dn. 21.IV. 1949 r. /protokół Nr. 3/49/

Budżet ~~ba~~ = rok 1949 Dz VII §.27 "Miejski Fundusz Stypendjalny"-

Ławnicy:

1. _____ 3. _____

2. _____ 4. _____

Prezydent Miasta:

_____

Wiceprezydent:

_____

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia.....20.V.....194.9..r.

Za zgodność
Kierownik Oddziału
Prezydialnego
/-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194..r

Referent:

podpis:.....

Naczelnik Wydziału:
Decyzja.Do akt:

podpis:.....

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194...r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r. Nr...../.... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

PO rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r ...../.... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....194...r.jednomyślnie-większością.....głosów,przy.....przeciwnych,przy.....wstrzymujących się-powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....194...r

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Naczelnik Wydziału:

Referent:

Decyzja: Do akt.

podpis:

podpis:

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-2/13/4/49
Dnia 17. V 1949 r
Przedmiot: subwencja na teatr Nr. 42.
Załączników: 1

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJ

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

Przekazać kwotę 75.000 zł na rzecz Teatru Kukiełkowego w Białymstoku jako subwencję za I półrocze 1949 r.

Protokół Nr. 7
poz. 6

Referent sprawy: H. Stasiąg

Kierownik Oddziału: H. Stasiąg

Z-ca Naczelnika Wydziału: H. Stasiąg

OPINIA:

Fachowego Wydziału:
Kredyt Dz. VII §30
Teatr Kukiełkowy zł 150.000
wyrozchodowano do 18-V. —
pozostało 150.000
/-/ R. Wroczyński

Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent:

/przedaprobata resortowa/

Prezydent: /-/

/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

W budżecie Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 w Dz. VII § 30 "Teatr Kukiełkowy - subwencja" figuruje kwota 150.000 zł. Dyrekcja teatrzyku zwróciła się do Zarządu Miejskiego z prośbą o przekazanie tej kwoty. Zostanie ona wydatkowana na dekoracje, kostiumy i inne rekwizyty teatralne w związku z opracowaniem nowej sztuki p.t. "Trzewiczki szczęścia". Z uwagi na doniosłą rolę wychowawczą i kulturalną, jaką spełnia teatr ten wśród najmłodszych członków naszego społeczeństwa, jak również ze względu na trudności materialne, z jakimi boryka się Dyrekcja Teatru, należało by przyjść mu z pomocą i przekazać kwotę 75.000 zł jako subwencję za I półrocze 1949 r.

S t a n p r a w n y:

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz. VII § 30 "Teatr Kukiełkowy - subwencja - 150.000 zł

Podpis referenta:
H. Stasiak

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....194....r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

30

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...7...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ...18.V.....194.9....r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością xxxx głosów przy xxxx

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194....r.Nr...../....wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r. ...../....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .....194...r. jednomyślnie-większością .....głosów,przy...przeciwnych,przy..... wstrzymujących się -powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właściwego wykonania,

Dnia.....194...r.

Za zgodność:

Adnotacja powykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Naczelnik Wydziału:
Decyzja: Do akt.
podpis:---

Referent:
podpis:---

Wzór Nr.1

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury/

Nr. VIII-2/11/2/49
Dnia 13 maja 1949
Przedmiot.....
Załączników.....

Nr. 13

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

31

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski Uchwala:
Na podstawie art....ust...lit...ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr. poz.294/.

Zapreliminować w budżecie dodatkowym miasta Białegostoku na rok 1949w Dz.8.§ 29 dopłatę Zarządu Miejskiego do utrzymania Teatru Miejskiego w okresie odl.IV. do końca roku budżetowego 1949 w wysokości zł.5.059.400.-

Na pokrycie tego wydatku wystąpić do Kancelarii Rady Państwa o przyznanie dodatkowej dotacji z samorządowego funduszu wyrównawczego.-

Protokół Nr. 7 poz. 7

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA:

Fachowego Wydziału:
W dz. VII § 29 fig. kredyt dopł. Z.M. do utrzym. Teatru w I-szym kwartale 1949 r. zł 1.690.000 – kredyt wyrównawczy [signature]

Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecki
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: [signature]
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY:

Budżet Teątru Miejskiego na rok 1949 opracowany został w wydatkach na zł.23.314.600.-

Na pokrycie wydatków teatru zapreliminowane zostały w budżecie Teatru Miejskięgo następujące dochody własne:

a/ z widowisk -- 9.211.700 zł.

b/ z gmachu pomieszczeń teatru i inne -- 953.500 "

c/ subwencje z Min. Kultury i Sztuki - 5.400.000 "

d/subwencje od Samorządu Wojewódzkiego 1.000.000 " 16.565.200 zł.-

Różnica w wysokości- 6.749.400 zł.-

wstawiona została do Dz.VII.§29 budżet miasta na rok 1949 jako dopłat Zarządu Miejskiego do utrzymania teatru.-

Z uwagi na to iż przewidywana dotacja Samorządowego Funduszu Wyrównawczego na pokrycie niedoboru budżetowego miasta na rok 1949 została znacznie zmniejszona ,Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przy rewizji i bilansowaniu budżetu, postanowiło zapreliminować dopłatę Zarządu Miejskiego do utrzymania teatru tylko na I-szy kwartał 1949r.w sumie zł. 1.690.000.-licząc że Ministerstwo Kultury i Sztuki przejmie teatr z dniem 1.IV.1949r.

Ponieważ przyjęcie Teatru Miejskiego przez Ministerstwo zostało odłożone i Zarząd Miejski pozostaje nadal właścicielem teatru, w związku z tym zobowiązany jest pokrywać niedobory teatru, nie posiadając na ten cel odpowiednich kredytów i funduszy.-

Z tych względów zachodzi konieczność zapreliminowania niezbędnej dopłaty do utrzymania tęatrú w okresie od 1.IV. do końca roku budżetowego w wysokości - 5.059.400 zł.

STAN PRAWNY:

Okólnik Kancelarii Rady Państwa Nr.73 - z dnia 30.XII.1948r.
/Dwutygodnik Rada Narodowa Nr. 3 z dnia - 1.lutego- 1949r

Podpis referenta:

32

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...7.../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu . . .18.V.. . . . .1949r. uchwalił jednomyślnie.

Zapreliminować w budżecie dodatkowym miasta Białegostoku na rok 1949 w Dz.8 §.29 dopłatę Zarządu Miejskiego do utrzymania Teatru Miejskiego w okresie od 1.IV. do końca roku budżetowego 1949 w wysokości zł.5.059.400.-

Na pokrycie tego wydatku wystąpić do Kancelarii Rady Państwa o przyznanie dodatkowej dotacji z samorządowego funduszu wyrównawczego.

Ławnicy:

1..... 3.....

2..... 4.....Ł.....

Prezydent Miasta

Wiceprezydent

Oświaty i Kultury

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

dnia...20.V.....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność
/-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt

OPINIA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
wzgl. innego organa kologialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Za zgodność :

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.208...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.18..V.....1949r

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.28..VI. .1949r
jednomyślnie - ~~większością głosów~~ ..... ~~przy przeciwnych przy~~.....
~~ustrzymujących się~~ - powzięła następującą uchwałę:

Zatwierdzić dodatkowy budżet Zarządu Miejskiego na rok 1949.

Za zgodność
Kier.Oddz.Prezyd.
/R.Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi .Oświaty i Kultury... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia ...8.VII.....1949r.

Kier.Oddz.Prezyd.
Za zgodność
/R.Zimnoch/

Referent:

podpis .....

Naczelnik Wydziału

.....

33

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsięb.Miejs.

Nr.....
Dnia.....194..r.....
Przedmiot: Utworzenie jednej bry- Nr.....14.....
gady zamiataczy.
Załączników.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJS.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art....ust...lit.. ustawy z dn.28.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P. Nr.35 poz.294/.

Protokół Nr.7 poz.8

~~xxxxxxxxxxxxxx~~

Celem podniesienia stanu sanitarnego placów i rynków, oraz odcinków ulic, przy których położone są nieruchomości miejskie i opuszczone obsługiwane dotychczas przez 2 brygady zamiataczy, z których jedna organizacyjnie należy do oddziału majątku Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw, a druga do Zarządu Opuszczonych nieruchomości, oraz celem osiągnięcia większej sprawności organizacyjnej, Zarząd Miejski uchwala połączyć wymienione grupy zamiataczy w jedną brygadę, poruczając bezpośredni nadzór nad nią dotychczasowemu starszemu zamiataczowi brygady zamiataczy przy Zarządzie Opuszczonych nieruchomości Ob. Głowczyńskiemu Zygmuntowi na dotyc-czasowych warunkach płacy zł.8.500 mies. z wyznaczeniem premii miesięcznej 1.500 zł., wypłacanej z budżetu Zarządu Opuszczonych nieruchomości z sum akcji socjalnej, poczynając od dnia 1.V.1949r.-

Starszy zamiatacz brygady zamiataczy przy oddziale majątku Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw Ob. Sawicki Jan po przekazaniu spraw Ob. Głowczyńskiemu Zygmuntowi deleguje się do dyspozycji Naczelnika Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw.-

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:
---------- & ---------- ----------

O P I N I A:

Fachowego Wydziału: Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: Prezydent:!!
/przedaprobata resortowa/ /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

U z a s a d n i e n i e.

Zarząd miejski, jako właściciel rynków i placów miejskich oraz całego szeregu nieruchomości, tak zabudowanych jak i niezabudowanych, posiadał zawsze i posiada aparat zamiataczy, zadaniem którego jest utrzymywanie czystości i porządku na placach i rynkach i na odnośnych odcinkach ulic.

Składa się obecnie z 17 osób i jednego brygadjera. Przy wywózce śmieci zatrudnionych jest 8 zamiataczy, którzy wywożą śmiecie przy pomocy własnych pojazdów konnych.

Obok tego aparatu zamiataczy istnieje drugi przy Zarządzie Opuszczonych nieruchomości składający się z 18 osób i jednego brygadjera utrzymujący czystość i porządek przy posesjach opuszczonych. Stan ilościowy obu brygad uległ w roku bieżącym dużej redukcji. Ze względu na to, że zarówno jedna, jak i druga grupa zamiataczy organizacyjnie wchodzi obecnie w skład Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw istnieje możność połączenia dwóch wymienionych grup w jedną, pod jedną bezpośrednio zwierzchność odpowiedzialną za czystość i porządek placów, rynków i odnośnych odcinków ulic.

Nie jednokrotnie prasa zwracała uwagę na brak należytej czystości na rynkach i placach miejskich. Częściowo to pochodziło z opieszałości zamiataczy i z braku koordynacji z ich działalności.

Z tych wszystkich względów Wydział Majątku i Przedsiębiorstw wnosi o powzięcie Uchwały o treści jak powyżej.-

Sobol

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . .1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodnośc

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr.,...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu . 18.V. . . . . .1949r. uchwalił jednomyślnie.

Zatwierdzić utworzenie jednej brygady zamiataczy, z dot. chczasowy 2-ch brygad , zgodnie z wnioskiem Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich.

Ławnicy:

1..... 3.....

2..... 4.....

Prezydent ~~Miasta~~

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonnaia.

dnia.....20.V.....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt

OPINIA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
wzgl. innego organa kologialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Za zgodność :

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....1949r. jednomyślnie - większością głosów .....przy przeciwnych, przy..... wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949r.

Za zgodność

Referent:

podpis .....

Naczelnik Wydziału

.....

ZARZAD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU
Wydział Techniczny

Nr . . .
Dnia 16.maja . .1949r.
Przedmiot decyzji Zarządu Nr 15
Załączników . . . . . .

WNIOSEK na POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1. lit. h ustawy z dnia 23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

35

Protokół Nr. 7 poz. 9

U C H W A L A:

Roboty przy oczyszczaniu i regulacji rzeki Białej z Planu Inwestycyjnego na 1949r./Część 21/ na sumę Zł. 5.000.000.- wykonać sposobem gospodarczym przez Wydział Techniczny, angażując odpowiedzialnego technicznego kierownika, opłacanego w/g obowiązujących norm Ministerstwa Odbudowy.

Referent sprawy: inż. Biszczek

Kierownik Oddziału: ----------

Naczelnik Wydziału: inż. Biszczek

Fachowego Wydziału:

O P I N I A:

Dotychczas roboty przy oczyszczaniu i regulacji rzeki Białej wykonywane były z dotacji Min.Pracy i Opieki Społ.na roboty interwencyjne i Wydział Techniczny wykonał robót na sumę ponad 6 milj.zł.wywiązując się należycie.

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: ----------
/przedaprobataresortowa/

Prezydent: Tomasz
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek,wskazany na odwrotnej stronie,uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N F A K T Y C Z N Y:

W Planie Inwestycyjnym na 1949r./Część 21 w Dz.4.poz.1 § 1/ przeznaczono na czyszczenie i regulację rzeki Białej kwotę 5.000.000 zł. ze środków limitowanych bezzwrotnych. Wydział Techniczny wykonał i przesłał W.W.Odbudowy dokumentację techniczną. Do uruchomienia tego kredytu Zarząd Miejski winien wskazać przedsiębiorstwo,które podjęło się robotę wykonać oraz odpowiedzialnego technicznego kierownika.

Przedsiębiorstwa budowlane państwowe nasycone są robotami w bieżącym sezonie i nie mogą podjąć się wykonania robót przy regulacji i czyszczeniu rzeki Białej.

Wydział Techniczny rozpoczął robotę w lutym b.r.z kredytów interwencyjnych,w dalszym ciągu mógłby robotę wykonywać i z kredytu inwestycyjnego /Część 21/ na sumę 5.000.000 zł. sposobem gospodarczym pod nadzorem jednak odpowiedzialnego technicznego kierownika,którego Zarząd Miejski zaangażuje.

S T A N P R A W N Y:

Swieżo ustalone kredyty budżetowe na rok 1949

Uchwała Zarzadu Miejskiego co do wykonania robót sposobem gospodarczym wymaga zatwierdzenia przez Ministerstwo Odbudowy.-

inż. Brzyski

Podpis referenta:

36

O P I N I A KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr . . . /. . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu . 18 maja . . . . . 194 9 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~xxxx

OPINIA KOMISJI . . . . . .Rady MIEJSKIEJ

względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . .Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . .194 r. Nr . . . / . . . wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr . . . . /. . . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . .194 r. Nr . . . . . /. . . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu. . . . . 194 r.jednomyślnie - większością . . . . głosów przy . . . przeciwnych, przy. . . . wstrzymującym się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zarząd Miejski Wydziałowi . . . . . do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia . . . . . .194 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydziału:

Decyzja: Do akt.

podpis: ----------

oryginał-dozorcy.

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Samodzielny Oddział Wojskowy
Nr.Wojsk.XX/87/49
Dnia 26 kwietnia 1949r.

Nr.16

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala: 37

Na podstawie art.44 ust.1.lit.k ustawy z dnia 23.III.1933r.o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego/ Dz.U.R.P.Nr.35,poz.294/.

przekazać na W.R.N. na okres 12

Większenie ~~etatu~~ persmalnego.

- przyznania jednego etatu ~~na xxxxxxxx~~ stanowisko referenta zasiłków dziennych,dla rodzin wojskowych.gr. X. dodatkowego ~~xxxxxxx

2/ Referent spraw Mob.i Poborowych, grup.uposaż.VIII - prowadzi sprawy wynikające z obowiązków Gminy w zakresie ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej.

Niezależnie od powyższej pracy, jako zasadniczej funkcji, powierza się mu również sprawę ewidencji koni i środków transportowych/nadmieniam, iż w najbliższym czasie będzie zaprowadzono nowa instrukcja xxx o sposobie prowadzenia ewidencji koni, oraz nastąpi wydawanie książeczek koni. Ponadto prowądzi kwaterunki dla wojska i świadczenia osobiste na rzecz obrony Państwa, oraz sprawy związane ze "Służba Polsce".

3/ Kancelistka, grup.uposaż.X - prowadzi ogólną korespodencję Oddziału Wojskowego z wyjątkiem korespodencji tajnej wojskowej. Ze względu na małą obsadę personalną powierza się jej również wypisywanie wszelkich własnych wezwań, kotrolowania należytego doręczenia wezwań i kart powołania Rejonowej Komendy Uzupełnień i Miejskiej Komendy "Służba Polsce", pisania protokółów/wywiadów/które są niezbędne do podań ubiegających się o odroczenie służby wojskowej, lub służby "S.P. jak również do zgłoszeń o zasiłek dzienny dla rodzin wojskowych. W razie uzasadnionej potrzeby w/w. powierza się również uzgadniania ewidencji wojskowej z Biurem Ewidencji Ludności.

4/ Referent Meldunków Wojskowych, grup.uposaż.X - prowadzi meldunki wojskowe zgodnie z Instrukcją dla Wojskowych Referatów Meldunkowych, o prowadzeniu ewidencji osób podlegających powszechnemu obowiązkowi wojskowemu Nr.Wojsk.1664/48, jak również prowadzi meldunki na osoby podlegające obowiązkowi "Służba Polsce".

Nadmieniam, iż osoba prowadza powyższy referat nie może być wykorzystywana podczas xxxxxxxxxxxxxxxx urzędowania do innych prac, ponieważ meldunki o zmianie zamieszkania wpływają przez cały czas urzędowania.

Mając na uwadze powyższe uzasadnienie stanu faktycznego, można z całą stanowczością stwierdzić, iż przy takim stanie rzeczy, nie może być najmniejszej mowy o trybie normalnego urzędowania przy tak nikłym stanie personalnym, a ponadto dotychczas nie wyrobionym. Przy takiej organizacji pracy, nigdy zaległości nie będą zlikwidowane, a tym samym zachodzi uzasadniona obawa, że sprawy o nakazanym terminie nie będą wykonane, które w rzeczywistości, podobne wypadki nie powinny mieć miejsca, i w zasadzie są wykluczone. Dla przykładu przytaczam, że od chwili objęcia przez ze mnie urzędowanie od dnia 10.I.49r. obecny personel jest niemal codziennie zatrzymywany w godzinach pozaurzędowych od 2 do 3 godzin dziennie, a nieraz więcej w celu wyprowadzenia zaległości po mym poprzedniku, a więc zachodziła konieczność doprowadzenia do należytego porządku i aktualnego stanu roczników poborowych i przedpoborowych, ponieważ stan ich przedstawiał się katastrofalnie. Ze względów technicznych pracę powyższą można było wykonać jedynie w godzinach pozaurzędowych. Z chwilą rozpoczęcia się Komisji Rejestracyjenj rezerw osobowych zachodziła potrzeba więcej godzin urzędowania i stan ten trwał, aż do jej zakończenia. Dla z orientowania o ogólnej działalności w/w. Oddziału nadmieniam, że na skutek zarządzenia Min.Admin.Publicz. wszystkie gminy są zobowiązane do końca bieżącego roku sporządzić karty ewidencyjne wojskowe na wszystkie osoby podlegające obowiązkowi wojskowemu. Sporządzenie powyższych kart może jedynie nastąpić na podstawie wyciągu z Biura Ewidencji Ludności, a sporządzenie tych kart jest możliwe ze względów technicznych jedynie w godzinach pozaurzędowych.

Stan prawny:

Art.43 ust.1.lit.d, ustawy z dnia 23.III.1933 r.o częściowej zmnianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35, poz.294/.

Kierownik
Wydziału Wojskowego

OPINIA KOMISJI ZARZADU

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....1949r.po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

38

za zgodność:

.....

UCHWAŁA ZARZADU MIESJSKIEGO Nr...

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu...18.V....1949r.uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie w ~~xxxx

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r.po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949r.Nr... wydała następującą opinię:

za zgodność:

.....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.209.../...

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 18.V. .....49r. Nr..../...,Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 28.VI. .....1949r. jednomyślnie - ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~.....~~xxxx~~....~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~... ~~xxxxxxxxxxxxxxxxx~~ - powzięła następującą uchwałę:

Przyznać 1 etat na stanowisko referenta zasiłków dziennych dla rodzin wojskowych gr.X dodatkowy.

za zgodność:
Kier.Oddz.Prezyd.
.....
/R.Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi Sam.Oddz.Wojsk. do wykonania właściwego i terminowego.

Dnia; 8.VII. .....1949r.

Za zgodność:
Kier.Oddz.Prezyd.
.....
/R.Zimnoch/

Adnotacja z wykonania uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dn.....49r.

Kierownik Oddziału
Decyzja do akt.

podpis.....

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
/Wydział/Przedsiębiorstwo/

Nr.....
Dnia.....1949r.
Przedmiot:.....
Załączników:.....

Nr. 17

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala: 39

Na podstawie art....ust....~~lit~~.....
ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35.poz.294/.

Zarząd Miejski uchwala pobierać czynsz dzierżawny za place miejskie, położone przy ul. Wersalskiej Nr.24 i Nr.26 a , wydzierżawione w r.1933 ówczesnym pracownikom miejskim ob.Otto Władysławowi i Drowi Lewittowi Józefowi, którzy swoje prawa dzierżawne odstąpili, pierwszy - D-rowi Danowskiemu, drugi - ob. Seredyńskiemu, po zł.5 rocznie za 1 m^2 licząc czynsz dzierżawny od dnia przejęcia przez nich praw dzierżawnych.

Wydzierżawiony przez D-ora Danowskiego plac obejmuje powierzchnię 700 m^2, a przez ob. Seredyńskiego - 660 m^2.

Protokół Nr 7
poz. 11

Referent sprawy: ---------- Kierownik Oddziału: ---------- Nyczelnik Wydziału: Sobol

888

O P I N I A :

Fachowego Wydziału : Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A :

Wiceprezydent: _____
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: [signature]
/ aprobata przed wniesieniem sprawy pod obroty/.

Ławnik [signature]

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny

Zarząd Miejski wydzierżawił w r.1933 Kooperatywie Budowlanej pracowników miejskich na okres 60 lat działki budowlane, położone przy ul. Wersalskiej, Piwnej i Podleśnej pod budowę własnych domów za opłatą roczną zł.10 od działki, pod warunkiem, że zostaną one zabudowane w ciągu lat 5-ciu i będą użytkowane przez pracownika miejskiego lub jego rodzinę. W wypadku odstąpienia działki osobie, nie będącej pracownikiem miejskim, Zarządowi Miejskiemu będzie przysługiwało prawo ustalenia czynszu dzierżawnego według swego uznania.

Ponieważ byli pracownicy miejscy Dr Lewitt Józef i radca prawny Otto Władysław zabudowali przydzielone im działki przy ul. Wersalskiej a następnie, spalone od działań wojennych budynki sprzedali osobom trzecim, z przelaniem na nich praw dzierżawy, Wydział Majątku i Przedsiębiorstw wnosi o powzięcie uchwały, jak powyżej.

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

40

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ....18 maja.....1949r. uchwalił jednomyślnie:

pobierać czynsz dzierżawny za place miejskie, położone przy ul. Wersalskiej Nr 24 i Nr 26-a, wydzierżawione w r. 1933 ówczesnym pracownikom miejskim ob. Otto Władysławowi i Dr Lewittowi Józefowi, którzy swoje prawa dzierżawne odstąpili, pierwszy - Dr Danowskiemu, drugi - ob. Seredyńskiemu - po zł. 5.- rocznie za 1 m2, licząc czynsz dzierżawny od dnia przejęcia przez nich praw dzierżawnych.

Wydzierżawiony przez Dr Danowskiego plac obejmuje powierzchnię 700 m2, a przez ob. Seredyńskiego - 660 m2.

Ławnicy

1. /-/ Br. Szymański .....

2. /-/ L. Wasilewicz .....

Prezydent miasta .....

Wiceprezydent m .....

Majątku i Przedsięb. Miejskich

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 20 maja .....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego

Za zgodność

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia .....1949r.

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt

OPINIA KOMISJI w/g/, dnia ..... RADY MIEJSKIEJ
innego organu kolegialnego Gminy

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr...../..... wydała następującą opinię.

.....

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....1949r. jednomyślnie-większością głosów.....przy przeciwnych, przy .....wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

.....

.....

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949r. Z a zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent: ..... Naczelnik Wydziału .....

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział /Przedsiębiorstw/

Nr.....
Dnia.....1949r.
Przedmiot:.....
Załączników:.....

Nr. 18

WNIOSEK NA POSIEDZIENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

41

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art....ust....lit.... ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego/Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Protokół Nr. 7 poz. 12

Na zasadzie p.9 okólnika Min.Adm.Publ. z dn.15.XII.48 r.w sprawie układu zbiorowego pracy dla komunalnych przedsiębiorstw i zakładów użyteczności publicznej Zarząd Miejski uchwala następujące zasady premiowania poborców rynkowych:

1. Za podstawę premiowania służą kwoty zainkasowanej należności z tytułu opłat rynkowych, targowiskowych i miejsce pod kioski.
2. Wypłata premii uskutecznia się po upływie miesiąca na podstawie wykazu zainkasowanych sum, sporządzonego przez kierownictwo hal i targowisk, a do czasu powołania tego kierownictwa, przez Oddział Zaopatrzenia Gospodarczego.
3. Do premii upoważnieni są poborcy rynkowi, kontroler rynkowy oraz dozorca hali przy Starym Rynku, inkasujący jednocześnie należność na rynkach.
4. Premia dla poborców wynosi 2½% przez nich zainkasowanych w danym miejscu. Premia dla kontrolera wynosi ½% sum, zainkasowanych przez wszystkich poborców włącznie.
5. Uprawnieni do premii osoby tracą ją w danym miesiącu w wypadku ustalenia, że pobór opłat odbywa się niedbale, z pominięciem niektórych osób, zobowiązanych do ich uiszczenia, a w szczególności, po stwierdzeniu, że trzy i więcej osób w jednym dniu danego miesiąca nie posiadał kwitów z uiszczenia opłat. Kontrolerowi rynkowemu pomniejsza się w danym miesiącu premia o sumę, jakoby przypadała od należności, ściągniętej przez zawinionego poborcę. Powyższe zasady mają zastosowania od 1 I 49 r. z mocą obowiązującą aż do odwołania.

Referent sprawy: ---------- Kierownik Odzdziału: ---------- Naczelnik Wydziału: Sobol

O P I N I A :

Fachowego Wydziału: Kontroli Miejskiej: Tomasz [illegible]

Aprobata Prezydent miasta

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N F A K T Y C Z N Y:

S P R A W A

premii dla poborców rynkowych.

Zgodnie z okólnikiem Min.Adm.Publ. z dn.15.XII.1948 r. w sprawie układu zbiorowego pracy w części,dotyczącej premiowania inkasentów(pobor Hal i Targowisk),inkasenci mogą być premiowani w wysokości do 3% sum bezp średnio przez nich zainkasowanych, takimi inkasentami są poborcy rynkowi pobierający komorne za stoiska w Hali, za miejsca pod kioski oraz opłaty rynkowe i targowiskowe, od pojazdów konnych i zwierząt gospodarskich.

Premiowanie ma na celu pobudzenie tej kategorii pracowników do w jniejszej pracy w zakresie ściągnienia należnych Zarządowi Miejskiemu św dczeń pieniężnych.

Ponieważ organizacja poboru komornego za stoiska w Hali i miejsc stałe jest tego rodzaju, że dzierżawcy tych objektów regulują swoje nale żności nie w kasie Miejskiej, lecz do rąk poborcy,do podstawy wymiaru pr należałoby włączyć również i te ostatnie sumy.Jednak obliczenie premii o inkasa komornego od stoisk w Hali nie wydaje się słusznym.

Wydział Madątki i Przedsiębiorstw wnosi o powzięcie uchwały w tre następującej:

Sobol

Ławnik Czynny
[illegible]

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

42

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 18 maja .....1949r. uchwalił jednomyślnie:
zatwierdzić zasady premiowania poborców rynkowych, zgodnie z wnioskiem Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

Ławnicy

1/-/ Br. Szymański .....

2/-/ L. Wasilewicz .....

Prezydent miasta

Wiceprezydent

Majątku i Przedsięb. Miejskich

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 20 maja .....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia .....1949r.

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt

OPINIA KOMISJI ..... RADY MIEJSKIEJ
wzgl. dnia innego organu kolegialnego Gminy

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr...../..... wydała następującą opinię.

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 18.V.1949r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....1949r. jednomyślnie-większością głosów.....przy przeciwnych, przy .....wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: ----------

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949r. Za zgodność: ----------

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent ..... Naczelnik Wydziału .....

43

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział/Przedsiębiorstw/

Nr.....
Dnia.....1949 r.
Przedmiot:.....
Załączników:.....

Nr. 19

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art...ust...lit..... ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego/Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Protokół Nr. 7 poz. 12

1. Wszystkie place, mające charakter gruntów warzywnych, ornych lub użytkowanych na łąki, pastwistka, stanowiące mienie opuszczone lub porzucone i będące w administracji Zarządu Ogrodnictwa, podlegają przekazaniu do Zarządu Opuszczonych Nieruchomości, jako właściwej komórki, kompetentnej do administrowania tego rodzaju sprawami.

2. Umowy dzierżawne w stosunku do obiektów własnych podpisuje Prezydent Miasta ob.Tomaszewicz Wł. i Ławnik Zarządu Miejskiego Inż.Szymański Bronisław.Odnośnie zaś do objektów, stanowiących mienie opuszczone lub porzucone, Prezydent Miasta lub upoważniony ~~xxxx~~ Kierownik Zarządu Opuszczonych Nieruchomości, na okres od 1 - 3 lat.

3. Czynsz dzierżawny za place, o których mowa w punkcie I-m, pobierany będzie w wysokości 1-2 zł.za 1m^2. Na większe place będzie rozpisywany przetarg. Czynsz dzierżawny za place opuszczone, wydzierżawiane na cele budowlane, będzie obliczany według zasad, ustalonych przez O.U.L.

Powyższa Uchwała dotyczy roku 1949 i lat następnych.

Referent sprawy: ---------- Kierownik Oddziału: ---------- Naczelnik Wydziału: Sobola

O P I N I A:

Fachowego Wydziału: Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: _____ /przedaprobata resortowa/

Prezydent: Tomaszewicz /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY:

Zarząd Opuszczonych Nieruchomości, jakoteż i dział majątk Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw, mające pod swoim zarządem mię innymi obiektami i place, wydzierżawiają je rok-rocznie osobom t cim za umówionym czynszem, przyczym wysokość tego czynszu, wobec nie skoordynowanej działalności wymienionych komórek, jest różna, podczas gdy wydzierżawiane place w niczym miedzy sobą nie różnią

Ponadto place opuszczone, ponad 1.000 m^2. z niewiadomych wodów są administrowane przez Zarząd Ogrodnictwa.

Ażeby uporządkować gospodarkę na tym odcinku pracy wnosi o powzięcie uchwały o treści, jak powyżej.

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

44

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dni .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .....18.V.....1949r. uchwaliłx jednomyślnie:
Zatwierdzić gospodarkę, dotyczącą placów mających charakter gruntów warzywnych, ornych lub użytkowanych na łąki, pastwiska, stanowiące mienie opuszczone lub porzucone i będące w administracji Zarządu Ogrodnictwa z przekazaniem do Zarządu Opuszczonych Nieruchomości, zgodnie z wnioskiem Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

Ławnicy

1./-/ Br. Szymański ..... 3. .....

2./-/ L. Wasilewicz ..... 4. .....

~~Prezydent miasta~~

Wiceprezydentx

Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

Zwraca się Wydziałowi/do właściwego i terminowego wykonania

Dnia.....20.V.....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia .....1949r.

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt

OPINIA KOMISJI ..... RADY MIEJSKIEJ
wzgl. dnie innego organa kolegialnego Gminy

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr...../..... wydała następującą opinię.

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 18.V.1949r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....1949r. jednomyślnie-większością głosów.....przy przeciwnych, przy .....wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: ----------

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949r. Za zgodność: ----------

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent ..... Naczelnik Wydziału .....

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
/Wydział Przedsiębiorstwo/

Nr.....
Dnia.....1949 r.
Przedmiot:.....
Załączników:.....

45

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. 20

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art....ust....lit....
ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Protokół Nr. 7 poz. 14

UCHWAŁA

Przyznać Kierownikowi Rzeźni Dr.Wilczyńskiemu i kasjerce Puciłowskiej Reginie miesięczny dodatek na rozjazdy służbowe, pierwszemu po zł.1.000 miesięcznie, drugiej po zł.650 mies. poczynając od 1.I.49 r. do 31.V.49.wł. pokrywając wydatek z dz.IV § 227 poz.d budżetu. Wypłatę uskuteczniać po upływie miesiąca kalendarzowego.

Referent sprawy: _____

Kierownik Oddziału: _____

Naczelnik Wydziału: _____

OPINIA:

Fachowego Wydziału :

Kontroli Miejskiej :

APROBATA:

Wiceprezydent: _____
/ przedaprobata resortowy/

Prezydent: _____
/aprobata przed wnioskiem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposó następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY.

W budżecie Rzeźni na rok 1949, podobnie jak w latach ubiegłyc przewidziany został kredyt na przyjazdy służbowe do Zarządu Miejskieg kierownika rzeźni i kasjerki. Dla kierownika kredyt wynosi po 1000zł. mies. a dla kasjerki po zł.650 mies.

Wnosi się o powzięcie ~~Jak powyżej~~ uchwały, jak powyżej.

Podpis Sobol

46

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarząd.Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .....18 maja.....1949r. uchwalił jednomyślnie:

Przyznać Kierownikowi Rzeźni Dr Wilczyńskiemu i kasjerce Puciłowskiej Reginie miesięczny dodatek na rozjazdy służbowe - pierwszemu po zł. 1.000.- miesięcznie, drugiej po zł.650.- miesięcznie, poczynając od dnia 1 stycznia 1949r. do dnia 31 maja 1949r. włącznie, pokrywając wydatek z Dz.IV § 227 poz.d - budżetu. Wypłatę uskutecznić po upływie miesiąca kalendarzowego.

Natomiast ~~poczynając~~ od dn. 1.VI.r.b. wymienionym osobom przy przejazdach służbowych ~~[illegible]~~ należy korzystać z M.K.S. Zwrotu wydatków dokona kasa miejska po przedłożeniu rachunków.

Ławnicy:

1. /-/ Br.Szymański ....2. /-/ L.Wasilewicz

3. [signature] 4. [signature]

Prezydent miasta [signature]

Viceprezydent

Zwraca się Wydziałowi Majątku i Przedsięb.Miejskich /do właściwego i terminowego wykonania

Kierownik Oddziału Prezydilanego [signature]

Dnia.....20.V.....1949r.

Za zgodność: /-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent

Naczelnik Wydziału

Decyzja: do akt

OPINIA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 1949r. po zapoznaniu się, z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr..... /... wydała następującą opinię:

Za zgodność

.....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949r Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .....1949r jednomyślnie-większością głosów .....przy przeciwnych,przy.....wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność

.....

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Miejskiej Rady Narodowej

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent: Naczelnik Wydziału:

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Techniczny

Nr. . . . . .

Dnia 10 maja 1949 . . .

Przedmiot: Remont budynku przy ul. Piwnej . . Nr. 21
Załączników: . . . . . .

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala: 42

Na podstawie art.44 ust.1 lit.b ustawy z dnia 23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

Protokół Nr 7
poz. 15

Uszkodzony wskutek wojny murowany piętrowy budynek mieszkalny, na posesji Nr.12 przy ul.Piwnej w Białymstoku, stanowiący własność nieznanego Obywatela odremontować w ramach kredytów Zarządu Miejskich Nieruchomości Dział III §.8 przeznaczając na ten cel kwotę zł. 900.000 /na naprawy wnętrza/ Wystąpić do Komitetu Funduszu Lokalnego Gospodarki Mieszkaniowej z wnioskiem o wyasygnowanie kwoty zł.1.200.000 na zabezpieczenie budynku od dalszego zniszczenia /na dach, stropy, piece instalacje wodno-kanalizacyjne.-

Referent sprawy ..... Kierownik Oddziału ..... Naczelnik Wydziału .....

O p i n i a:

Fachowego Wydziału: Budżet Zarządu Opuszczonych Nieruchomości na 1949r. Dz III §8 „drobne remonty domów opuszczonych" kredyt roczny zł. 1.511.700 -

Naczelnik Wydziału Finansowo-Podatkowego

Kontroli Miejskiej

A p r o b a t a:

Wiceprezydent mia..... /przedaprobata resortowa/

Prezydent . ..... /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/ należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

Murowany piętrowy budynek mieszkalny przy ul. Piwnej Nr.12 został uszkodzony wskutek działań wojennych w 26 %. Celem doprowadzenia budynku do użyteczności należy przeprowadzić gruntowną naprawę, zgodnie z załączonym protokółem Komisji.

Obecnie stan budynku pogarsza się z każdym dniem, gdyż prowizoryczny dach grozi zawaleniu, woda przecieka przez sufity i niszczy wnętrze. Ogólny koszt remontu w/g wstępnych obliczeń wyniesie około 2.100.000 zł.

S t a n p r a w n y:

Urząd Wojewódzki Wydział Odbudowy w Białymstoku na pismo Zarządu Miejskiego z dnia 5 maja 1949r. w sprawie przekazania Mu do naprawy uszkodzonego wskutek wojny murowanego piętrowego budynku stanowiącego własność nieznanego Obywatela, który na wezwanie Zarządu Miejskiego nie zgłosił się do odremontowania jego w określonym terminie jak również w powyższej sprawie nie zgłosił swego wniosku, wobec czego Urząd Wojewódzki na zasadzie Dekretu z dnia 26.X.1945r. o rozbiórce i naprawie budynków zniszczonych w czasie wojny/Dz.U. R.P. Nr.37 poz.181, rok 1947 w brzmieniu znowelizowanym z dnia 9 maja 1947r./ oraz na zasadzie przepisów rozporządzenia Ministrów Odbudowy i Administracji Publicznej z dnia 6.II.1948r. /Dz.U.R.P. Nr.5 poz. 39/ postanowił odebrać nieznanemu właścicielowi prawo do przeprowadzania remontu wyżej wymienionego budynku i przekazać go do odremontowania Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku.-

Podpis referenta

48

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu 20 maja . . . . . 194.9.r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

1. Kwotę preliminowaną na naprawę wnętrza zmniejszyć do 400.000 zł. o resztę wystąpić do Funduszu Gospodarki Mieszkaniowej.
2. Mieszkania przeznaczyć dla pracowników Zarządu Miejskiego.

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 18.V. . . . . 194.9.r. uchwalił jednomyślnie:

1. Przeznaczyć kwotę 400.000 zł./czterysta tysięcy/ z kredytów Zarządu Miejskich Nieruchomości, o resztę brakującej sumy w wysokości 1.600.000 wystąpić do Funduszu Gospodarki Mieszkaniowej.
2. Wydział Majątki i Przedsiębiorstw wystąpi z wnioskiem o anulowanie umowy zawartej z Urzędem Likwidacyjnym, dołączając orzeczenie Urzędu Wojewódzkiego i wciągnie nieruchomość do ewidencji majątku miasta.
3. Mieszkania przeznaczyć dla pracowników Zarządu Miejskiego.

Ławnicy:

1. . . . . 3. . . . . .

2. . . . . 4. . . . . .

Prezydent miasta

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi Technicznemu oraz Majątku i Przedsiębiorstw Miejskic do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia 20 maja 1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność

/-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia..... 194...r.

Referent:
podpis. . . . . .

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt
podpis. . . . . .

OPINIA KOMISJI . . . . . RADY.MIEJSKIEJ
względnie innego organa kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dni
. . . . . .194...r. po zapoznaniu się z treścią uchwały
Zarządu Miejskiego z dnia. . . . . .194...r.Nr...../....
wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .....194..r.
jednomyślnie-większością głosów. .... przy przeciwnych,przy.....
wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność

Zwraca się Wydziałowi . . . . . .do terminowego i właściwego
wykonania.

Dnia . .. .1949r.

Za zgodność

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent :

Naczelnik Wydziału:

49

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU

Wydział Finansów

Nr. . . . . .
Dnia 23 maja 1949r.
Przedmiot: pożyczka
Załączników . . . . . .

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr. 22.

Protokół Nr. 7 poz. 16

Z motywów zawartych w uzasadhieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit... ustawy z dn.23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U. R.P.Nr.35, poz.294/.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł.4.700.000.- w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej "Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu . . . . . 1949r. uchwaliła:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł.4.700.000.- słownie złotych cztery miliony siedemset tysięcy na wodociągi i kanalizacje /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r.Część 21, Dział4, Rozdział 1, § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi gminy w Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2. Miejska Rada Narodowa w Białymstoku jednocześnie zleca niedwołalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazywać wpływy podatkowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości, która do ustalonego przez Polski Bank Komunalny terminu płatności pożyczki - będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tym Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciągu roku budżetowego, zleca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

3. Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego a w przyszłości Banku Komunalnego.

4. Miejska Rada Narodowa Zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycia pożyczki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5. Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) i Narodowy Bank Polski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego związku samorządowego.

6. Jednocześnie Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do ścisłego wykonania powyższych uchwał oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) - czynności prawnych, związanych z omawianą pożyczką a w szczególności do podpisywania weksli, względnie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7. Do podpisywania w imieniu dminy wydzielonej m.Białegostoku, zobowiązań, skryptów dłużnych oraz zleceń przekazowych Miejska Rada Narodowa upoważnia Prezydenta miasta Ob.Władysława Tomaszewicza oraz ~~Wiceprezydenta Ob.Mieczysława Borowieckiego~~."

Zamiast Zarządu Miejskiego ob. Szymańskiego Stanisława.

Referent sprawy: . . . . . Kierownik Oddziału: . . . . . Naczelnik Wydziału: . . . . . .

O P I N I A

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

APROBATA:

Wiceprezydent: . . . . . Prezydent . . . . . .
/przedaprobata resortowa/ /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek. wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następu jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

Polski Bank Komunalny pismem z dnia 15 maja 1949r. Zn.277 powiadomił Zarząd Miejski, iż gminie wydzielonej m.Białegostoku uruch miony został w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. w 21, Dział 4, Rozdział 1 § 1 pożyczkę w/g tyt.inwest.Nr.553/21 w wysokości zł.4.700.000.- na wodocjągi i kanalizacje.

W związku z nieuregulowaniem przez Ministerstwo Skarbu fo my skryptu dłużnego, wysokości oprocentowania oraz czasokresu spłaty pożyczki, na radzie będziemy kredyty wydawać na warunkach dotychczas o wiązujących, zastrzegając skorygowanie tych rzeczy w późniejszym term

Celem zrealizowania wymienionego kredytu zwrotnego należy przedłożyć Bankowi następujące dokumenty:

1. odpis uchwały Miejskiej Rady Narodowej, upoważniającej Zarząd Miejskie do zaciągnięcia tej pożyczki (wzór załącza się)
2. odpis zatwierdzenia tej uchwały przez Władzę Nadzorczą
3. skrypt dłużny tymczasowy w/g załączonego wzoru,
4. wzory podpisów osób upoważnionych uchwałą Miejskiej Ra Narodowej do podpisywania zobowiązań oraz zleceń przekazowych.

Poza tym należy przedstawić Bankowi plan pracy i stosowną dokumentacje techniczną oraz protokół przetargowy, o ile był przeprow dzony, ofertę przedsiębiorcy, która została przyjęta w wyniku przetar oraz umowę z firmą, której prace zostały zlecone.

Wypłaty przyznanego kredytu będzie następować w miarę p stawiania Bankowi faktur - rachunków za wykonane prace i materiały zw zane z wymienionym tytułem inwestycyjnym.

Wszystkie faktury winny być przed przedłożeniem ich Banko sprawdzone i zatwierdzone przez Kierownictwo robót oraz akceptowane p Zarząd Miejski.

Odnośnie dokumentacji technicznej to projekt wraz z koszt rysem winien być zatwierdzony przez Woje.Wydz.Odbudowy.

W myśl ustalonych zasad finansowania P.P.I. 1949r. mogą b finansowane tylko faktycznie poniesione nakłady inwestycyjne, udziela natomiast jakichkolwiek zaliczek jest niedopuszczalne.

Nie należy zatem w umowach z przedsiębiorcami zawieranych zobowiązywać się do wypłacania zaliczek, ponieważ Bank honorować ich będzie.

W myśl uchwały Rady Ministrów z dnia 11.XII.1948r. w spra trybu finansowania inwestycyj objętych planem inwestycyjnym na 1949r. nielimitowany środki własne inwestorów przeznaczone na realizację pla inwestycyjnego winny być lokowane w Polskim Banku Komunalnym i wydatk wane po kontrolą Banku bez względu na to, czy inwestycja dokonana będ sposobem gospodarczym, czy też zleconym. Opierając się na cytowanej uchwale Bank zawiadamia, że w miarę postępu prac inwestycyjnych mają wpłacane na rachunek Banku potrzebne sumy, częściowo lub w pełnej zap nowanej wysokości, z których Bank pokrywać będzie koszta inwestycyj.

Wypłata nielimitowanych środków własnych następować będzi wyłącznie w granicach dokonywanych przez Zarząd Miejski wpłat.

50

Stan prawny:

Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, Dział 4, Rozdział 1, § 1, tyt. invest. Nr.553/21.

Podpis referenta:

. . . . . .

OPINIA KOMISJA ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 194..r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

. . . . . Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. . . /. . . . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu . . 18 maja . . . 1949.r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie, ~~większością głosów~~

~~xxxx

OPINIA KOMISJI. . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innnego organu kolegialnego gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194..r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194..r. Nr...../.... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 191 ./. . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . 18.V.1949r. Nr. . . ./. . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . 27.V. . . . . .194 jednomyślnie - ~~większością głosów przy . . . przeciwnych~~ . . . . wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł. 4.700.000.- /słownie złotych cztery miliony siedemset tysięcy/ na wodociągi i kanalizacje /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, dział 4, Rozdział 1, § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw, oraz punkty 2,3,4,5,6 i 7 w/g brzmienia podanego na 1-szej stronie wniosku

Za zgodność:

/-/-R. Zimnoch . . . . . .

Zwraca się Wydziałowi . Finansów . . . . . doterminowego i właściwego wykonania.

Dnia . 8. czerwca . . . 1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego
Za zgodność:
. /-/ R. Zimnoch . . . .

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:

podpis: . . . . . .

Naczelnik Wydziału:
Decyzja, Do akt.

podpis: . . . . . .

57

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

Nr. . . . . .
Dnia 23 maja 1949r.
przedmiot: Pożyczka
Załączników . . . . . .

Protokół Nr 7 poz. 16

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr. 23.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit. . .ustawy z dnia 23.III.1933r.o częściowej zmianie ustroju samorządu Terytorialnego /Dz.U. R.P.Nr.35 poz.294/.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł.10.000.000.-w Ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. na budowę Rzeźni i Chłodni Miejskiej w Białymstoku i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie ustawy treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu . . . . . .1949r. uchwaliła:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł.10.000.000.- słownie złotych dziesięć milionów na budowę Rzeźni i Chłodni Miejskiej w Białymstoku /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. cz.12 Dział 69 § 26/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2. Miejska Rada Narodowa w Białymstoku jednocześnie zleca nieodwołalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazywać wpływy podatkowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości, która do ustalonego przez Polski Bank Komunalny terminu płatności pożyczki - będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tam Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciądu roku budżetowego zleca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

3. Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego, a w przyszłości Banku Komunalnego.

4. Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycia pożyczki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5. Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) i Narodowy Bank Polski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego związku samorządowego.

6. Jednocześnie miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do ścisłego wykonania powyższych uchwał oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny(Bank Komunalny)- czynności prawnych, związanych z omawianą pożyczką, a w szczególności do podpisywania weksli, względnie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7. Do podpisywania w imieniu gminy wydzielonego M.Białegostoku zobowiązań, skryptów dłużnych oraz zleceń przekazowych Miejska Rada Narodowa upoważnia Prezydenta miasta Ob.Władysława Tomaszewicza oraz ~~Wiceprezydenta Ob.Mieczysława Borowickiego~~. Zastępcę Prezydenta Miejskiego Ob. Szymańskiego Stanisława

Referent sprawy: . . . . . Kierownik Oddziału: . . . . . Naczelnik Wydziału: . . . . . .

O P I N I A

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A.

Wiceprezydent: . . . . . /przedaprobata resortowa/

Prezydent: . . . . . /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU.

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:
/Należy oddzialnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan Faktyczny:

Polski Bank Komunalny pismemz dnia 28 kwietnia 1949r. Zn. 1696 powiadomił Zarząd Miejski, iż gminie wydzielonej m.Białegostoku uruchomione zostały w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. w Części 12 Dział 69 § 26 kredyty w wysokości:

zł.10.000.000.- (słownie: dziesiąć milionów złotych)

na budowę Rzeźni i Chłodhi Miejskie w Białymstoku.

W związku z nieuregulowaniem przez Ministerstwo Skarbu formy skrypta dłużnego, wysokości oprocentowania oraz czasokresu spłaty pożyczki, na razie będziemy kredyty wydawać na warunkach dotychczas obowiązujących, zastrzegając skorygowanie tych rzeczy w późniejszym terminie. Celem zrealizowania wym. kredytu należy przedłożyć Bankowi następujące dokumenty:

1. odpis uchwały Miejskiej Rady Narodowej, upoważniającej Zarząd Miejski do zaciągnięcia tej pożyczki (wzór załącza się),
2. odpis zatwierdzenia tej uchwały przez Władzę Nadzorczą,
3. skrypt dłużny - tymczasowy wg. załączonego wzoru,
4. wzory podpisów osób upoważnionych uchwałą Miejskiej Rady Narodowej do podpisywania zobowiązań oraz zleceń przekazowych.

Poza tym należy przedstawić nam plan pracy i stosowną dokumentację techniczną oraz protokół przetargowy, o ile był przeprowadzony ofertę przedsiębiorcy, która została przyjęta w wyniku przetargu, oraz umowę z firmą, której prace zostały zlecone.

Wypłata przyznanego kredytu będzie następować w miarę przedstawiania Bankowi faktur - rachunków, za wykonane prace i materiały związane z wymienionym tytułem inwestycyjnym.

Wszystkie faktury przed przedłożeniem ich Bankowi winny być sprawdzone i zatwierdzone przez Kierownictwo robót, oraz akceptowane przez Zarząd Miejski.

Odnośnie dokumentacji technicznej, to projekt wraz z kosztorysem winien być zatwierdzony przez Wojew.Wydz.Odbudowy.

W myśl ustalonych zasad finansowania P.P.I. na 1949r. mogą być winansowane tylko faktycznie poniesione nakłady inwestycyjne, natomiast udzielanie jakichkolwiek zaliczek jest niedopuszczalne. Nie należy zatem w umowach zawieranych z przedsiębiorcami zobowiązywać się do wypłacania zaliczek, ponieważ Bank honorować ich nie będzie.

Stan prawny:

Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Cz.12,Dział 69 § 26. Tyt. inwest.2381/12.

Podpis referenta:

. . . . . .

52

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 . .r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydał następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. . . . ./. . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wbiosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 18 maja 1949.r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~xxxx

OPINIA KOMISJI. . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeni w dniu . . . . . 194..r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194..r. Nr.. . . / . . . wyraża następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ NR. 190 / . . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 18.V.1949r. Nr. . . / . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 27.V. . . 1949.r. jednomyślnie - ~~większością głosów~~ . . . . . ~~przy~~ . . . ~~przeciw przy~~ . ~~wstrzymujących się~~ powzięła następującą uchwałę:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł. 10.000.000.-/słownie złotych dziesięć milionów/ na budowę Rzeźni i Chłodni Miejskiej w Białymstoku /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 12, dział 69, § 26/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw, oraz punkty 2,3,4,5,6 i 7 w/g brzmienia podanego na 1-szej stronie wniosku

Za zgodność:
/-/ R. Zimnoch
. . . . . .

Zwraca się Wydziałowi Finansów do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia 8.VI. 1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego
Za zgodność:
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:

podpis . . . . . .

Naczelnik Wydziału:
Decyzja, Do akt.

podpis. . . . . .

53

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Nr. . . . . .
Dnia 23 maja 1949r. Nr. 24.
Przedmiot: pożyczka
Załączników . . . . . .

Protokół nr. 7 poz. 16

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit....ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U. R.P.Nr.35 poz.294/.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł. 6.500.000.- w ramach Państwowego Planu Iwestycyjnego na 1949r. i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej:

Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu . . . . . 1949r. uchwaliła:

1) Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł. 6.500.000.- słownie złotych sześć milionów pięćset tysięcy na zakup samochodu do wywożenia nieczystości i zakup zbiorników, /Państw. Plan Inwest. na 1949r. Cz. 21 Dz. 4 Rozdział 1 § 1/. zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2) Miejska Rada Narodowa w Białymstoku jednocześnie zleca nieodwołalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazywać wpływy podatkowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości, która do ustalonego przez Polski Bank Komunalny terminu płatności pożyczki - będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tym Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciągu roku budżetowego, zleca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

3. Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego, a w przyszłości Banku Komunalnego.

4. Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycia pożyczki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5. Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) i Narodowy Bank Po Polski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego związku samorządowego.

6. Jednocześnie Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do ścisłego wykonania powyższych uchwał oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) - czynności prawnych, związanych z omawianą pożyczką, a w szczególności do podpisywania weksli, względnie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7. Do podpisywania w imieniu gminy wydzielonego m.Białegostoku, zobowiązań, skryptów dłużnych oraz zleceń przekazowych Miejska Rada Narodowa upoważnia Prezydenta miasta Ob. Władysława Tomaszewicza oraz ~~Vice-prezydenta Ob.Mieczysława Borowieckiego.~~ Członka Zarządu Miejskiego ob. Szymańskiego Bronisława

Referent sprawy: Kierownik Oddziału Naczelnik Wydziału

. . . . . .

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: . . . . . /przedaprobata resortowa/

Prezydent: . . . . . /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU:

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

Polski Bank Komunalny pismem z dnia 11 maja 1949r.Zn.1997 powiadomił Zarząd Miejski, iż gminie wydzielonej m.Białegostoku uruchomione zostały w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. w Części 21 Dział 4 Rozdział 1 § 1 pożyczka w/g tyt. inwestycyjnych 557/21/1 i 557/21/2 w wysokości:

zł.4.000.000.- na zakup samochodu specjalnego do wywozu nieczyst. stałych.
" 2.500.000.- na zakup zbiorników typu "SAM" 110 ltr.
zł.6.500.000.-

W związku z nieuregulowaniem przez Ministerstwo Skarbu formy skryptu dłużnego, wysokości oprocentowania oraz czasokresu spłaty pożyczki, na razie Bank kredyty będzie wydawać na warunkach dotychczas obowiązujących, zastrzegając skorygowanie tych rzeczy w późniejszym terminie.

Celem zrealizowania wymienionych kredytów należy przedłożyć Bankowi następujące dokumenty:

1. Odpis uchwały Miejskiej Rady Narodowej, upoważniającej Zarząd Miejski do zaciągnięcia tej pożyczki (wzór załącza się).
2. Odpis zatwierdzenia tej uchwały przez Władzę Nadzorczą.
3. Skrypt dłużny tymczasowy wg. załączonego wzoru.
4. Wzory podpisów osób upoważnionych uchwałą Miejskiej Rady Narodowej do podpisywania zobowiązań oraz zleceń przekazowych.

Wypłata przyznanych kredytów będzie następpować w miarę przedstawiania Bankowi faktur - rachunków za materiały związane z wymienionymii tytułami inwestycyjnymi.

Wszystkie faktury przed przedłożeniem ich Bankowi winny być sprawdzone przez Zarząd Miejski.

Pozatym należy Bankowi przedłożyć:

1. protokół przetargowy, o ile był przeprowadzony,
2. ofertę dostawcy, która została przyjęta w wyniku przetargu.

W myśl ustalonych zasad finansowania P.P.I. na 1949r.mogą być finansowane tylko faktycznie poniesione nakłady inwestycyjne, udzielanie natomiast jakichkolwiek zaliczek jest niedopuszczalne. Nie należy zatem w umowach zawieranych z dostawcami zobowiązywać się do wypłacania zaliczek, ponieważ Bank honorować ich nie będzie.

Stan prawny:

Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Cz.21 Dział 4 Rozdział 1 § 1.

Tyt. inwest. Nr.557/21/2 - Nr.557/21/1.

Podpis referenta:

. . . . . .

57

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 .. r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

. . . . . .

. . . . . Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO NR . . . . /. . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 18 maja . . . . 194.9 r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością xxxxxxxx głosów xxxxxxx

OPINIA KOMISJI . . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . 194...r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194. . r. Nr. . . / . . wyda następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 188 . . . / . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . 18.V. . . . 1949 . Nr. . . / . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . 27.V. . . . 1949 . r. jednomyślnie - ~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ . . . . ~~xxx~~ .... ~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ . . . . ~~xxxxxxxxxxxxxxxx~~ - powzięła następującą ~~xxxxxx~~ uchwałę:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł. 6.500.000.-/słownie złotych sześć milionów pięćset/ na zakup samochodu do wywożenia nieczystości i zakup zbiorników /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, Dz. 4, Rozdział 1 § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw, oraz punkty 2,3,4,5,6 i 7 w/g brzmienia podanego na 1-szej stronie wniosku

Za zgodność:
/-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi . Finansów . . . . . do terminowego i właściwego wykonania.

Kierownik Oddziału Prezydialnego
Za zgodność: R. Zimnoch
/-/ R. Zimnoch

Dnia . . 8.VI. . . . . 1949r.

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:

podpis: . . . . . .

Naczelnik Wydziału:
Decyzja. Do akt.

podpis: . . . . . .

55

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

Nr. . . . . .
Dnia 23 maja 1949r. Nr. 25
Przedmiot: pożyczka
Załączników . . . . . .

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit... ustawy z dn.23.III.1933r.o częściowej zmianie ustroju samorządu teryterialnego /Dz.U. R.P.Nr.35, poz.294/.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł.2.750.000.- w ramach Państwowego Panu Inwestycyjnego na 1949r. na odbudowę Rzeźni w Białymstoku i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu . . . . . 194..r. uchwaliła:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł.2.750.000.- słownie złotych dwa miliony siedemset pięćdziesiąt tysięcy na odbudowę rzeźni miejskiej w Białymstoku /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21 Dział 4 Rozdział 1 § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2. Miejska Rada Narodowa w białymstoku jednocześnie zleca nieodwołalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazywać wpływy podatkowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości, która do ustalonego przez Polski Bank Komunalny terminu płatności pożyczki - będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tym Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciągu roku budżetowego, zleca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

3. Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego, a w przyszłości Banku Komunalnego.

4. Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycie pożyczki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5. Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) i Narodowy Bank Polski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytów jak i stanu finansowego i rachunkowego związku samorządowego.

6. Jednocześnie Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do ścisłego wykonania powyższych uchwał oraz do dokonania wymagahych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) - czynności prawnych związanych z omawianą pożyczką a w szczególności do podpisywania weksli, względnie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7. Do podpisywania w imieniu gminy wydzielonej m.Białegostoku, zobowiązań, skryptów dłużnych oraz zleceń przekazowych Miejska Rada Narodowa upoważnia Prezydenta miasta Ob.Władysława Tomaszewicza oraz ~~wiceprezydenta Ob.Mieczysława Borowickiego.~~ członka Zarządu Miejskiego ob. Szymańskiego Stanisława.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

. . . . . .

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: . . . . . .
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: . . . . . .
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU.

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnie się w sposób n stępujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

Polski Bank Komunalny pismem z dnia 7 maja 1949r. Zn.1894 po domił Zarząd Miejski, iż gminie wydzielonej m.Białegostoku uruchomiona stała w ramach Państwowego Planu Inwentaryzacyjnego na 1949r. w Części dział 4, Rozdział 1,§ 1 pożyczka w/g tyt. inwentaryzacyjnego Nr.556/21 w wysokości:

zł.2.750.000.- na odbudowę rzeźni.

W związku z nieuregulowanie przez Ministerstwo Skarbu formy skryptu dłużnego, wysokości oprocentowania oraz czasokresu spłaty pożyczki, na razie będziemy kredyty w ydawać na warunkach dotychczas obowiązujących, zastrzegając skorygowanie tych rzeczy w późniejszym terminie.

Celem zrealizowania wymienionego kredytu zwrotnego należy przedłożyć Bankowi następujące dokumenty:

1. odpis uchwały Miejskiej Rady Narodowej, upoważniającej Zarząd Miejski do zaciągnięcia tej pożyczki (wzór załącza się),
2. odpis zatwierdzenia tej uchwały przez władzę nadzorczą,
3. skrypt dłużny tymczasowy wg. załączonego wzoru,
4. wzory podpisów osób upoważnionych uchwałą Miejskiej Rady Narodowej do podpisywania zobowiązań oraz zleceń przekazowych.

Poza tym należy przedstawić Bankowi plan pracy i stosowną dokumentację techniczną oraz protokół przetargowy, o ile był przeprowadzony ofertę przedsiębiorcy, która została przyjęta w wyniku przetargu oraz umowę z firmą, której prace zostały zlecone.

Wypłata przyznanego kredytu będzie następować w miarę przedstawiania Bankowi faktur - rachunków, za wykonane prace i materiały związane z wymienionym tytułem inwestycyjnym.

Wszystkie faktury przed przedłożeniem ich Bankowi winny być sprawdzone i zatwierdzone przez Kierownictwo robót, oraz akceptowane przez Zarząd Miejski.

Odnośnie dokumentacji technicznej, to projekt wraz z kosztorysem winien być zatwierdzony przez Woj.Wydział Odbudowy.

W myśl ustalonych zasad finansowania P.B.I. na 1949r. mogą być finansowane tylko faktycznie poniesione nakłady inwestycyjne, natomiast udzielanie jakichkolwiek zaliczek jest niedopuszczalne. Nie należy zatem w umowach zawieranych z przedsiębiorcami zobowiązywać się do wypłacania zaliczek, ponieważ Bank honorować ich nie będzie.

Stan prawny:

Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, Dział 4, Rozdz. 1, § 1. Tyt. inwest. Nr.556/21.

Podpis referenta:

. . . . . .

56

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na ~~posiedzeniu~~ w dniu . . . . . 194..r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

. . . . . .

. . . . . .

Za zgodność:

. . . . . .

. . . . . .

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr. . . ./. . .

. . . . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 18. maja . . . 1949.r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością głosów przy xxxx

OPINIA KOMISJI. . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194..r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194..r. Nr. . . / . . wydała następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

. . . . . UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. .189/ . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . .18.V. . . . 194. Nr. . . / . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . 27.V. . . . 194.9.r. jednomyślnie - ~~większością głosów~~ . . . . przy . . . . ~~przeciwnych, przy~~ . . . . ~~wstrzymujących się~~ - powzięła następującą uchwałę:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł. 2.750.000.-/słownie złotych dwa miliony siedemset pięćdziesiąt/ na odbudowę Rzeźni Miejskiej w Białymstoku /Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, dział 4, Rozdział 1, § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi w Białymstoku oraz przedsiębiorstw, oraz punkty 2,3,4,5,6 i 7 w/g brzmienia podanego na 1-szej stronie wniosku

Za zgodność:

. . . . . /-/ R.Zimnoch . . . . . .

Zwraca się Wydziałowi do. Finansów . . . . . do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia . . 8.VI. . . . . 1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialn
Za zgodność:
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia. . . . . .

Referent:

podpis. . . . . .

Naczelnik Wydziału:
Decyzja. Do akt.

podpis . . . . . .

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

Nr. . . . . .
Dnia 23 maja 1949r. Nr. 26.
Przedmiot: pożyczka
Załączników . . . . . .

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit. . ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroiu samorządu terytorialnego /Dz.U. R.P.Nr.35 poz.294/.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł.2.500.000.- w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu . . . . . 1949r. uchwaliła:

1. Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym pożyczkę w wysokości zł.2.500.000.- słownie złotych dwa miliony pięćset tysięcy na budowę garażu /Państwowy Plan Inwentaryzacyjny Część 21, Dział 4, Rozdział 1, § 1/ zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi gminy w Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2. Miejska Rada Narodowa w Białymstoku jednocześnie zleca nieodwołalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazywać wpływy podatkowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości, która do ustalonego przez Polski Bank Komunalny r terminu płatności pożyczki - będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tym Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciągu roku budżetowego, zleca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego, a w przyszłości Banku Komunalnego.

4. Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycia pożyczki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5. Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) i Narodowy Bank Poski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachnkowego związku samorządowego.

6. Jednocześnie Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do ścisłego wykonania powyższych uchwał oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) - czynności prawnych, związanych z omawianą pożyczką a w szczególności do podpisywania weksli, względnie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7. Do podpisywania w imieniu gminy wydzielonej m. Białegostoku, zobowiązań, skryptów dłużnych oraz zleceń przekazowych Miejska Rada Narodowa upoważnia Prezydenta miasta Ob.Władysława Tomaszewicza oraz ~~Wiceprezydenta Ob.Mieczysława Borowickiego.~~ Członka Zarządu Miejskiego ob. Szymańskiego Bronisława.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału Naczelnik Wydziału

. . . . . .

A P R O B A T A:

Wiceprezydent . . . . . Prezydent . . . . . .
/przedaprobata resortowa/ /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU.

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób nasępujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

Polski Bank Komunalny pismem z dnia 11 maja 1949r. Zn.2[illegible] powiadomił Zarząd Miejski, iż gminie wydzialonej m.Białegostoku uruchomiona została w ramach Planu Państwowego Planu Inwestycyjnego na 194[illegible] dniu w Części 21, Dział 4, Rozdział 1, § 1, pożyczka w/g tyt.inwentaryzacyjnego Nr.558/21 w wysokości: pując

środki zwrotne	zł.2.500.000.-
środki własne nielimitowane	zł. 164.000.-
R a z e m	zł.2.664.000.-

(dwa miliony sześćset sześćdziesiąt cztery tysiące złotych)
na budowę garażu.

W związku z nieuregulowaniem przez Ministerstwo Skarbu formy skryptu dłużnego, wysokości oprocentowania oraz czasokresu spłaty pożyczki, na razie będzie Bank Kredyty wadawać na warunkach dotychczas obowiązujących, zastrzegając skorygowanie tych rzeczy w poźniejszym terminie.

Celem zrealizowania wym.kredytu zwrotnego należy przedłożyć Bankowi następujące dokumenty:

1. odpis uchwały Miejskiej Rady Narodowej, upoważniającej Zarząd Miejski do zaciągnięcia tej pożyczki (wzór załącza się),
2. Odpis zatwierdzenia tej uchwały przez Władzę Nadzorczą,
3. skrypt dłużny tymczasowy wg. załączonwgo wzoru,
4. wzory podpisów osób upoważnionych uchwałą Miejskiej Rady Narodowej do podpisywania zobowiązań oraz zleceń przekazowych.

Poza tym należy przedstawić nam plan pracy i stosowną dokumentację techniczną oraz protokół przetargowy, o ile był przeprowadzony; ofertę przedsiębiorcy, która została przyjęta w wyniku przetargu, oraz umowę z firmą, której prace zostały zlecone.

Wypłata przyznanego kredytu będzie następować w miarę przedstawiania Bankowi faktur-rachunków za wykonane prace i materiały związane z wymienionym tytułem inwestycyjnym.

Wszystkie faktury winny być przed przedłożeniem ich Bankowi sprawdzone i zatwierdzone przez Kierownictwo robót oraz akceptowane przez Zarząd Miejski.

Odnośnie dokumentacji technicznej to projekt wraz z kosztorysem winien być zatwierdzony przez Wojew.Wydz.Odbudowy.

W myśl ustalonych zasad finansowania P.P.I. na 1949r. mogą być finansowane tylko faktycznie poniesione nakłady inwestycyjne, udzielanie natomiast jakichkolwiek zaliczek jest niedopuszczalne. nie należy zatem w umowach, zawieranych z przedsiębiorcami, zobowiązywać się do wypłacania zaliczek, ponieważ Bank honorować ich nie będzie.

W myśl uchwały Rady Ministrów z dn.11.12.48 w sprawie trybu finansowania inwestycyj objętych planem inwestycyjnym na 1949r. nielimitowane środki własne inwestorów, przeznaczone na realizację planu inwestycyjnego winny być lokowane w Polskim Banku Komunalnym i wydatkowane pod naszą kontrolą bez względu na to, czy inwestycja dokonywana jest sposobem gospodarczym, czy trż zleconym.

./.

W miarę postępu prac inwestycyjnych mają być wpłacane na r-k Polskiego Banku Komunalnego potrzebne sumy, częściowo lub w pełnej zaplanowanej wysokości, z których Bank pokrywać będzie koszta inwestycyj.

Wypłata nielimitowanych środków własnych następować będzie wyłącznie w granicach, dokomamych przez Zarząd Miejski, wpłat.

Wobec nieuregulowania przez Ministerstwo Skarbu wysokości prwozji należnej Bankowi, na razie będziemy dokonywać wypłat bez żadnych obciążeń, zastrzegając pobranie prowizji w późniejszym terminie.

Stan prawny:

Państwowy Plan Inwestycyjny na 1949r. Część 21, Dział 4, Rozdział 1 § 1, tyt. inwest.Nr.558/21

Podpis referenta:

. . . . . .

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr. . . / . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .18 maja. . . .1949.r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością~~ . . . ~~głosów~~ - ~~przy~~ . . . ~~wstrzymujących się~~ - ~~przy~~ . . . ~~przeważnych~~.

Zaciągnąć pożyczkę w Polskim Banku Komunalnym w wysokości zł. 2.500.000.- w ramach Państwowego Palnu Inwestycyjnego na 1949r. i w związku z tym wystąpić na posiedzeniu Miejskiej Rada Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej: w/g brzmienia podanego we wniosku Wydziału Finansów

Prezydent miasta:

Ławnicy:

1. /-/ Br. Szymański . 3. [signature] . . . . . .

2. /-/ L. Wasilewicz. 4. [signature] . . . . . .

Wiceprezydent:

. . . . . .

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

dnia . . . . . 1949r.

Za zgodność:

. . . . . .

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia 1949r

Referent:

. . . . . .

Naczelnik Wydziału:

Decyzja. Do akt.

podpis . . . . . .

OPINIA KOMISJI . . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . .194..r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194..r. Nr...../.... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 192 / . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . 18.V. . . . 19 Nr. . . / . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . 27.V. . . . . 1949.r. jednomyślnie ~~-xxxx

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział -Finansów

Nr. . . . . .
dnia 23 maja 1949r.
Przedmiot: dopłata drogowa Nr. 27.
Załączników: . . . . . .

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejskie uchala:

Na podstawie art.44 ust.1 lit. . ustawy z dn.23.III.1933r.o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr. 35 poz.294/.

S T A T U T

o specjalnych dopłatach drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich na 1949r.

Na częściowe pokrycie wydatków, związanych z utrzymaniem i budową bruków miejskich, przewidzianych w budżecie miasta na 1949r. w kwocie zł.14.900.000.- wprowadza się w roku 1949 na zasadzie art.16 dekretu z dn.20.III.1946r. o finansach komunalnych /Dz.U.R.P.Nr.40 poz.199/ pobór specjalnych dopłat drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich w kwocie zł.2.000.000.-

§ 1.

Kwota zł.2.000.000.- przewidziana w budżecie miasta na 1949r. tytułem specjalnych opłat drogowych podlega rozdziałowi pomiędzy przedsiębiorstwa przemysłowe i handlowe, nadmiernie zużywające bruki miejskie.

§ 2.

Rozdziału dokona powołana w tym celu Komisja składająca się z płatników tych dopłat, na podstawie danych, zebranych przez Wydział Finansów. Dokonany przez Komisję rozdział podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Miejski.

§ 3.

O wymierzonej specjalnej dopłacie drogowej zostanie płatnik powiadomiony nakazem płatniczym.

§ 4.

Odwołania w sprawie wymiaru dopłat drogowych należy wnosić do Urzędu Wojewódzkiego za pośrednictwem Zarządu Miejskiego w ciągu Miesiąca po doręczeniu nakazu płatniczego.

§ 5

Nieuiszczena w przepisowym terminie dopłata ściągnięta zostanie w drodze przymusowej z doliczeniem dodatku za zwłokę i kosztów egzekucyjnych w/g obowiązujących przepisów.

§ 6.

Wykroczenia przeciwko przepisom o poborze dopłat drogowych podlegają karze przewidzianej dekretem z dn.11.IV.1947r. prawa karno-skarbowego /Dz.U.R.P.Nr.32, poz.140/.

§ 7.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez władzę nadzorczą i ogłoszeniu na deskach ogłoszeniowych miasta.

Referent sprawy: . . . . . .

Kierownik Oddziału: . . . . . .

Naczelnik Wydziału: . . . . . .

O P I N I A

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A

Wiceprezydent: . . . . . /przedaprobata resortowa/

Prezydent . . . . . /aprobata przez wniesieniem/ sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU.

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:
/należy podać oddzielnie stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny:

W budżecie m. Białegostoku na rok 1949 w dz VII § przewidziany został wpływ w wysokości zł.2.000.000.- tyt.specjalnych dopłat drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich, kwota powyższa podlego rozdziałowi pomiędzy przedsiębiorstwa przemysłowe i handlowe nadmiernie zużywające bruk miejski. Rozdziału dokona powołana w tym celu Komisja składająca się z płatników tych dopłat, na podstawie danych, zebranych przez Wydział Finansów. Dokonany przez Komisję rozdział podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Miejski.

Stan prawny.

Art.16 Dekretu z dnia 20.III.1946r. o finansach komunalnych /Dz.U.R.P.Nr.40, poz.199/.

Podpis referenta:

. . . . . .

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . .194..r.po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

. . . . . .

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. . . / . . . 60

. . . . . Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu. . . 18.V. . . . . 194.9.r. uchwalił: /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie xxxxxxxxx . . . . xxxxx - xxxx . . . . xxxxxxxxxxxxxxxxx - xxxx xxxxxxxxxx

Przyjąć Statut o specjalnych dopłatach drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich na 1949r. w/g brzmienia podanego w e wniosku Wydziału Finansów

Prezydent miasta:

. . . . . .

Członkowie:

1. /-/ Br. Szymański 3. . . . . .

2. /-/ L. Wasilewicz 4. . . . . Wiceprezydent:

. . . . . .

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

dnia. . . . . .1949r. Za zgodność:

. . . . . .

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia . . . . . .1949r.

Referent: Naczelnik Wydziału:

Decyzja.xx akt.

. . . . . podpis . . . . . .

OPINIA KOMISJI . . . . . Rady Miejskiej względnie innego organu kolegialnego gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . 194..r. po.zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194..r. Nr. . . / . . wydała następującą opinię:

Za zgodność:

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 187 ...../....

Po rozpatrzeniu uchawły Zarządu Miejskiego z dnia 18.V. 194 Nr. ..../... Rada Miejska Na posiedzeniu w dniu 27.V. 194..r. jednomyślnie - ~~większością głosów~~ ..... ~~przy~~ ... ~~przeciwnych, przy~~ ..... ~~wstrzymujących się~~ - powzięła następującą uchwałę:

Zatwierdzić Statut o specjalnych dopłatach drogowych za nadmierne zużycia bruków miejskich na 1949r.

Za zgodność:

/-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Finansów do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia 8.VI. 1949r.

Kierownik Oddziału Prezydialn

Za zgodność:

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia .....

Referent:

.....

Naczelnik Wydziału:

Decyzja. Do akt.

podpis .....

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Organizacyjny

Nr.II-2/22/

Dnia 17 maja 1949r.
Przedmiot: Uzupełnienie Statutu Organizacyjnego Nr.20

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala: 67

Na podstawie art..44..ust..1...lit.a..... ustawy z dn.23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Zgodnie z §'3 pkt.1 Statutu Organizacyjnego Zarządu Miejskiego w Białymstoku wnoszę o uchwalenie następujących zmian tegoż statutu:

(1) w §.5 pkt.1 a) : skreślić "i Handlu"
(2) w §.5 pkt.1 a) dodać "11 Wydział Handlu"
(3) 2 §.6: skreślić:"V. Wydział Przemysłu i Handlu"
1. Oddział Przemysłu
2. Oddział Handlu "

i w tym miejscu wpisać:
" V.Wydział Przemysłu
1. Oddział Przemysłu
2..Oddział Rzemiosła

(4) oraz po punkcie X dodać nowy punkt:
"XI Wydział Handlu
1.Oddział Planowania,usług handlowych i cen
2.Oddział Obrotu artykułami przemysłowymi, rolnymi i kontroli"

(5) w §.12 skreślić treść obecną i zastąpić nowym brzmieniem :
" " 12 Wydział Przemysłu

Do Wydziału Przemysłu należą sprawy przemysłowe,wynikające z przepisów prawa przemysłowego, z wyłączeniem spraw handlu. W szczególności do Wydziału Przemysłu należą sprawy nadzoru nad przedsiębiorstwami przemysłowymi i rzemieślniczymi,udzielanie koncesji,zezwoleń i potwierdzenia zgłoszenia przemysłu,udzielanie kart rzemieślniczych,zatwierdzanie projektów budowy i urządzeń zakładów przemysłowych,badanie uprawnień przemysłowych,planowanie,sprawozdawczość,oraz sprawy zlecone przez resortowe Ministerstwa.

2.Wydział Handlu

Do Wydziału Handlu należą sprawy:koncesjonowanie,wydawanie potwierdzeń zgłoszeń przedsiębiorstwom Handlowym i usługowym,wydawanie licencji,nadzoru,badanie uprawnień,planowanie w dziedzinie zaopatrzenia miasta w artykuły powszechnego i powszedniego użytku, zaopatrywanie instytucji i urzędów w węgiel administracyjny,sprawozdawczość,oraz sprawy zlecone przez resortowe ministerstwa, a ponadto Komisji Cennikowej i Komisji Usprawnienia Zaopatrzenia przy Prezydencie Miasta.-

Referent sprawy
/-/ J.Wizgidówna

Kierownik Oddziału
.....

Naczelnik Wydziału
.....

Opinia

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

A p r o b a t a:

Wiceprezydent : /-/ M.Blrowiecki ..... /przedaprobata resortowa/

Prezydent : /-/ Wł.Tomaszewicz ..... /aprobata przed wniesieniem sprawy do obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:
/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

Zgodnie z zarządzeniem Ob. Wojewody Białostockiego z dn. 22 marca 1949 r. winien dotychczasowy Wydział Przemysłu i Handlu przekształcić się na dwa samodzielne Wydziały: Wydział Przemysłu i Wydział Handlu. Zakres czynności tych Wydziałów został określony w ramach dyrektyw Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego. Reorganizacja ta wiąże się z reorganizacją naczelnych władz przemysłu i handlu (Zarządzenie Min. Admin. Publ. z dn. 10 marca 1949 r. § 1).

S t a n p r a w n y

Art. 33 dekretu z dnia 23 listopada 1944 r. (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 74) i ar. 43 Ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294 z r. 1933).

Podpis referenta
/-/ J. Wizgirdówna

62

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....194....r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

.....

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr..7...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ..18.V.....194.9..r. uchwali:/niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie.

Przyjąć zgodnie z §.1 Statutu Organizacyjnego Zarządu Miejskiego w Białymstoku następujących zmian tegoż statutu w/g brzmienia podanego we wniosku.

Ławnicy:
1/ .....Krzymański 3.....
2/ ..... 4.....

Prezydent Miasra: .....

Wiceprezydent : .....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

dnia .....194...r.

Za zgodność

.....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....194....r.

Referent:

Podpis .....

Naczelnik Wydziału

Decyzja do akt

Podpis .....

OPINIA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194....r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....194....r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.186...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia..18.V.....194.9.r.

Nr...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .27.V..194.9r.
jednomyślnie - ~~większością głosów przy.....wstrzymujących się~~ powzięła następującą uchwałę:

Zatwierdzić zmiany w Statucie Organizacyjnym Zarządu Miejskiego w Białymstoku

Za zgodność

/-/ R.Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi ...Organizacyjnemu.....do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....8.VI.....1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność:
/-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia'!!!!..Ł....

Referent

podpis.....

Naczelnik Wydziału

Decyzja:do akt

podpis .....

Nr. 29 – Statut Organizacyjny (z poprawkami komisji kontr.) przedsiębiorstw Miejskich w Białymstoku – wydany 1 egz. dla ~~M.R.N.~~ Wł. Organizacyjny do zwrotu –

Bk, dn. 27-VI-49 r.

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział /~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~Ośw. i Kult.

Nr VIII-1/4/62/49.....
Dnia 21. czerwca 194.9.....r Nr 30
Przedmiot: opłata za wodę.....
Załączników: -.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJ.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art 44.ust...1. lit.a..... ustawy z dnia 23.III.1949 o częściowej zmianie ustroju Samorządu terytorialnego/ Dz.U.R.P.Ur.35 poz.294 /

Pokrywać $\frac{1}{4}$ część ogólnej należności za zużycie wody w przedszkolu Nr.8 przy ulicy Poleskiej 42 (jedną czwartą)

63

Referent sprawy: H Stasiąg

Kierownik Oddziału H Stasiąg

z-ca Naczelnika Wydz. H Stasiąg

O P I N I A :

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A :

Wiceprezydent:

/ przedaprobata resortowa /

Prezydent:

/aprobata przed wniesieniem sprawy pód obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazyny na odwrotnej stronie ,uzasadnia się w sposób następ
jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Przedszkole Nr.8 przy ul.Poleskiej 42 mieści się w budynku ,stanowi
cym prywatną własność i zajmuje około połowy całego pomieszczenia,.
Na tejże posesji znajduję się drugi budynek tej samej właścicielki .
Oba budynki korzystają z jednego wodomierza. Próba wstawienia osobnego
wodomierza dla przedszkola zawiodła ,gdyż Dyrekcja Wodociągu zawiadomi
że niema wodomierzy .Pozostaje wspólne regulowanie rachunków za wodę.
Ponieważ przedszkole zużywa conajmniej 1/4 część ogólnego zużycia wody
należało by płacić 1/4 część należności, 4 figurującej w rachunkach mie
cznych za wodę.

STAN PRAWNY

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz.VI.9 26 b poz
"Wydatki gospodarcze" - 88.424 zł.

Podpis referenta:
H Stasiak

OPINIA KOMISJI ZARZ.DU MIEJSKIEGO

Komisja..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 194 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

64

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24 czerwca 194.9. r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością głosów, przy~~ .... ~~wstrzymujących się~~, ~~przy~~ ..... ~~przeciwnych~~.

Pokrywać 1/4 część ogólnej należności za zużycie wody w przedszkolu Nr 8 przy ulicy Poleskiej 42 (jedną czwartą)

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent miasta : [signature]

Wiceprezydent: [signature]

Zwraca się Wydziałowi Oświaty i Kultury do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia 30.VI. 194.9. r.

[signature]

Za zgodność:
Kierownik Oddziału Prezydialnego
[signature]
/R.Zimnoch/

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiedomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia 194

Referent:

Podpis: ----------

Naczelnik Wydziału

Decyzja: Do akt:
podpis: ----------

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek ,wskazany na odwrotnej stronie ,uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny /

S t a n f a k t y c z n y:

S t a n p r a w n y :

Podpis referenta:

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział /~~Przedsiębiorstwa~~/ Ośw. i Kult.

Nr. VIII-1/4/63/49
Dnia 21 czerwca 1949 r.
Przedmiot: wydzierżawienie placu Nr. 3/
Załączników: 1

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJ.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala :

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23.III.1943 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

Wydzierżawić od R.U.L. część podesji Nr. 25 przy ul. Warszawskiej o pow. 1.090 m² dla szkoły podstawowej Nr.5 przy ul. Żwirki i Wigury w Białymstoku.

65

Referent sprawy: H Stasiąg

Kierownik Oddziału: H Stasiąg

Naczelnik Wydz. H Stasiąg

OPINIA:

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent: [signature]

/przedaprobata resortowa/

Prezydent: [signature]

/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady

9

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek ,wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następ jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N,F A K T Y C Z N Y :

Do posesji szkoły podstawowej Nr.5 w Białymstoku przy ul. Żwirki i Wi gury 3 przytyka tylna część posesji Nr.25 przy ul. Warszawskiej o pow. 1.090 m^2. Od całego szeregu lat (prawdopodobnie od 1920 r.) Zarząd Mie ski w Białymstoku dzierżawił ten plac dla potrzeb szkoły. Stan taki tr do wojny 1939 r. Po wojnie cała posesja Nr. 25 przy ul. Warszawskiej z liczona została do mienia opuszczonego i znalazła się w posiadaniu O.U a ostatnio w R.U.L., który część tej posesji od strony ul. Warszawskie wydzierżawił Wojewódzkiemu Urzędowi Melioracyjnemu, zaś część tej same posesji o pow. 1.090 m^2 nadal użytkuje szkoła, prowadząc tam wzorowy o ogród botaniczny. Obecnie Urząd Melioracyjny zanosi pretensje do całe placu, gdyż ma zamiar w części użytkowanej przez szkołę budować gara samochodowe i budynki gospodarcze. Aby więc nadal zapewnić szkole Nr.5 korzystanie z w/w posesji, należy zawrzeć umowę dzierżawną z R.U.L.

S T A N P R A W N Y :

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz.VI § 23 poz. c "Czyns dzierżawny za budynek szkoły Nr.5 przy ul. Żwirki i Wigury - 12.000 zł (czynszu dzierżawnego za budynek nie opłaca się)

Podpis referenta:

H Stasiuk

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....194....r po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię.

06

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku ,Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .....194 r, uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie większością .....głosów, przy....wstrzymujących się przy..... przeciwnych.

Zawrzeć z Rejonowym Urzędem Likwidacyjnym umowę dzierżawną na część posesji Nr. 25 przy ul. Warszawskiej o powierzchni 1.090 m^2.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent Miasta: [signature]

Wiceprezydent: [signature]

Oświaty i Kultury

Zwraca się Wydziałowi /do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia...30.VI.....1949r.

[signature]

Za zgodność:

Kierownik Oddz. Prezyd.

[signature]

/R. Zimnoch/

Adnotacje o wykonaniu uchwały zarządu Miejskiego .

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194 r

Referent:

podpis: ----------

Naczelnik Wydziału
Decyzja do akt.

podpis:----------

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu
.....194...r.Nr...../.....wydała następującą
opinię:

Za zgodność:

UDHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../,,,,,,,,,,

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r.
...../.....,.Rada Miejska Na posiedzeniu w dniu.....194...
jednomyslnie-większością.....głosów,przy...przeciwnych,przy....
wstrzymujących się powzieła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właści
wykonania,

Dnia.....194.....r.

Za zgodność:

Adnotacja wykonania uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organozacyjny pismem z dnia.....

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydziału:
Decyzja: Do akt.

podpis:----------

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział / Oświaty i Kultury
Nr. VIII-1/5/67/49
Dnia 21 czerwca 1949 r. Nr. 32
Przedmiot: radiafonizacja szk.
Załączników: 2 v.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIE

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23.III.1949 o części zmianie ustroju samorządu terytorialnego/ Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294 /

Przekazać kwotę 200.000 zł do Zarządu Głównego S.K.R.K. na radiofonizację szkół.

67

Referent sprawy: H Stasiak

Kierownik Oddziału H Stasiak

Zastępca Naczelnika Wydz. H Stasiak

w budż. miasta na rok 1949 fig. kredyt w Dz. VI § 23 poz. 4 „na radiofonizację szkół" zł. 200.000.— /. dwieście tysięcy /. [signature]

OPINIA:

Kontroli Miejskiej

APROBATA:

Wiceprezydent: [signature]

/ przedaprobata resortowa /

Prezydent: [signature]

/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek ,wskazany na odwrotnej stronie ,uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny /

S t a n f a k t y c z n y:

W budżecie Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 w Dz.VI § 23 poz. figuruje kwota 200.000 zł"na radiofonizację szkół podstawowych i innych utrzymywanych przez samorząd".

Ogólny koszt radiofonizacji szkół podstawowych Nr.Nr.2,5,6,10,11, i 15 wynosi 494.258 zł.Na pokrycie tych kosztów szkoły wpłaciły z własn funduszów kwotę.....122.500 zł
Zarząd Główny S.K.R.K. przyznał subwencję..... 70.000 "
Zarząd Okręgu..... 70.000 "

Razem 262.500 zł

Do uregulowania pozostało 231.758 zł
Niektóre szkoły podstawowe jak Nr.3 i Nr.18 zostały zradiofonizowane całkowicie kosztem Zarządu Okręgu S.K.R.K.
Szkoła średnia Zawodowa Męska również zwraca się do Zarządu Miejskiego z prośbą o pokrycie kosztów radiofonizacji tej szkoły w sumie 127.200 z aby więc przynajmniej częściowo pokryć zadłużenie szkół podstawowych i Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej należało by wpłacić przeznaczoną n ten cel w budżecie miasta kwotę 200.000 zł do dyspozycji Zarządu Główne S.K.R.K. który fundusz ten podzieli proporcjonalnie do wysokości zadłużenia.

S t a n p r a w n y:

Budżet Wydziału Oświyty i Kultury na rok 1949 Dz.VI.§ 23 poz.h " Na ra fonizację szkół podstawowych i innych utrzymywanych przez samorząd 200.000 zł"

Podpis referenta:
H Stasiąg

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....194....r.po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

68

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24 czerwca 194 9 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~xxxxxxxxxx~~x.....~~xxxxx~~, ~~xxxx~~....~~xxxxxxxxxxxxxxx~~ ~~xxxx~~.....~~xxxxxxxxxxxx~~

Przekazać kwotę 200.000 zł na konto Zarządu Głównego S.K.R.K. na częściowe pokrycie kosztów radiofonizacji szkół podstawowych i Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej Męskiej w Białymstoku.
Wydatek pokryćz Dz.VI § 23 poz.h

Ławnicy:
1. ---
2. ---
3. ---
4. ---

Prezydent Miasta: ---
Wiceprezydent: ---

Oświaty i Kultury
Zwraca się wydziałowi /do właściwego i terminowego wykonania.
Dnia 30.VI. 194 9 r.

Za zgodność:
Kierownik Oddziału Prezydialnego

/R. Zimnoch/

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego .
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194 ..r

Referent:

podpis: ---

Naczelnik Wydziału
Decyzja. Do akt:
podpis: ---

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194.....r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.... 194.....r. jednomyślnie-większością.....głosów, przy ....przeciwny przy.....wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właściwego wykonania .

Dnia.....194.....r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonanoizawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent:

podpis:::::

Naczelnik Wydziału
Decyzja: Do akt.
podpis:

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Oświaty i Kultury

Nr VIII-1/5/43/49
Dnia 21 czerwca 1949 r.
Przedmiot: przydział stypendiów
Załączników: -

Nr 33

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala :

Na podstawie art 44 ust. 1 lit a ustawy z dnia 23.III.1943 o ...wej zmianie ustroju samorządu ...torialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 po...

69

Wstrzymać wypłatę stypendiów Ob. Ob. Cylwich Blance, Szymkowskiej Helenie i Kitlas Danucie, ucz. Szkoły 11-letniej Ogólnokształcącej Żeńskiej, którym uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 18.V. 49 r.(protokół Nr.5) zostały przyznane stypendia;
Wypłacić po 5.000 zł jednorazowo stypendium następującym uczniom:
Dryll Alicji ucz. Państwowego Liceum Administracyjnego
Dziubie Wiesławowi, uczniowi Państwowego Liceum Pedagogicznego
Dąbrowskiej Teresie, uczennicy Państwowego Gimnazjum Krawieckiego

Referent sprawy: H Stasiak

Kierownik Oddziału: H Stasiak

za Naczelnik Wydz. H Stasiak

OPINIA:

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA:

Wiceprezydent: [signature]
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: [signature]
/aprobata przed ...niem sprawy po...

11)

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek ,wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następ jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S T A N F A K T Y C Z N Y :

Uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 18 maja 1949 r. (protokół Nr. 5) uczennicom szkoły 11-letniej Ogólnokształcącej Żeńskiej w Białymstoku Ob.Ob. Cylwich Blance, Szymkowskiej Helenie i Kutlas Danucie zostały przyznane stypendia na rok 1949 w wys. 5.000 zł jednorazowo. Przed wypłatą okazało się, że uczennice te otrzymują stypendium ze szkoły. Ponieważ z dwóch źródeł nie mogą jednocześnie pobierać stypendium, należało by stypendium wypłacić trzem innym uczniom, którzy w pełni na to zasługują, a nie korzystają z żadnego funduszu stypendialnego. Wydział Oświaty i Kultury wnosi o wypłacenie po 5.000 zł jednorazowo następującym uczniom:
Dryll Alicji, ucz. Państwowego Liceum Administracyjnego
Dziubie Wiesławowi, uczniowi Państwowego Liceum Pedagogicznego
Dąbrowskiej Teresie, uczennicy Państwowego Gimnazjum Krawieckiego

P L A N F I N A N S O W Y :

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz.VI § 27 "Miejski Fundu Stypendialny 100.000 zł". Uchwała Zarządu Miejskiego z dnia 18 maja 194 r. (protokoł Nr.5).-

/podpis referenta/

H Stasiej

OPINIA KOMISJI S[illegible] MIEJSKIEGO

...misja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu
...dniu.....194....r po zapoznaniu się z treścią wniosku
...daje następującą opinię.

Za zgodność:

OPINIA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku ,Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu
.....24 czerwca.....1949 r, ~~uchwalił~~ /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie
~~xxxxxxxxxx~~ .....~~xxxxx~~, ~~xxxx~~....~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~.....
~~xxxxxxxxxxx~~

Wypłacić po 5.000 zł jednorazowo tytułem stypendium za rok 1949 Ob.Ob.
Dryll Alicji, ucz. Państwowego Liceum Administracyjnego
Dziubie Wiesławowi, uczniowi Państwowego Liceum Pedagogicznego
Dąbrowskiej Teresie, uczennicy Państwowego Gimnazjum Krawieckiego

Prezydent Miasta:

Członkowie:
1.
2.
3.
4.

Wiceprezydent:

Oświaty i Kultury
Zwrocn się Wydziałowi /do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia... 30.VI.....1949 r.

Za zgodność.
Kierownik Oddziału Prezydialnego
/R. Zimnoch/

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego .
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194

Referent:

podpis: .....

Kierownik Wydziału
Decyzja do akt.

podpis:.....

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego gminy

Komisja.....Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194...r.Nr...../.....wydała następującą opinię:

chwała Zarządu Miejskiego

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194...r. ...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....194... jednomyślnie-większością.....głosów,przy...przeciwnych,przy..... wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi.....do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....194.....r.

Za zgodność:

Adnotacja wykonania uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydziału:
Decyzja: Do akt.

podpis:----------

171

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsięb.Miejs.

Nr. X - 1/7/13/49
Dnia. 17.VI.1949r.
Przedmiot: Przydzielenie gajowym 3 ha. łąki.

Nr. 34

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJS.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art. . .ust...lit... ust. z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz. 294/.

Zarząd Miejski uchwala przydzielić gajowym Ob.Ob. Jakimowiczowi Bernardowi i Szwetnerowi Józefowi, wzorem lat ubiegłych do ich osobistego użytku 3 ha. łąki z lasu "Zwierzyniec".

Referent sprawy: _____

Kierownik Oddziału: _____

Naczelnik Wydz. _____

O P I N I A:

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A:

Wiceprezydent: _____
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: _____
/aprobata przed wnioskiem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

U Z A S A D N I E N I E.

Wobec tego, że służba leśna lasów państwowych prócz stałych poborów korzysta z ekwiwalentu jak: łąki, ziemi ornej i drzewa opałoweg a gajowym Zarządu Miejskiego pracującym na terenach podmiejskich mającym utrudnioną pracę przy pilnowaniu drzewostanu i nowozalesionych terenów /kultur/ w latach ubiegłych przydzielono 3 ha. łąki do ich osobistego użytku.

Z tych względów Wydział Majątku i Przedsiębiorstw wnosi o powz -cie Uchwały o treści jak powyżej.-

Podpis. Vobos

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

122

Komisja ą..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ...24.VI.....1949r. uchwalił jednomyślnie.

przydzielić gajowym ob.ob. Jakimowiczowi Bernardowi i Szwetnerowi Józefowi, wzorem lat ubiegłych do ich osobistego użytku 3 ha łąki z lasu "Zwierzyniec"

Ławnicy:

1. .....
2. .....

Prezydent miasta

Wiceprezydent

Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

Zwraca się Wydziałowi/do właściwego i terminowego wykonania

Za zgodność

Dnia. 30.VI...1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydjalnego
/R.Zimnoch/.

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia 1949r

Referent

Naczelnik Wydziału

Decyzja do akt

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU

Wydział ~~Przedsiębiorstwa~~/ Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

---

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr.....

Dnia.....1949 r. Nr. 35.

Przedmiot:.....

Załączników:.....

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art....ust....lit.... ustawa z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Określić czynsz dzierżawny za plac, należący do ob.Okonia, położony przy ul.Pięknej Nr.6, zawierający 1.250 m^2, a użytkowany przez Zarząd Miejski, obok innych placów, na targowicę, po zł.5 rocznie, co w stosunku rocznym stanowiłoby zł.6.250 i tak ustalony czynsz zaproponować ~~tak określony czynsz~~ ob.Okoniowi od dnia wprowadzenia go w posiadanie, t.j. od listopada 1946 r. Należność wypłacić z oszczędności budżetowych r.1949 względnie, jeśli okaże się to niemożliwym, wstawić odpowiedni kredyt do budżetu na rok 1950.

Referent sprawy: _____

Kierownik Oddziału: _____

Naczelnik Wydziału: _____

O P I N I A :

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A :

Wiceprezydent: _____

/przedaprobata resortowa/

Prezydent: _____

/aprobata przed wnioskiem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY:

Podaniem z dn.20.XI.1948 r. zwrócił się do Zarządu Miej skiego z prośbą mieszkaniec miasta ob.Okoń Calel o wypłacenie mu czynsz dzierżawnego za należący do niego plac przy ul.Pięknej Nr.6, o powierze ni 1.250 m^2, a użytkowany przez Zarząd Miejski, obok innych placów na targowicę. Żądał przy tym zapłacenia czynszu dzierżawnego od dnia wadzenia go w posiadanie, t.j. od listopada 1946 r. i z obrachunku po zł.4 za 1 m^2 miesięcznie, roczny czynsz wyniósłby za tym zł.60000 rocz nie.

Roszczenie ob.Okonia do czynszu dzierżawnego jest słusz ne, jednakże wysokość żądanego czynszu jest, zdaniem Wydziału Majątku i Przedsiębiorstw, wygórowana. Nie może ob.Okoń uzasadniać wysokości sw go roszczenia okolicznością, że Zarząd Miejski ciągnie z placu tego, ja targowicy, pokaźne zyski. Owszem, Zarząd Miejski czerpie z targowicy do chód, ale nie jako osoba prywatna, lecz jako władza, która, w wykonaniu swych uprawnień ustawowych, pobiera opłaty publiczno-prawne, do których ani ob.Okoń, jako właściciel, ani nikt z dzierżawców, poza Zarządem Mie skim, nie ma prawa.

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja..... zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu..... 1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dn. 24.VI. ...1949 r. uchwalił/ niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie

Określić czynsz dzierżawny za plac, należący do ob. Okonia, położony przy ul. Pięknej Nr 6, zawierający 1.250 m2, a użytkowany przez Zarząd Miejski, obok innych placów, na targowicę, po zł. 5 rocznie, co w stosunku rocznym stanowiłoby zł. 6.250 i tak ustalony czynsz zaproponować ob. Okoniowi od dnia wprowadzenia go w posiadanie, t. j. od listopada 1946r. Należność wypłacić z oszczędności budżetowych r. 1949, względnie, jeśli okaże się to niemożliwym, wstawić odpowiedni kredyt do budżetu na rok 1950.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent Miasta:

[signature]

Wiceprezydent:

[signature]

Zwraca się Wydział do właściwego i terminowego wykonania. owi Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

Dnia...30.VI.....1949 r.

[signature]

Za zgodność:
Kierownik Oddziału Prezyd.
[signature]
/R. Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....1949r

Referent:

podpis. _____

Naczelnik Wydziału:

Decyzja. Do akt:
podpis: _____

OPINJA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu.....1949 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949 r.Nr.....3..... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpoczęciu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949 Nr...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....1949 r. jednomyślnie - większością.....głosów,przy....przeciwnych,przy..... wstrzymujących się - powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność

Zwraca się Wydziałowi..... do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.....1949 r.

Za zgodność

Adnotacja po wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dn.....

Referent:
podpis._____

Naczelnik Wydziału
Decyzja: Do akt.

Zarząd Miejski w Białymstoku

Wydział Organizacyjny

Nr... II-2/20/1/49

Dnia.. 23 czerwca 1949

Przedmiot. Regulamin Komisji Lokalowej przy M.R.N.

Załączników.....

Nr... 36

M.R.N

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala

Na podstawie art. 44 ust. (1) lit. a ustawy z dnia 23.III 1933 r. o częściowej zmianie ustroju Samorządu Terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

REGULAMIN
KOMISJI LOKALOWEJ PRZY MIEJSKIEJ RADZIE NARODOWEJ
w BIAŁYMSTOKU

oraz Dzielnicowych Komisji Opiniodawczych

I Komisja Lokalowa

§. 1

W związku z wprowadzeniem na terenie miasta Białegostoku publicznej gospodarki lokalami (Rozp.Rady Min.z dn.29.IX.1948r/ o wprowadzeniu publicznej gospodarki lokalami w mieście Białymstoku (Dz.U.R.P. Nr.48 poz.361) powowłuję się przy Miejskiej Radzie Narodowej Komisję Lokalową.

§ 2

Zakres działania Komisji Lokalowej określony jest w art. 26 pkt.2 dekretu z dn. 21.XII.1945r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz.U.R.P. Nr.4 poz.27) i obejmuje orzekanie na skutek odwołań od decyzji władzy kwaterunkowej w sprawach publicznej gospodarki lokalami, o ile nie należą one do właściwości Wojewódzkich Komisji Lokalowych, a nadto wykonywanie kontroli społecznej nad funkcjonowaniem władzy kwaterunkowej w ramach publicznej gospodarki lokalami.

§. 3

Komisja Lokalowa składa się z przewodniczącego, dwóch zastępców przewodniczącego i 10 członków, wybieranych przez Miejską Radę Narodową na przeciąg jednego roku.

§ 4

Komisja Lokalowa wydaje orzeczenia z zachowaniem przepisów art. 75 o postępowaniu administracyjnym po przeprowadzeniu rozprawy na posiedzeniu. Posiedzenia odbywają się z reguły dwa razy w tygodniu. Lokalem urzędowym komisji jest Biuro Oddziału Gospodarki Lokalowej. Wszystkie czynności biurowe komisji wykonuje Oddz.Gospod. Lokalowej; jeden z pracowników tego oddziału jest stałym sekretarzem komisji.

§ 5

Do obowiązków przewodniczącego Komisji Lokalowej należy:

1. wyznaczanie terminów posiedzeń
2. wyznaczanie kompletów komisji łącznie z przewodniczącym
3. wyzanczanie osób, które mają być wezwane na posiedzenie,- strony, świadkowie, biegli, właściciel nieruchomości i.t.p.
4. inicjowanie, kierowanie oraz przeprowadzanie kontroli władzy kwaterunkowej.
5. kierowanie wszystkimi innymi pracami komisji i wyznaczanie do tych prac poszczególnych członków komisji.
6. podpisywanie korespondencji Komisji Lokalowej.
7. składanie sprawozdań z działalności komisji, Miejskiej Radzie Narodowej lub jej Prezydium.

W wypadkach choroby lub innej trwałej przyczyny niemożności wykonywania obowiązków przewodniczącego, zastępuje go wyznaczony zastępca.

§ 6

Komisja Lokalowa jest zdolna do powzięcia prawomocnych uchwał, jeżeli:
1/ została zwołana przez Przewodniczącego
2/ wysłano i doręczono zaproszenia 5-ciu członkom Komisji i wyznaczonemu przewodniczącemu
3/ na posiedzeniu jest obecny wyznaczony przewodniczący i najmniej 3-ch członków Komisji.

§ 7

Wyznaczony przewodniczący zagaja posiedzenie Komisji, ustala porządek dzienny, prowadzi rozprawę zgodnie z porządkiem dziennym, podaje pod głosowanie wnioski i stwierdza o wyniku głosowania, ustala treść powziętej uchwały i orzeczenia, które podpisuje łącznie ze wszystkimi obecnymi członkami Komisji. Referowanie sprawy należy do sekretarza Komisji. O ile na posiedzeniu są obecne strony, przewodniczący ogłasza treść orzeczenia. Komisja ma prawo zażądać do wglądu wszystkich akt i dokumentów związanych ze sprawą, a znajdujących się w posiadaniu władzy kwaterunkowej.

§ 8

Wykonanie orzeczenia Komisji Lokalowej należy do władzy kwaterunkowej. W tym celu niezwłocznie po wydaniu orzeczenia przewodniczący Komisji przekazuje orzeczenie wraz z aktami Oddziałowi Gospodarki Lokalowej. Do Oddziału tego należy również pobieranie wszelkich opłat administracyjnych związanych z działalnością Komisji.

§ 9

O każdej nieusprawidliwionej nieobecności członków Komisji na posiedzeniu względnie przy innych pracach zleconych przewodniczący Komisji donosi przewodniczącemu Miejskiej Rady Narodowej.

§ 10

Komisja Lokalowa orzeczenia swoje wydaje na podstawie i w ramach przepisów dekretu z dn.21.XII.1945 r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz.U.R.P.Nr.4 poz.27) oraz wydanych na jego podstawie rozporządzeń i zarządzeń.

W razie wydania orzeczenia oczywiście niezgodnego z powyższymi przepisami Prezydent miasta ma prawo i obowiązek wstrzymać wykonanie orzeczenia, zwracając się równocześnie do właściwej władzy wyższej, z reguły do Wydziału Wojewódzkiego, o uchylenie zakwestionowanego orzeczenia.

II. Dzielnicowe Komisje Opiniodawcze

§ 11

Celem ułatwienia pracy władzy kwaterunkowej i Komisji Lokalowej powołuje się Dzielnicowe Komisje Opiniodawcze do spraw gospodarki lokalowej, w ilości: jedna komisja na każdą z czterech dzielnic miasta. Granice dzielnic miasta pokrywają się z granicami obwodów komisariatów Milicji Obywatelskiej.

§ 12

Do zadań Dzielnicowych Komisji Opiniodawczych należy:
1. ujawnianie wolnych lub niewłaściwie wykorzystanych lokali mesz-

kalnych.
2. opiniowanie przydatnoŝci mieszkalnej lokali, stawianie wnioskòw o dokonanie drobnych remontòw
3. opiniowanie wnioskòw o przydział lokali mieszkalnych
4. opiniowanie wnioskòw o wprowadzenie zagęszczenia w poszczególnych lokalach mieszkalnych.
5. kontrola i pomoc w wykonaniu zarządzeń i orzeczeń władzy kwaterunkowej i komisji lokalowej.
6. opiniowanie innych spraw z zakresu gospodarki lokalowej, skierowanych przez Komisję Lokalową lub władzę kwaterunkową.

§ 13

Dzielnicowa Komisja Opiniodawcza zadania swoje wymienione w § 12 wykonuje w drodze uchwał powziętych na posiedzeniu na podstawie bezpoŝredniej obserwacji. W tym celu Dzielnicowa Komisja Opiniodawcza przeprowadza wizje lokalne, bada na miejscu zainteresowane osoby, sprawdza okolicznoŝci podane zaròwno przez strony jak i przez władze, o ile mogą one mieć istotne znaczenie przy wydaniu decyzji. Wszystkich czynnoŝci Dzielnicowa Komisja Opiniodawcza dokonuje w obecnoŝci delegata władzy kwaterunkowej, ktòry jest odpowiedzialny za przestrzeganie przepisòw proceduralnych i za ewentualne naruszenie praw obywatelskich. Delegat władzy kwaterunkowej jest rònocześnie sekretarzem Dzielnicowej Komisji Opiniodawczej, udziela jej wszelkich informacji i zwraca uwagę na obowiązujące przepisy.

§ 14

Dzielnicowa Komisja Opiniodawcza składa się z przewodniczącego, zastępcy przewodniczącego i pięciu członkòw, mianowanych na okres jednego roku przez przewodniczącego Komisji Lokalowej z poŝròd kandydatòw przedstawionych przez Okręgową Komisję Związkòw Zawodowych i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej. Dzielnicowa Komisja Opiniodawcza odbywa posiedzenia przynajmniej jeden raz w tygodniu. Posiedzenia zwołuje przewodniczący, zapraszając wszystkich członkòw Komisji. Do waŝnoŝci uchwał wymagana jest obecnoŝć przewodniczącego lub jego zastępcy i conajmniej dwòch członkòw. Lokalem urzędowym Komisji jest lokal biura władzy kwaterunkowej. Posiedzenia odbywać się winny z reguły w lokalach, ktòre są przedmiotem postępowania. Wynik postępowania i uchwała Dzielnicowej Komisji Opiniodawczej winna być spisana w formie protokòłu i podpisana przez wszystkich obecnych na posiedzeniu członkòw Komisji oraz delegata władzy kwaterunkowej.

III. Postanowienie wspòlne

§ 15

Przewodniczącemu i członkom Komisji Lokalowej oraz przewodniczącym i członkom Dzielnicowych Komisji Opiniodawczych przysługują diety za udział w posiedzeniach lub innych pracach zleconych, w wysokoŝci diet ustalonych dla członkòw innych Komisji Miejskiej Rady Narodowej. Diety będą wypłacane z funduszòw uzyskanych tytułem opłat administracyjnych od spraw gospodarki lokalowej oraz pobranych od stron tytułem zaliczek na pokrycie kosztòw postępowania.

§ 16

Członkowie Komisji Lokalowej i Dzielnicowych Komisji Opiniodawczych wybrani lub mianowani, są zobowiązani przez okres kadencji wszystkie na nich nałożone obowiązki wykonywać sumiennie, bezstronnie, dbać o dobro ludzi pracy, a przy wydawaniu orzeczeń, postanowień lub opinii kierować się zasadami prawa i sprawiedliwoŝci społecznej. W razie 3-krotnego opuszczenia posiedzeń bez usprawiedliwienia władza

lub organ wybierający wzgl. mianujący pozbawi członka komisji piast
wanej fukcji, zawiadamiając o tym jego pracodawcę lub władzę zwierzchni
i organ, który przedstawił jego kandydaturę, oraz wybierze lub zamia
nuje innego kandydata, o ile to okaże się koniecznym. Każdy z człon
ków komisji może być po upływie roku ponownie wybrany lub mianowany
o ile wyrazi na to zgodę.

§ 17

Regulamin niniejszy wchodzi w życie z dniem uchwalenia przez Miejską Radę Narodową.

Referent sprawy _____ Kierownik Oddziału _____ Naczelnik Wydzia _____

Fachowego Wydziału — O P I N I A — Kontroli Miejskiej

APROBATA:

Wiceprezydent ..... /przedaprobata resortowa/ ..... Prezydent..... /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

Stan faktyczny

Dotychczas nie uchwalono żadnego regulaminu w tym zakresie

Stan Prawny

Obowiązek uchwalenia regulaminu dla Komisjim Lokalowej nałożony jest art.27 dekretu z dn.21.XII.1945r.o publ.gosp.lokal. i kontroli najmu /Dz.U.R.P.Nr.4 poz.27/

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarząd.Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24 czerwca .....1949r. uchwalił jednomyślnie:

Przyjąć do wiadomości regulamin Komisji Lokalowej przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku oraz Dzielnicowych Komisyj Opiniodawczych w/g brzmienia podanego we wniosku

Ławnicy:

1.....2.....

3.....4.....

Prezydent miasta

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia.....1949r. Za zgodność:

Adnotacja owykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent

Naczelnik Wydziału

Decyzja: do akt

OPINIA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organa kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu
..... 1949r. po zapoznaniu si, z treścią uchwały
Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr..... /....
wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.200...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.24.VI.....1949r.
Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .28.VI..1949r.
jednomyślnie-~~większością głosów~~ .....~~przy~~ ~~przeciw~~ ~~wstrz~~
~~wstrzymujących się~~ - powzięła następującą uchwałę:
Zatwierdzić z dn. 28 czerwca 1949r. regulamin Komisji Lokalowej przy Miejskiej Radzie Narodowej oraz Komisji Dzielnicowych Opiniodawczych

Za zgodność
Kierownik Oddziału Prezydialnego
/R. Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi.Organizacyjnemu.....do terminowego i właściwego wykonania.

Kierownik Oddz. Prezyd.

Dnia.....8.VII.....1949r. Za zgodność:
/R. Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Miejskiej Rady Narodowej

Wykonano i zawoadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent: Naczelnik Wydziału:

4)

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

Nr.2o.....

Dnia 2o czerwca 1949 r.
Przedmiot;pożyczka Nr.37.
Załączników.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Za rząd Miejski uchwala;

Na podstawie art.44 ust.1 lit....usta wy z dnia 23.III.1933 o częściowej zmia nie ustroje samorządu terytorialnego/ Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

Skonwertować na okres lat 3o pożyczki średnioterminowe w Polskim Banku Komunalnym udzielone gminie wydzielonej m.Białegostoku w latach 1946-1948 w łącznej wysokości zł.1o.9oo.ooo na roboty inwestycyjne,w ramach Pań stwowego Planu Inwestycyjnego i w związku z tym wystąpić na posiedzenie M. Rady Narodowej o powzięcie uchwały. treści następującej;

W Z Ó R U C H W A Ł Y

Miejska Rady Narodowa..... na posiedzeniu w dniu.....
uchwaliła;
Zgodzić się na rozterminowanie na okres lat 3o(trzydzieści lat) ze zmianą warunków spłaty i oprocentowania niespłaconej części pożyczek średniotermi nowych,zaciągniętych w Polskim Banku Komunalnym i zabezpieczonych skryptami dłużnymi,do wysokości łącznej zł.1o.9oo,ooo/złotych;dziesięć milionów dzie więćset tysięcy/ i zleca Gminę Miejską wstawić do budżetu w każdym roku,aż do całkowitej spłaty rozterminowanego długu,sumy potrzebne na pokrycie usta lonych rat pożyczkowych i odsetek.Jednocześnie upoważnia się Zarząd Miejski w Białymstoku do załatwienia wszystkich związanych z tym formalności,dodania rozliczeń i podpisania zobowiązań dłużnych.

x) Podać sumę obejmującą całą pozostałość rozterminowanego długu kredytu średnio-terminowego.

Referent sprawy; Kierownik Oddziału; Naczelnik Wydziału

....

O P I N I A

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

. . . . . .

. . . . . .

4)

A P R O B A T A

Wiceprezydent; ..... Prezydent;.....

/przedaprobata resortowa/ /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU;

Wniosek,wskazany na odwrotnej stronie,uzasadnia się w sposób następujący;
/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny;

Polski Bank Komunalny pismem z dnia 11 maja 1949 r.Zn.2055 powołując się na rozporządzenie Min.Skarbu z dn.29.I.1949 r.Nr.D.II/85)9/4/48 wyraził zgodę na skonwertowanie pożyczek średnioterminowych udzielonych w latach 1946—1948 gminie wydzielonej m.Białegostoku na warunkach następujących;

Odnośnie pożyczek na remont Rzeźni i Chłodni;

ze skryptu dłużnego	Nr.59	niespłaconą resztę	zł. 1.67o.ooo
" "	" 6o	" "	" 1.34o.ooo
" "	" 95	" "	" 1.67o.ooo
		Razem	zł. 4.68o.ooo

rozterminować na lat 3o,przy zastosowaniu jednorocznej karencji w spłacie kapitału i oprocentowaniu 3% p.a..Raty płatne będą półrocznie każdego 25.II. i 25 sierpnia poczynając od dn.25.II.1950r.do 25.2.79i wynosić będą zł.79.ooo przyczym dla wyrównania ostatnia rata wynosi zł.98.ooo .Należne odsetki do terminu płatności pierwszej raty kapitałowej t.j.do dn.25.II.1945o r.w kwocie zł.9o.38o należy uiścić w d—ch ratach,a to;25 maja i 25 sierpnia 1949 r.po zł.45.19o.

Odnośnie pożyczek na Chłodnię;

ze skryptu dłużnego	Nr.49/III—354	niespłaconą resztę	zł. 84o.ooo
" "	" 97/III—354	" "	" 84o.ooo
		razem	zł. 1.68o.ooo

rozterminować na lat 3o,przy zastosowaniu jednorocznej karencji w spłacie kapitału i oprocentowaniu 3% p.a..Raty płatne będą półrocznie każdego 3o marca i września,poczynając od dnia 3o marca 1950 r.do dnia 3o marca 1979 r.i wynosi będą po zł.28.5oo przyczym dla wyrównania ostatnia rata wynosi zł.27.ooo.Należne odsetki do terminu płatn.pierwszej raty kapit.t.j.do dn.30.III.1950 r.w kwocie zł.50.400 należy uiścić w d—ch ratach,a to;30.V.i 30.IX.1949 r.po zł.25.

Odnośnie pożyczek na Wodociągi i Kanalizację;

ze skryptu dłużnego	Nr.11	niespłaconą resztę	zł. 34o.ooo
" "	" 51/III/311	" "	" 86o.ooo
		razem	zł1.2oo .ooo

rozterminować na lat 3o przy zastosowaniu jednorocznej karencji w spłacie kapitału i oprpcentowaniu 3%p.a.Raty płatne będą półrocznie każdego trzydziestego maja i 3o listopada,poczynając od dn.3o.V.1950 r.do dn.30.V.1979r.i wynosić będą zł.2o.34o przyczym dla wyrównania ostatnia rata wynosi zł.2o.28o !Należne odsetki do terminu płatności pierwszej raty kapitałowej t.j.do dn.30.V.195or.w kwocie zł.39.224 należy uiścićw 2—ch ratach a to;30.V.i 30.XI.1949 r. po zł.19.612.

Odnośnie pożyczki na odbudowę gmachu Zarządu Miejskiego w Białymstoku przy ul.Branickich.

ze skryptu dłużnego Nr.188 zł.2.ooo.ooo rozterminować na lat 3o,przy zastosowaniu jednorocznej karencji w spłacie kapitału i oprpcentowaniu 3% p.a.Raty płatne będą półroczne każdego 30.VI. i 30.XII.poczynając od dn.30.VI.1950r. do dn. 30.VI.1979r.i wynosić będą po zł.34.ooo przyczym dla wyrównania ostatnia rata wynosi zł.28.ooo.Należne odsetki do terminu płatności pierwszej raty kapitałowej t.j.do dn.30.VI.1950r.w kwocie zł.59.834 należy uiścić w 2-ch ratach a to; 30.VI. i 30.XII 1949 r. po zł.29.917.

Odnośnie pożyczki na odbudowę ratusza;

ze skryptu dłużnego Nr.83 niespłaconą resztę zł.1.34o.ooo rozterminować na lat 30,przy zastosowaniu jednorocznej karencji w spłacie kapitału i oprpcentowaniu 3% p.a.Raty płatne będą półrocznie każdego 25.II.i 25.VIII.,poczynając od dn.25.II.1950 do 25.II.1979 r. i wynosić będą po zł.22.7oo przyczym dla wyrównania ostatnia rata wynosi zł.23.4oo .Należne odsetki od terminu płatności pierwszej raty kapitałowej t.j.od dn.25.II.1950r.w kwocie zł.2o.1oo należy uiścić do dnia 25.VIII.1949 r. Na skonwertowanie wyżej wymienionych pożyczek należy uzyskać uchwałę Miejskiej Rady Narodowej i po zatwierdzeniu odpis jej przesłać do Oddziału n/Banku w.B-stoku,który z dniem 1o maja br.przejął całkowitą administrację udzielonych kredytów Gminie Miejskiej m.B-stoku i wszelkie z tym związane sprawy.

Podpis referenta;

.....

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja..... Zarządu Miejskiego w B-stoku na posi
dzeniu w dniu... ..... 194..r.po rozpoznaniu się z treścią wniosku
wydała następującą opinię;

Za zgodność;

.....

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr.....
Po rozpatrzeniu powyższego wniosku,Z.M. na posiedzeniu w dniu.24.VI...194
1949r.uchwalił;/niepotrzebne skreślić/jednomyślnie ~~xxxxxxxxxx~~.....~~xxxxxx~~
~~xxxx~~.....~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ - ~~xxxx~~.....~~xxxxxxxxxxxx~~
Skonwertować na okres lat 30 pożyczki śrenioterminowe w Polskim Banku Komunalnym udzielone gminie wydzielonej m.Białegostoku w latach 1946-1948 w łącznej wysokości zł.10.900.000 na roboty inwestycyjne,w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego i w związku z tym wystąpić na posiedzenie MRN o powzięcie uchwały treści następującej: w/g brzmienia,podanego we wniosku Wydziału Finansów

Ławnicy;
1.....
2.....
3.....
4.....

Prezydent miasta
.....
Wiceprezydent;
.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.
dnia.....1949 r.

Za zgddność;
.....

Admotacje w wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194..

Referent;
.....

Naczelnik Wydziału
Decyzja ,Do akt.
podpis.....

10

OPINIA KOMISJI..... RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194..r.po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu M. z dnia.....194..r.Nr..../....wydała następującą opinię;

Za zgodność;

.....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.201/.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dn.24.VI.194.9r.Nr.../.....
Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....28.VI.9.194..r.jednomyślnie ~~xxxxxxxxxxx~~ powzięła następującą uchwałę: Zgodzić się na rozterminowanie na okres lat 30 (trzydzieści lat) ze zmianą warunków spłaty i oprocentowanie niespłaconej części pożyczek średnioterminowych, zaciągniętych w Polskim Banku Komunalnym i zabezpieczonych skryptami dłużnymi, do wysokości łącznej zł.10.900.000.- i zleca Gminie Miejskiej wstawić do budżetu w każdym roku, aż do całkowitej spłaty rozterminowanego długu, sumy potrzebne na pokrycie ustalonych rat pożyczkowych i odsetek. Jednocześnie upoważnia się Zarząd Miejski w Białymstoku do załatwienia wszystkich związanych z tym formalności,dodania rozliczeń i podpisania zobowiązań dłużnych.

Za zgodność;
Kierownik Oddziału Prezyd.
/R.Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi....Finansów.....do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia.8.VII.....1949r.

Za zgodność;
Kierownik Oddziału Prezyd.
/R.Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dn.....

Referent;

podpis.....

Naczelnik Wydziału;
Decyzja.Do akt.

podpis.....

5)

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Finansów

Nr.....
Dnia 2o czerwca 1949 r. Nr.38..
Przedmiot;pożyczka
Załączników.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala;

Na podstawie art.44 ust.1 lit..... ustawy z dnia 23.III.1933 r. o częś ciowej zmianie ustroju samorządu te rytorialnego/Dz.U.R.P.Nr.35poz.294/

Zaciągnąć pożyczkę w Państwowym Banku Rolnym w wysokości zł. 5oo.ooo w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949 r.przewidzianą w Cz.15,dz.9 §8,poz.1.Nr.wniosku 3o1/15 na odbudowę cieplarni/założenie centralnego ogrzewania/ w ogrodach miejskich w Białymstoku przy ul.Podleśnej i w związku z tym wystąpić na posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej o powzię cie uchwały treści następującej;

Miejska Rady Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu..... uchwaliła;

1) Zaciągnąć w Państwowym Banku Rolnym średnioterminową pożyczkę w wysokości zł.5oo.ooo słownie złotych pięćset tysięcy na ddbudowę cieplarni /Założenie centralnego ogrzewania/ w ogrodach miejskich przy ul.Podleśnej. zabezpieczoną całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowym gminy wydzielonej m.Białymstoku oraz przedsiębiorstw.

2) Miejska Rada Narodowa w Białymstoku jednocześnie zleca nieodwo łalnie Zarządowi Miejskiemu przeznaczyć i na żądanie przekazać wpływy podat kowe i dochody gminy Miejskiej oraz przedsiębiorstw w takiej wysokości,która do ustalonego przez Państwowy Bank Rolny terminu płatności pożyczki -będzie wystarczająca do zlikwidowania kredytu zaciągniętego w tym Banku.

O ile pożyczka nie będzie spłacona w ciągu roku budżetowego,zle ca Zarządowi Miejskiemu potrzebne na pokrycie sumy wstawić do budżetu roku następnego.

3) Miejska Rada Narodowa poddaje się wszystkim przepisom statutu Państwowego Banku Rolnego.

4) Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski do zużycia po życzki wyłącznie na cele wskazane wyżej.

5) Państw.Bank Rolny i Nar.Bank Polski mają prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego zw.samorządowego.

6) Jednocześnie M.R.N. zobowiązuje Z.M. do ścisłego wykonania po wyższych uchwał oraz do dokonania wymaganych przez Państw.Bank Rolny czyn ności prawnych,związanych z omawianą pożyczką a w szczególności weksli,wzglę nie skryptów dłużnych i innych zobowiązań.

7) Do podpisywania w imieniu gminy wydzielonej m.Białegostoku,zobo wiązań,skryptów dłużnych,Miejska Rada Narodowa upoważnia Zarząd Miejski w Białymstoku.

Referent sprawy; Kierownik Oddziału Naczelnik Wydziału

....

OPINIA

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A

Wiceprezydent;. . . . . Prezydent;. . . . . .

/przedaprobata resortowa/ /aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie,uzasadnia się w sposób następując
/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

Stan faktyczny;

Państwowy Bank Rolny pismem z dnia 24 maja 1949 r.powiadomił Zarząd Miejski,iż gminie wydzielonej m.Białegostoku uruchomiony został w ramac Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949 r. w Cz.15,dz.9,§8,p.1.Nr. wniosku 3o1/15 przyznany kredyt w wysokości zł.5oo.ooo na odbudowę cie larni/założenie centralnego ogrzewania/ w ogrodach miejskich w Białym stoku przy ul.Podleśnej.

Uruchomiony kredyt będzie mógł wykorzystany po uprzenim złożeniu Banku odpowiedniej dokumentacji prawnej i technicznej jak i złożenie Bankowi skryptu dłużnego na sumę kredytu podpisanego przez osoby do te upoważnione przez Miejską Radę Narodową w Białymstoku. Wraz ze skrypte dłużnym należy złożyć Bankowi poświadczony odpis prawomocnej uchwały M skiej Rady Narodowej w Białymstoku,upoważniającej Zarząd Miejski do za ciągnięcia zobowiązania jak i zobowiązującej Zarząd Miejski do corocznego wstawiania do budżetu m.Białegostoku odpowiedniej sumy na spłatę ra kapitałowych i odsetek od kredytu.Ponadto Bankowi należy złożyć uwierz nione wzory podpsów osób upoważnionych do dysponowania kredytem./pod sywanie zleceń wypłat/.

Termin płatności kredytu 3-letni w 5 ciu ratach półrocznych poczy od dnia 1.IV.5o r.Oprocentowanie kredytu 4% rocznie.

Wypłaty z kretydu będą dokonywane drogą opłacania r-ków firm budow za wykonywane roboty,dostawy materiałów itp. względnie przy prowadzeni robót inwestyc.systemem gospodarczym przez opłacanie list płacy za ro bociznę.

ZAR

82

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu . . . . . 194. . . r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię;

. . . . . .

Za zgodność;

. . . . . .

. . . . . .

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO NR!. . . . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu. .24.VI. . . . 194.9. . uchwalił;/niepotrzebne skreślić/ jedno myślnie ~~większością~~ głosów przy . . . ~~wstrzymujących się przy przeciwnych.~~ . . . . . Zaciągnąć pożyczkę w Państwowym Banku Rolny w wysokości zł. 500.000.-w ramach Państwowego Planu Inwestycyjnego na 1949r. przewidzianą w Cz. 15, dz. 9 § 8, poz. 1 Nr wniosku 301/15 na odbudowę cieplarni /założenie centralnego ogrzewania/ w ogrodach miejskich w Białymstoku przy ul. Podleśnej i w związku z tym wystąpić na posiedzenie MRN o powzięcie uchwały ~~ości~~ następującej: w/g brzmienia podanego we wniosku Wydziału Finansów

Ławnicy;

1. . . . . 3. . . . . .

2. . . . . 4. . . . . .

Prezydent miasta

. . . . . .

Wiceprezydent

. . . . . .

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

dnia. . . . . 1949 r.

Za zgodność;

. . . . . .

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. . . . . 194. . r.

Referent;

Naczelnik Wydziału

Decyzja. Do akt.

podpis

. . . . . .

OPINIA KOMISJI. . . . . RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu.....194..r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194..r.Nr../.. wydała następującą opinię;

Za zgodność;

. . . . . .

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.. 202 ./. . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia..24.VI..194 9 .r. Nr.../... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..28.VI... 194 9 r.jednomyślnie ~~xixkxxxxxixxgxkxxxx~~..... ~~xxxy~~ ..... ~~xxxxxixxxxxxxxxxy~~.... ~~xxxxxxxxxxxxxxxxx~~ powzięła następującą uchwałę;

Zaciągnąć ~~pożyczkę~~ średnioterminową pożyczkę w Państwowym Banku Rolnym w wysokości zł.500.000.- ~~xxxxxxxxxxxxxxxx

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU

Wydział /~~Przedsiębiorczy~~/ Ośw. i
Nr. VIII-1/4/65/49 ..... Kult.
Dnia 21 czerwca 1949 r
Przedmiot: dzierżawa bud. i plac Nr. 39
Załączników: 2

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art...ust... lit.....
ustawy z dnia 23.III.1943 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P. 35 poz.294/

Przekazać tytułem dzierżawy za symboliczną złotówkę z zastrzeżeniem wyłączności adresata, Publicznej średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku z dniem 1 lipca 1949 r. posesję położoną przy ulicy Dąbrowskiego 10 (róg Artyleryjskiej) składającą się z Placu o powierzchni 30.477 m² oraz wszystkich budynków znajdujących się na wymienionej posesji z prawem nieograniczonej wyłączności użytkowania tej całej posesji z wszystkich na niej budynków zgodnego z potrzebami w/wszkoły regulowanego decyzjami Zarządu Miejskiego w Białymstoku uzgadnianymi za pośrednictwem Dyrekcji Publicznej Średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białamstoku z wymaganiami merytorycznymi Wydziału Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku lub innej instytucji, która w przyszłości przejmie prerogatywy merytoryczne Wydziału Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku.

Referent sprawy H Stasiąg

Kierownik Oddziału H Stasiąg

z-ca Naczelnika Wydziału H Stasiąg

O P I N I A:

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A:

Wiceprezydent:
/-/M. Borowiecki
/przedaprobata resortowa/

Prezydent:
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący /należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY:

Na posesji przy ulicy Dąbrowskiego 10 (róg Artyleryjskiej) o powierzchni 30.477 .m^2 znajdują się następujące budynki, użytkowane od 1.II.1947 r. prze Publ. Średnią Szkołę Zawodową Męską Nr.1 w Białymstoku.

1. Budynek główny kryty dachówką o dachu dwuspadowym z przeznaczeniem na zaj cia lekcyjne i o powierzchni użytkowej 1450 m^2 o kubaturze 4.400m^3 w stanie średnim wymagający niedużego bieżącego remontu w roku 1949. na 550
2. Budynek Nr.3 kryty blachą o dachu pulpitowym z przeznaczeniem na warsztat wydziału elektrycznego o kubaturze 750 m^3 o powierzchni użytkowej 188m^2 wym gający gruntownego remontu (R) na sumę 850.000 zł.w roku 1949 do 15 sierp
3. Budynek Nr 5. kryty blachą o dachu pulpitowym z przeznaczeniem na kuźnię skład opału o kubaturze 367m^3 i o powierzchni użytkowej 106m^2 wymagający prawy na sumę 150.000 zł w roku 1949 do 15. sierpnia
4. Budynek Nr.2 kryty dachówką o dachu dwuspadowym o ścianach drewniano-muro wanych o kubaturze 789m^3 i o powierzchni użytkowej 232m^2 z przeznaczeniem n warsztaty wydziału metalowego (obróbka ręczna) wymagający remontu na sum 1.000.000 zł w roku 1949 do 15 sierpnia.
5. Kompleks budynków 6 po Borodziuku) N.4i 4a z przeznaczeniem na warsz ty wydziału drzewnego i metalowego (stolarnia, maszynownia, stolarska, mas nownia obrabiarek metalowych, na garaż samochodowy ,magazyn materjałów wyr wych i gotowych wyrobów.

   Kompleks budynków o kubaturze 1680m^3 i o powierzchni użytkowej 560 m^2 wymagana jest odbudowa tego komplek. bud. na sumę 1.300.000 zł.w roku 1949 do 15. sierpnia .

Wszystkie te budynki muszą być wyremontowane na rozpoczęcie roku szkolnego 1949/50 gdyż muszą pomieścić 744 stanowiska dla 900 uczniów /sześć wydz./

STAN PRAWNY

1. Posesja przy ul. Dąbrowskiego 10(róg Artyleryjskiej) jest własnością mia Białegostoku i miała w/g wykazu maj. nieruchomego na dzień 1.IV.1939 r hipotekę Nr.1534.
2. W czasie od 1.IX.47 r do chwili obecnej Zarząd Miasta odnośnie budynków wymienionych wyżej i placów przesyłał Dyr. P.S.SZ.M. w Białymstoku zawiad mienia o pozytywnej decyzji M.R.N. Formalnego jednak dokumentu o prawie użytkowania , Zarząd Miejski Dyr.P.S.SZ.M. w Białymstoku nie przesłał.

   Plany odbudowy Kompleksu budynków oznaczone Nr.6 są w Woj.Wydziale Odbudowy na ukończeniu . Do zatwierdzenia technicznego tych planów wymagany jest dokument stwierdzający przekazanie omawianych budynków i placów (wszystkich na posesji przy ul. Dąbrowskiego) do użytkowania Publ. Śred. Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku.

   Dokument o użytkowaniu przez P.S.SZ.M. w Białymstoku jest również po trzebny jako warunek do zatwierdzenia programu inwestycyjnego tej szkoły na rok 1950.

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 29 marca 1937 r. o zakładaniu i utrzymawaniu Publicznych Szkół Dokształcających zawodowych, zmieniona dekretem z d 3 lutego 1947 r.(Dz. U.R.P.Nr.14 poz, 52). Wspomniany wyż. dekret zmienia nazwę:"Publiczne Szkoły Dokszt. Zaw." na "Publiczne Średnie Szkoły Zawodo

Podpis referenta:

W Stasiez

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarzadu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....194,...r.po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię.

84

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24 czerwca .....194.9...r.uchwalił / niepotrzebne skreślić / jednomyślnie przekazać tytułem dzierżawy za symboliczną złotówkę z zastrzeżeniem wyłączności adresata, Publicznej Średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku z dniem 1 lipca 1949r.posesję położoną przy ul.Dąbrowskiego 10 róg Artyleryjskiej/ składającą się z placu o powierzchni 30.477 m2 oraz wszystkich budynków znajdujących się na wymienionej posesji z prawem nieograniczonej wyłączności użytkowania tej całej posesji i wszystkich na niej budynków zgodnego z potrzebami w/w szkoły regulowanego decyzjami Zarządu Miejskiego w Białymstoku uzgadnianymi za pośrednictwem Dyrekcji Publicznej Średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku z wymaganiami merytorycznymi Wydziału Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku lub innej instytucji, która w przyszłości przejmie prerogatywy merytoryczne Wydziału Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku.

Ławnicy:

1. [signature]

2. [signature]

3. [signature]

4. _____

Prezydent Miasta: [signature]

Wiceprezydent: [signature]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia.....194....r.

Za zgodność:

Adnotacje o wykonaniu uchwaly Zarządu Miejskiego .
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194..r

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydział
Decyzja do akt.

podpis:----------

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
WZGLĘDNIE INNEGO ORGANU KOLEGIALNEGO GMINY

Komisja.....:Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ....
.....194....r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...203...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..24.VI.....194..
...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 28.VI.
jednomyślnie-~~większością~~ .....~~głosów przy przeciwnych przy~~....
~~wstrzymujących się~~ powzieła następującą uchwałę:

Przekazać tytułem dzierżawy za symboliczną złotówkę z zastrzeżeniem wyłączności adresata, Publicznej Średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku z dniem 1-go lipca 1949r. posesję położoną przy ul. Dąbrowskiego 10 (róg Artyleryjskiej) składającą się z placu o powierzchni 30.477 m2 oraz wszystkich budynków znajdujących się na wymienionej posesji z prawem nieograniczonej wyłączności użytkowania tej całej posesji i wszystkich na niej budynków zgodnego z potrzebami w szkoły regulowanego decyzjami Zarządu Miejskiego w Białymstoku uzgadnianymi za pośrednictwem Dyrekcji Publicznej Średniej Szkole Zawodowej Męskiej w Białymstoku z wymaganiami merytorycznymi Wydziału Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku lub innej instytucji, która w przyszłości przejmie prerogatywy merytoryczne Wydz. Szkolnictwa Zawodowego Kuratorium O.S.B. w Białymstoku.

Kier. Oddz. Prezyd.
Za zgodność:
R. Zimnoch
/R. Zimnoch/

Zwraca się Wydziałowi..Oświaty i Kultury.....do terminowego i właściwego wykonania.

H. Stasiak

Kier. Oddz. Prezyd.
Za zgodność:
R. Zimnoch
/R. Zimnoch/

Dnia.....8.VII.....194...9....r.

Adnotacja wykonania uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismemz dnia.....ąą.

Referent:

podpis:----------

Naczelnik Wydz.
Decyzja: Do akt.

podpis:----------

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO.

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....194...r. po zapoznania się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

85

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 26 kwietnia 1949 r. uchwalił: /Niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie, ~~xxxx

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194.. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....194..r. Nr...../....wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 173 /.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 26 kwietnia 194 9 Nr...../...Rada Miejska na na posiedzeniu w dniu 27 kwietnia 194 9 r. jednomyślnie ~~xxxx

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział /xxxxxxxxxxxxxxxxxx/ Ośw.i Kultury

Nr.VIII-1/5/67/49.....
Dnia 21.czerwca.19..1949....r Nr.40
Przedmiot: dod.Budż.na.remont.
Załączników: ..1.....

SKIEROWANIE NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJ.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art.44 ust..1. lit.a.....
ustawy z dnia 23.III.1949 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294 /

Przyznać dodatkowo na remonty szkół podstawowych i przedszkoli sumę
710.000 zł

w tym na szkoły podstawowe sumę . . . . . 550.000 zł
na przedszkole Nr. 4 przy ul. Słonimskiej 38 . . . . . 30.000 "
na przedszkole Nr. 5 przy ul. Jesiennej 8 . . . . . 130.000 "

Referent sprawy:
H Stasiąg

Kierownik Oddziału
H Stasiąg

Za Naczelnika Wydz.
H Stasiąg

OPINIA:

Fachowego Wydziału

Kontroli Miejskiej

APROBATA:

Wiceprezydent:

Prezydent:
Tomaszuk

/ przedaprobata resortowa /

/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady.

8/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek ,wskazany na odwrotnej stronie ,uzasadnia się w sposób następujący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny /

S t a n f a k t y c z n y:

1) W budżecie Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 w Dz.VI. § 23 poz g na remont szkół podstawowych figuruje kwota 4.480.000 zł.
Komisja remontowa w składzie: przewodniczącej M.R.N. Ob. Zubryckiej J., Wiceprezydenta Miasta Ob. Borowieckiego Mieczysława, Inspektora Szkolnego Ob. Kowala Jana, Kierownika Działu Budowlanego Ob. Dąbrowskiego Piotra oraz członków Komisji Oświatowej M.R.N. Ob. Ob. Kuźmina Szymona i Karabowicza Czesława po dokonaniu oględzin szkół na miejscu, uwzględniając najpilniejsze potrzeby remontowe i kierując się najdalej idącymi zasadami oszczędności ustaliła ~~xxxxxx~~ na remont szkół podstawowych minimum kwotę 5.030.000 zł.; różnica wynosi 550.000 zł
2) Na remont przedszkola Nr. 4 przy ul. Słonimskiej 38 przewidziana była kwota 50.000 zł. Komisja remontowa po zbadaniu potrzeb tego przedszkola orzekła, że na wykonanie najpilniejszych remontów potrzebna jest kwota 80.000 zł. Wobec powyższego Wydział Oświaty i Kultury wnosi o przyznanie dodatkowego kredytu w wys. 30.000 zł.
3) Budynek mieszczący przedszkole Nr. 5 przy ul. Jesiennej 8 jest własnością miasta i został odbudowany w roku 1948. Z dniem 31.XII.1948 r. został przekazany na okres 2 lat Powiatowemu i Miejskiemu Komitetowi Opieki Społecznej do bezpłatnego użytkowania w celu prowadzenia przez tę instytucję przedszkola. Obecnie, po zlikwidowaniu w/w placówki, opiekę nad przedszkolem sprawuje chwilowo Inspektorat Szkolny. W czerwcu b.r. w przedszkolu zawalił się sufit. Uszkodzenie to wymaga natychmiastowej naprawy, która pociągnie za sobą koszt 130.000 zł.
Ponieważ jest to budynek własny Zarządu Miejskiego w Białymstoku, a w umowie z Powiatowym i Miejskim Komitetem Opieki Społecznej jest zastrzeżone, że wszelkie koszty inwestycyjne, włożone w budynek będzie pokrywał Zarząd Miejski, należało by przyznać kwotę 130.000 zł jako nieprzewidziany wydatek na remont przedszkola Nr.5 przy ul. Jesiennej 8.

S t a n p r a w n y:

1) Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz.VI § 23 poz g "remont szkół podstawowych 4.480.000"
2) Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz. VI.§ 25 poz.c "remont budynku - 50.000 zł"
3) Umowa użyczenia, zawarta w dniu 31 grudnia 1948 r. między Zarządem Miejskim w Białymstoku a Powiatowym i Miejskim Komitetem Opieki Społecznej. Pkt. 6 w/w umowy głosi:
"Użyczający zwróci biorącemu do użytkowania wydatki, poniesione na cele inwestycyjne posesji po potrąceniu kwot przypadających na amortyzację. Pod słowem inwestycje rozumie się postawienie ogrodzeń, koszty reperacji studni, wstawienie okien, malowanie podłóg i innych robót komiecznych do normalnego użytkowania lokalu."

Podpis referenta:
Stasiuk

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja.....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu.....194....r.po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię.

87

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu..24 czerwca.....194.9...r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ .....~~xxxxx~~, ~~xxxx~~....~~xxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ ~~xxxxx~~.....~~xxxxxxxxxxx~~

Przyznać Wydziałowi Oświaty i Kultury na remont szkół podstawowych dod. kwotę . . . . . 550.000 zł
na remont przedszkola Nr. 4 przy ul. Słonimskiej 38 . . . 30.000 "
na remont przedszkola Nr. 5 przy ul. Jesiennej 8 kwotę . 130.000 "

Przewidzieć w dodatkowym budżecie na rok bieżący. Razem 710.000 "

Ławnicy:
1. [signature]
2. [signature]
3. [signature]
4. _____

Prezydent Miasta: [signature]
Wiceprezydent: _____

Zwraca się wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.
Dnia.....194.....r. Za zgodność:

Adnotacje o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego .
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....194 ..r

Referent:

Naczelnik Wydziału
Decyzja. Do akt:

podpis: _____

podpis: _____

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja.....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....194.....r. Nr...../.....wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.....204...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu 24.VI. 1949....r. Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 28.VI.1949r. jednomyślnie powzięła następującą uchwałę:

Przyznać dodatkowo na remont szkół podstawowych i przedszkoli sumę 710.000.-zł. w tym na szkoły podstawowe sumę 550.000.-zł. na przedszkole Nr 4 przy ul.Słonimskiej 38 sumę zł.30.000.-zł. na przedszkole Nr 5 przy ul.Jesiennej 8 sumę zł.130.000.-

Kierownik Oddz.Prezyd.
Za zgodność:
/R.Zimnoch/
R.Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi.Oświaty.i.Kultury..do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia..8.VII....194.9...r.

Kierownik Oddz.Prezyd.
Za zgodność:
R.Zimnoch
/R.Zimnoch/

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent:

podpis.....

Naczelnik Wydziału
Decyzja: Do akt.
podpis:

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr. . . . . .
Dnia . . . . . 1949r.
Przedmiot: Czynsz dzierżawny № 41
w halach i budkach.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIEJS.

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art.... ust...lit.....
ustawy z dn.23.III. 1933 o częściowej
zmianie ustriju samorządu terytorjalne
go /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/.

88

Zawrzec z dzierżawcami stoisk w Halach i miejsc pod budki umowy, przewidujące obowiązek regulowania należności za wynajem tych objektów z góry za dany miesiąc, do dn. 15-go tego miesiąca włącznie, a w wypadku nieuregulowania czynszu w tym terminie, doliczać tytułem pokrycia kosztów inkasa zaległości, dodatkową opłatę w wysokości 10% czynszu. W razie nieprzyjęcia tego warunku przez dzierżawcę, wymówić dalszą dzierżawę stoiska, lub miejsce pod kiosk.

Powyższa uchwała obowiązuje od dn.1.VII.1949r.-

Referen sprawy: _____

Kierownik Oddziału: _____

Naczelnik Wydziału: Sobol

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: _____
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: Tomasz N.
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący:

Czynsz dzierżawny za stoiska w Halach Miejskich, oraz za miejs pod budki rozmieszczone około Hal i w różnych punktach miasta, pobiera jest w ciągu całego miesiąca przez poborców miejskich. Przy regulowaniu należności przez dzierżawców nie zawsze jest przez nich przestrzegana zasada uiszczania tej należności z góry za dany miesiąc, jak to przewid je dekret o najmie lokali. Stąd też powstają zaległości, przy zainkasow niu których Zarząd Miejski nie dolicza dodatkowo żadnych świadczeń.

Mając powyższe na uwadzę, oraz wydatki na utrzymanie poborców, z których jeden wyłącznie jest zatrudniony przy inkasowaniu należności za stoiska w Halach, należałoby opieszałym płatnikom, regulującym swe należności w terminie spóźnionym, doliczać do czynszu dzierżawnego dodat kowe świadczenia.

Podstawa prawna do poboru tych dodatkowych świadczeń byłaby zawarta z nimi umowa, przewidująca rygor w postaci uiszczenia dodatkowe świadczenia za nieterminowe regulowanie należności.

Z tych wszystkich względów wnosi się o powzięcie Uchwały, jak powyżej.

Podpis referenta:

Sobolewski

89

OPINIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO NR...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24.VI.....1949r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością xxxxxgłosów,xprzy~~ .....~~wstrzymujących się, przy~~ ...~~przeciw~~

Zawrzeć z dzierżawcami stoisk w Halach i miejsc pod budki umowy, przewidujące obowiązek regulowania należności za wynajem tych objektów z góry za dany miesiąc, do dn. 15-go tego miesiąca włącznie, a w wypadku nieuregulowania czynszu w tym terminie, doliczać tytułem pokrycia kosztów inkasa zaległości, dodatkową opłatę w wysokości 10% czynszu. W razie nieprzyjęcia tego warunku przez dzierżawcę, wymówić dalszą dzierżawę stoiska, lub miejsce pod kiosk.

Powyższa uchwała obowiązuje od dn. 1.VII.1949r.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania:

Dnia.....1949r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadamiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent:

podpis: _____

Naczelnik Wydziału:

Decyzja do akt:

podpis _____

OPINIA KOMISJI.....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....
.....1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego
z dnia .....1949r. Nr...../... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ NR...205...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia...24.VI.....1949r.
Nr...../... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu...28.VI.....194..9..r. jedn
myślnie - ~~większością~~x....głosów,xprzyx.....x~~przeciwnych~~,x~~przy~~xxxxwstrz
powzięła następującą uchwałę: Zawrzeć z dzierżawcami stoisk w Halach i miejc pod budki umowy,przewidujące obowiązek regulowania należności za wynajme tych objektów z góry za dany miesiąc do dnia 15-go tego miesiąca włącznie,a w wypadku nieuregulowania czynszu w tym terminie,doliczyć tytułem pokrycia kosztów inkasa zaległości,dodatkową opłatę w wysokości 10% czynszu. W razie nieprzyjęcia tego tego warunku przez dzierżawcę,wymówić dalszą dzierżawę stoiska,lub miejsce pod kioski.
Powyższa uchwała obowiązuje z dn. 1.VII.1949r.

Kier.Oddz.Prezyd.
Za zgodność:
/R.Zimnoch/ R.Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Maj.i Przeds.Miejsk. do terminowego i właściwego wykoanania.

Kier.Oddziału Prezyd.

Dnia 8.VII.....1949r.

Za zgodność:
R.Zimnoch

/R.Zimnoch/

Admotącja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:
Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia.....

Referent:

podpis:_____

Naczelnik Wydziału:
Decyzja do akt.
podpis:_____

90

ZARZĄ MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział/~~Przedsiębiorstwo~~/ Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr.....
Dnia.....1949 r. Nr. 42
Przedmiot:.....
Załączników:.....

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art.....ust....lit....
ustawa z dn.23.III.1933 o częściowej
zmianie ustrojz samorządu terytorialnego/Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

Na zasadzie Rozp.Pr.Rzecz.z dn.17.VI.1924 r. o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez Związki Komunilne /D.U.R.P.Nr.51 poz. 522/ oraz rozporz. Min.Spraw Wewn. z dn.6.XII.1932 r. /D.U.R.P.Nr.11 poz.71/ o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych, przyjąć budżet sklepu sprzedaży kwiatów, rozsady kwiatów, wczesnych warzyw i innych artykułów na okres od 1.VI.- 31!XII.49 r. w brzmieniu, jak wide załącznik.

Referent sprawy: _____

Kierownik Oddziału: _____

Naczelnik Wydziału: _____

O P I N I A:

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A :

Wiceprezydent: _____
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: /-/Wł. Tomaszewicz
/aprobata przed wnioskiem sprawy pod obrady/.

15

91

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja..... zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu..... 1949 r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dn. 24.VI.....1949 r. uchwał / niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~większością....xgłosów, przy.... wstrzymujących się przy przeprze-~~

Na zasadzie Rozp.Pr.Rzecz.z dn.17.VI.1924r.o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez Związki Komunalne /Dz.U.R.P.Nr 51 poz.522/ oraz rozp.Min.Spraw Wewn.z dn.6.XII.1932r./Dz.U.R.P.Nr 11 poz.71/o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych, przyjąć budżet sklepu sprzedaży kwiatów, rozsady kwiatów, wczesnych warzyw i innych artykułów na okres od 1.VI.-31.XII.1949r.w brzmieniu, jak wide załącznik.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. _____

Prezydent Miasta: [signature]

Wiceprezydent: [signature]

Zwraca się Wydział do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia.....1949 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia.....1949r

Referent:

podpis. _____

Naczelnik Wydziału:

Decyzja. Do akt:

podpis: _____

OPINJA KOMISJI .....RADY MIEJSKIEJ
względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu.....1949 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....1949 r.Nr.....3..... wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.....206...../.....

Po rozpoczęciu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....24.VI.....1949 Nr...../.....Rada Miejska na posiedzeniu w dniu.....28.VI.....1949 r. jednomyślnie - ~~większością xxxx

92

B U D Ż E T

Sklepu Mięsnego Kwiatów i Jarzyn

W Y D A T K I

Dz.	§	poz.	Rozchód	Budżet za rok 1948	Preliminowano na rok 1949 przez Zarząd M.	Preliminowano na rok 1949 przez M.R.N.	Sumy zatwierdzono przez Władze Nadzorcze	Uzasadnienie		
			Wydatki	-	4oo.ooo	-	-			
			D Z I A Ł I							
I	255		Nieruchomości i urządzenie wewnętrzne	-	17.ooo	-	-			
		a	Konserwacja Kiosku i urządzenia	-	lo.ooo	-	-	§ 255 poz.a. Bielenie,malowanie ścian i sufitu oraz repe racja podłóg,wybicie otworu w kominie i wprowadzenie rury kominowej piecowej oraz zatynkowanie otworu pieca	zł.	lo.ooo
		b	Czynsz dzierżawny za sklep	-	7.ooo	-	-	§ 255 poz.b. Miesięczne komorne zł.looo w stosunku 7 miesięcy	"	7.ooo
II			D Z I A Ł II							
			Koszty eksploatacyjne	-	135.ooo	-	-			
			Wydatki osobowe		113.ooo					
		a	uposażenie pers.		97.ooo			§ 256 poz.a.		
								Sprzedawca zł. lo.ooo x 6	"	6o.ooo
								Zastępstwo na czas urlopu i ewentualnie choroby za okres 2 miesięcy	"	2o.ooo
								Ubezpieczenie Społeczne 22% z zł.8oooo	"	17.6oo
									"	97.6oo
		b	Fundusz Akcji Socjalnej		4.ooo			§ 256 poz.b. 5% od sumy uposażenia zł.4.ooo a mianowicie:		
								lo% na cele kult.oświatowe,sport i wychowanie fizyczne	"	4oo
								4o% pozostałej sumy na świadczenia Społeczne	"	1.44o
								na rzecz pr.Zw.Zaw.Sam.Teryt.	"	72o
								2o% dla kas samopomocy	"	72o
								2o% na zapomogi	"	72o
								2o% na nagrody	"	72o
									"	4.ooo

Dz.	§	poz.	Rozchód	Budżet za rok 1948	Preliminowano na rok 1949 przez Zarząd M.	Preliminowano na rok 1949 przez M.R.N.	Sumy zatwierdzone przez Władze Nadzorcze	Uzasadnienie	
II	256	c	Premie i wynagrodzenie za godz. nadliczbowe	-	12.000	-	-	§ 256 poz.c. Premie w wysokości 3% od obrotu w okresie 7 mieś. zł.400.000	zł.12.000
	257		Wydatki rzeczowe	-	222.000	-	-	§ 257 poz.a.	
		a	opał,woda energia elektryczna	-	9.000	-	-	Opał, 1 tona węgla zł.3,?oo,transport zł.6oo drzewo na rozpałkę 1/2 m3=3oozł. transport zł. 3oo razem	" 4.9oo
		b	Kwiaty doniczkowe,cięte,warzywa wczesna rozsada i.t.p.		2oo.ooo		-	§ 257 poz.b. Zakup kwiatów doniczkowych,ciętych warzyw wczesnych,rozsady i.t.p.	"2oo.ooo
		c	Karta rejestrac.		3.ooo		-	Karta rejestracyjna	" 7.55o
		d	Podatek obrotowy		6.ooo		-	15% od obrotu zł.4oo.ooo	
		e	Szyld i reklamy		3.ooo		-	Szyld i reklamy	" 3.ooo

Dz.	§	poz.	Rozchód	Budżet za rok 1948	Preliminowano na rok 1949 przez Zarząd M.	Preliminowano na rok 1949 przez M.A.N.	Sumy zatwierdzone przez Władze Nadzorcze	Uzasadnienie		
						I				
			D Z I A Ł III							
III	258		Koszty administr.	—	5.000	—	—			
		a	Udział w kosztach admin. Zarządu M.	—	3.000	—	—	§ 258 Udział w kosztach admin. Zarządu M.	zł.	3.000
		b	utrzymanie porządku i czystości	—	2.000	—	—	Zakup szczotek, mioteł i ścierek	"	2.000
			D Z I A Ł IV							
IV	259		Czysty zysk	—	43.000	—	—			

96

B U D Ż E T

Sklepu Miejskiego Kwiatów i Jarzyn

za rok 1949

D O C H O D Y

Dz.	§	poz.	Dochody	Budżet za rok 1948	Preliminowano na rok 1949 przez Zarząd M.	Preliminowano na rok 1949 przez M.R.N.	Sumy zatwierdzone przez Władze Nadzorcze	Uzasadnienie	
			Dochody		400.000				
			DZIAŁ I						
I	255		Wpływ ze sprzedaży kwiatów, rozsady i jarzyn		400.000			§ 255 Przewiduje się wpływ ze sprzedaży kwiatów, rozsady i jarzyn	zł. 400.000

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się w sposób następujący;

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

STAN FAKTYCZNY;

W związku z podwyżką z dn. 1.I.49r. poborów służbowych dla pracowników miejskich, wydatki personalne Samorządu znacznie wzrosły i są wskutek tego niewspółmiernie wysokie na niektórych odcinkach gospodarki, w stosunku do ich pokrycia budżetowego. I tak naprzykład koszty utrzymania, aparatu zamiataczy w Zarządzie Nieruchomości Opuszczonych wynoszą rocznie zł. 2.434.800 - podczas gdy ogólny wpływ z komornego z lokali od których komorne to pobierane jest w wysokości niezmienionej t.j. przedwojennej wynosi w stosunku rocznym około zł. 2.000.000 - w kwocie tej mieści się nie tylko samo komorne lecz i 200% owy dodatek administracyjny, wprowadzony Uchwałą M.R.N. z dnia 30.IX.47 na pokrycie wydatków związanych z administracją nieruchomości, a w pierwszym rzędzie na utrzymanie w porządku i czystości ulic, na odcinkach przylegających do tych nieruchomości.

Ponieważ wysokość komornego nie może ulec zwyżce, natomiast dodatek administracyjny, który początkowo M.R.N. ustaliła w wysokości 20% komornego, a następnie podwyższyła go do 200%, jest uzależniony od odnośnych wydatków i może być dalej podwyższony, zachodzi potrzeba gospodarcza dalszej jego podwyżki i ustalenia go w wysokości 400% komornego. Nadwyżka jaka z tego tytułu wpłynie do Kasy Zarządu Opuszczonych Nieruchomości pozwoli na zwiększenie aparatu zamiataczy, a tym samym podniesie czystość ulic.

W tejże wysokości należałoby doliczać dodatek ten do komornego za lokale mieszkalne w budynkach miejskich, w których obowiązuje dotychczas jedynie same komorne.-

Podpis Referenta;

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarząd.Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

99

Za zgodność

Uchwała Zarządu Miejskiego Nr...../.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 24 czerwca .....1949r. uchwalił jednomyślnie:

Dodatek do komornego, pobierany przez Zarząd Opuszczonych Nieruchomości, zgodnie z uchwałą MRN z dn. 30.IX.1947r. w wysokości 200%, podwyższyć do 500% i w tej wysokości doliczać go od dnia 1.VII.1949r. do komornego pobieranego zgodnie z Dekretem z dn. 28.VII.1948r. o najmie lokali D.U. poz. 259 w wysokości przedwojennej.

W tejże wysokości i od tejże daty doliczać dodatek ten do komornego pobieranego za lokale mieszkalne w budynkach stanowiących własność gminy m. Białegostoku

Ławnicy:

1. W. Zdan ..... 2. [illegible] .....

3. Rzymski ..... 4. .....

Prezydent miasta

[illegible]

Viceprezydent

[illegible]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia.....1949r. Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny dnia.....1949r.

Referent

Naczelnik Wydziału

Decyzja: do akt

x) zajmowanych przez pracowników miejskich.

względnie innego organa kolegialnego Gminy

Komisja .....Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 1949r. po zapoznaniu si, z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia .....1949r. Nr..... /..... wydała następującą opinię:

Za zgodność

.....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.....207...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia.....24.VI.....1949r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu .....28.VI.....1949r. jednomyślnie ~~xxxx

p. 3 1000

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr.

Dnia 2 sierpnia 1949 r.

Przedmiot dodatkowe wynagrodzenia za godziny nadliczbowe.

Zał. 6.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr 44

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wypłacić za godziny nadliczbowe byłym pracownikom Miejskiej Zawodowej Straży Pożarnej w wysokości 50% wynagrodzenia w/g niżej podanego wykazu:

1)	Dakowicz Henryk	Strażak	1.1. - 30.VI 49r.	zł.9.840.-
2)	Borysiewicz Stanisław	"	1.1. - 30.VI 49r.	zł.9.840.-
3)	Lewandowski Antoni	Szofer	1.1. - 30.VI 49r.	zł10.980.-
4)	Walicki Władysław	"	1.1. - 30.VI 49r.	zł10.980.-
5)	Andrejczuk Józef	"	1.1. - 30.VI 49r.	zł10.980.-
				52.620.-

/słownie złotych pięćdziesiąt dwa tysiące sześćset dwadzieścia/

Referent sprawy: /-/ Wł. Krasnicki

Kierownik Oddziału: /-/ Poskrobko

Naczelnik Wydziału: za /-/ Poskrobko

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 10 maja 1949r. protokół Nr. 10 przyznano pracownikom Miejskiej Straży Pożarnej za godziny nadliczbowe 50% uposażenia od dnia 1 stycznia 1948r. Wypłatę za okres od 1.1.48r. do 30 VI. 48r. przeprowadzano w miesiącu grudniu po uchwaleniu budżetu dodatkowego na rok 1948.

Byli pracow. Miejskiej Straży Pożarnej Ob. Ob. Dakowicz Henryk, Lewandowski Antoni, Borysiewicz Stanisław, Walicki Władysław, i Andrejczuk Józef zwolnieni z pracy w 2-im półroczu 1948r. zwrucili się pisemnie o wypłatę im należnego wynagrodzenia w wysokości 50% za okres ich pracy od 1 stycznia 1948r. do 30 czerwca 1948r. i wynagrodzenia tego dotychczas nie otrzymali.

S t a n p r a w n y:

Uchwała Zarządu Miejskiego w Białymstoku z dn. 10.5.48r. protokół Nr. 1

Podpis referenta:
/-/ Wł. Krasnicki

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

1001

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

49 Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11. VIII.
19 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów przy~~
~~wstrzymujących się przy~~ ..... ~~przeciwnych~~.

Wypłacić za godziny nadliczbowe byłym pracownikom Miejskiej Zawodowej Straży Pożarnej w wysokości 50% wynagrodzenia w/g niżej podanego wykazu:

1)	Dakowicz Henryk	Strażak	1.I.-30.VI.49r.	zł.	9.840.-
2)	Borysiewicz Stanisław	"	1.I.-30.VI.49r.	"	9.840.-
3)	Lewandowski Antoni	Szofer	1.I.-30.VI.49r.	"	10.980.-
4)	Walicki Władysław	"	1.I.-30.VI.49r.	"	10.980.-
5)	Andrejczuk Józef	"	1.I.-30.VI.49r.	"	10.980.-
			Razem	zł.	52.620.-

/ słownie: złotych pięćdziesiąt dwa tysięcy sześćset dwadzieścia./

Ławnicy:

1. /-/ Szymański 3. .....

2. /-/ Wasilewicz 4. .....

Prezydent Miasta
/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent .....

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność: /-/ R. Zimoch

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania
Dnia 12. VIII 49 19 ..... r. Organizacyjnemu

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent .....

Naczelnik Wydziału

Do akt: .....

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział .....

Spr. Nr. .....

Dnia 1949

.....

Załączników .....

Nr .....
Decyzji
Prezydenta

WNIOSEK DO DECYZJI PREZYDENTA MIASTA

Z motywów zawartych w uzasadnieniu postanawiam:

Na podstawie art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 23. III. 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294).

102

Referent sprawy: .....

Kierownik Oddziału: .....

Naczelnik Wydziału: .....

OPINIA

Fachowa:

Kontroli Miejskiej:

Dotyczyć uchwały Zarz. Miejskiego, na podstawie której wypłacono wynagrodzenie za godziny nadliczbowe pozostałym prac. str. poż. za okres 1948 r., wyliczyć należność.
Wnioski 6 prac. str. poż. są uzasadnione o ile inni otrzymali wynagr. za godziny nadliczb.
Wyk. Fin. do wglądu. 30/7 49 r. [illegible]
radca pr.

Przedaprobata resortu
Wiceprezydent Miasta

.....

Zwraca się Wydziałowi .....
do wiadomości i wykonania.

Dnia ..... 1949 r.

Naczelnik
Wydziału Organizacyjnego

.....

Decyzja Prezydenta Miasta:

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku

w dniu ..... 1949 r.

Prezydent Miasta

.....

Adnotacja o wykonaniu decyzji Prezydenta Miasta

Referent:

.....

Naczelnik Wydziału

Decyzja: do akt.:

.....

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 3000 zam. 1483 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Stan prawny:

Podpis: .....

Brysiewicz Stanisław
zam.Białystok ul.Wąska Nr.21.

103

Do
Zarządu Miejskiego

w Białymstoku.

P o d a n i e.

Uprzejmie proszę o wypłacenie mi dodatku wyrównawczego za okres od I.1948r. do VII.1948r. włącznie za godzny nadliczbowe.
Proszę o przychylne załatwienie mej prośby.

Brysiewicz Stanisław

Stwierdza się, że w/w pracował w M.Z.S.P. od dnia 16.V.46r. do dnia 30.X.47r. po 24 godz. służby i 24 godz wolne.

Breda

Dakowicz Henryk
Białystok
ul. Kozłowa Nr. 36.- m 4

104

Do
Zarządu Miejskiego
w Białymstoku

Podanie

Proszę uprzejmie o wypłacenie mi dodatku wyrównawczego za okres od I-1948 r. do VII-1948 r. włącznie.- za godziny nadliczbowe.
Proszę o przychylne załatwienie mej prośby.-

Henryk Dakowicz

Stwierdza się, że Ob. Dakowicz Henryk prac. od dnia 21. VIII. 47 r. do dnia 31 VIII 48 r. po 24. godz. ~~dzień~~ służby i 24 godz. wolne.

[illegible]

zwolz. 31. VIII-48 r.
A. 45.
7. VII-49 r.

Białystok, 23. VI. 49 r.

Lewandowski Antoni
zam. w Białymstoku
przy ul. Szosa do Zielonej 55

105

Stwierdzam, że Lewandowski Antoni pracował od dnia 4. VIII. 47 do 30. IX. 48 po 12 godzin dziennie (24 na 24).

Do
Zarządu Miejskiego
w Białymstoku

Uprzejmie proszę Zarząd Miejski o wypłacenie mi należności za godziny nadliczbowe za okres od dnia 1. I. 1948 r. do dnia 30. VI. 48 r. włącznie.

Wyjaśniam, że pracowałem w Straży Pożarnej w Białymstoku od dnia 4. VIII. 47 – do 30. IX. 48 r., po 12 godzin dziennie (24 godz. służby i 24 g. wolne) a otrzymywałem wynagrodzenie tylko za 8 godziny dzień pracy.

W/g ustawy moi koledzy, Strażacy otrzymali wynagrodzenie za godziny nadliczbowe począwszy od dnia 1. I. 48 r. a ja nie otrzymałem.

Wobec powyższego uprzejmie proszę o wypłacenie mi za godziny nadliczbowe za okres 6 miesięcy powyżej wymienione.

Lewandowski

Stwierdzam że wyżej wymieniony postąpił do pracy 4/VIII 47 r. i został zwolniony na własne żądanie 30/IX 48 r.

Ob. Predko

Prosze zaopiniowac na kazdym podaniu czy pracowal nadliczbowe godziny, i ile godzin

[signature]

Kierownik
Biura Personalnego

Białystok, dn. 1. VI-49 r.

Ob. Andrzejczuk Józef
Białystok, Dziesięciny 54

Wzgl. Hoj.: Przedrzył 1 VI 49 r.

Do
ob. Prezydenta m. Białegostoku

Wpłynęło dn. 1. CZE 1949
Prezydent

Dotyczy: wypłacenia należności za przepracowane godziny nadliczbowe.

Prośba

Dn. 4. IV-47 r. byłem zdemobilizowany jako korpusu technicznego Służby samochodowej, dn. 9. VI-47 r. zgłosiłem się do pracy w Miejskiej Straży Ogniowej w charakterze szofera-strażaka, przepracowałem do dn. 30. VI-48 r. skąd poszedłem pracować do Komendy Wojewódzkiej Powsz. Org. „Służba Polsce" w Białymstoku, w charakterze ref samochodowego, gdyż pobory strażaka były zbyt skromne, a ja mam na utrzymaniu żonę i czworo dzieci w wieku szkolnym.

W między czasie dowiaduję się że wypłacono strażakom należność za przepracowane godziny nadliczbowe w wysokości 50% uposażenia zasadniczego od dn. 1. I-48 r.

Ponieważ mnie nie wypłacono czuję się pokrzywdzonym i proszę uprzejmie o spowodowanie wypłacenia mi należnej kwoty od dn. 1. I-48 r. do dn. 30. VI-48 r. i proszę o przychylne załatwienie mej prośby. Nadmieniam przytem że pierwszą prośbę wypłacenie w/wspomnianej kwoty, złożyłem na ręce ob. Prezydenta dn. 12. I-1949 r.

Andrzejczuk

Pracował od dnia 1-I-48 r. do dnia 30 VI 48 r. po 12 godzin (24 gr. Służby 24 gr. wolnej) 181 dzień a 4 = 724 god.
Prezes

Zaok. 30. VI-48 r.
M. S.
7. VII-76 r.

Białystok, dnia 13.VI.1949r.

107

Zarząd Miejski w Białymstoku
WPŁYNĘŁO
dn. 17 VI 1949 r.
Nr. Zał.
Wydz. IV/4 Oddz.

Organizacja Pers.

L.dz.1960/Ek.49
Dot: Walicki Władysław
sprawa wynagrodzenia.-

Do
Zarządu Miejskiego
Wydział Administracyjny
w Białymstoku

W załączeniu przesyłamy podanie ob. Walickiego Władysława b. strażnika /szofera/ Miejskiej Straży Pożarnej do załatwienia i wypłacenie mu należnej kwoty za godziny nadliczbowe.

Nadmieniamy, że inni pracownicy Straży Pożarnej wynagrodzenie za godziny nadliczbowe już otrzymali.

1 załącznik

Kier. Wydz. Ekonomicznego
w.z. I. Pogonowski
/-/ I. Pogonowski

Okręgowa Rada Związków Zawodowych w Białymstoku

Przewodniczący O.R.Z.Z.
/-/ J. Aleturowicz

Otrzymują do wiadomości:
Ob. Walicki Władysław
Centrala Skór Surowych

Zwrot 30.VI-49 r.
AS.
7.VII.49.

Walicki Władysław
szofer Oddziału Wojewódzkiego
Centrali Skór Surowych
w Białymstoku.

108

Do

Okręgowej Komisji Związków Zawodowych

w Białymstoku.

Zawiadamiam, że od dnia 1.I.1948r. do dnia 1.VII.1948r. byłem zatrudniony w Miejskiej Straży Pożarnej w charakterze szofera . Za czas pracy należało mi się wynagrodzenie za godziny nadliczbowe. Jak mi wiadomo, to wszyscy moi koledzy już ten dodatek otrzymali.

Nadmieniam, że w tej sprawie już składałem podanie do Zarządu Miejskiego i do dziś dnia nie mam odpowiedzi.

Wobec powyższego prosze O.K.Z.Z. o interwencję.-

Białystok, dnia 3 czerwca 1949r.

W. Walicki

Wpłynęło
dn: 11. VI 1949 r.
Nr: 1960

Pracował od dnia 1-I 48 r
do dnia 30 VI 48 r. po 12 godzin dziennie
24 gzi służby 24 gzi wolne
181 godzi a 4 = 724 godzi

Przedm

ZARZAD MIESKI W BIAŁYMSTOKU

Samodzielny Oddział Wojskowy

Nr.Wojsk. XX/88/49

Dnia 26.IV.1949r. Nr. 45

-zabezpieczenie lokalu Sam. Oddziału Wojskowego.-

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZADU MIESJKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art... ust.....lit....ustawy z dn.23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P. Nr.35 poz.294/.

Zgodnie z zarządzeniem wewnętrznym Nr.6 z dnia 14.III.49r. instrukcji dla Biur Zarządu Miejskiego w Białymstoku o sposobie przygotowania wniosków do zaopiniowania,decyzji lub uchwalenia ustrojowym Gminy m.Białystoku występuje z wnioskiem następującym:

1/ zabezpieczenie lokalu Samodzielnego Oddziału Wojskowego,przez:
a/ całkowite zamurowanie drzwi zewnętrznych pokoju Nr.30. Pokój ten jest przeznaczony na przechowywanie akt tajnych wojskowych;
b/ wykonać drzwi wejściowe z pokoju Nr.29 do pokoju akt tajnych;
c/ okratowania okna w pokoju przechowywania akt tajnych za pomocą mocnych prętów żelaznych/pomalowanych na kolor biały/;
d/ drzwi do w/w.pokoju,należy zaopatrzyć przez obcie grubą blachą/pomalowaną na kolor kremowy/ i zaopatrzenie tych drzwi w mocną sztabę żelazną,wraz z kłódką:,
e/ ponieważ zewnętrzna ściana od korytarza pokoju Nr. 29 posiada 4 okna oszklone na wzdłuż całego pokoju, należy również je okratować za pomocą mocnych prętów żelaznych.

Z wnioskiem powyższym występuję z tego względu,że kredyt na zapezpieczenie powyższego Oddziału nie został przewidziany na rok 1949r.Natomaist zabezpieczenie jest niezbędne.

/ Babuda Antoni /
Kierownik Wydziału Wojskowego

O P I N I A

Fachowego Wydziału Kontroli Miejskiej

Roboty wymienione w punktach a, b, c, i d, są konieczne do zabezpieczenia lokalu tajnych. Wydatek robót w pkt. c/ - złyteia kwot zlot w/w. kosztorysu wynosi zł. 25 922.

/-/ Wydz. Techniczny inż. Fiszczyk

A P R O B A T A

Wiceprezydent:.....
/przedaprobata resortowa/

Prezydent.....
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

Stan faktyczny:

Lokal Samodzielnego Oddziału Wojskowego do tej chwili nie jest zabezpieczony pod żadnym względem w myśl obowiązujących przepisów prawnych o ochronie tajemnicy wojskowej z uwagi na przechowywanie akt tajnych i obecnej akcji rejestracji wojskowej rezerw osobowych,a mianowicie:

1/ pokój w którym są przechowywane akta tajno-wojskowe posiada wejście od korytarza,co jest rzeczą niedopuszczalną,
2/ brak okratowania okna pokoju Nr.30,
3/ okna w ścianie zewnętrznej pokoju Nr.29 nie są również okratowane,co jest pożądane ze względu na kancelarię ogólną Sam. Oddziału Wojskowego.

Stan prawny:

Zabezpieczenie pokoju w którym są przechowywane akta tajne jest przewidziane w przepisach obowiązujących o ochronie tajemnicy wojskowej i par.28 Instrukcji dla Wojsk.Ref.Meldunkowych o prowadzeniu ewidencji osób podlegających powszechnemu obowiązkowi wojskowemu Nr.Wojsk.1664/48.

Kierownik
Wydziału Wojskowego
/ Babula Antoni /

OPIANIA KOMISJI ZARZADU MIEJSKIEGO

Komisja .....Zarządu Miejskiego na posiedzeniu .....1949r.po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

Za zgodność:

.....

UCHWAŁA ZARZADU MIEJSKIEGO Nr...../...

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 VIII 1949r.uchwalił: /niepotrzebne skreślić/jednomyślnie ~~większością głosów przy wstrzymującym się przy przeciwnych~~

1) Zabezpieczenie lokalu Samodzielnego Oddziału Wojskowego, przez: w/g pkt. a, b, c, d, e na stronie I-szej w/w wniosku.-

Ławnicy:

1.....

2.....

3.....

4.....

Prezydent Miasta:

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwaraca się Oddziałowi do właściwego i terminowego wykonania
Sam. Oddziałowi Wojskowemu

Dnia 12. VIII 1949r.

Za zgodność: Kierownik
Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn.....49r.

Naczelnik Wydziału:
Decyzja.Do akt.

podpis:.....

p. 5

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Biuro Pomiarów

Nr. XII-35/3/49

Dnia 2.VIII. 1949 r.

Przedmiot

Zał. Nr 46

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

111

Zakupić maszynę do pisania dla Miejskiego Biura Pomiarów i zainstalować telefon z kredytu na wydatki rzeczowe z sumy 150 000 zł. przewidzianej na zakup narzędzi mierniczych, która to suma w tym roku nie będzie wykorzystaną.

Referent sprawy: Stojanowski

Kierownik Oddziału: Stojanowski

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

W dziale V.a §21 poz. c budżetu miasta na rok 1949 fig. kredyt zł. 150.000- na zakup narzędzi mierniczych.

/-/R. Wroczyński

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Biuro Pomiarów myszyby i telefonu nie posiada.

Z maszyny narazie korzysta ~~z~~ sąsiednich Wydziałów, które często są zajęte i sprawy terminowe na tym cierpią.

Telefon jest konieczny z tego względu że Biuro Pomiarów prowadzi sprawy pomiarowe dla różnych instytucji i osób prywatnych, wobec czego zachodzi potszeba stałego kontaktowania się, a korzastanie z telefonów z sąsiednich Wydziałów odrywa pracowników od pracy.

Stan prawny:

Kredyt: Dział V. par. 21 poz. c.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

112

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... / .....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11. VIII.
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~
~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Zakupić maszynę do pisania dla Miejskiego Biura Pomiarów i zainstalować telefon z kredytu na wydatki rzeczowe z sumy 150.000zł. przewidzianej na zakup narzędzi mierniczych, która to suma w tym roku nie będzie wykorzystaną.-

---

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Biura Pomiarów

Dnia 12. VIII. 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego

/-/R. Zimoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

p. 6 113

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Techniczny

Nr. 24.VI 1949r.
dnia
Przedmiot decyzji Zarządu Nr. 47.
Załączników:

Wniosek na posiedzenie Zarządu Miejskiego z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23.III.1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego /Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294/

U C H W A Ł A :

Przyznać dodatek miesięczny ryczałtowy kierownikowi Oddz.Drogowego Ob. Sokołowskiemu Aleksandrowi w wysokości 12 tysięcy złotych, poczynając od dnia 1 czerwca 1949r. tytułem zwrotu kosztów utrzymania własnego motocykla.
Wydatek pokryć z Budżetu Zwyczajnego na 1949r.Dz. V - §16 poz.b. i e.-

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału: inż. Bazejak

O p i n i a:

Fachowego Wydziału:
Mechaniczny środek lokomocji kier.Oddz. Drogowego jest konieczny,w przeciwnym razie praca jego byłaby uniemożliwioną.

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A :

Wiceprezydent:----------
/przedaprobata resortowa/

Prezydent: Tomaszuk
/aprobata przed wniesieniem sprawy pod obrady/

UZASADNIENIE WNIOSKU

wniosek, wskazany na odwrotnej stronie, uzasadnia się wsposób następu-
jący:

/należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny/

S t a n f a k t y c z n y:

Roboty drogowe wykonywane są jednocześnie w kilkunastu punktach na odległych krańcach miasta jak i przedmieścia Pieczurki - Antoniuk. Dozór codzienny robót wykonywanych oraz kontrola stanu dróg, mostów i przepustów w granicach miasta bez środka lokomocji uniemożliwia pracę. Wydział Techniczny nie posiada mechanicznego środka lokomocji. Kierownik Oddz. Drogowego Ob. Sokołowski Aleksander korzysta z własnego motocykla i robi przeciętnie dziennie do 50klm Koszt miesięczny utrzymania motocykla w/g skromnych obliczeń wynos

a/ na materiały pędne 1. 2,5 x 25 x 80 zł. . . . .Zł. 5.000.-

b/ na remont bieżący i amortyzację . . . . . " 7.000.-

Zł.12.000.-

S t a n p r a w n y:

Wydatek znajduje pokrycie w Dz. V - § 16 poz. b. i e Budżetu Zwyczajnego.

Podpis referenta:

O P I N I A KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja . . . . . Zarządu Miejskiego na posiedzenie w dniu . . . . . 194 . r. po zapoznaniu się z treścią wniosku wydała następującą opinię:

114

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. . . . . / . . . . . .

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu . . .11 sierpnia . . . 1949 r. uchwalił /niepotrzebne skreślić/ jednomyślnie ~~xxxxxxxxxxx~~ . . . ~~xxxxxxxxxxx~~ . . . ~~xxxxxxxxxxxxxxxxx~~, ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~.

Przyznać dodatek miesieczny ryczałtowy kierownikowi Oddziału Drogowego Ob. Sokołowskiemu Aleksandrowi w wysokości 12 tysiecy złotych, poczynajac od dnia 1 czerwca 1949r. tytułem zwrotu kosztów utrzymania własnego motocykla.

Wydatek pokryć z Budżetu Zwyczajnego na 1949r. Dz.V.-§ 16 poz. b.i.e.-

Ławnicy:

1. ---------- 3. ----------

2. ---------- 4. ----------

Prezydent Miasta:

/-/Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent:

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania.

Dnia . .12 sierpnia . . . . 1949 r.

Za zgodność: Kierownik Technicznemu Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dnia . . . .194 r.

Referent:

podpis: ----------

Naczelnik Wydziału:

Decyzja do akt.

podpis: ----------

OPINIA KOMISJI . . . . . .ZARZĄDU MIEJSKIEGO

względnie innego organu kolegialnego Gminy

Komisja . . . . . Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 r. po zaznanniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194 r. Nr. . . . . /. . . wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. . . . . /. . . . . .

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia . . . . . 194 r. Nr. . . . . /. . . . . Rada Miejska na posiedzeniu w dniu . . . . . 194 r. jednomyślnie-większością . . . głosów, przy . . . przeciwnych przy . . . wstrzymujących się-powzięła następującą uchwałę:

za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi . . . . . do terminowego i właściwego wykonania.

Dnia . . . . . 194 r. Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej:

Wykonano i zawiadomiono Wydział Organizacyjny pismem z dnia . . . . . .

Referent:

podpis: ----------

Naczelnik Wydziału

Decyzja do akt.

podpis: ----------

p.7 M.R.N

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 10-VIII- 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 48

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

~~UCHWAŁA:~~

Utworzyć Białostocką Dyrekcję Odbudowy, przedłożyć preliminiarz budżetowy i statut.

Nota
Odłożono — na następne posiedzenie M.R.N. 31/8-49 — nie czytano —
[signature]

Referent sprawy: inż. Piszczek

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: inż. Piszczek

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Utworzenie Białostockiej Dyrekcji Odbudowy jest konieczne z następujących względów: 1/ Miasto,obok P. Planu Inwestycyjnego w swym budżecie na 1949r. posiada wiele robót budowlanych do wykonania. Wykonanie tych robót nie uda się powierzyć całkowicie miejscowym przedsiębiorstwom Państwowym, czy Spółdzielczym z powodu nasycenia tychże robotami na sezon bieżący. Znaczną ilość robót należałoby wykonać własnym przedsiębiorstwem. Wydział Techniczny nie jest w stanie podołać zadania z powodu zbyt szczupłego personelu technicznego. Głównym powodem odpływu sił technicznych z Zarządu Miejskiego jest zbyt niskie uposażenie w stosunku do uposażeń Umowy Zbiorowej w Budownictwie, 2/ personel techniczny B.Dyr. Odb. opłacany byłby w/g norm Umowy Zbiorowej w Budownictwie, co zapobiegło by odpływowi sił technicznych z Dyrekcji i sprowadzałoby nowe siły, gdyż płace wówczas nie różniłyby się od płac stosowanych w przedsiębiorstwach państwowych i spółdzielczych, 3/ Przedsiębiorstwo Białostocka Dyrekcja Odbudowy - byłoby przedsiębiorstwem produkcyjnym,samowystarczającym,gdyż będzie korzystać ze wszystkich generalii a więc 82%od robocizny i 25% od materiałów.

Stan prawny:

Podstawa: art. 43 p. 1 lit. K Ustawy z dnia 23.3.1933 r. o częściowej zmianie ustroju Samorządowego.

Podpis referenta:

.....

p. 7

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 10-VIII- 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 48

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

116.

~~UCHWAŁA~~:

Utworzyć Białostocką Dyrekcję Odbudowy, przedłożyć preliminiarz budżetowy i statut.

Nota

Na M.R.N. – na posiedzeniu 31/X-49 nie czytano

[illegible]

Referent sprawy: inż. [illegible]

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: inż. [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: (przedaprobata resortowa)

Prezydent: (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Utworzenie Białostockiej Dyrekcji Odbudowy jest konieczne z następujących względów: 1/ Miasto,obok P. Planu Inwestycyjnego w swym budżecie na 1949r. posiada wiele robót budowlanych do wykonania. Wykonanie tych robót nie uda się powierzyć całkowicie miejscowym przedsiębiorstwom Państwowym, czy Spółdzielczym z powodu nasycenia tychże robotami na sezon bieżący. Znaczną ilość robót należałoby wykonać własnym przedsiębiorstwem. Wydział Techniczny nie jest w stanie podołać zadania z powodu zbyt szczupłego personelu technicznego. Głównym powodem odpływu sił technicznych z Zarządu Miejskiego jest zbyt niskie uposażenie w stosunku do uposażeń Umowy Zbiorowej w Budownictwie, 2/ personel techniczny B.Dyr. Odb. opłacany byłby w/g norm Umowy Zbiorowej w Budownictwie, co zapobiegło by odpływowi sił technicznych z Dyrekcji i sprowadzałoby nowe siły, gdyż płace wówczas nie różniłyby się od płac stosowanych w przedsiębiorstwach państwowych i spółdzielczych, 3/ Przedsiębiorstwo Białostocka Dyrekcja Odbudowy - byłoby przedsiębiorstwem produkcyjnym,samowystarczającym,gdyż będzie korzystać ze wszystkich generalii a więc 82%od robocizny i 25% od materiałów.

Stan prawny:

Podstawa: art. 43 p. 1 lit. K Ustawy z dnia 23.3.1933 r. o częściowej zmianie ustroju Samorządowego.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

117

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 sierpnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów przy~~ ~~przeciwnych~~

Utworzyć Białostocką Dyrekcje Odbudowy,
przedłożyć preliminarz budżetowy i statut.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Kierownik

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Oddziału Prezydialnego Technicznemu

Dnia 12 sierpnia 19 49 r. Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

118

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11sierpnia
1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów ~~przy~~
~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Utworzyć Białostocką Dyrekcje Odbudowy,
przedłożyć preliminarz budżetowy i statut.

Ławnicy:

1/-/ Szymański 3./-/ Wasilewicz

2/-/ A. Choroszucha 4.

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Kierownik

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Oddziału Prezydialnego
Technicznemu

Dnia 12 sierpnia 1949 r. Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw Miejskich.

Nr.

Dnia 11-VIII- 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 49

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

119

Na podstawie pisma Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 14 maja 1949 r. Nr. SG2 a/1o/49 uchwałę z dnia 14. XII. 1948 r. protokół Nr. 26 zreasumować i wypłacić Regionalnej Dyrekcji Planowania Przestrzennego komorne za lokal zajmowany za czas od 1-XII-46 r. do 30-VI-48 r. przez Wydział Techniczny Zarządu Miejskiego w domu Nr. 57 przy ul. Warszawskiej 10. 108 zł. i za zużytą wodę 14933 zł., razem 25061.-

Referent sprawy: ..... Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: .....

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

Dz. XIII §84 „Ogł. wyprow."

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Wydział Techniczny Miejskiego Zarządu do czasu wprowadzenia się do gmachu przy ul. Lenina Nr.9 najmował lokal w domu Nr.57 przy ul. Warszawskiej, dzierżawionego przez Regionalną Dyrekcję Planowania Przestrzennego któremu należy zwrócić część komornego w s-umie 10.108 zł. i za zużytą wodę 14.933 zł., razem 25.061 zł.-

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

120

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 sierpnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów przy~~ ~~wstrzymujących się przy~~ ..... ~~przeciwnych~~

Na podstawie pisma Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 14 maja 1949 r. Nr. SG2 a/10/49 uchwałą z dnia 14.XII.1948 r. protokół Nr.26 zreasumować i wypłacić Regionalnej Dyrekcji Planowania Przestrzennego komorne za lokal zajmowany za czas od 1.XII.46 r. do 30 VI.48 r. przez Wydział Techniczny Zarządu Miejskiego w domu Nr.57 przy ul. Warszawskiej 10. 108 zł. i za zużytą wodę 14.933 zł., razem 25061.-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Majątku i Przedsiębiorstw

Dnia 12 sierpnia 19 49 r.

Za zgodność:

Kierownik Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Ziemoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

p.9

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Przedsiębiorstw.

Nr.

Dnia 10. VIII. 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 50

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

121

Zasady premiowania pracowników działu finansowo-księgowego Zakładu Wodociągowo-Kanalizacyjnego, według załączonego regulaminu.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: (przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Stan pracowników biurowych odpowiada ilości potrzebnej dla prowadzenia eksploatacji wodociągu i kanalizacji. Ponadto tym samym personelem, zostały wykonane roboty interwencyjne odpłatne i obecnie inwestycyjne. Pomimo tego, sprawozdania roczne i miesięczne zostały wykonane w terminach i w rezultacie powyższego zaplanowania, oszczędność jest wykonaną.-

Stan prawny:

Okólnik M. A. P. Nr. 97 z dnia 15.12.1948 r. w sprawie nowego Układu Zbiorowego Pracy dla Komunalnych Przedsiębiorstw i Zakładów Użyteczności Publicznej Dz. Urz. M. A. P. Nr. 46 poz. 240 uzupełnionego okólnikiem M. A. P. z dnia 24.5.1949 r.-

Podpis referenta:

/-/

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

122

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11. VIII. 1949 r.
19 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów przy~~
~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Zatwierdzić zasady premjowania Działu Finansowo - Księgowego Zakładu Wodociągowo - Kanalizacyjnego w/g załączonego regulaminu.-

Ławnicy:

/-/ Szymański. 3. /-/ Wasilewicz.

/-/ Choroszucha. 2. 4.

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz.

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi Majątku i Przedsiębiorstw do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 12. VIII. 1949 r. Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt:

p.10

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Przesiębiorstw

Nr.

Dnia 10-VIII- 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 51

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

123

Przyznać dla Dyrektora Zakładu Wodociągowo- Kanalizacyjnego ob. Antoniuka Sergiusza przejsciowy dodatek wyrównawczy miesięczny w wysokości 30% zasadniczego uposażenia, poczynając od dnia 1.I.49 Kwota miesięcznego dodatku wyrównawczego wynosi zł. 7.500.-

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszuk r.
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Dyrektor Zakładu Wodociągowo-Kanalizacyjnego, prócz poborów miesięcznych, wynoszących zł. 29.000.- żadnych innych dodatków nie otrzymuje.

W kwocie zł. 29.000.- miesci się uposażenie zasadnicze zł. 25.000.- i dodatek funkcyjny zł. 4.000.-

Pobory wypłacane są według II grupy Zbiorowego Układu Pracy.

Stan prawny:

Okólnik M.A.P. Nr. 47 z dnia 24.5.1949 w części IV wprowadza dla pracowników umysłowych zaszeregowanych do I-II grupy uposażenia przejściowy dodatek wyrównawczy do czasu zastosowania premjowania na zasadzie zatwierdzonych regulaminów.

Dodatek ten wynosi dla przedsiębiorstw, zaliczonych do II kat. jakim jest Zakład Wodociągowo-Kanalizacyjny w Białymstoku, 30 % zasadniczego uposażenia miesięcznego.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

124

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, większością ..... głosów — przy ..... wstrzymujących się — przy ..... przeciwnych.

Przyznać dla Dyrektora Zakładu Wodociągowo - Kanalizacyjnego Ob. Antoniuka Sergiusza przejściowy dodatek wyrównawczy miesięczny w wysokości 30% zasadniczego uposażenia, poczynając od dnia 1.I.49 r. Kwota miesięczna dodatku wyrównawczego wynosi zł. 7.500.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 12. VIII. 1949 r. Majątku i Przedsiębiorstw 16/VIII 49 Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

p. 11

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr.

Dnia 10-VIII 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 52

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

125

Do czasu ustalenia wysokości premii dla pracowników technicznych Zakładu Wodociągowo-Kanalizacyjnego, zapowiedzianej przez Min. Adm. Publ. w okólniku z dnia 21.V.1949 r. Nr.kam.O.III.1/43/49 w drodze wydania regulaminu premiowania, przyznać zaliczki wymienionych wyżej technikom na premię w wysokości 30% poborów zasadniczych, poczynając od 1.I.49 r. a mianowicie:

1) Sołomianko Włodzimierz	zł.	6.900
2) Gutkiewicz Anatol	"	6.900
3) Piekar Władysław	"	3.900

Referent sprawy: .....

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Z powodu braku personelu technicznego, technicy zatrudnieni w Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji pełnią po kilka funkcji, a mianowicie:

1). Technik A. Gutkiewicz prowadzi dział eksploatacji sieci Wodociągowo-Kanalizacyjnej,dział produkcji i biuro napraw.

2). Technik Wł. Sołomianko prowadzi dział odbudowy,dział inspekcji. Wodociągowo-Kanalizacyjny,dział inwestycji oraz budowle robót odpła nych.

3). Pomoc technika Wł. Piekar w każdym dziale zastępuje techników.

Poza wszystkimi pracami wchodzącymi w normalny zakres działania ciż sami technicy prowadzili od 13.IV.49 r. roboty z Funduszu Interwencyjnego Min. Pracy i Opieki Społecznej,przez co Zakład zatrudnił dodatkowo 15o niewykwalifikowanych bezrobotnych.

Wpływy z biura napraw zakładu przekroczyły do dnia 3o.VI.49 r. o 20,8 przewidziane budżetem wpływy na rok 1949.- Ponadto zaznaczyć należy,ż wszystkie większe ośrodki miejskie jak:Warszawa,Łódź,poznań i.t.d. do

S t a n p r a w n y:

czasu ukazania się regulaminu M.Ad.Publ.wypłacają zaliczkowo premję pracownikom technicznym.-

Podpis referenta:

S Lukas

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

126

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11. VIII.
19 49r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów ~~przy~~
~~wstrzymujących się przy przeciwnych.~~

Do czasu ustalenia wysokości premji dla pracowników technicznych Zakładu Wodociągowo- Kanalizacyjnego, zapowiedzianej przez Min. Adm. Publ. w okólniku z dnia 21.V. 1949r. Nr. kam. O,III. 1/43/49 w drodze wydania regulaminu premiowania, przyznać zaliczki wymienionym niżej technikom na premję w wysokości 30% poborów zasadniczych, poczynając od 1.I.49r. a mianowicie:

1). Sołomianko Włodzimierz zł. 6.900
2). Gutkiewicz Anatol zł. 6.900
3). Piekar Władysław zł. 3.900

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/=/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Majątku i Przedsiębiorstw

Dnia 12. VIII. 19 49r. Za zgodność: ~~Kierownik~~ Oddziału Prezydjalnego /-/ R. Zimoch

---

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujących

się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt.

Naczelnik Wydziału

.....

p. 12

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział **Majątku i Przedsiębiorstw**

Nr.....

Dnia **11 lipca** 1949 r.

Przedmiot **Spółdzielnia Mięsna- wydzierżawienie placu.**

Zał.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art..... ust..... lit..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 53

197

Wydzierżawić Spółdzielni Mięsnej, Centrali Spółdzielczo-Państwowej Oddział w Białymstoku plac , stanowiący własność gminy m.Białegostoku, położonej przy ul.Stalina Nr.43 (dawniej Lipowa) o powierzchni 4.230 m2 na okres 3-letni, poczynając od 1.VII.49 r., z prawem wybudowania na nim prowizorycznego baraku drewnianego, za czynszem dzierżawnym zł.50.000.- rocznie.-

Referent sprawy: ..... Kierownik Oddziału: ..... Naczelnik Wydziału: .....

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: .....
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 6.VII.r.b. do Zarządu Miejskiego zwróciło się Centrala Mięsna z prośbą o wydzierżawienie jej placu przy ul.Stalina 43 (d.Lipowa) o powierzchni 4.230 m2 pod budowę baraku drewnianego,na okres 3-letni.

Ponieważ w ciągu najbliższych 3 lat Wydział Majątku i Przedsiębiorstw nie planuje żadnych na nim budowli i nie widzi przeszkód do wydzierżawie[illegible] go Centrali, stawia wniosek, jak powyżej.-

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta: Obol[illegible]

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

128

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11.VIII. 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxx głosów xx przy xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxx wstrzymujących się przy przeciwnych.~~

Wydzierżawić Spółdzielni Mięsnej, Centrali Spółdzielczo-Państwowej Oddział w Białymstoku plac, stanowiący własność gminy m. Białegostoku, położonej przy ul. Stalina Nr. 43 (dawniej Lipowa) o powierzchni 4.230 m2 na okres 3-letni, poczynając od 1.VII.49r. z prawem wybudowania na nim prowizorycznego baraku drewnianego, za czynszem dzierżawnym zł. 10.000.- rocznie.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

Kierownik Oddz. Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 12.VIII. 1949 r. Majątku i Przedsiębiorstw [signature] Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

[M.R.N.]

p. 13 p. 11. b.

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr.....

Dnia 10-VIII 19 49 r.

Przedmiot .....

.....

Zał. 3

Nr 54

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. 12a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

p. 11. b. Załącznik V-3

Wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego z wnioskiem o wywłaszczenie na rzecz Gminy miasta Białegostoku następujących posiadłości, położonych w mieście Białymstoku, zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie od 1.IX.1939-9.V.1945 r.

1. Posiadłości przy ul. Warszawskiej policyjny Nr.15, hipoteczny Nr.1890, składającej się z placu o powierzchni 6500 m2, budynku murowanego parterowego z mieszkaniami na poddaszu, 2 budynków murowanych 1-no piętrowych i 2 budynków parterowych murowanych (kostnicy i kuchni).
Ktombył właścicielem tej posiadłości wiadomości brak.
Posiadłość zajęta na I-szy Szpital Miejski.-

2. Posiadłości przy ul. Warszawskiej policyjny Nr.17, hipoteczny Nr.1376, składającej się z placu o powierzchni 1260 m2 i 2 baraków drewnianych parterowych, wybudowanych przez okupanta.
Właściciele posiadłości: Szczedrowicz / Szczedrowiecki / Icek, oraz Wiszniewicz Malko nieobecni.
Posiadłość zajęta na I Szpital Miejski.-

3. Posiadłości przy ul. Warszawskiej policyjny Nr.19 składający się z placu o powierzchni 6650 m2 i budynku murowanego piętrowego.
Właściciel posiadłości nieobecny.-
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Posiadłość zajęta na I Szpital Miejski.-

4. Posiadłości przy ul. Pałacowej /Żwirki i Wigury / policyjny Nr.3 hipoteczny Nr.144, składający się z placu o powierzchni 1793 m2 i budynku murowanego 2 piętrowego, budynkum murowanego parterowego i budynku drewnianego parterowego-ubikacji.
Właściciele posiadłości Choroles Michał i Arkadiusz vel Aron nieobecni.
Posiadłość zajęta na szkołę podstawową.

5. Posiadłości przy ul. Słonimskiej policyjny Nr.38, hipoteczny Nr.2505, składający się z placu o powierzchni 1500 m2, budynku murowanego 1 piętrowego i 2 budynków gospodarczych parterowych drewnianych.
Właściciel posiadłości nieobecny.
Posiadłość zajęta na szkołę podstawową.-

6. Place o powierzchni 770 m2 przy ul. Pięknej, policyjny Nr.4
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Białymstoku żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Właściciel posiadłości nieobecny.
Plac zajęty na targowicę zwierząt domowych.

7. Place o powierzchni 1200 m2 przy ul. Pięknej, policyjny Nr.6. hipoteczny Nr.1437.
Plac należy do Ob. Okonia Celela.

8. Place o powierzchni 420 m2 przy ul. Pięknej, policyjny Nr.8 hipoteczny Nr.1354.
Plac należy do Gminy Wyznaniowej Żydowskiej.
Plac zajęty na targowicę zwierząt domowych.

9. Place o powierzchni 420 m2 przy ul. Pięknej, policyjny Nr.10 hipoteczny Nr.1717.

10. Place o powierzchni 10[illegible] m2 przy ul. Słucnej, policyjny Nr.14
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Białymstoku żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Plac zajęty na targowicę zwierząt domowych.

11. Place o powierzchni 640m2 przy ul. Sienny-Rynek, policyjny Nr.2.
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Białymstoku żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Plac zajęty na targowicę zwierząt domowych.

12. Place o powierzchni 80m2 przy ul. Sienny-Rynek, policyjny Nr.3.
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Białymstoku żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Plac zajęty na targowicę zwierząt domowych.-

13. Place o powierzchni 120 m2 przy ul. Sienny-Rynek, policyjny Nr.4
W archiwum Oddziału Ksiąg Wieczystych Sądu Grodzkiego w Białymstoku żadnych wiadomości nie odnaleziono.
Plac zajęty na tergowicę zwierząt domowych.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Wymienione we wniosku posiadłości w okresie wojny 1939-1945 r. zostały zajęte na cele użyteczności publicznej,a mianowicie: w punktach 1,2,3 na szpital,- 4,5 na szkołę podstawową i 6-13 na targowicę zwierząt domowych.-

Stan prawny:

Dekret z dnia 7.IV.1948 r. (Dz.U.R.P.Nr.2o,poz.138).-

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

130

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11. VIII.
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ przy
~~wstrzymujących się~~ przy ~~przeciwnych~~

Wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego z wnioskiem o wywłaszczenie na rzecz Gminy miasta Białegostoku następujących posiadłości, położonych w mieście Białymstoku, zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie od 1.IX.1939 - 9.V.1945 r. / w/g wyszczególnienia na str. I-szej wniosku pkt. 1-13.-/

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Majątku i Przedsiębiorstw

Dnia 12. VIII 19 49 r.

Za zgodność:

Kierownik
Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch.

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 214./.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 11.VIII. ..... 19 49 r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31-VIII. ..... 19 49 r. jednomyślnie

~~większością xxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx przeciwnych xxxx przy xxxxxxxxx wstrzymujących xx~~

~~się powzięła następującą uchwałę xx~~

Ob. Szypulski wniósł poprawkę, by Nr. "policyjny " zastąpić " milicyjny " poprawka została przyjęta.

Wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego z wnioskiem o wywłaszczenie na rzecz gminy miasta Białegostoku posiadłości położonych w mieście Białymstoku zajętych na cele użyteczności publicznej w okresie od 1-IX. 1939r. do 9-V-1945r. W/g wyszczególnienia wniosku.-

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch .....

Zwraca się Wydziałowi Majątku i Przedsiębiorstw do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia 14. IX. ..... 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt.

Naczelnik Wydziału .....

p. 14

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr. 3

Dnia 10.VI.1949r. 19 r.

Przedmiot Srzedaży i kupna konia III-go Szpitala Miejskiego

Zał. 4

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr 55

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala: 131

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

~~Wnosek:~~ sprzedać konia chorego nie nadającego się do pracy w III-cim Szpitalu Miejskim, kupić z oszczędności nowego.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: .....
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W lll-cim Szpitalu Miejskim do prac gospodarczych znajduje się koń chor
na chroniczne zapalenie ściągien nienadający się do intensywnej pracy.
W obec czego szwankuje sprawność gospodarki szpitalnej i zachodzi ~~xxx~~
potrzeba zamienić go zdrowym koniem.
/ Zaświdczenie Lekarza Wet. /

Stan prawny:

546 Rozp. Min. Spr, Wewn. z dnia 6 grudnią 1932r. o sporządzeniu
i ustaleniu budżetów związków komunalnych / D.U.R.P. N 11 z 1933r. poz. 7

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

132

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 sierpnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów~~ ~~przy~~ ..... ~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ..... ~~przeciwnych~~.

Sprzedać konia chorego nie nadającego się do pracy w III-cim Szpitalu Miejskim, kupić z oszczędności nowego.-

Ławnicy:

1. Szymański 3. .....

2. [illegible] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Zdrowia

Dnia 12 sierpnia 1949 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent [illegible]

Do akt:

Naczelnik Wydziału

2 gi egz. Budż. i Stat.

p. 15

P. 11. d.

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr. 5

Dnia 3.VIII. 1949 r.

Przedmiot

Zał. 6

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. 133 ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 56

~~Wniosek~~: O uchwalenie Statutu i budżetu przychodni Spęcjalistycznej przyszpitalnej przy 111-cim Szpitalu Miejskim.

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Przychodnia faktycznie istnieje i pracuje od 1go czerwca 1949roku.

Stan prawny:

1/ Dz Urz. Min. Zdrowią Nr7. dnia 1.IV.1949r. poz.54. Okólnik N 21/4
z dnia 22.III.1949r. / Nr. L II. 2672/49
W sprawie organizącii z działalności przyszpitalnych przychodni specjalistycznych.

2/ Samowystarczalność przychodni.

Podpis referenta:

134

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 sierpnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów przy~~ ~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~

Przyjąć statut i budżet przychodni Specyjalistycznej przyszpitalnej przy III-cim Szpitalu Miejskim z przekazaniem do uchwalenia M.R.N.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Zdrowia

Dnia 12 sierpnia 1949 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego

[signature]

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

Do akt:

Naczelnik Wydziału

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 217 /

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 11. VIII. 1949 r. Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31. VIII. 1949 r. jednomyślnie ~~większością xxxx

135 p 16 p 11 c

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr. 5

Dnia 3.VIII. 1949 r.

Przedmiot

Zał. 6

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 57

Wniosek o uchwalenie Statutu i budżetu przychodni Specjalistycznej przyszpitalnej przy 1-szym Szpitalu Miejskim.

Referent sprawy: ..... Kierownik Oddziału: ..... Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Przychodnia faktycznie istnieje i pracuje od dn. 1.czerwca 1949r.

S t a n p r a w n y:

1/ Dz. Urz.Min. Zdrowią N 7. z dnia 1. IV. 49r. poz.54. Okólnik N 21/49 z dnia 22.III.1949r. Nr.L.II.2672/49
W sprawie organizacii i działalności przyszpitalnych przychodni specjalistycznych.

2/ Samowystarczalność przychodni.

Podpis referenta:

136

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11 sierpnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów~~
~~wstrzymujących się~~ przy ..... ~~przeciwnych~~

Przyjąć Statut i budżet przychodzi Specjalistycznej przyszpitalnej przy I-szym Szpitalu Miejskim z przekazaniem do uchwalenia M. R. N.-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Zdrowia do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 12 sierpnia 19 49 r.

Za zgodność:

Kierownik Oddziału Prezydialnego

/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 216...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 11.VIII. 1949 r.

Nr...../ ..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31.VIII. 1949 r. jednomyślnie

~~— większością ..... głosów ... przy ..... przeciwnych, przy ..... wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę~~

Przyjąć statut i budżet przychodni Specjalistycznej przyszpitalnej przy I-szym Szpitalu Miejskim w Białymstoku w/g brzmienia podanego we wniosku Zarządu Miejskiego.-

Za zgodność: /-/ R.Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Zdrowia do terminowego i właściwego wykonaiia:

Dnia 14.IX. 1949 r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność: /-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt.

Naczelnik Wydziału .....

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Finansów
Nr

Dnia 29 sierpnia 1949r.
Przedmiot

Zał....

Wniosek na posiedzenie Zarządu Miejskiego

Z motywów zawartych w uzasadnieniue Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art.... ust... lit... ustawy z dnia 23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz.U.R.P. Nr 35 poz.294)

Nr. 57a

Zaciągnąć z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego pożyczkę średnioterminową zwrotną w okresie lat 3-ch w wysokości zł.27.000.000.-na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych i w związku z tym, wystąpić na posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu 31-go sierpnia 1949r. uchwaliła:

1/ Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym Oddział w Białymstoku pożyczkę z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego i zabezpieczyć pożyczkę całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi gminy miejskiej w Białymstoku jako też wpływami jej przedsiębiorstw.

2/ Pożyczka ta przeznaczona jest na zakup autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych.

3/ Miejska Rada Narodowa zleca nieodwołalnie Gminie Miejskiej w Białymstoku przeznaczyć z sum budżetowych i przekazywać Bankowi Komunalnemu w oznaczonym terminie na spłatę kapitału i oprocentowania wpływy podatkowe i dochody Gminy Miejskiej w Białymstoku oraz dochody swoich przedsiębiorstw w takiej wysokości, jaka zostanie ustalona przez Polski Bank Komunalny.

4/ Wysokość odsetek i rat pożyczki oraz terminy płatności rat kapitałowych i odsetkowych zostaną jednostronnie ustalone przez finansujący inwestycje Polski Bank Komunalny na podstawie odnośnych zarządzeń Ministerstwa Skarbu.

5/ Na wypadek niemożności spłacenia w terminie zaciągniętej pożyczki i po uzyskaniu zgody ze strony władz na jej sprolongowanie Miejska Rada Narodowa upoważnia jednocześnie Zarząd Miejski w Białymstoku do przyjęcia i ustalenia warunków tej prolongaty i do podpisania odpowiedniego zobowiązania dłużnego.

6/ Miejska Rada Narodowa z tytułu zaciągniętej pożyczki poddaje się przepisom Instrukcji tymczasowej z dnia 28 lutego 1949r. o finansowaniu i kontroli inwestyxji zamieszczonych w Planie Inwestycyjnym oraz wszystkim zarządzeniom, które na mocy tej Instrukcji mogą być wydane, jak również przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego względnie Banku Komunalnego.

7/ Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski w Białymstoku do zużycia pożyczki wyłącznie na wykonanie wskazanej wyżej inwestycji.

8/ Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) będzie miał stosownie do obowiązujących przepisów lub przepisów, które będą w przyszłości wydane prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego Związku Samorządowego.

9/ Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski w Białymstoku do

ścisłego wykonania powyższej uchwały oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) czynności prawnych i formalności związanych z pożyczką oraz do podpisania odpowiedniego skryptu dłużnego.

Referent sprawy: . . . . . .

Kierownik Oddziału: . . . . . .

Naczelnik Wydziału: [signature]

O p i n i a

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A p r o b a t a

Wiceprezydent: . . . . . .
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/. Wł. Tomaszewicz . .
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

Tomaszewicz W.

P. 11 c.

U z a s a d n i e n i e w n i o s k u

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Załączenie N 4.

S t a n f a k t y c z n y:

Pismem z dnia 16 sierpnia 1949r. L.dz.III-2/9/49 Zarząd Miejski zwracał się do Kancelarii Rady Państwa o przyznanie gminie wydzielonej m.Białegostoku pożyczki z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego w wysokości zł.27.000.000.- zwrotnej w okresie 3-ch lat na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych.

Przyczyny, które zmusiły Zarząd Miejski o wystąpienie do Zarządu Samorządowego Funduszu Wyrównawczego o pożyczkę na zakup autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych są następujące:

Miejskie Zakłady Komunikacyjne uruchomione zostały w sierpniu 1946 roku. W pierwszym okresie posiadały dwie maszyny czynne i obsługiwały jedną linię komunikacyjną na trasie od dworca kolejowego do przedm.Dojlidy o długości 7 klm.

Zorganizowanie komunikacji miejskiej w m.Białymstokubyło konieczne ze względu na dużą rozległość miasta liczącą 46 klm. w obwodzie, oddalone peryferie, oraz rozmieszczeniem zakładów przemysłowych na jego krańcach.

Zadaniem komunikacji miejskiej było umożliwienie ludziom pracy przejazdów do miejsc zatrudnienia, odległych o kilka kilometrów i z tego też powodu, pomimo jej deficytowości, Zarząd Miejski zmuszony był utrzymać, a nawet rozszerzyć i uruchomić w latach następnych dwie dodatkowe linie komunikacyjne.

Miejskie Zakłady Komunikacyjne przy obecnym stanie taboy nie mogą jednak spełniać zadania, do którego zostały powołane, a b.trudna

sytuacja finansowa miasta uniemożliwia zakup nie tylko nowych autobusów, a nawet uzupełnienie wycofywanych z obiegu starych wozów.

Charakteryzuje to dokładnie obecny stan ilościowy i jakościowy wozów w Miejskich Zakładach Komunikacyjnych, który przedstawia się następująco:

1. "Fordson" silnik zmieniany był 4-ry razy, kursuje na linii od roku 1946, przejechał około 140.000 klm. Podwozia zniszczone w 80%. Wycofany z ruchu.
2. "Szewrolet" silnik zmieniano kilkakrotnie. Ostatnio liczni wykazuje 59.000 klm. Podwozie wykonało około 200.000 klm. Wycofany z ruchu.
3. "G.M.C." kursował na linii od r.1947. Silnik dwukrotnie był odnawiany. Po ostatnim remoncie licznik wykazywał 135.000 klm. Podwozie zniszczone w 85 %. Wycofany z ruchu.
4. "Ford-Kanada" wykonał 35.000 klm. Wóz chwilowo wycofany z ruchu, ponieważ brak części zamiennych uniemożliwia przeprowadzenie kapitalnego remontu.
5. "Ford2Kanada" wykonał 26.000 klm.
6. "Renauld" wykonał 27.000 klm.
7. "Renauld" wykonał 16.000 klm.
8. "G.M.C." Po kapitalnym remoncie silnik wykonał 16.800 klm.
9. "G.M.C." silnik po kapitalnym remoncie wykonał 21600 klm.

Z powyższego wynika, iż 3 linie autobusowe obsługiwane są przez 5 wozów, z których 1 jest stale w remoncie. Ponieważ każdy wóz wykonuje miesięcznie do 6.000.000 klm., należy przyjść do wniosku, że o ile nie zostaną zakupione nowe wozy, to przedsiębiorstwo to, siłą rzeczy, w ciągu najbliższych 3-ch miesięcy będzie musiało ulec całkowitej likwidacji, a jedna linia komunikacyjna zostanie unieruchomiona już w końcu bieżącego miesiąca.

Miasto jednak Białystok, jako siedziba Władz Wojewódzkich, i najbardziej upośledzone pod względem lokali i innych ważkich potrzeb życiowych, nie może być pozbawione środków komunikacji, gdyż spowoduje to nader ujemne i niepożądane skutki dla robotniczej ludności, zwłaszcza w okresie 6-cio letniego planu uprzemysłowienia i rozbudowy miasta. Świat bowiem pracy wymaga tej komunikacji, niezbędnej dla ułatwienia życia masom pracującym, młodzieży szkolnej, przyjeżdżającej do miasta ludności, niemniej jak i dla władz i instytucyj w mieście urzędujących.

Aby Miejskie Zakłady Komunikacyjne mogły egzystować i spełniać swoje zadania niezbędne jest natychmiastowe nabycie 3-ch autobusów kosztem około 27.000.000.-

Jednocześnie Zarząd Miejski nadmienia, iż uruchomienie 3-ch autobusów zwiększy dochodowość tego przedsiębiorstwa i postawi go na trwałych i zdrowych podstawach finansowych.

S t a n p r a w n y: . . . . . .

. . . . . .

Podpis referenta

. . . . . .

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu 1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię

Za zgodność:

UCHAWŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11.VIII.1949r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~xxxx~~ przeciwnych, ~~wstrzymujących się przy~~ ~~xxxx

139

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia. . . . . 1949r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. 1949r.

Naczelnik Wydziału

Referent

Do

. . . . . akt: . . . . . .

OPINIA KOMISJI RADY MIEJSKIEJ
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu 1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn.. . . . . 1949r. Nr wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr.215.

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dn. 11.VIII. 1949r. Nr Radą Miejska na posiedzeniu w dniu 31.VIII. 1949r. jednomyślnie - ~~większością głosów - przy przeciwnych - przy~~ ~~wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę:~~

Zaciągnąć z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego pożyczkę średnioterminową zwrotną w okresie lat 3-ch w wysokości 27.000.000.zł na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych d.c. pkty. 1-9 w/g brzmienia wniosku Zarządu Miejskiego.-

Za zgodność: /-/R.Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Finansów do terminowego i właściwego wykonania:

Dnia 14.IX. 1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność: /-/ R.Zdunoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz.Arganizacyjny pismem z dnia 1949r.

Referent

. . . . . .

Do akt.

Naczelnik Wydziału

. . . . . .

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Finansów
Nr

Dnia 29 sierpnia 1949r.
Przedmiot

Zał....

Nr. 57a

Wniosek na posiedzenie Zarządu Miejskiego

Z motywów zawartych w uzasadnieniue Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art.... ust... lit... ustawy z dnia 23.III.1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz.U.R.P. Nr 35 poz.294)

Zaciągnąć z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego pożyczkę średnioterminową zwrotną w okresie lat 3-ch w wysokości zł.27.000.000.-na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych i w związku z tym, wystąpić na posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej o powzięcie uchwały treści następującej:

"Miejska Rada Narodowa w Białymstoku na posiedzeniu w dniu 31-go sierpnia 1949r. uchwaliła:

1/ Zaciągnąć w Polskim Banku Komunalnym Oddział w Białymstoku pożyczkę z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego i zabezpieczyć pożyczkę całym majątkiem oraz wszystkimi dochodami i wpływami podatkowymi gminy miejskiej w Białymstoku jako też wpływami jej przedsiębiorstw.

2/ Pożyczka ta przeznaczona jest na zakup autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych.

3/ Miejska Rada Narodowa zleca nieodwołalnie Gminie Miejskiej w Białymstoku przeznaczyć z sum budżetowych i przekazywać Bankowi Komunalnemu w oznaczonym terminie na spłatę kapitału i oprocentowania wpływy podatkowe i dochody Gminy Miejskiej w Białymstoku oraz dochody swoich przedsiębiorstw w takiej wysokości, jaka zostanie ustalona przez Polski Bank Komunalny.

4/ Wysokość odsetek i rat pożyczki oraz terminy płatności rat kapitałowych i odsetkowych zostaną jednostronnie ustalone przez finansujący inwestycje Polski Bank Komunalny na podstawie odnośnych zarządzeń Ministerstwa Skarbu.

5/ Na wypadek niemożności spłacenia w terminie zaciągniętej pożyczki i po uzyskaniu zgody ze strony władz na jej sprolongowanie Miejska Rada Narodowa upoważnia jednocześnie Zarząd Miejski w Białymstoku do przyjęcia i ustalenia warunków tej prolongaty i do podpisania odpowiedniego zobowiązania dłużnego.

6/ Miejska Rada Narodowa z tytułu zaciągniętej pożyczki poddaje się przepisom Instrukcji tymczasowej z dnia 28 lutego 1949r. o finansowaniu i kontroli inwestyxji zamieszczonych w Planie Inwestycyjnym oraz wszystkim zarządzeniom, które na mocy tej Instrukcji mogą być wydane, jak również przepisom statutu Polskiego Banku Komunalnego względnie Banku Komunalnego.

7/ Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski w Białymstoku do zużycia pożyczki wyłącznie na wykonanie wskazanej wyżej inwestycji.

8/ Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) będzie miał stosownie do obowiązujących przepisów lub przepisów, które będą w przyszłości wydane prawo kontroli zarówno zużycia kredytu jak i stanu finansowego i rachunkowego Związku Samorządowego.

9/ Miejska Rada Narodowa zobowiązuje Zarząd Miejski w Białymstoku do

ścisłego wykonania powyższej uchwały oraz do dokonania wymaganych przez Polski Bank Komunalny (Bank Komunalny) czynności prawnych i formalności związanych z pożyczką oraz do podpisania odpowiedniego skryptu dłużnego.

Referent sprawy: . . . . . Kierownik Oddziału: . . . . . Naczelnik Wydziału . . . . . .

O p i n i a

Fachowego Wydziału: Kontroli Miejskiej:

A p r o b a t a

Wiceprezydent:. . . . . Prezydent /-/ Wł. Tomaszewicz. . .
(przedaprobata resortowa) (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

U z a s a d n i e n i e w n i o s k u

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący: (należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Pismem z dnia 16 sierpnia 1949r. L.dz.III-2/9/49 Zarząd Miejski zwracał się do Kancelarii Rady Państwa o przyznanie gminie wydzielonej m.Białegostoku pożyczki z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego w wysokości zł.27.000.000.- zwrotnej w okresie 3-ch lat na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych.

Przyczyny, które zmusiły Zarząd Miejski o wystąpienie do Zarządu Samorządowego Funduszu Wyrównawczego o pożyczkę na zakup autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych są następujące:

Miejskie Zakłady Komunikacyjne uruchomione zostały w sierpniu 1946 roku. W pierwszym okresie posiadały dwie maszyny czynne i obsługiwały jedną linię komunikacyjną na trasie od dworca kolejowego do przedm.Dojlidy o długości 7 klm.

Zorganizowanie komunikacji miejskiej w m.Białymstokubyło konieczne ze względu na dużą rozległość miasta liczącą 46 klm. w obwodzie, oddalone peryferie, oraz rozmieszczeniem zakładów przemysłowych na jego krańcach.

Zadaniem komunikacji miejskiej było umożliwienie ludziom pracy przejazdów do miejsc zatrudnienia, odległych o kilka kilometrów i z tego też powodu, pomimo jej deficytowości, Zarząd Miejski zmuszony był utrzymać, a nawet rozszerzyć i uruchomić w latach następnych dwie dodatkowe linie komunikacyjne.

Miejskie Zakłady Komunikacyjne przy obecnym stanie taboy nie mogą jednak spełniać zadania, do którego zostały powołane, a b.trudna

sytuacja finansowa miasta uniemożliwia zakup nie tylko nowych autobusów, a nawet uzupełnienie wycofywanych z obiegu starych wozów.

Charakteryzuje to dokładnie obecny stan ilościowy i jakościowy wozów w Miejskich Zakładach Komunikacyjnych, który przedstawia się następująco:

1. "Fordson" silnik zmieniany był 4-ry razy, kursuje na linii od roku 1946, przejechał około 140.000 klm. Podwozia zniszczone w 80%. Wycofany z ruchu.
2. "Szewrolet" silnik zmieniano kilkakrotnie. Ostatnio liczni wykazuje 59.000 klm. Podwozie wykonało około 200.000 klm. Wycofany z ruchu.
3. "G.M.C." kursował na linii od r.1947. Silnik dwukrotnie był odnawiany. Po ostatnim remoncie licznik wykazywał 135.000 klm. Podwozie zniszczone w 85 %. Wycofany z ruchu.
4. "Ford-Kanada" wykonał 35.000 klm. Wóz chwilowo wycofany z ruchu, ponieważ brak części zamiennych uniemożliwia przeprowadzenie kapitalnego remontu.
5. "Ford2Kanada" wykonał 26.000 klm.
6. "Renauld" wykonał 27.000 klm.
7. "Renauld" wykonał 16.000 klm.
8. "G.M.C." Po kapitalnym remoncie silnik wykonał 16.800 klm.
9. "G.M.C." silnik po kapitalnym remoncie wykonał 21600 klm.

Z powyższego wynika, iż 3 linie autobusowe obsługiwane są przez 5 wozów, z których 1 jest stale w remoncie. Ponieważ każdy wóz wykonuje miesięcznie do 6.000.000 klm., należy przyjść do wniosku, że o ile nie zostaną zakupione nowe wozy, to przedsiębiorstwo to, siłą rzeczy, w ciągu najbliższych 3-ch miesięcy będzie musiało ulec całkowitej likwidacji, a jedna linia komunikacyjna zostanie unieruchomiona już w końcu bieżącego miesiąca.

Miasto jednak Białystok, jako siedziba Władz Wojewódzkich, i najbardziej upośledzone pod względem lokali i innych ważkich potrzeb życiowych, nie może być pozbawione środków komunikacji, gdyż spowoduje to nader ujemne i niepożądane skutki dla robotniczej ludności, zwłaszcza w okresie 6-cio letniego planu uprzemysłowienia i rozbudowy miasta. Świat bowiem pracy wymaga tej komunikacji, niezbędnej dla ułatwienia życia masom pracującym, młodzieży szkolnej, przyjeżdżającej do miasta ludności, niemniej jak i dla władz i instytucyj w mieście urzędujących.

Aby Miejskie Zakłady Komunikacyjne mogły egzystować i spełniać swoje zadania niezbędne jest natychmiastowe nabycie 3-ch autobusów kosztem około 27.000.000.-

Jednocześnie Zarząd Miejski nadmienia, iż uruchomienie 3-ch autobusów zwiększy dochodowość tego przedsiębiorstwa i postawi go na trwałych i zdrowych podstawach finansowych.

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta

. . . . . .

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu 1949r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię

Za zgodność:

UCHAWŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr.....

Po rozpatrzeniu powyższego wniosku Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 11.VIII.1949r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy ..... wstrzymujących się przy ..... przeciwnych~~.

Wystąpić z prośbą do Kancelarji Państwa Samorządowego Funduszu Wyrównawczego w Warszawie o przyznanie pożyczki z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego w wysokości zł. 27.000.000. zwrotnej w okresie 3-ch lat na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych.-

Ławnicy:

1/-/ Szymański . . . 3 . . . . . .

2/-/ Wasilewicz . . . 4. . . . . .

Prezydent miasta

Tomaszewski

. . . . . .

Wiceprezydent

. . . . . .

142

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia. . . . . 1949r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn.

1949r.

Referent Naczelnik Wydziału

. . . . . Do akt: . . . . . .

OPINIA KOMISJI RADY MIEJSKIEJ
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu

1949r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego

z dn.. . . . . 1949r. Nr wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr 215

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dn. 11-VIII. 1949r.

Nr Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31. VIII. 1949r.

jednomyślnie - ~~większością głosów przy przeciwnych, przy~~

~~wstrzymujących się~~ uchwaliła.

Zaciągnąć z Samorządowego Funduszu Wyrównawczego pożyczkę średnioterminową zwrotną w okresie lat 3-ch w wysokości 27.000.000. zł na nabycie 3-ch autobusów dla Miejskich Zakładów Komunikacyjnych d.c. pkty. 1-9 w/g brzmienia wniosku Zarządu Miejskiego.-

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Finansów do terminowego i właściwego wykonania:

Dnia 14.IX. 1949r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność: /-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz.Arganizacyjny pismem z dnia 1949r.

Referent

. . . . . .

Do akt.

Naczelnik Wydziału

. . . . . .

1

2

f. 4

193

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr.

Dnia ..... 19 ..... r.

Przedmiot Zatwierdzenie dodatkowego budżetu.

Zał. Nr 58

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

w sprawie

Zaopatrzyć gmach Zarządu Miejskiego przy ul. Lenina Nr.9 w niezbędny sprzęt przeciw pożarowy, kosztem 168.000 zł. i ten wydatek wnieść do budżetu dodatkowego na 1949rok.

Referent sprawy: Laboklieni

Kierownik Oddziału: Posh

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Gmach Zarządu Miejskiego przy ul.Lenina Nr.9 wybudowany w 1949 nie jest zaopatrzony w sprzęt przeciw pożarowy, a mianowicie, 8 kompletów składających się z węża parcianego ϕ 50 m/m dł.15 mtr. prądownicy i łącznik

Koszt nabycia wspomnianego sprzętu wyniesie 168.000 zł.

Wobec tego, że w budżecie na 1949r. kwota na nabycie sprzętu ni była przewidziana, a sprzęt ten jest niezbędnym, należy sprzęt nabyć i w datek pokryć z budżetu dodatkowego.

S t a n p r a w n y:

Art.25 p.1 ustawy z dnia 13.III.1934 r. o ochronie przed pożarami i innemi klęskami Dz.Ust. Rz.P.Nr.41 poz.365. par.46 Rozp.Min. Spr.Wew. z dn.6-.XII.1932r. /D.U.R.P. Nr.11 p.71 z 1933r./ o ustalenie i sporządzenie budżetu związków komunalnych.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

1464

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29. sierpnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ głosów ~~xx~~ przy ~~xxxxxxx~~
~~wstrzymujących się~~ ~~xxxxxx

145

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr.

Dnia 27.VIII 1949 r.

Przedmiot Nieruchomość przy ul. Piwnej 7 - dzierżawa.

Zał.

Nr 59

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wydzierżawić posesję przy ul.Piwnej Nr.7, stanowiącej w połowie mienie opuszczone, a w połowie należącej do Ob. Cybulkina Henryka, Spółdzielni Pracy"Zdrój" na warunkach uchwalonych przez Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14 .XII.48r. z tym uzupełnieniem, że połowa kosztów remontu dachu nad jednym z wydzierżawionych budynków w kwocie zł.82.921, Zarząd Opuszczonych Nieruchomości, jako strona wydzierżawiająca, przyjmie na swój rachunek.-

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A

Wiceprezydent: /-/M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ W. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zgodnie z uchwałą Zarządu Miejskiego z dn.14.XII.48r. kompleks budynków przy ul.Piwnej 7, mieszczącej Wytwórnię Wód Gazowych, stanowiący w części mienie opuszczone, a w części należące do Ob.Cybulkina Henryka, postanowiono wydzierżawić Spółdzielni Pracy "Zdrój" oraz Związkowi uczestników Walki Zdrojnnej o niepodległość i demokrację.

Ponieważ wymieniony Związek zrzekł się dzierżawy, jedynym dzierżawcom omawianej posesji stała się Spółdzielnia "Zdrój".

Przy omawianiu warunków umowy zajęto stanowisko, aby wszelkie remonty bieżące wykonywali na swój koszt dzierżawcy.

Ponieważ już w początku roku bieżącego zaznaczyła się konieczność odremontowania grożącego zawaleniem dachu nad jednym z budynków, Spółdzielnia "Zdrój" remont ten przeprowadziła kosztem złotych 165.842 prosząc o jej zwrot od oddających w dzierżawę budynków.

S t a n p r a w n y:

Współwłaściciel Ob. Cybulkin Hanryk zgodził się przyjąć połow wydatku na swój rachunek, wychodząc z założenia, że wydatki na tego rodzaju remonty /kapitalne/ winien ponosić właściciel.-

Podpis referenta:

146

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 sierpnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~

Wydzierżawić posesję przy ul. Piwnej Nr.7, stanowiącej w połowie mienia opuszczone, a w połowie należącej do ob. Cybulkina Henryka, Spółdzielni Pracy "Zdrój" na warunkach uchwalonych przez Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14.XII.48r. z tym uzupełnieniem, że połowa kosztów remontu dachu nad jednym z wydzierżawionych budynkow w kwocie zł.82.921 Zarząd Opuszczonych Nieruchomości, jako strona wydzierżawiejąca, przyjmie na swój rachunek.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

[signature]

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Majątku i Przedsiębiorstw

Dnia 31. sierpnia 1949 r. Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent ✓

Naczelnik Wydziału

Do akt:

8/IX 49

1947

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 19 r.

Przedmiot

Zał.

p. 6

Nr 60

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

x)

Zaangażować odpowiedzialnego technicznego kierownika robót inwestycyjnych przy regulacji rzeki Białej w osobach Inż. Piszczeka Franciszka, opłaconego w/g obowiązujących norm Min. Odbudowy.

Referent sprawy: inż. Biszyak

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: inż. Biszyak

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Technik Baranowski Czesław, który dotychczas nie został mianowany kierownikiem robót, nie interesował się robotami przy regulacji rzeki Białej i z dniem 15 lipca 1949r. przestał pracować w Zarządzie Miejskim przyjmując pracę w Reg. Dyr. Pl. Prz.

Właściwym kierownikiem budowy był inż. Piszczek, który codziennie o godz. 7 był na robocie, wydawał polecenia i czyni to w dalszym ciągu, wykonując pracę dla dobra miasta poza godzinami służbowymi jako rzeczoznawca.

Stan prawny:

Kredyt: Dział. VIII. § 108. Oczyszczenie rzeki Białej.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

148

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29. sierpnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxx głosów xx przy xxxxxx~~
~~wstrzymujących się xx przy xxxxxxx przeciwnych.~~ zaangażować odpowiedzialnego technicznego
kierownika robót inwestycyjnych przy regulacji rzeki Białej w osobach
Inż. Piszczeka Franciszka, opłaconego w/g obowiązujących norm Min. Odbudowy.

Wystąpić do Urzędu Wojewódzkiego o przydzielenie odpowiedniego fachowca z zakresu robót wodno-melioracyjnych, celem powierzenia mu kierownictwa robót inwestycyjnych przy regulacji rz. Białki.-

Ławnicy:

1. /-/ W. Zdanowicz
2. /-/ Br. Szymański
3. /-/ A. Choroszucha
4. /-/ Wasilewicz

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

/-/ M. Borowiecki

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 31. sierpnia 1949 r.

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch
Kierownik Oddziału Prezydialnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

Dnia 8/IX-49 r.
otrzymałam
H. Janglisz

Do akt:

Naczelnik Wydziału

p. 11: a

149

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.....

Dnia 26 sierpnia 1949 r.

Przedmiot .....

.....

Zał. ..... Nr 65

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

UCHWAŁA:

Utworzyć Miejskie przedsiębiorstwo remontowo-budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy.

Referent sprawy: .....

Kierownik Oddziału: .....

Naczelnik Wydziału: .....

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

p. 11. a)

Załącznik N 2

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Utworzenie Miejskiego Przedsiębiorstwa remontowo-budowlanego w Białymstoku stało się koniecznym z uwagi na brak w mieście przedsiębiorstw budowlanych, które mogłyby wykonywać roboty mniejmniejsze - wartości do 5 milionów złotych. Istniejące na terenie miasta przedsiębiorstwa Państwowe i Społeczne z powodu nasycenia robotami z P.P.Inw. w roku bieżącym robót nie przyjmują. - Zarząd Miejski winien wykonać wiele robót remontowych w obiektach miejskich, jak Szpitalach, Szkołach, Sierocińcach i.t.d. objętych budżetem miasta, ponadto przydzielone dotacje z Kancelarii Rady Państwa w wysokości 30+14 milionów złotych na poprawę warunków mieszkaniowych świata pracy winny być wykorzystane jeszcze w roku bieżącym i do tego brak jest wykonawców.
Utworzenie Miejskiego Przedsiębiorstwa remontowo-budowlanego umożliwiłoby wykonanie robót zleconych w roku bieżącym przynajmniej częściowo, w latach następnych całkowicie.

S t a n p r a w n y:

Podstawa: art.43 p.1 lit. K. Ustawy z dnia 23. 3. 1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządowego.

Podpis referenta:

150

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 sierpnia 1949
19 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów — przy .....
~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ..... ~~przeciwnych~~

Utworzyć Miejskie Przedsiębiorstwo remontowo-budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy.

Ławnicy:

/-/ W. Zdanowicz /-/ Wasilewicz

/-/ Br. Szymański /-/ A. Choroszucha

Prezydent Miasta
/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent
/-/ M. Borowiecki

Zwraca się Wydziałowi Technicznego do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 31 sierpnia 1949 r.

Kierownik
Oddziału Prezydialnego
Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

Spr. fachowców!
Umieszczono

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr. ...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 213 ...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 29. VIII. 19 49 r. Nr. ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31- VIII. 19 49 r. jednomyślnie — ~~większością głosów przy przeciwnych, przy wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę~~

Utworzyć Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy i Statut.-

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Technicznemu do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia 14-IX- 19 49 r.

Za zgodność: /-/ R-Zimnoch
Kierownik Oddziału Prezydialnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent Inż. Piszczek

Do akt.

Naczelnik Wydziału

151

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 26 sierpnia 1949 r.

Przedmiot

Zał. Nr 61

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

UCHWAŁA:

Utworzyć Miejskie przedsiębiorstwo remontowo-budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Utworzenie Miejskiego Przedsiębiorstwa remontowo-budowlanego w Białymstoku stało się koniecznym z uwagi na brak w mieście przedsiębiorstw budowlanych, które mogłyby wykonywać roboty mniejsze - wartości do 5 milionów złotych. Istniejące na terenie miasta przedsiębiorstwa Państwowe i Społeczne z powodu nasycenia robotami z P.P.Inw. w roku bieżącym robót nie przyjmują. - Zarząd Miejski winien wykonać wiele robót remontowych w obiektach miejskich, jak Szpitalach, Szkołach, Sierocińcach i.t.d. objętych budżetem miasta, ponadto przydzielone dotacje z Kancelarii Rady Państwa w wysokości 30+14 milionów złotych na poprawę warunków mieszkaniowych świata pracy winny być wykorzystane jeszcze w roku bieżącym i do tego brak jest wykonawców.
Utworzenie Miejskiego Przedsiębiorstwa remontowo-budowlanego umożliwiłoby wykonanie robót zleconych w roku bieżącym przynajmniej częściowo, w latach następnych całkowicie.

Stan prawny:

Podstawa: art.43 p.1 lit. K. Ustawy z dnia 23. 3. 1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządowego.

Podpis referenta:

.....

152

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapóznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 sierpnia 1949
19..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów — przy.....
~~wstrzymujących się~~ przy ..... ~~przeciwnych~~

Utworzyć Miejskie Przedsiębiorstwo remontowo-budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy.

Ławnicy:

1./-/W. Zdanowicz 3./-/ Wasilewicz

2./-/ Br. Szymański 4./-/ A. Choroszucha

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

/-/ M. Borowiecki

Zwraca się Wydziałowi Technicznego do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 31 sierpnia 1949 r.

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch
Kierownik Oddziału Prezydialnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Naczelnik Wydziału

Do akt: .....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr. ...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 213 /

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 29, VIII. 19 49 r. Nr. ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31-VIII. 19 49 r. jednomyślnie ~~większością głosów przy przeciwnych przy wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę~~

Utworzyć Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo -Budowlane w Białymstoku, przedłożyć preliminarz budżetowy i Statut.-

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Technicznemu do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia 14-IX. 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt.

Naczelnik Wydziału .....

ZARZAD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Wydział Organizacyjny
Nr.....
Dnia 29 sierpnia 1949r.
Przedmiot Statut opłat administracyjnych i taryfa
Zał.....

Nr. 62

Wniosek na posiedzenie Zarządu Miejskie

z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:
Na podstawie art. 4 ust. 1 lit. a ust wy z dnia 23.III.1933r.o częściowej zmi nie ustroju samorządu terytorialnego
(Dz.U.R.P.Nr.35 poz.294)

153

S t a t u t

o opłatach administracyjnych, pobieranych na rzecz gminy miasta Białegostoku.

§ 1.

Na podstawie art.10 pnk.1-szy jednolitego tekstu dekretu z dnia 20.III.1946r.o finansach komunalnych /Dz.U.R.P.Nr.40 poz.199 z r.1947 wprowadza się opłaty administracyjne za czynności urzędowe organów Zarządu Miejskiego w Białymstoku.

Opłaty pobierane będą w/g taryfy, stanowiącej załącznik do niniejszego statutu.

§ 2.

Po za wypadkami, przewidzianymi w art.10 pnk.1 Dekretu z dn.20.III 1946r.o finansach komunalnych, statut niniejszy uprawnia Zarząd Miejski w Białymstoku do pobierania opłat administracyjnych za inne czynności urzędowe, przewidziane w działach II-VII taryfy opłat.

§ 3.

Opłacie administracyjnej podlegają wszelkie podania, wnoszone do biura Zarządu Miejskiego jak również kwestionariusze podaniowe, oraz protokuły zastępujące podania spisywane przez organa Zarządu Miejskiego. Opłacie podlegają również załączniki do podania.

§ 4.

Opłaty administracyjne są uiszczane przez osoby fizyczne lub prawne, na rzecz których dokonywane są czynności lub poświadczenia urzędowe. Opłaty uiszcza się w gotówce lub znaczkami miejskimi przez naklejanie ich na podaniu. Znaczki naklejone będą kasowane w sposób taki, aby nie mogły być powtórnie użyte.

§ 5.

Podaniu podlegającemu opłacie, jeżeli jej wogóle nie uiszczono lub uiszczono w wysokości niedostatecznej, nadaje się właściwy bieg dopiero po uiszczeniu należnej opłaty. W tym celu petent względnie jeden z petentów zostanie wezwany do uiszczenia w terminie 7-iu dni brakującej opłaty wraz z kosztami doręczenia wezwania. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu podanie pozostawia się bez załatwienia.

§ 6.

Podanie mimo nieuiszczenia lub niedostatecznego uiszczenia opłaty winno być załatwione w następujących wypadkach:

a) jeżeli za niezwłocznym załatwieniem przemawiają względy publiczne lub wzgląd na poważny interes petenta.
b) jeżeli wniesienie podania stanowi czynność, dla której ustanowiony jest termin prekluzyjny.
c) jeżeli podanie wniosła osoba zamieszkała zagranicą, bezpośrednio do biura Zarządu Miejskiego.

W tym przypadku jednak odpowiedź przesyła się za pośrednictwem odnośnego urzędu konsularnego /dyplomatycznego/,który doręcza petentowi dokument po uprzednim pobraniu należnej opłaty administracyjnej.

§ 7.

Od opłat przewidzianych w niniejszym statucie wolne są:

a)deklaracje,wykazy,ankiety,zawiadomienia i t.p.składane na żądanie Zarządu Miejskiego.

b)pisma składane wyłącznie w interesie publicznym,podania i zawiadomienia w sprawach chorób zakaźnych ludzi i zwierząt oraz w sprawach sanitarnych,dotyczących zdrowotności publicznej i podania o wydanie świadectwa szczepienia ospy.

c)pisma w sprawach naukowych,kulturalno-oświatowych i dobroczynności publicznej.

d)deklaracje na wpłaty do kasy miejskiej.

e)podania o zwrot lub przerachowanie kwot nadpłaconych lub niewłaściwie zarachowanego podatku oraz w sprawie niewłaściwego skierowania egzekucji.

f)podania i prośby o zmianę decyzji w przedmiocie wymierzonych danin komunalnych lub rozłożenia na raty tych danin jeżeli kwota tej daniny nie przekracza zł.900,

g)podania o pracę w biurach Zarządu Miejskiego i w jego agendach oraz podania pracowników miejskich i byłych pracowników miejskich w sprawach dotyczących ich pracy.

h)podania inwalidów wojennych o utracie ponad 50% zdolności do pracy,pobierających rentę inwalidzką i o ile renta ta jest wyłącznie źródłem utrzymania.

i)zażalenia na przekroczenia służbowe pracowników Zarządu Miejskiego.

j)odwołania od orzeczeń wydanych w trybie karno-administracyjnym

k)podania o rentę składane do komisji kwalifikacyjnej przy Miejskiej Radzie Narodowej i o zapomogi z sum Opieki Społecznej.

l)od opłat za rejestrację rowerów,przewidzianych w dz.IV.taryfy zwolnieni są funkcjonariusze U.B.,M.O.Straży Ogn.Służby Drogowej na drogach publicznych i pracownicy państwowi i samorządowi,jeżeli ich władze przełożone stwierdzą używanie rowerów dla celów służbowych.

ł)od opłat,wymienionych w dz.VI taryfy wolne są nakazy:

1/wydawane urzędom państwowym i samorządowym w odniesieniu do lokali biurowych.

2/wydawane osobom wojskowym na zlecenie władzy wojskowej.

3/wydawane osobom fizycznym lub prawnym,przymusowo wyeksmitowanych na skutek zajęcia lokalu na cele publiczne.

4/wydawane Związkom zawodowym w odniesieniu do lokali na biura i cele kulturalno-oświatowe.

§ 8.

Prezydent miasta lub upoważniony przez niego funkcjonariusz Zarządu Miejskiego może w poszczególnych wypadkach zwolnić częściowo lub całkowicie od uiszczenia opłaty administracyjnych o ile względy celowości słuszności lub dobro ogólne będą tego wymagały,a zwolnienia takie będą się mieściły w ramach przepisów dodatkowych do tabeli opłat skarbowych

§ 9.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem 1.września 1949r.

z tym dniem traci moc obowiązującą dotychczasowe przepisy i rozporządzenia sprzeczne z niniejszym statutem.

154

T a r y f a

opłat pobieranych przez Zarząd Miejski w Białymstoku, stanowiąca załącznik do statutu o opłatach administracyjnych.

-D z i a ł I.

Opłaty pobierane są na podstawie art.10 pkt.1 jednolitego tekstu Dekretu z dn.20.III.1946r.o finansach komunalnych /Dz.U.R.P.Nr.40 poz. 199.z r.1947./

1)od podania w każdym wypadku bez względu na ilość arkuszy.....zł.	50.
2)za pokwitowanie z przyjęcia podania....."	20.
3)od załącznika od podania bez względu na to, czy jest nim oryginał i czy od niego uiszczono już poprzednio jakąkolwiek opłatę....."	10.
4)od protokółu, sporządzonego w interesie strony i udziałem świadka....."	50.
5)od świadectw w każdym wypadku....."	50.
6)od wtóropisów /duplikatów/ dokumentów publicznych oraz odpisów i wyciągów poświadczonych w do zgodności z oryginałem, od każdej pełnej lub zaczętej stronicy"	50.
7)od wyciągów z kont....."	50.
8)od potwierdzenia własnoręczności odpisu na dokumencie lub piśmie....."	20.
9)od stwierdzenia tożsamości osoby....."	50.
10)od podania o zmianę decyzji w przedmiocie wymierzonej daniny komunalnej lub odroczenie terminu płatności tej daniny względnie o rozłożenie jej na raty, jeśli suma sporna:	
a)przewyższa sumę zł.200, a nie przekracza zł.1000"	50.
b)przewyższa sumę zł.1000, a nie przekraczazł.5000"	100.
c)przewyższa sumę zł.5000....."	200.
11)od poświadczenia rachunku i stwierdzenia zgodności z cenami rynkowymi-1/2% sumy rachunku niemniej jednak....."	50.
12)od podań, zaświadczeń i wszystkich czynności Urzędu Stanu Cywilnego pobiera się opłaty administracyjne w wysokości ustalonej przez Ministra Administracji Publicznej.	

D z i a ł II.

Opłaty pobierane na podstawie Rozp.Pr.Rz.o prawie przemysłowym /Dz.U.R.P.Nr.35.z r.1927 poz.468/wraz z późniejszymi zmianami oraz Dekretu z dn.3.II.1947r.o opłacie skarbowej /Dz.U.R.P.Nr.27 poz.107./

1)od podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa.....zł.	2.000.
2)od podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa lub zmianę w urządzeniu przedsiębiorstwa, jeżeli obowiązujący przepis wyraźnie wymaga oględzin na miejscu przed załatwieniem podania...."	3.000.
3)od podania o zezwolenie na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe, urządzane nie w lokalach oraz na teatralne przedstawienia organizowane dorywczo....."	200.
4)od zezwolenia na stałe prowadzenie przedsiębiorstwa, wymagającego koncesji:	
a)przedsiębiorstwa gastronomiczne, zatrudniające nie więcej niż 3 osoby łącznie z właścicielem i członkami rodziny....."	10.000.
b)przedsiębiorstwa gastronomiczne zatrudniające więcej osób....."	30.000.
c)innych przedsiębiorstw /zakładów/....."	6.000.

5)od potwierdzenia zgłoszenia na prowadzenie:		
a)przemysłu rzemieślniczego niekoncesjonowanego.....zł.		2.500.
b)innego przedsiębiorstwa niewymagającego koncesji..."		5.000.
6)od zezwolenia na przedłużenie godzin wstępu do lokalu publicznego/restauracji i t.p./ na okres do 3-ech miesięcy....."		15.000.
7)od zezwolenia na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe,urządzane nie w lokalach,oraz na teatralne przedstawienia organizowane dorywczo....."		200.
8)od karty rzemieślniczej....."		1.000.
9)od przerejestrowanych ważnych starych uprawnień przemysłowych....."		500.
10)od adnotacji na prowadzeniu zgłoszenia o zmianie branży....."		100.
11)od legitymacji komwojażerskiej....."		1.000.
12)od przedłużenia ważności tej legitymacji....."		200.
13)od legitymacji samodzielnego agenta handlowego....."		1.000.
14)od przedłużenia ważności tej legitymacji....."		200.
15)od legitymacji tragaża ulicznego....."		100.
16)od przedłużenia tej legitymacji....."		30.
17)od dowodu uzdolnienia do prowadzenia zawodu dorożkarskiego ~~zezwolenia na prawo zarobkowania~~....."		1.250.
18)za miejsce postoju....."		1.000.
19)za tabliczkę dorożkarską....."		200.
20)za przegląd dorożki....."		250.
21)za prawo zarobkowania pojazdem konnym: ~~wozem ciężarowym~~....."		1 250.
22)za miejsce postoju pojazdu konnego...~~wozu ciężarowego~~"		1.000.

D z i a ł III.

Opłaty pobierane z art.1.Rozp.Pr.Rz.z dn.16.III.1928r.o ewidencji i kontroli ruchu ludności /Dz.U.R.P.Nr.32 poz.309/,zmienionego ustawą z dnia 15.III.1932r./Dz.U.R.P.Nr.38 poz.390/

1)za sporządzenie odpisów potwierdzenia wymeldowania....zł.		20.
2)za poświadczenie zamieszkania....."		50.
3)za sporządzenie wyciągu z rejestru mieszkańców....."		50.
4)za odpisy dowodów zamieszkania oraz dowodów zmiany miejsca zamieszkania....."		25.
5)za odpisy zgłoszeń i kart meldunkowych....."		20.
6)za udzielanie informacji adresowej....."		30.
7)za poświadczenie zgodności z pierwopisami odpisów i wyciągów sporządzonych przez Biuro Ewid.Ludn....."		25.
8)za sporządzenie innego zaświadczenia w sprawach meldunkowych....."		50.
9)za poświadczenie podpisu w sprawach meldunkowych,wynikających z trybu urzędowania....."		10.
10)za poszukiwanie w archiwach dokumentu....."		50.
11)za zgłoszenie wzoru Nr.1 i Nr.2....."		10.
12)za kartki zameldowania i wymeldowania wzorów Nr.3 i 4....."		10.
13)za kartki meldunkowe hotelowe wzorów Nr 13 i 14....."		10.
14)za kartkę "informacja adresowa"....."		20.
15)za każdą książkę meldunkową 10-kartową....."		150.
16)" " " " 30- " ....."		250.
17)" " " " 50- " ....."		350.
18)" " " " 100- " ....."		600.
19)za podanie o wydanie dowodu osobistego....."		50.

1555

D z i a ł IV.

Opłaty pobierane na podstawie Rozp.Ministra Komunikacji i Spraw Wewnętrznych z dn.15.VII.1937r./Dz.U.R.P.Nr.58 poz.458/

1)za prawo jazdy rowerem.....zł. 50.
2)za tabliczkę rowerową....." 100.
3)za prawo jazdy moto-rowerem....." 100.
4)za tabliczkę do moto-roweru....." 50.

D z i a ł V.

Do czasu wydania przepisów miejscowych o pobieraniu opłat za czynności,wykonywane przez organa samorządowe przy wydawaniu pozwoleń na roboty budowlane i na użytkowanie budynków,na podstawie art.410 pkt.12 Rozp.Pr.Rz.z dn.16.II.1928r.o prawie budowlanym i zabudowanych osiedli /Dz.U.R.P.Nr.23 poz.202/będą pobierane następujące opłaty:

1)za rozpatrzenie projektu/planu budowy/,złożonego w 2-uch egzemplarzach:.....zł.
a)dla nowej budowy lub dobudowy za każde całe lub rozpoczęte 10 m3 budowy zł.20.niemniej jednak od zł. 50.
b)dla nadbudowy za każde rozpoczęte 10 m3 nadbudowy zł.20 niemniej jednak niż....." 75.
c)dla przebudowy lub przekształcenia budynku za każde rozpoczęte 10 m3 przestrzeni objętej przebudową 20zł. niemniej jednak....." 75.
2)za sprawdzenie obliczeń statystycznych,projektowanych robót budowlanych-20% opłat obliczonych w/g pkt.a) b) i c) niemniej jednak ....." 100.
3)za rozpatrzenie projektu urządzenia reklamowego /za wyjątkiem reklam neonowych/od każdej pełnej lub rozpoczętej sekcji....." 75.
4)za rozpatrzenie projektu wykonania reklamy neonowej....." 200.
5)za rozpatrzenie i zaopiniowanie wszelkiego rodzaju projektów budowlanych od każdej pełnej lub rozpoczętej sekcji....." 1.000.
6)za rozpatrzenie projektu/planu/zamiennego pobierana będzie opłata:
a)przy niezmienionej względnie zmniejszonek kubaturze budynku-20% opłaty przypadającej w myśl poz.1.
b)przy zwiększonej kubaturze od różmicy kubatur w wysokości przewidzianej w poz.1.
c)w razie zmiany,części projektu już zatwierdzonego i zwiększonej kubatury pobierane będą obie opłaty przewidziane pkt.a i b poz.1.

U w a g a.Projekt planu może być przyjęty,jako zamienny tylko wówczas o ile został wniesiony przed wydaniem pozwolenia na użytkowanie i wygaśnięciem ważności uprzednio zatwierdzonego projektu.

Projekt wniesiony po upływie tych terminów,obliczony jest na normalnych zasadach,jak za rozpatrzenie projektu w myśl pkt.1.

7)plany zamienne,złożone do rozpatrzenia po dokonaniu zmian na budowę,odbiegających od zatwierdzonego projektu/planu/,w czasokresie ważności planu,a nie zgłoszonych przed rozpoczęciem robót przez kierownictwo budowy,podlegają pełnym stawkom,przewidzianym pkt.1.
8)za rozpatrzenie podania o udzielenie pozwolenia na budowę bez przedkładania planów.....zł. 200.
9)za rozpatrzenie zgłoszenia o robotach nie wymagających zezwolenia,niezależnie od opłaty od podania " 250.

10) za rozpatrzenie prośby o udzielenie zezwolenia na użytkowanie budynku lub jego części względnie urządzenia, każde całe lub rozpoczęte 10 m3 nowo zabudowanej lub przebudowanej przestrzeni zł.20.niemniej jednak od.....zł. 50.
11) za oględziny na miejscu....." 500.
12) za rozpatrzenie projektu przebudowy:
a) fasady /np.przy zmianie szczegółów architektonicznej/ zł.200 od każdego rozpoczętego m2.fasady, niemniej jednak....." 500.
b) balkonu, o ile widok zewnętrzny nie ulega zmianie, od każdego rozpoczętego m2.balkonu....." 100.
13) za czynności związane z rozpoczęciem projektu:
a) urządzenia terenu jak np.zniewelowania, urządzenia zieleńców, dróg, bocznic kolejowych i t.p.zł200. za każdy rozpoczęty m2.powierzchni terenu, niemniej jednak niż....." 500.
b) eksploatacji terenu, jak np.kopanie piasku, kamienia, gliny i t.p.pobierana będzie opłata za 1.m2 powierzchni terenu....." 400.

W razie nieuiszczenia należnej opłaty w wypadku dobrowolnego przedłożenia planu, plany nie będą rozpatrywane. W razie nieuiszczenia opłat w wypadku wezwania stron przez Zarząd Miejski do przedłużenia planu, plany zostaną rozpatrzone, a należna opłata ściągnięta w drodze egzekucji.

14) za poświadczenie zgodności rysunków z rysunkami zatwierdzonymi/aktywami/od każdej sekcji.....zł. 100.
15) za poświadczenie zgodności rysunków ze stanem faktycznym na miejscu:
a) dla obiektu o kubaturze do 500m3.....zł. 500.
b) " " " " ponad 500m3 do 1000 m3....." 1.000.
c) za każde dalsze i względnie rozpoczęte 500m3..." 500.
16) za zezwolenie skopiowania na miejscu planów zatwierdzonach, znajdujących się w aktach lub archiwum od jednej sekcji....." 20.
17) za oszacowanie posesji zabudowanych/parcele i budynki/na podstawie gotowych planów, bez potrzeby pomiarów:
a) od 25.000m2 powierzchni....." 50.
b) od powyżej 25,000 m2....." 75.
c) " " 50.000 m2 do 100.000 m2....." 120.
d) " "100.000 m2 " 200.000 m2....." 220.
e) " "200.000 m2 " 300.000 m2....."285 285.
f) " "300.000 m2 " 400.000 m2....." 320.
g) " "400.000 m2 " 500.000 m2....." 375.
Ponad 500.000 m2 1zł.za każde 1000m2.
Opłata od szacunku parcel i placów niezabudowanych wynosi 75% stawek przewidzianych, jak wyżej.
18) za poświadczenia rachunków lub kosztorysów budowlanych i stwierdzenia zgodności z cenami rynkowymi:
a) od sumy rachunku lub kosztorysu do zł.50.000...." 0.50%
b) " " " ponad zł.50.000 do 100.000....." 0.30%
c) " " " " "100.000 " 200.000....." 0.25"
d) " " " " "200.000 " 500.000....." 0.20"
Ponad 500.000....." 0.15"
19) za dziennik budowy....." 300.
20) za zaświadczenie wymagane art.1 Ust.z dn.28.IV.1938 r. o opłatach stemplowych i sądowych, związanych z przeniesieniem własności nieruchomości/Dz.U.R.P.Nr.32 poz.276/:
a) dla nieruchomości niezabudowanych.....zł. 120.
b) " " zabudowanych....." 125.
21) za zaopiniowanie planów/projektów/zatwierdzonych przez inne władze do tego uprawnione....." 50.
22) za zaświadczenie, stwierdzające zwolnienie nieruchomości zabudowanej, od opłat stemplowych na podstawie

D z i a ł VI

Opłaty za czynności urzędowe w związku z wprowadzeniem gospodarki lokalami i kontroli najmu/Dz.U.R.P.Nr.4 poz.22 z 1946r./

1)	Za wydanie przydziału kwaterunkowego:	
	a) na lokal 1-izbowy.....	zł. 100.
	b) na lokal 2-izbowy.....	" 150.
	c) na lokal 3-izbowy.....	" 200.
	d) na lokal 4-izbowy,.....	" 400.
	e) na lokal powyżej 4 izb mieszkalnych za każdą następną izbę.....	" 200.
2)	Za przydział pokoju sublokatorskiego.....	" 100.
3)	Od podania o wprowadzenie w drodze postępowania przymusowego:	
	a) do lokali 1-2 izbowych.....	" 400.
	b) do lokali 3-izbowych.....	" 500.
	c) do lokali 4-izbowych i większych.....	" 1.000.
	d) do lokali użytkowych, przemysłowych i handlowych..	" 1.500.
4)	za przeprowadzenie wizji lokalnej na wniosek strony	" 500.

5) Podania, załączniki i odwołania w sprawach mieszkaniowych podlegają opłatom w myśl Działu I.

6) Niezależnie od wyszczególnionych opłat mogą być pobierane rzeczywiste koszta zgodnie z art.105-107 rozp.Prezydenta R.P.z dnia 22.III.1928r.o postępowaniu administracyjnym.

D z i a ł VII

Opłaty pobierane na podstawie Rozp.Prezydenta R.P.z dn.22.III.1928r.o dozorze nad artykułami żywności i przedmiotami użytku/Dz.U.R.P.Nr.36 poz.343/oraz ustawy z dnia 21.II.1935r.o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu/Dz.U.R.P.Nr.27 poz.198/i Rozp.Ministra Opieki Społecznej z dn.18.IX.1935r.o przepisach sanitarnych dla zakładów fryzjerskich/Dz.U.R.P.Nr.78 poz.483/.

1)	Za oględziny lekarskie.....Zł.	100.
2)	" świadectwo zdrowia....."	50.
3)	" zezwolenie na przewiezienie zwłok....."	300.

Referent Spraw ..... Kierownik Oddziału ..... Naczelnik Wydziału Juchnowski Józef .....

O P I N I A

Fachowego Wydziału
Projekt statutu i taryfa opłat jest zgodna z obowiązującymi przepisami i odpowiada potrzebom Zarządu Miejskiego.

Kontroli Miejskiej

A P R O B A T A.

Wice Prezydent: /-/ M. Borowiecki
(przedaprobata resertowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem na obrady).

art.9.Ustawy z dnia 24.III.1933r./Dz.U.R.P.Nr.22 poz.173/:

a)dla budynków o kubaturze do 1000 m3	zł.	30.
b) " " " od 1000 m3 do 2000 m3	"	40.
c)o kubaturze od 2000 " " 3000 "	"	50.
d)za każde następne 500 m3 lub rozpoczęte po	"	10.
22)za zaświadczenie o rodzaju i zakresie uszkodzeń wojennych w budynkach za każde całe lub rozpoczęte 10 m3 zł.300, niemniej jednak	"	250.
24)za wszelkie inne zaświadczenia,lub opinie w zakresie czynności nadzoru budowlanego:		
a)dla nieruchomości niezabudowanych lub w budynkach parterowych	"	50.
b)dla nieruchomości zabudowanych o 2-ch i więcej kondygnacjach	"	60.
25)za rozpatrzenie projektu budowy ogrodzenia stałego,złożonego w 2-ch egzemplarzach do zatwierdzenia,od każdej pełnej lub rozpoczętej sekcji	"	500.
26)za wizję lokalną na terenie miasta w każdym wypadku,niezależnie od opłaty zasadniczej	"	1.000.

Opłaty z zakresu czynności Biura Pomiarów

1)za udostępnienie wykonania odrysu z planu miasta,niezależnie od skali,za każdą działkę	"	50.
2)za wydanie współrzędnych punktów poligonowych niwelacyjnych,lub regulacyjnych,za każdy punkt	"	20.
3)za wydanie odpisu topograficznego punktu poligonowego lub triangulacyjnego,za każdy punkt	"	30.
4)za wyznaczenie linii regulacyjnej na gruncie,od każdego wyznaczonego punktu,niezbędnego dla określenia linii	"	100.
5)za wyznaczenie wysokości progu budynku:		
a)parterowego	"	200.
b)o większej ilości kondygnacji	"	100.
6)za sporządzenie planu sytuacyjnego z planu miasta wraz z poświadczeniem,od każdej działki	"	400.
oraz od każdego jednego m2 powierzchni	"	50.
7)za poświadczenie planu sytuacyjnego nieruchomości	"	200.
oraz za każdy pełny lub rozpoczęty 1.ha powierzchni	"	100.
8)za zaopiniowanie projektu parcelacji względnie sposobu zagospodarowania działki,na podstawie przedłożonych szkiców /planu sytuacyjnego/	"	300.
Jeżeli szkic został wykonany przez mierniczego przysięgłego lub uprawnionego architekta	"	200.
9)za zatwierdzenie planu parcelacji,złożonego w 2-ch egzemplarzach:		
a)za jedną działkę	"	400.
b)za każdą następną	"	300.
oraz za każdy pełny lub rozpoczęty 1 ha o powierzchni	"	200.
10)za poświadczenie kopii planu złożonego do zatwierdzenia.	"	100.
11)za umożliwienie sporządzenia pełnego odrysu planów sytuacyjnych lub parcelacyjnych,zatwierdzonych przez Zarząd Miejski,od jednej działki	"	200.
12)za wyznaczenie projektowanych ulic na planie sytuacyjnym za każde 100 m-b ulicy	"	100.
Linie regulacyjne będą określone tylko na planach sporządzanych przez mierniczego przysięgłego,dostosowanych do punktów poligonowych miejskich.		
13)za wydanie zaświadczenia,dotyczącego długości frontu lub powierzchni działki	"	100.
14)za odbitkę planu miasta w skali :1-:5000	"	600.
15)" " " " " 1-:10000	"	400.
16)" " " " " 1-:15000	"	400.
17)za każdy 1 cm.2 odbitki wykonanej w Biurze Pomiarów	"	2.

+) 2a) Za wydanie przydziału na lokale użytkowe:

a) za wydanie przydziału na lokal handlowy o powierzchni użytkowej do 20 m.2.....	zł.	500.
b) o powierzchni ponad 20 m2 za każde następne 10 m2 powierzchni.....	"	300.
b) za wydanie przydziału kwaterunkowego na lokal przemysłowy o powierzchni użytkowej do 50m2.	"	1.000.
o powierzchni ponad 50m2 za każde następne 50 m2 powierzchni.....	"	500.
c) za wydanie przydziału kwaterunkowego na lokal w celu wykonywania rzemiosła: o powierzchni do 20 m2.....	"	500.
" - " - ponad 20 m2 za każde następne 10 m2.. powierzchni.....	"	250.
d) za wydanie nakazu kwaterunkowego na garaż: o powierzchni użytkowej do 20 m2.....	"	150.
" - " - " -ponad 20 m2 za każde następne 10 m2 powierzchni.....	"	100.
e) za wydanie nakazu kwaterunkowego na prywatny lokal biurowy lub przeznaczony do wykonywania wolnego zawodu za każdą izbę.....	"	500.
f) za wydanie nakazu kwaterunkowego dla organizacji społecznych, politycznych, związków zawodowych i branżowych, fundacji i ich zakładów, przeznaczonych na cele związane z działalnością przewidzianą w statutach w/w organizacji za każdą izbę.....	"	50.

158

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U.

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan Faktyczny

Dotychczas formalnego statutu opłat administracyjnych gmina nie posiadała, taryfa opłat nie była jednolita, lecz za poszczególne czynności pobierane były opłaty w wysokości opłat skarbowych względnie uchwalonych doraźnie przez organa ustrojowe gminy.

Stan prawny

Art. 10 pkt. 1 dekretu z dnia 20. III. 1946r. o finansach komunalnych(jednol. tekst Dz. U, R, P. Nr. 40. poz 199 1947r.) upoważnia gminę do uchwalenia statutu opłat administracyjnych i wysokości taryfy opłat.-

Podpis referenta

.....

159

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29. VIII.
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ głosów przy
~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr. ...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 218 /

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 29-VIII- 19 49 r. Nr. ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 31. VIII. 19 49 r. jednomyślnie ~~większością głosów przy przeciwnych, przy wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę:~~

~~Przyjąć statut opłatach administracyjnych na rzecz gminy miasta Białegostoku w/g wniosku Wydziału Organizacyjnego.~~

Zatwierdzić statut o opłatach administracyjnych pobran[illegible] na rzecz gminy miasta Białegostoku w/g brzmienia podanego w załącznik[illegible] Nr. /stronic 8/.

Za zgodność: /- / R. Zimnoch

Zwraca się Wydziałowi Organizacyjnemu do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia 14. IX. 19 49 r.

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch
kierownik Oddziału Prezydialnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.
Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Otrzymałam 22.9/49 r.

Referent .....

Do akt.

Naczelnik Wydziału .....

p. 11 p. 9 160

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/4/137/49.

Dnia 29.sierpnia 1949 r.

Przedmiot Remont fundamentów Szkoły Podstaw. Nr.5

Zał. 3

Nr. 63

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Przystąpić natychmiast do remontu fundamentów budynku Nr.3 przy ul. Żwirki i Wigury mieszczącym szkołę podstawową Nr.5 i szkołę świecką T.P.D. -

Referent sprawy: H Stasicz

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: H Stasicz

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

A P R O B A T A

Wiceprezydent: (przedaprobata resortowa)

Prezydent: I-I Wł. Tomaszewicz (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budynku szkoły Nr. 5 przy ul. Żwirki i Wigury o kubaturz 8.100 m3 powstały liczne pęknięcia nadokienne i naddrzwiowe .

Powołana w dniu 6-IV-[illegible] komisja techniczna po zbadaniu budynku orzekła, iż w celu jego zabezpieczenia należy wzmocnić fundamenty. Koszt tych robót wyniesie około 2.000.000 zł.-

Ponieważ stan obecny w każdej chwili grozi katastrofą , co może za sobą pociągnąć wielką liczbą ofiar, należało by natychmiast przystąpić do prac nad wzmocnieniem funadamentów przez podbicie ich cegłą ostropaloną na cemencie.-

Stan prawny:

Przepisy art.380 Prawa Budowlanego Dz. U.R.P. poz.202 z roku 1928.-

Podpis referenta:

H Stasiek

161

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29. sierpnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx~~ głosów ~~xxx~~ przy
~~xxxxxxx

p.10

162

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Miejska Straż Pożarna

Nr.

Dnia 19 r.

Przedmiot Zakupienie butów dla pracowników Staraży Pożarnej.

Zał. Nr 64

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

~~Proszę o~~ zakupienie butów dla 60-ciu strażaków Miejskiej Straży Pożarnej w Białymstoku.

Referent sprawy: ppor. poż. Henryk Ładowski

Kierownik Oddziału: ppor. poż. Henryk Ładowski

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budżecie na rok 1949r. jest przewidziana suma 771.000 w Dz. XII.§ 76 poz. b. na zakup 17par butów, 17 mundurów i 17 sztuk brezentów dla pracowników Miejskiej Zawodowej Straży Pożarnej w Białymstoku, dotychczas suma ta nie została wykorzystana, wobec powyższego proszę o wydanie decyzji na kupno 60-ciu par butów dla wszystkich pracowników Straży Pożarnej z powyższej sumy.

Stan prawny:

Wydatek pokryć z budżetu na rok 1949r. Dz.XII§ 76. poz. b.

Podpis referenta:

Komendant Straży Pożarnej

ppor. poż. Henryk Ładowski

163

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... / .....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 sierpnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xxx przy xx wstrzymujących się xx przy xxxxxxxx przeciwnych~~.

~~Proszę o~~ zakupienie butów dla 60-ciu strażaków Miejskiej Straży Pożarnej.-

Ławnicy:

1/-/ Br. Szymański 3/-/ W. Zdanowicz

2/-/ A. Cheroszucha /-/ Wasilewicz

Prezydent Miasta

Wiceprezydent

/-/ M. Borowiecki

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Miejską Straż Pożarną

Dnia 31 sierpnia 1949 r. Za zgodność: /-/ R-Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

Naczelnik Wydziału

Do akt:

p. 4

164

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Finansów

Nr.....

Dnia 20 września 19 49 r.

Przedmiot Powołanie Komisji do rozdziału specjalnych dopłat drogowych.

Zał.....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 65

Stosownie do § 2 Statutu specjalnych dopłat drogowych, uchwalonego przez M.R.N. w dn.27.VI.1949r. i zatwierdzonego przez Prezydium W.R.N. w dn.9.IX.1949r., powołać komisję do rozdziału dopłat drogowych w sumie zł.2.000.000 przewidzianych w budżecie miasta na 1949r: Dz.VII § 36 w składzie następującym:

1/ Kozłowskiego Stefana, przedstawiciela P.Z.P.W. Nr.34
2/ Parfjanowicza Stanisława " B.S.S.
3/ Kondraciuka Mikołaja " Prywatny sektor
4/ Przedstawiciel M. K. P. Z. P. R. w Białymstoku.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

W budżecie miasta zapreliminowana na 1949r. w Dz.VII § 36 kwota zł.2.000.000 tytułem specjalnej dopłaty drogowej za nadmierne zużycie bruków miejskich. Statut o specjalnychdopłatach drogowych został uchwalony na posiedzeniu M.R.N. w dn.27.V.49r. i zatwierdzony przez Prezydium W.R.N. w dn.9.IX.1949r.

Zgodnie z § 2 powołanego Statutu kwota zł.2.000.000 podlega rozdziałowi pomiędzy przedsiębiorstwa przemysłowe i handlowe nadmiernie zużywające bruki miejskie. Rozdziału dopłat winna dokonać powołana w tym celu komisja składająca się z podatników tych dopłat na podstawie danych zebranych przez Wydział Finansów.

Podział dokonany przez Komisę podlega zatwierdzeniu przez Zarząd Miejski.

S t a n p r a w n y:

Art.16 Dekretu z dn.20.III.1946r. o finansach komunalnych /Dz.U.R.P. Nr 40 z r.1947 poz.199/ oraz Statut o specjalnych dopłatach drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich zatwierdzony przez Prezydium Wojew.Rady Narodowej w Białymstoku w dn.9.IX.49r.

Podpis referenta:

.....

165

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx~~
~~wstrzymujących się xxx przy xxxxxxxxx przeciwnych.~~

Stosownie do § 2 Statutu specjalnych dopłat drogowych, uchwalonego przez M.R.N. w dn. 27.VI.1949r. izatwierdzonego przez Prezydium M.R.N. w dn. 9.IX.1949r., powołać komisje do rozdziału dopłat drogowych w sumie zł. 2.000.000. przewidzianych w budżecie miasta na 1949r.:Dz.VII. § 36 w składzie następującym:

1. Kozłowskiego Stefana, przedstawiciela P.Z.P.W Ne, 34
2. Parfjanowicza Stanisława " B.S.S.
3. Kondraciuka Mikołaja " Prywatny sektor.
4. Przedstawiciel M.K.P.Z.P.R. w Białymstoku.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Finansów do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. września 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego
/-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

166

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr.

Dnia 10 września 1949r. 19 r.

Przedmiot

Zał.

p. 5

Nr 66

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wstawić do budżetu dodatkowego na rok 1949r. sumę zł. 174.500.- na zakup koksu do opalania gmachu Zarządu Miejskiego przy ul. Lenina Nr. 9 do końca roku 1949.-

Referent sprawy: Zabokliert

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budżecie na rok 1949 na ogrzewanie gmachu Zarządu Miejskiego przy ul.Lenina Nr.9 przewidziany był kredyt w wysokości 244.000 zł.na zakup 100 ton koksu,licząc po cenie 2.400 zł.za to Wroku 1949 cena koksu wzrosła do 4570zł.za tonę koksu sortowaneg zakupiono zostało tylko 50 ton za kwotę 190.000 zł.,pozostałość kredytu wynosi 54.000 zł.Do końca roku budżetowego niezbędnym je zakupić jeszcze 50 ton koksu po cenie 4570,co wynosi 228.500 zł. niewystarczy 174.500 zł.

Proszę o powzięcie uchwały w kierunku wstawienia do budżetu dodatkowego na rok 1949 kwoty zł.174.500.-

Stan prawny:

Zarządzenie Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego Departament Cen Kosztów i rozliczeń z dnia 27.IV.r.b.Znak C.E.2/p 2/20.-

Podpis referenta:

/_/Żaboklicki

167

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxx

168

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 21 września 1949 r.

Przedmiot przebudowa instal.elektrycznej ulica 1-go Maja róg Rynku Kościuszki

Zał. Nr 67

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. 4 ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zatwierdzenie kosztorysu Zjednoczenia Energetycznego Okręgu Białostockiego z dnia 15. IX. 1949r. na sumę ZŁ. 453.802, zlecenie wykonania robót kablem podziemnym oraz pokrycie wydatku.

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W związku z przebudową nawierzchni ulicy 1-go Maja wyłoniła się konieczność przebudowy instalacji elektrycznej ulicznej przy wylocie ulicy 1-go Maja do Rynku Kościuszki. Po przebudowie nawierzchni słup elektryczny pozostał na środku nowej jezdni. Koszt przebudowy linii elektrycznej na tym odcinku w/g kosztorysu Zjednoczenia Energetycznego Okręgu Białostockiego z dnia 15. IX. 1949r. wynosi Zł. 453.802.- W budżecie Miasta na 1949r. brak pokrycia, robota jest konieczna i pilna.-

Stan prawny:

- - -

Podpis referenta:

.....

169

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22 września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów~~ ~~przy~~ .....
~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Zatwierdzenie kosztarysu Zjednoczenia Energetycznego Okręgu Białostockiego z dnia 15.IX.1949r. na sumę zł 453.802, zlecenie wykonania robót kablem podziemnym oraz pokrycie wydatku.

Wykonać z sum przyznanych z K.R.P. na poprawę normalnych warunków bytu klasy robotniczej.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Techniczny do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.IX. 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

1120

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Wojskowy

Nr.

Dnia 10 września 1949 r.

Przedmiot odremontowanie i adoptacja lokalu Komisji Poborowej

Zał.

Nr 68

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. 2 ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

przyznanie nadzwyczajnego kredytu w wysokości zł. 896, 680zł na odpowiednie dostosowanie do prac Komisji Poborowych, Rejestracyjnych, Selekcyjnych, oficerskich, "Służba Polsce" i innych przez odremontowanie i adoptację oficyny baraku znajdującego się przy ul. Stalina 35, na dziedzińcu Rejonowej Komendy Uzupełnień w/g załączonego szkicu i kosztorysu.

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zgodnie z przewidującymi przepisami, Zarząd Miejski, który rok rocznie urządza Komisje przeprowadzające pobór do Wojska Polskiego, ma obowiązek dostarczenia tej Komisji również i lokalu. Rozwiązanie tej kwestii ze względu na ogromne zniszczenie w budynkach dotychczas odbywało się przez przydzielania owym Komisjom lokalu Miejskiej Straży Pożarnej, przy ul. Warszawskiej 3. Lokal ten jednak, zgodnie z orzeczeniem władz wojskowych jest niedogodny z racji swej szczupłości, nieodpowiedniej konfiguracji, znacznej odległości od dworca kolejowego, braku samodzielnego dziedzińca na plac zbiórek i tp. - nie odpowiada swemu przeznaczeniu dla celów wojskowych.

Z drugiej strony wyłonił się problem rozszerzenia aged Zarządu Miejskiego, dostrzeżony przez Inspekcję Ministerstwa Administracji Publicznej. Zaś lokal o którym jest mowa w zupełności nadaje się na pomieszczenie pewnych aged Zarządu Miejskiego bez poważniejszych kosztów. Zarząd Miejski widząc jedyne wyjście w tym wypadku - postanowił już: Referat Gospodarki Lokalowej, a w najbliższym czasie inne agedy w b. lokalu Komisji Poborowej.

Natomiast dla potrzeb Komisji Poborowej oficyna baraku na dziedzińcu obecnego R.K.U., przy ul. Stalina 35, po gruntownym odremontowaniu i adoptacji będzie nadawać się pod każdym względem t.j. technicznym i wydajności pracy, z jednej strony Zarządu Miejskiego, gdyby umieścił swoje agedy w b. lokalu Komisji Poborowej i z drugiej strony Rejonowa Komenda Uzupełnień, ponieważ miałaby w pobliżu lokal Komisji Poborowych i innych, które często odbywają się.

Niezbędne roboty budowlano-adoptacyjne winne jednak być wykonane z takim wyrachowaniem, zanim przyjdzie konieczność korzystania w/w. lokalu dla potrzeb Komisji, która jedna z nich jest przewidziana w najbliższym czasie.

Stan prawny:

Art. 33, pkt. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 1938 o powszechnym obowiązku wojskowym /Dz. U. R. P. Nr. 25/38, poz. 220/.

Podpis referenta:

.....

171

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~.

Przyznanie nadzwyczajnego kredytu w wysokości zł.896.680zł na odpowiednie dostosowanie do prac Komisji Poborowych, Rejestracyjnych, Selekcyjnych, oficerskich, "Służba Polsce" i innych przez odremontowanie i adoptację oficyny baraku znajdującego się przy ul- Stalina 35, na dziedzińcu Rejonowej Komendy Uzupełnień w/g załączonego szkicu i kosztorysu.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. IX. 19 49 r.

Wojskowy

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

[signature]

27-IX-49

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

W y c i ą g

Z protokółu Nr.8 z posiedzenia Zarządu Miejskiego w Białymstoku
z dnia 11 sierpnia 1949 r.

p. 8

172

Ad. 17 Wnioski Wydziału Zdrowia dotyczące wypłacenia należności za dyżury od dnia 1.I.49 r. personelowi lekarskiemu w/g wyszczególnienia piśmiennego, a mianowicie:

1)	I-go Szpitala		82.500 zł. miesięcznie
2)	II-go "	Oddział Chirurg.	81.000 " "
3)	III-go "		51.900 " "

Zarząd Miejski postanowił odłożyć do rozpatrzenia na następne posiedzenie Zarządu Miejskiego.-

Prezydent Miasta

/ Wł. Tomaszewicz /

X) wypłacić po uwzględnieniu omawianych sum w budżecie dodatkowym na r. 1949 r.

Białystok, dnia 20.VIII.1949 r.

Odp

Prezydent miasta

Do

Wydziału Zdrowia
" Finansów

Powyższy wyciąg z protokółu przesyła się do wiadomości

Kierownik
Oddziału Prezydialnego

/ R. Zimnoch /

~~217~~ 173

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr.

Dnia 6-VII- 1949 r.

Przedmiot

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr. 69

~~Wnoszę~~ o wypłacenie należności za dyżury od dnia 1a I.49r. personelowi lekarskiemu I-go Szpitala, a mianowicie:

Dr. Niewińskiemu Józefowi	5.000 x 3= 15.000 zł.	
Dr. dzieszko Wacławowi	5.000 x 3= 15.000 zł.	
Dr. Ellert Annie	5.000 x 3= 15.000 zł.	
Dr. Krawczukowi Aleksandrowi	4.500 x 3= 13.500 zł.	
Dr. Zdanowicz Jadwidze	4.000 x 3= 12.000 zł.	
Dr. Chitrynowi Walentemu	4.000 x 3= 12.000 zł.	miesięczni
Razem	82.500 zł.	

odroczyć na następne posiedzenie 2.III 11-VIII-49

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

W budżecie głównym miasta na rok 1949 kredyt na uposażenie dyżurujących lekarzy nie został przewidziany.

Wydatek może być pokryty w drodze „virement" zbędnych kredytów w budżecie szpitala w/g wniosku Wydziału Zdrowia.

[signature]

Kontroli Miejskiej:

Wniosek uzasadniony pod względem prawnym. –

Dołączyć: okólnik Min. Zdr. z dn. 24.II.49, akceptację lub wniosek Dyrektora Szpit. i wniosek Nacz. Wydz. Fin. odnośnie pokrycia w budżecie.

4/7 49 [signature]

radca prawny

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budżecie szpitala na rok 1949 nie zostały przewidziane kredyty na opłacenie lekarzy dotyczące wynagrodzenia za dyżury nocne. Stosownie do postanowinia - okólnikMin. Zdrowia Nr.VI.z dnia 15.III.49r. Zarząd Miejski obowiązany jest opłacać lekarzom za dyżury nocne w zależności od ilości godzin przepracowanych i posiadanej grupy uposażenia. Miesięczny wydatek za dyżury wyniesie zł. 82.500 zł. co w stosunku rocznym wyniesie ..... 990.000 zł.
Wydział Zdrowia wnosi o pokrycie w/w wydatku z oszczędności budżetowych w następujących pozycjach:

1.	Dział A § 120	poz.a	oszczędności za	pół roku dyrektora.....	210.000 zł.
2.	" A § 120	poz.b	"	" 1-szy kwartał.....	84.000 zł.
3.	" " " 126	" a	"	" pół roku	189.000 zł.
4.	" " " "	" "	"	za 1-szy kwartał.....	252.000 zł.
5.	" " " "	" "	"	za pół roku.....	113.400 zł.
6.	" " "	" b	"	" " "	89.400 zł.
7.	" " "	" "	"	" " "	47.100 zł.
8.	" " "	" "	"	" " "	76.200 zł
				Razem.....	1.060.000 zł.

Stan prawny:

Podstawa Okólnik Ministerstwa Zdrowia z dnia 24 lutego 1949r. N.O.II.64/49 Dz.U.Min. Zdr.Nr.VI.z dnia 15.III.49r.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

1126

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxxxxx głosów xxxxxxxxxxx przy~~
~~xxxxxxxxxxx

~~§ 17-4~~ 125

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr.

Dnia 6-VII 1949 r.

Przedmiot

Zał. Nr 70

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

~~Wnoszę o wypłacenie~~ należności za dyżury od dnia 1.1.1949roku. personalowi lekarskiemu 11-go Szpitala oddz, Chirurgicznego, a mianowicie

1./ Dr. Fiodorowiczowi Konradowi	5.000	x 3=	15.000 zł.
2./ Dr. Tołłoczko Antoniemu	5.000	x3 =	15.000 zł.
3./ Dr. Hamerli Józefowi	5.000	x 3=	15.000 zł.
4./ Dr. Giedrojciowi Władysławowi	4.500	x 3=	13.500 zł.
5./ Dr. Domosławskiemu Kazimierzowi	4.500	x 3=	13.500 zł.
6./ Dr. Danowskiemu Mieczysławowi	4.500	x 1=	4.500 zł.
7./ Dr. Ambroszkiewiczowi Irenie	4.500	x 1=	4.500 zł.
Razem			81.000 zł.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

W budżecie głównym miasta na 1949 rok wydatki na wynagrodzenia dyżurujących lekarzy nie zostały przewidziane; Wydział nasz może tylko przyjąć w obrocie „virement" wydatki wynikłe w budżecie szpitala. w/g wniosku Wydziału Zdrowia

Kontroli Miejskiej:

Budżet wydziału szpitala Ref. Zdr. z dn. 24.II.1949., wniosek lub akceptacja Dyrektora Szpitala. — Na wniosek uzasadnienia powinno. Ostatnie pokrycia banki: opinia wniosek Kier. Wydz. Fin. —

6.7.49 zadecyd.

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ W. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

W budżecie szpitala na rok 1949 nie zostały przewidziane kredyty opłacenie lekarzy dotyczące wynagrodzenia za dyżury nocne.
Stosownie do postanowienia- okólnika Min. Zdrowia z dnia 24.11.1949rok Dz.U.Min.Zdrowia Nr.Vl. z dnia15.111.49r. Zarząd Miejski obowiązany jes opłacać lekarzom za dyżury wzależności od ilości godzin przepracowanych posiadanej grupy uposażenia.
Miesięczny wydatek za dyżury wyniesie: zł. 81.000 zł.
co w stosunku rocznym wyniesie,.....zł.972.000 zł.

Wydział Zdrowia wnosi o pokrycie w/w wydatku z oszczędności budżetowych w następujących pozycjach.

1./	§146 poz.a.	oszczędności	2-ch asyst,.....547.200 zł
2./	§146 poz.a.	" "	Prozektor.....108.000 zł
3./	§ " poz. a.	" "	Rentgenolog 2-godz,.....151.200 zł
4./	§ " " "	" "	Stażyści.....60.000 zł
5./	§ " " a.	" "	Pielęgniarka 1/2 roku.....84.000 zł
6./	§ " " "	" "	Sanitarjuszka pół roku.....57.000 zł
7./	§ " " "	" "	Nadliczbowe godziny.....240.000 zł
			Razem.....1.247.400 zł

S t a n p r a w n y:

Podstawa, Okulnik Ministerstwa Zdrowia z dnia 24.11.1949roku. Nr.O.11.1064/49 Dz.U. Min. Zdrowia Nr.Vl. z 15./111 49r.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

176

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ... / ...

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22-września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~
~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~.

Należności za dyżury od dnia 1.I.1949r.personelowi lekarskiemu II-go Szpitala oddz.Chirurgicznego, a mianowicie:

Dr.Fiodorowiczowi Konradowi	5.000x3	=15.000 zł
Dr.Tołłoczko Antoniemu	5.000x3	=15.000 zł
Dr.Hamerli Józefowi	5.000x3	=15.000 zł
Dr.Giedrojciowi Władysławowi	4.500x3	=13.500 zł
Dr.Domasłowskiemu Kazimierzowi	4.500x3	=13.500 zł
Dr.Dańowskiemu Mieczysławowi	4.500x1	= 4.500 zł
Dr.Ambroszkiewiczowi Irenie	4.500x1	= 4.500 zł
R a z e m		81.000 zł.

Wypłacić po uwzględnieniu omawianych sum w budżecie dodatkowym na rok 1949-ty.-

Ławnicy:

1. ...
2. ...
3. ...
4. ...

Prezydent Miasta

/-/ Wł.Tomaszewicz

Wiceprezydent

...

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Zdrowia

Dnia 24.września 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R.Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ... 19 ... r.

Referent ...

Do akt:

Naczelnik Wydziału ...

~~p17 31~~ 177

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zdrowia

Nr.

Dnia 6-VII 1949 r.

Przedmiot

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 71

~~Wnoszę o wypłacenie~~ należności za dyżury od dnia 1.1.1949r. personelowi lekarskiemu 111-go, Szpitala, a mianowicie:

1./ Dr. Zankiewiczowi Władysławowi.....5.000. x3= 15.000 zł.
2./ Dr. Tomaszewicz Jadwidze.....4.500. x3= 13.500 zł.
3./ Dr. Kossakowskiemu Dominikowi.....4.500. x3= 13.500zzł.
4./ Dr. Nietupskiemu Mieczysławowi.....3.300. x3= 9.900 zł.

Razem.....51.900 zł.

Odroczyć na następne posiedzenie 2 M. 11-VIII-49 r

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

W Dziale D § 155 poza „uposażenie personelu lekarskiego" przewidziany został kredyt w wysokości zł. 840.000 na uposażenie dyżurujących lekarzy.

[signature]

Kontroli Miejskiej:

Wniosek prawnie uzasadniony.

6.7.49. [signature]

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budżecie III-go Szpitala Miejskiego odnośna kwota jest przewidzia

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

Stan prawny:

. . . . . .

. . . . . .

Podstawa: Okólnika Ministerstwa Zdrowia z dnia 24. lutego 1949 roku.
Nr.O.II.1064/49 Dz.U. Ministerstwa Zdrowia Nr.VI. z dnia 15/III. 49r.

Podpis referenta:

. . . . . .

178

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ... /...

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów ~~przy~~
~~wstrzymujących się przeciwnych~~.

Należności za dyżury od dnia 1.I.1949r. personelowi lekarskiemu III-go Szpitala, a mianowicie:

Dr Zankiewiczowi Władysławowi	5.000x3	=15.000 zł
Dr Tomaszewicz Jadwidze	4.500x3	=13.500 zł
Dr Kossakowskiemu Dominikowi	4.500x3	=13.500 zł
Dr Nietupskiemu Mieczysławowi	3.300x3	= 9.900 zł
R a z e m		51.900 zł.

Wypłacić po uwzględnieniu omawianych sum w budżecie dodatkowym na rok 1949-ty.-

Ławnicy:

1. Szymański 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Zdrowia do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. września 19 49 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

1149

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/3/12/49.

Dnia 3.VIII.1949r. 19 r.

Przedmiot zezwolenie na częściowy zakup maszyn dla szkoły Zaw. Męskiej

Zał. 15

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr 72

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zezwolić Dyrekcji Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej Męskiej w Białymstoku na zakup w ramach przyznanego kredytu z P.P.I. na rok 1949 ~~na wolnym rynku~~ w oficjalnych źródłach maszyn i narzędzi na sumę 350.000 zł.-, których nie posiadają firmy państwowe, a są one konieczne potrzebne do uruchomienia warsztatów w szkole w roku bieżącym a mianowicie:

1/	Silnik elektr. 5 szt. mocy ok. 6,5 KM. na sumę	zł.	70.000.-
2/	Kowadła kowalskie 200 kg. 2 szt.	"	60.000.-
3/	Imadła kowalskie z szer. szczęk 150 mm 2 szt.	"	16.000.-
4/	Wiertła spiralne różne ..... na sumę	"	20.000.-
5/	Tarcze szlifierskie różne 4 szt.	"	14.000,-
6/	Noże tokarskie strugarki różne	"	40.000,-
7/	Gwintowniki i narzynki różne z oprawkami	"	40.000,-
8/	Pilniki różnego przekroju i długości	"	90.000,-
	R a z e m :	zł.	350.000,-

Referent sprawy: [illegible]

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Sprawa uporządkowana dla przyjęcia zamówień firmy odmówiły wykonania zamówień we wskazanym czasie (dla kowala b. r. kwalif.), przyjęcie jest uzasadnione i zgodne z przepisami.

B. Ob. 27/949. [illegible] z.p.

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Dyrekcja Sredniej Szkoły Zawodowej Męskiej w wyniku przeprowadzonych pertraktacji w Wydz.Centralnego Biura Obrotu Maszynami w sprawie zakupu maszyn i narzędzi dla warsztatów w/wym. szkoły z kredytów P.P.I. na 1949r. w sumie 2 milionow złotych ustaliła,że Centr.Biuro Obrotu Maszynami wszystkich zamówień Dyrekcji zrealizować nie może.Dostarczone będą szkole przez firmy państwowe maszyny i narzędzia tylko na sumę 1.340.000 zł.- .Niektóre narzędzia będą wykonane przez warsztaty szkolne na miejscu. Biorąc pod uwagę krótki okres czasu, w ktorym musi być kredyt wykorzystany i konieczność zaopatrzenia szkoły w maszyny i narzędzia,których nie mogą dostarczyc firmy państwowe , i które nie mogą być wykonane w warsztatach szkolnych, Dyrekcja Szkoły prosi Zarząd Miejski o wydanie zezwolenia na zakup z rynku wolnego na sumę 350.000 zł.- następujących maszyn i narzędzi: silniki elekt 5 szt. mocy ok.6,5 KM, Kowadła kowalskie 200 kg.2 szt, imadła kowalskie,z sze szczęk 150 mm 2 szt, Wiertła spiralne różne , Tarcze szlifierskie różne 4 sz Noże tokarskie i do strugarki różne,Gwintowniki i narzynki różne z oprawk Pilniki różnego przekroju i długości.
Na wszystkie wyszczególnione przedmioty były wysłane zamówienia do firm państwowych. Jak widać jednak z załączonych odpisów zamówień i odpowiedzi na nie niektórych maszyn i narzędzi ,wymienionych w zamowieniach firmy państwowe nie posiadają , na niektóre zaś wogóle brak odpowiedzi, a maszyny te i narzędzia już są potrzebne szkole, wobec tego Wydział Oswiaty i Kultury Zarządu Miejskiego prosi o umożliwienie Dyrekcji szkoły nabycia w/wym.maszyn i narzędzi na wolnym rynku. Protokół konieczności załącza się.-

Stan prawny:

1/ § 9 p 1 i § 18 lit.1 Rozporządzenie Rady Ministrów z dn.19 lutego 1949r. w sprawie dostaw, robót i usług na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych / Dz.U.R.P. Nr. 12 z dnia 12 marca 1949r. poz.73/.

2/ Zatwierdzony plan inwestycyjny na rok 1949, część 16 Dz. 1 § 2 tyt. inwestycyjny 31/16 .Otwarty kredyt w Banku Komunalnym . -

Podpis referenta:

.....

180

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów ~~przy~~
~~wstrzymujących się~~ ~~przeciwnych~~.

Zezwolić Dyrekcji Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej Męskiej w Białymstoku na zakup w ramach przyznanego kredytu z P.P.I. na rok 1949 w firmach prywatnych maszyn i narzędzi na sumę 350.000. zł.- których nie posiadają firmy państwowe, a są one koniecznie potrzebne do uruchomienia warsztatów w szkole w roku bieżącym a mianowicie:

1.	Silnik elektr. 5 szt. mocy ok. 6,5 KM.	na sumę	zł.	70.000.-
2.	Kowadła kowalskie 200 kg. 2 szt.	a " "	"	16.000.-
3.	Imadła kowalskie z szer. szczęk 150 mm 2 szt.		"	20.000.-
4.	Wiertła spiralne różne.....	na sumę	"	14.000.-
5.	Tarcze szlifiarskie różne 4 szt.	" "	"	40.000.-
6.	Noże tokarskie strugarki różne	"	"	40.000.-
7.	Gwintowniki i narzynki różne z oprawkami	"	"	90.000.-
8.	Pilniki różnego przekroju i długości			
		R a z e m:	zł.	350.000.-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Oświaty i Kultury do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. września 19 49 r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

181

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/3/12/49

Dnia 3.VIII.1949r. 19 r.

Przedmiot

Zał. 4

Nr 73

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU ~~MIEJSKIEGO~~

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zezwolić Dyrekcji Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej Mskiej w Białymstoku na wykonanie w jej warsztatach narzędzi potrzebnych tejże szkole z kredytów inwestycyjnych przyznanych w ramach P.P.I. na rok 1949r w/g. załączonych rachunków ogółem na sumę 143.729 zł.-

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: —

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Szkoła jest pod zarządem Zarządu Miejskiego, a więc zgodnie z przepisami o dostawach może przyjmować zamówienia bez przetargu. Wniosek uzasadniony

B. dn. 24/9 49 [signature] r.p.

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W ramach P.P.I. na rok 1949 przyznano Publicznej Sredniej Szkole Zawodowej Męskiej sumę 2.000.000 zł.- na wyposażenie warsztów szkolnych w maszyny i narzędzia i urządzenia techniczne. Maszyny oraz część narzędzi będzie zakupiona w przedsiębiorstwach państwowych iczęściowo prywatnie. Niektóre narzędzia i urządzenia techniczne jak paleniska, kowalnia , kapa kowalska i narzędzia kowalsko-ślusarskie , warsztaty w/wym.szkoły podejmują się wykonać same w jak najkrótszym terminie po cenie własnych kosztów bez doliczenia zysku.

Poza tym wykonanie tych rzeczy przez warsztaty szkolne przyspieszy wyposażenie warsztatów w niezbędne narzędzia i urządzenia i zapobiegnie ewentualnemu przepadkowi kredytów.-

Stan prawny:

1/ § 8 p.1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie dostaw,robót i usług na rzecz Skarbu Państwa, Samorządu oraz niektorych kategorii osób prawnych /Dz.U.R.P. Nr.12 z dnia 12 marca 1949r. poz. 73/.

2/ Zatwierdzony plan inwestycyjny na rok 1949 część 16 Dz.1 § 2, tyt.inwest. 31/16 .Otwarty kredyt w Banku Komunalnym .-

Podpis referenta:

.....

182

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22 września 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~.

Zezwolić Dyrekcji Publicznei Średniej Szkoły Zawodowej Miejskiej w Białymstoku na wykonanie w jej warsztatach narzędzi potrzebnych tejże szkole z kradytów inwestycyjnych przyznanych w ramach P.P.I. na rok 1949 w/g załączonych rachunków ogółem na sumę 143.729 zł.-

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.Ix. 1949 r. Oświaty i Kultury [signature]

Za zgodność: /-/ R-Zimnoch [signature] Kierownik Oddziału Prezydialnego

---

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

183

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/3/23/49

Dnia 21.IX. 1949 r.

Przedmiot Fundusz stypendialny

Zał. Nr 74

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294).

Wstawić do budżetu Zarządu Miejskiego w Dz.IV. na rok 1950 sumę 360.000 zł.- /słownie: trzysta sześćdziesiąt tysięcy złotych/ na Fundusz Stypendialny dla uczniów Państwowego Liceum Budowlanego w ilości 5-ciu osób po 6.000 złł- miesięcznie każdemu z tym zastrzeżeniem, że każdy z nich będzie zobowiązany po ukończeniu szkoły do pracy w Zarządzie Miejskim w Białymstoku conajmniej w ciągu 3-ch lat. -

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Wydział Techniczny i Przedsiębiorstwo Budowlane Zarządu Miejskiego w Białymstoku odczuwają dotkliwy brak sił fachowych w szczególności zaś techników budowlanych i drogowych, co w konsekwencji paraliżuje całą robotę do tego stopnia, że Wydział i Przedsiębiorstwo Budowlane nie są w stanie normalnie pracować, i wykonywać wszystkich prac należących do ich zakresu działań. W wyniku tego stanu rzeczy cierpi na tym miasto, społeczeństwo i władze współpracujące z Zarządem Miejskim.

Sprawa więc zdobycia i zaangażowania techników w Zarządzie Miejskim jest bardzo doniosła i ważna z punktu widzenia zadań, które ciążą na Wydziale Technicznym i Miejskim Przedsiębiorstwie Budowlanym szczególnie w obecnym okresie, gdy przystępujemy do realizowania planu 6-cio letniego.

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta:

.....

1 89

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22 września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~
~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~.

Załatwic odmownie z powodu braku pokrycia w preliminarzu
na rok 1950-ty.-

Ławnicy:

1 /-/ Br. Szymański 3.

2 /-/ L. Wasilewicz 4.

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Oświaty i Kultury do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. września 1949 r.

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

OPINIA KOMISJI ..... RADY MIEJSKIEJ

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. /.....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzym ych

się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt.

Naczelnik Wydziału

.....

Odnośnie księgowego odroczyć — 22/9-49 185

p. 13

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr.

Dnia 1 września 1949 r.

Przedmiot Zarząd Nieruchomości Opuszczonych - dodatkowy budżet

Zał.

Nr 75

Dokroczyć 26.IX.49 Tomasz

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zaangażować dodatkowo do Zarządu Nieruchomości Opuszczonych z dniem 15 .VII.49r. dwóch administratorów z uposażeniem miesięcznym po zł.11.500, zwiększyć etat zamiataczy z dotychczasowej liczby 14 osób do 19 osób, podwyższyć pobory od dn.1.VII.49r. dla księgowego Zarządu Nieruchomości Opuszczonych ze zł.13.000 do zł.19.000 miesięcznie, dla admimistratorów inkasentów ze zł.9.200 do zł.11.500 od dnia 1.VII.49r, wstawiając do budżetu dodatkowego na rok 1949, po uwzględnieniu świadczeń socjalnych i świadczeń wypływających z umowy ogólną kwotę zł. 800.000

Pokrycie: nadwyżka wpływów ze zwiększonego dodatku administracyjnego, przewidziana w II półroczu w kwocie zł.1.000.000.

Referent sprawy: ..... Kierownik Oddziału: ..... Naczelnik Wydziału: Sobol

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zgodnie z uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dn.28.VI.1949r. dodatek administracyjny do komornego, pobieranego w wysokości przedwojennej został podwyższony z 200% na 500%. Podwyższenie dodatku uzasadnione było zwiększonymi wydatkami na utrzymanie porządku i czystości ulic oraz koniecznością wzmocnienia aparatu zamiataczy, ponadto zwiększeniem ilościowym obsługi Nieruchomości. Należało przede wszystkim zaangażować dodatkowo 5-ciu zamiataczy oraz 2 administratorów. Zaszła jednocześnie potrzeba zwiększenia poborów dla księgowego z kwoty zł.13.000 do zł.19.000 miesięcznie, poczynając od 1.I.49r, ponieważ odstąpiono od pierwotnej koncepcji aby księgowość Zarządu Opuszczonych Nieruchomości zlikwidować i przekazać ją do dalszego prowadzenia Wydziałowi Finansów i zajęto stanowisko, aby księgowość tą utrzymać przy wspomnianym Zarządzie nadal. Skutkiem tego, pobory dla księgowego, ustalone jako dla referenta w kwocie zł.13.000, winne być podwyższone do zł.19.000 miesięcznie.

S t a n p r a w n y:

Poza tym pobory dla administratorów - inkasentów w liczbie 2-ch ustalone na 9.200 miesięcznie, należy podwyższyć od 1.VII.49r. do zł.11.500 miesięcznie, ponieważ, wobec wybitnej poprawy w płaceniu przez lokatorów komornego i nie inkasowania przez administratorów zaległości, premję nie są dla nich wypłacane, a same pobory w stosunku do wykonywanej pracy są za niskie.

Podpis referenta:

.....

186

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... / .....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 22. września
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością ..... głosów przy~~
~~wstrzymujących się przy ..... przeciwnych.~~

Zaangażowac do Zarządu Nieruchomosci Opuszczonych z dniem 15.Vii.49r. dwoch administratorow z uposażeniem miesiecznym po zł. 11.500, zwiekszyc etat zamiataczy z dotychczasowej liczby 14 osob do 19 osob.

Podwyższyc pobory dla administratorów inkasentów ze zł. 9.200 do 11-500 zł. od dnia 1.VII.49. wstawiając do budżetu dodatkowego na rok 1949, po uwzględnieniu swiadczen socjalnych i swiadczen wypływających z umowy.

Pokrycie: nadwyżka wpływów ze zwiększonego dodatku administracyjnego przewidzianego w II półroczu w kwocie zł. 1.000.000.-

Sprawę podwyższenia poborów od dnia 1.I.49r. dla księgowego Zarządu Nieruchomości Opuszczonych ze zł. 13.000 do zł. 19.000 miesięcznie-odroczyć do następnego posiedzenia Z.M. U C H W A Ł A Zarządu Miejskiego z dnia 6.X. 1949r. prot.Nr.12 Kolegium Zarządu Miejskiego uchwala: W uzupełnieniu uchwały Z.M. z dnia 22.IX.1949r./prot.Nr.11, ad 13/w części dotyczącej księgowego podwyższyc pobory od dnia 1.I.1949r. dla księgowego Nieruchomosci Opuszczonych ze zł. 13.000 do zł. 19.000 mies. Pokrycie: Nadwyżka wpływów ze zwiększonego dodatku administracyjnego, przewidziana w II półroczu r.b. w kwocie zł. 1.000.000.-

Ławnicy:

1. /-/ Br. Szymański
2. /-/ L. Wasilewski
3. R. Zymund
4. [illegible]

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Majątku Przedsiębiorstw

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Dnia 24. września 19 49 r. Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

187

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Finansów

Nr.

Dnia 13 października 1949 r.

Przedmiot

Zał.

Nr 76

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zarząd Miejski w Białymstoku uchwala zatwierdzić projekt rozdziału specjalnych dopłat drogowych za nadmierne zużycie brukówmiejskich na 1949r. dokonany przez Komisję powołaną uchwałą Zarządu Miejskiego w dn.22.IX.1949r. w/g załączonego wykazu.

1

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Komisja do rozdziału specjalnych dopłat drogowych z przedstawicielem M.K. P.Z.P.R. dokonała podziału specjalnych dopłat drogowych na 1949r. w wysokości zł.2.535.000.- /vide załącznik/

S t a n p r a w n y:

§ 2 Statutu o specjalnych dopłatach drogowych na 1949r. uchwalony przez M.R.N. w dn.27.V.1949r. i zatwierdzony przez Prezydium W.R.N. w dn.9.IX.1949r.

Podpis referenta:

188

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14 października 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) ~~jednomyślnie większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~

jednomyślnie zatwierdzić projekt rozdziału specjalnych dopłat drogowych za nadmierne zużycie bruków miejskich na 1949r. dokonany przez Komisję powołaną uchwałą Zarządu Miejskiego w dn.22,IX.1949r. w/g załączonego wykazu.

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

✓

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 15.X. 1949 r.

Za zgodność: Kierownik Oddziału Prezydialnego /R.Zimnoch/ [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent [signature]

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

189

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Techniczny

Nr.

Dnia 15 października 1949 r.

Przedmiot dod.kredyt na remont budynku przy ul.Piwnej 12

Zał. 1 - wyciąg z prot. Uchwały Nr 7

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. b. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 77

Przeznaczyć dodatkowo kwotę zł. 120.000.- na pokrycie kosztów remontu wnętrza budynku miejskiego przy ul. Piwnej 12 w Białymstoku z budżetu Zarządu Opuszczonych Nieruchomości na 1949r. Dz.III.§ 8.-

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: inż. Paszek

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Budżet Zarządu Opuszczonych Nieruchomości na 1949r.Dz.III.§ 8 "Drobne remonty domów opuszczonych" Kredyt roczny zł. 1.511.700.-, Dotychczas nie wykorzystano 784.000 zł.

Naczelnik Wydziału Finansów
R. Wroczyński

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: /-/ M. Borowiecka
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: /-/ Wł. Tomaszewicz
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Wydział Techniczny wystąpił w dniu 18 maja 1949r. z wnioskiem na posiedzeniu Zarządu Miejskiego o przeznaczenie kwoty 900.000 zł. na naprawę wnętrza budynku miejskiego przy ul. Piwnej 12 w Białymstoku. Koszt remontu całego budynku miał wynosić 2.100.000 zł. Zarząd Miejski na posiedzeniu swym w dniu 18. VI.1949r. protokół Nr 7 p.15 przeznaczył tylko kwotę 400.000 zł. na zapoczątkowanie remontu o resztę zaś kwoty 1.700.000 zł. postanowił wystąpić do Funduszu Gospodarki Mieszkaniowej.
Wydział Techniczny wykonał projektowany konieczny remont wnętrz połowy budynku /2-ch lokali/ sposobem gospodarczym kosztem około 520.000 zł. stosując najdalej idące oszczędności, brak jednak pokrycia na sumę około 120.000 zł. Na dalszy remont Wydział Techniczny uzyskał z F.G.M. kwotę 1.440.000 zł.
Ogólny koszt remontu wyniósłby 520+1.440 = 1.960 tys. zł.
zamiast projektowanego 2.100 tys. zł.

S t a n p r a w n y:

Kwota 120.000 zł. znajduje pokrycie w budżecie Zarządu Opuszczonych Nieruchomości na 1949r. Dz.III. § 8.

Podpis referenta:

.....

190

OPINIA KOMISJI ŻARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14. października
1949 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~
~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~.

Przeznaczyc dodatkowo kwotę zł. 120.000.- na pokrycie kosztów remontu wnętrza budynku miejskiego przy ul. Piwnej 12 w Białymstoku z budżetu Zarządu Opuszczonych Nieruchomości na 1949r. Dz. III. § 8.-

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 15 października 19 49 r. Techniczny

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

191

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VII-1/4/150/49

Dnia 30.września 1949 r.

Przedmiot uregulowanie należności za tarcicę iglastą zuż. przy odbud. Teatru Miejskiego .-

Zał. 8

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr 78

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wypłacić Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku sumę 101.301, zł. 71 gr. /sto jeden tysięcy trzysta jeden zł. 71 groszy/, jako należność za tarcicę iglastą zużytą przy odbudowie Teatru Miejskiego na Plantach .

Wydatek pokryć z kredytów budżetu dodatkowego na rok 1949.-

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

Ferens
Inspektor Kontroli Miejskiego

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Na podstawie wyjaśnień zawartych w załączonym do niniejszego wniosku piśmie kierownika robót przy odbudowie Teatru Miejskiego na Plantach inż.Budryka Czesława wynika,że wymieniony w rachunku Nr. 674 materiał drzewny /tarcica iglasta/, pobrany został w r.1946 z Tartaku w Hajnówce na ogólną sumę 101.131,75 i zużyty został przy odbudowie teatru . Rachunek ten jednak do dnia dzisiejszego nie został uregulowany.-
Dyrekcja Lasów, żąda zapłacenia odsetek za zwłokę w wysokości 8% od sumy zadłużenia w stosunku rocznym ,licząc od daty powstania długu do dnia zapłaty.-

Stan prawny:

Teatr jest własnością miasta to też wydatki związane z jego odbudową pokrywa Zarząd Miejski.-

Podpis referenta:

.....

192

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14. października 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~

Wypłacic Dyrekcji Lasow Panstwowych w Białymstoku sumę 101.301 zł 71 gr./ sto jeden tysięcy trzysta jeden zł. 71 groszy/ jako należnosc za tarcicę iglastą zużytą przy odbudowie teatru Miejskiego na Plantach.

Wydatek pokryc z kredytow budżetu dodatkowego na rok 1949.-

Pokazac do zbadania Radcy prawnemu Z.M. kto spowodował i odpowiada za odsetki za zwłokę opłacenie rachunku

Ławnicy:

1. /-/ Br. Szymanski

2. /-/ Wasilewicz

4.

Prezydent Miasta

/-/ Wł. Tomaszewicz

Wiceprezydent

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 14. X. 1949r. 19 ..... r.

Kierownik Oświaty i Kultury

Za zgodność: /-/ R. Zimnoch

Kierownik Oddziału Prezydialnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

Naczelnik Wydziału

Do akt:

OPINIA KOMISJI ..... RADY MIEJSKIEJ

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr. ...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. ...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r. Nr. ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie — większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujących się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia

Dnia ..... 19..... r.

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt.

Naczelnik Wydziału

.....

Radca prawny przeprowadzi ~~analizę~~ kto odpowiada za % od zwłoki —

Zapłata r-k bez odset

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oświaty i Kultury

Nr. VIII-1/3/26/49.

Dnia 5.X. 1949 r.

Przedmiot Zezwolenie na częściowy zakup maszyn dla szkoły Zaw. Żeńskiej

Zał. 11 Nr 79

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. 193 ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Zezwolić Dyrekcji Publicznej Średniej Szkoły Zawodowej Żeńskiej w Białymstoku na zakup w ramach przyznanego kredytu z P.P.I. na rok 1949 w firmach prywatnych maszyn i narzędzi na ogólną sumę 772.600 zł.- ,których nie posiadają firmy państwowe, a są one koniecznie potrzebne do uruchomienia warsztatów w szkole w rO bieżącym w/g. załączonego orientacyjnego planu zakupu , a oznaczone Nr.Nr. od 1 do 16 włącznie i 21,22,23,24,25,26,28,29, 30,31,32,34,35,36,38,39,41., w trybie przewidzianym w rozp. z dn. 19.II 1949 r.

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek odpowiada wymogom ustawy i rozp. o dostawach, robotach i usługach.

B. 10/X 49 r. [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

11. X. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Dyrekcja szkoły zwracała się z zamówieniani na maszyny i narzędzia do Centralnego Biura Obrotu Maszynami , Centrali Handlowej Przemysłu Metalowego i Centrali Handlowej Przemysłu Elektrycznego Oddział w Warszawie, jak widać jednak z załączonych odpowiedzi - firmy państwowe nie posiadają potrzebnych maszyn i narzędzi, które mają być zakupione z kredytów P.P.I na rok 1949 w sumie 1 miliona złotych przyznanych na ten cel . Biorąc pod uwagę, że maszyny i narzędzia wymienione w załączonym do niniejszego wniosku protokóle konieczności są niezbędne szkole, ponieważ bez nich nie będą mogły być uruchomione warsztaty szkolne i ,że przyznana kwota 1 miliona zł.musi być wykorzystana do końca b.r. Należy Dyrekcji szkoły umożliwić nabycie narzędzi i maszyn w firmach prywatnych .Protokół konieczności zakupu i plan zakupu załącza się

S t a n p r a w n y:

1/ § 9 p 1 i § 18 lit. 1 .Rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 19 lutego 1949r. w sprawie dostaw ,robót i usług na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych /Dz.U.R.P.Nr.12 z dnia 12 marca 1949r. poz.73/.

2/ Zatwierdzony plan inwestycyjny na rok 1949, część 16 Dz.1 § 2 tyt.inwestycyjny 31/16.Otwarty kredyt w Banku Komunalnym .-

Podpis referenta:

H Stanisz

194

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14 października
1949 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ..... głosów ~~przy~~ .....
~~xxxx

195

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Oswiaty i Kultury

Nr. VIII-1/4/133/49.

Dnia 29 . sierpnia 1949 r.

Przedmiot Remont Publ.Sredn. Szkoły Zaw. Męskiej

Zał. 8

Nr 80

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Pokryć koszty remontu Publicznej Sredniej Szkoły Zawodowej Męskiej przy ul. Dąbrowskiego 10 w Białymstoku na sumę

1.262.101 zł.-

Referent sprawy: H.Stasiak

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: H.Stasiak

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: .....
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Budynki Publicznej Sredniej Szkoły Zawodowej Męskiej w roku bieżącym wymagały znacznego, a nieprzewidzianego w budżecie miasta remontu na ogólną sumę 1.262.301 zł.- Aby przeprowadzić remont, a tym samym umożliwić młodzieży korzystanie z budynku, Dyrekcja Szkoły zaciągnęła od Komitetu Rodzicielskiego szkoły dług w wysokosci - 1.262.301 zł.-

Ponieważ w budżecie szkoły na rok 1949 w Dz.XI.§ 75 poz.d - " Inwentarz " jest niewykorzystana kwota 479.200 zł.-, należało by w drodze " Virement" dokonać przesunięcia tej sumy do Dz.XI.§ 75 poz. c. " Remont". Co do reszty t.j. kwoty 783.101 zł.- Zarząd Miejski w Białymstoku zaciągnie wobec Komitetu Rodzicielskiego szkoły zobowiązanie i zobowiązanie to spłaci w roku 1950.

S t a n p r a w n y:

Budżet Wydziału Oświaty i Kultury na rok 1949 Dz.XI § 75 poz.d " Inwentarz " 645.000 zł.-

Podpis referenta:

H Stasiuk

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

196

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... / .....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 14. października
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ głosów przy
~~xxxx

Ad. 4

197

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Handlu

Nr. XIV-1/4/33/49

Dnia 14 paździer. 1949 r.

Przedmiot Cofnięcie koncesji gastronomicznej ob.Ignatowskiemu Bronisławowi.

Zał.

Nr 81

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie § 32 pkt 1 lit. f. rozp. Min. Przem. i Handlu z dn. 22.VIII 1947 r. (Dz. U. R. P. nr. 57. poz. 311) —

Cofnąć zezwolenie (koncesję) na prowadzenie zakładu gastronomicznego (restauracji) Ob.Ignatowskiemu Bronisławowi ~~wydane~~ przez Urząd Wojewódzki, Wydział Przemysłu i Handlu z dnia 9.III.1948 r. który to zakład miesi się przy ul.Mickiewicza Nr.39 w m.Białymstoku.

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

W myśl Dz.U.R.P.P.Nr.51, poz.423 z .31r. i Nr.57 poz.311 § 32 lit.f. koncesja gastronomiczna wydana ob.Ignatowskiemu Bronisławowi winna być cofnięta w terminie ~~nie krótszym jak~~ 1 m-ca od dnia uprawomocnienia się decyzji (§ 34 p.2 D.U.R.P.Nr.57/47.)

- Wniosek uzasadniony.

18/X 49 r. [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor

18/X-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Ob.Ignatowski,Właściciel restauracji nie wykonał zarządzenia Nr.Z.-51/47 z dnia 13.VIII.1947 r.Zarządu Miejskiego Wydziału Zdrowia tj.urządzenia przedsiębiorstwa nie zostały przystosowane do obowiązujących przepisów, pomimo wezwania przez Wydział Zdrowia i Oddział kontroli.

Detaliczna sprzedaż napojów alkoholowych z wyszynkiem,dokonywana prz zakład gastronomiczny ob.Ignatowskiego na skutek jego połpżenia w nieprze pisowej odległosci od gimnazjum przemysłowego jak również od fabryki jest nie zgodna z postanowieniami ustawy z dnia 21 marca 1931 r.(Dz.Ust.R.P. Nr.51 poz.423) o ograniczeniach w sprzedaży,podawaniu i spopyciu napojów alkoholowych - zezwolenie na jej prowadzenie powinno być bezwzględnie cofnięte.

Restauracja w bliskosci zakładu naukowego i fabryki deprawująco wypływa na uczącą się młodzież i robotników,co dobitnie przemawia za zlikwidowaniem niepożądanego zakładu.

S t a n p r a w n y:

1/ Ob.Ignatowski Bronisław nie dopełnił warunków w sposobie urządzenia przedsiębiorstwa do wymogów zawartych w Dz.U.R.P.P.Nr.57,poz.311 § 32 lit.f.

2/ Na podstawie Dz.U.R.P.P.Nr.51,poz.423 z dn.21.III.1931 r.zakład gastronomiczny ob.Ignatowskiego Bronisława położony przy ul.Mickiewicza 39 na skutek jego położenia w nieprzepisowej odległosci od Zakładu Naukowego podlega zamknięciu i cofnięciu koncesji gastronomicznej i wódczanej.

Podpis referenta:

198

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 25.X.
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx głosów przy~~
~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

199

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/21/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot zmiana przepisów emerytalnych.

Zał.

Nr 82

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. a lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

W §14 pkt. 2 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dn. 3. 6. 1928 r. zamienić cyfrę "50" na "65", wobec czego §14 wspomnianych przepisów otrzyma brzmienie następujące:

"Zarząd Miejski powinien przenieść pracownika miejskiego na emeryturę, gdy ten po nieprzerwanej conajmniéj dziesięcioletniej służbie, zwolniony będzie bez własnej winy.

Zarząd Miejski może powołać do służby miejskiej na stanowisko z uposażeniem tej samej grupy lub wyższej emeryta, który nie dosięgnął 65 lat życia i został przeniesiony na emeryturę na podstawie niniejszego paragrafu.

W razie odmowy ze strony emeryta przyjęcia zaofiarowanego mu stanowiska w służbie miejskiej, traci on prawo do pobierania uposażenia emerytalnego".

Referent sprawy: Perkowska

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony – należałoby równocześnie uwzgl. zmienić przepis o zaopatrz. emeryt. wdów i sierot. Pismo Urz. Woj. wspomina 60 lat, a nie 65. –

19/XII [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature] Inspektor Kontroli Miejskiej

29. 4. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Pismem z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 Urząd Wojewódzki Białostocki,opierając się na dyrektywach Ministerstwa Administracji Publicznej w sprawie zaopatrzenia emerytalnego dla pracowników samorządowych,ubezpieczonych w lokalnych funduszach emerytalnych zalecił,aby samorządy terytorialne ściśle stosowały postanowienia-statutowe o zabezpieczeniu emerytalnym,o ile takie-statuty-obowiązywały odnośny związek komunalny przed dniem 1.9.1939r.Dalej wyjaśnia,że od dnia 1.1.1949r.należy emerytom przedwojennym dokonać wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,zgodnie z obecnie obowiązującymi-przepisami-prawnymi w przedmiocie uposażenia pracowników samorządowych.Ponieważ wypłata świadczeń emerytalnych emerytom silnie obciąży budżet miasta,Ministerstwo Administracji Publicznej zaleca dokonanie zmian w obowiązujących przepisach emerytalnych w kierunku umożliwienia i wprowadzenia emerytów do służby czynnej,jeżeli emeryt nie przekroczył 60-tego roku życia.Przepisy emerytalne dla pracowników miejskich m.Białegostoku określają ten wiek na 50 lat.Ogólna ilość emerytów służby miejskiej wynosi 56.

Stan prawny:

Przepisy wykonywcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin,okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.9/30/48.

Podpis referenta:

Perkowska

200

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxx wstrzymujących się xxx przy xxxxxxxxx przeciwnych~~.

W §14 ppkt.2 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. zamienić cyfrę "50" na"65", wobec czego § 14 wspomnianych przepisów otrzyma brzmienie następujące "Zarząd Miejski powinien przenieść pracownika miejskiego na emeryturę,gdy ten po nieprzerwanej conajmniej dziesięcioletniej służbie,zwolniony będzie bez własnej winy. Zarząd Miejski może powołać do służby miejskiej na stanowisko z uposażeniem tej samej grupy lub wyższej emeryta,który niedosiągnął 65 lat. życia i został przeniesiony na emeryturę na podstawie niniejszego paragrafu".

W razie odmowy ze strony emeryta przyjęcia zaofiarowanegó mu stanowiska w służbie miejskiej traci on prawo do pobierania uposażenia emerytalnego".-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

OPINIA KOMISJI Regulaminowej **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja Regulaminowej Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. ..... 19..... r. Nr. ...../..... wydała następującą opinię:

Wniosek Z.M. winien być dostosowany do zarządzenia W.A.Urz.Woj który wyraźnie określa wiek lat 60 nie zaś 65.- Wobec czego w brzmieniu nowym § ten skoregować należy po słowach "nie dosięgną" na 60 lat - zamiast jak we wniosku 65.

Przepis tego § obowiązuje od dnia 1.1.1950r.-

(podpis nieczytelny)

Za zgodność: Sekretarz Miejskiej Rady Narodowej

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 14 / 50

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 29 listopada 19 49 r. Nr. ...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 20 stycznia 19 50 r. jednomyślnie ~~większością ..... głosów przy ..... przeciwnych przy ..... wstrzymujących~~ się powzięła następującą uchwałę: W § 14 pkt.2 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. zamienić cyfrę"50"na"60" wobec czego § 14 wspomnianych przepisów otrzyma brzmienie następujące:

"Zarząd Miejski powinien przenieść pracownika miejskiego na emeryturę gdy ten po nieprzerwanej dziesięcioletniej służbie zwolniony będzie bez własnej winy.

Z,M. może powołać do służby miejskiej na stanowisko z uposażeniem tej samem grupy lub wyższej emeryta, który nie dosięgnął 60 lat życia i został przeniesiony na emeryturę na podstawie niniejszego paragrafu.

W razie odmowy ze strony emeryta przyjęcia zaofiarowanego stanowiska w służbie miejskiej, traci on prawo do pobierania uposażenia emerytalnego

Za zgodność: Sekretarz Miejskiej Rady Narodowej

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent ..... **Naczelnik Wydziału**

Do akt. .....

201

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/11/49

Dnia 5 listopada 1949 r.

Przedmiot Płaczkowski Ignacy - wymiar emerytury

Zał. 6

Nr 83

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 47 ust. 2 lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podst. przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dn. 3. VI. 1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1. I. 1949r. ob. Płaczkowskiemu Ignacemu, ur. 18. II. 1889r., zam. w Białymstoku, zatrudnionemu ostatnio na stanowisku kierownika oddziału Wydziału Administracyjnego w VII-mej gr. uposażenia, w wysokości zł. 8.439.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych rozporządzeniem Rady Min. z dn. 19. II. 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 82), a mianowicie zł. 13.700.- oraz wysługę emerytalną 19 lat (61,60% - podstawy wymiaru emerytury).-

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony

[signature] 28/XI 49 r.

r. prawny.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

21/XI-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dn. 15.IX. 1948r. zwrócił się do Prezydenta Miasta ob. Płaczkowski Ignacy, kierownik Oddziału Ogolnego Wydz. Administracyjnego z prosbą o przeniesienie go w stan spoczynku z powodu stałej niezdolnosci do pracy. Przedłożył przy tym zaswiadczenie lekarskie, stwierdzające niezdolnosc do pracy tak umysłowej, jak i fizycznej, z uwagi na postępową krotkowzrocznosc b. wysokiego stopnia. Decyzją Zarządu Miejskiego z dn. 30 wrzesnia 1948r. L. I-2205 ob. Płaczkowski został z dniem 1. I. 1949r. ze służby miejskiej zwolniony w związku z reorganizacją Biura Zarządu Miejskiego.

Z zaswiadczenia Zarządu Miejskiego, Wydz. Administracyjny z dn. 5. X. 1948r. L. II-org. 11.862, przedłożonego przez ob. Płaczkowskiego wynika, iż pracował on w Zarządzie Miejskim nieprzerwanie od dnia 22 marca 1925r. do dnia 18 grudnia 1939r. Przyjmując do wysługi emerytalnej okres od 22. III. 1925r. do 31. VIII. 1939r. należy ob. Płaczkowskiemu zaliczyc 14 lat 5 mies. i 10 dni. Dalsze zaswiadczenia Zarządu Miejskiego, Wydział Organizacyjny, z dn. 17. X. 1949r. Nr. II-3/42/112/49 stwierdza, iż ob. Płaczkowski zatrudniony był w Zarządzie Miejskim od dnia 14 sierpnia 1944r. do 31 grudnia 1948r., a zatym 4 lata, 4 mies. i 18 dni. Razem stanowi to 18 lat, 9 mies. i 28 dni. Do wysługi emerytalnej należy ob. Płaczkowskiemu zaliczyc okrągło 19 lat. Zaopatrzenie emerytalne dla ob. Płaczkowskiego wyniesie 61,60% podstawy wymiaru, za ktorą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, ~~zxxwszystkimi stałymi dodatkami~~ z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia. Zasadnicze pobory ob. Płaczkowskiego wynoszą zł. 13.700.- Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł. 8.439.- miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez ob. Płaczkowskiego rozpoczyna się od 1 stycznia 1949r. Czasu służby z okresu wojny nie brano pod rozwagę, ponieważ sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.-

S t a n p r a w n y:

§ 2, 7, 8, 9, 12 i 14 Przepisow o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, Rozp. Rady Min. z dn. 19. II. 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 14. poz. 82).

Podpis referenta:

Apierzyński

202

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~ ~~wstrzymujących się przy~~ ~~przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r.Ob.Płaczkowskiemu Ignacemu, ur.10.2.1889r.,zam.w Białymstoku,zatrudnionemu ostatnio na stanowisku kierownika Oddziału Wydziału Administracyjnego w VII-mej grupie uposażenia - w wysokości zł.8.439.-miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaruzaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie,z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Min.z dnia 19.2.1949r.w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych/Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82/,a mianowicie zł.13.700.-miesięcznie,oraz wysługę emerytalną 19 lat/61,60% podstawy wymiaru/.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

203

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/49/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Zalewski Józef – wymiar emerytury

Zał.

Nr 84

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym, pracowników miejskich m. B-stoku z dn. 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dn. 1.1.1949r. ob. ZALEWSKIEMU Józefowi, ur. 1.8.1892 r. zam. w Białymstoku, zatrudnionemu ostatnio na stanowisku Naczelnika Wydziału Administracyjnego w VI grupie uposażenia – w wysokości zł. 10.048.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenia, z uwzględnieniem, zmian wprowadzonych Rozp. Rady Min. z dn. 19.II.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 82), a mianowicie zł. 15.700- oraz wysługę emerytalną 20 lata (~~73,6%~~ 64,0% podstawy wymiaru emerytury).

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
[signature] 28/XI 49.
r. prawny.

Kontroli Miejskiej:

[signature]
Inspektor Kontroli Miejskiej
29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dn.30.XII.1948r.zwrócił się do Zarządu Miejskie ob.Zalewski Józef, b.Naczelnik Wydziału Administracyjnego z prośbą o przyznanie mu emerytury z dniem 1.I.1949r.,gdyż w związku z reorganizacją Biura Zarządu Miejskiego został on pismem Wydziału Prezydialnego z dn.30.IX,1948 L.dz.I-2220 ze służby miejskiej zwolniony.

Z zaświadczenia Zarządu Miejskiego,Wydział Administracyjny, z dn.7.X.1948r.Nr.II-Og.12022,przedłożonego przez ob.Zalewskiego oraz z zaświadczenia Wydziału Prezydialnego z dn.31.XII.1948r.L.dz.I-2955 wynika,iż pracował on w Zarządzie Miejskim od dnia 20.III.1920r.do dn.1.IX.1939r.i od dn.16.I.1948r.do dn.31.XII.1948r.Przyjmując do wysługi emerytalnej okres od 20.III.1920r.do 1.IX.1939r.t.j.19 lat,5 mies.i 10 dni oraz okres od 16.I.1948r.do 1.I.1949r.t.j.11 miesięcy i 14 dni należy ob.Zalewskiemu zaliczyć razem 20 lat 4 mies.i 24 dni,okrągło 20 lat.Zaopatrzenie emerytalne dla ob. Zalewskiego wynosi 64% podstawy wymiaru,za którą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie,z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia.Zasadnicze pobory ob.Zalewskiego wynoszą zł. [illegible] Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł. 10.048 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez ob.Zalewskiego rozpoczyna się od 1 stycznia 1949r.Czasu służby z okresu wojny nie brano pod rozwagę,ponieważ sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.Do wysługi nie wliczono ob.Zalewskiemu okresu 4-ech lat studiów,z uwagi na brak nostryfikacji dyplomu.

Stan prawny:

§§ 2,7,8,9,14,17 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, Rozp.Rady Min. z dn.19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Podpis referenta:

[signature]

204

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx~~ x ~~wstrzymujących się xxx przy xxxxxxxx przeciwnych~~. Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.przyznać zaopatrzenie emerytalne z dnia 1.1.1949r. pb.Zalewskiemu Józefowi ur.1.8.1892r.zam. w Białymstoku zatrudnionemu ostatnio na stanowisku Naczelnika Wydziału Administracyjnego w VI grupie uposażenia - w wysokości zł.10.048.- miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobieranew w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian wprowadzonych Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) a mianowicie zł.15.700.- oraz wysługę emerytalną 20 lata (64,0% podstawy wymiaru emerytury).-

Ławnicy:

1. [signature] 3. [signature]

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24 XII 1949 r. [signature] Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. 3. I 1951 r.

Referent

[signature]

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

205

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/13/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Benecki Adolf - wymiar emerytury

Zał. Nr 85

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dn. 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. ob. **Beneckiemu Adolfowi** ur. 11.7.1889r. zam. w Białymstoku, zatrudnionemu ostatnio na stanowisku st. likwidatora Wydziału Finansowo-Podatkowego w VIII-mej grupie uposażenia w wysokości zł. 9.272.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych Rozp. Rady Min. z dnia 19. II. 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 82) a mianowicie zł. 12.200.- oraz wysługę emerytalną 25 lat (76%- podstawy wymiaru emerytury)

Referent sprawy: Szpiczyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. Białystok 29/XI 49 r. [illegible]

Kontroli Miejskiej:

[illegible] Inspektor Kontroli Miejsk. 29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dn.30.XII.1948r.zwrócił się do Zarządu Miejskiego w Białymstoku ob.Benecki Adolf st.likwidator Wydz.Finansowo-Podatkowego z prośbą o przyznanie mu emerytury z dniem 1.I.1949r.,gdyż w związku z reorganizacją Biura Zarządu Miejskiego został on pismem Wydziału Prezydialnego z dn. 30.9.1948 r. L.Dz.2220 ze służby miejskiej zwolniony.

Z zaświadczenia Zarządu Miejskiego Wydz.Administracyjny z dn. 22.12.1948r. Nr.II Og.13958 oraz z zaświadczenia Wydziału Prezydialnego z dn. 22.1.1949r. l.dz.I-210 przedłożonych przez ob.Beneckiego wynika, iż pracował on w Zarządzie Miejkim od dn. 27.2.1919r. do 1.9.1939r. i od dnia 11.8.1944r. do dnia 11.I.1949r. ~~Przyjmując do wysługi emerytalnej okres od dn.27.2.1919 r. do 1.9.1939r. i od dnia 11.8.1944r. do dn. 1.1.1949r.~~ Przyjmując do wysługi emerytalnej okres od 27.2.1919r. do 1.9.1939r. t.j. 20 lat 6 miesi. 3 dni oraz okres od dn.11.8.1944r. do dnia 11.I.1949r. t.j. 4 lata 4 mies. 19 dni, należy Ob.Beneckiemu policzyć razem 24 lata 10 mies. i 22 dni a okrągło 25 lat. Zaopatrzenie emerytalne dla ob.Beneckiego wyniesie 76% podstawy wymiaru, za którą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia. Zasadnicze pobory Ob.Beneckiego wynoszą zł.12.200.- Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.9.272.- miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez ob.Beneckiego rozpoczyna się od dnia 1.stycznia 1949r. Czasu służby w okresie wojny nie brano pod rozwagę, ponieważ sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.

Stan prawny.

§§ 2,7,8,9,14 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejsk Roz.Rady Min. z dn.19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82.-)

Podpis referenta:

Kapierzyński

206

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx wstrzymujących się xx przy xxxxxxxx przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. ob.BENECKIEMU Adolfowi ur.11.7.1889r., zam.w Białymstoku,zatrudnionemu ostatnio na stanowisku st.likwidatora Wydz. Finansowo-Podatkowego w VIII-mej grupie uposażenia w wysokości zł.9.272.- miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenia,z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) a mianowicie zł.12.200.- oraz wysługę emerytalną 25 lat (76% podstawy wymiaru emerytury.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia xx xii 1949 r. Za zgodność: z-a Naczelnika Wydziału Organizacyjnego

---

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

202

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/14/49

Dnia 29 listopada 19 49 r.

Przedmiot Dudkowski Jan - wymiar emerytury

Zał.

Nr 86

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dniem 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. Ob. DUDKOWSKIEMU Janowi, ur.9.5.1896r. zam. w Białymstoku, zatrudnionemu ostatnio w Wydziale Gospodarczym na stanowisku referenta Transportu Miejskiego w VIII grupie uposażenia, w wysokości, — zł.5.758.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych Rozp.Rady Min.z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr 14 poz.82/ , a mianowicie zł.12.200.- oraz wysługę emerytalną 13 lat (47,2 %) podstawy wymiaru emerytury).

Referent sprawy: Spierzyńska

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony
[illegible] 29/XI 49 r.
r. prawy.

Kontroli Miejskiej:

Ferro
Inspektor Kontroli Miejskiej
29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszun
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 31.12.1948r. zwrócił się do Zarządu Miejskiego w Białymstoku Ob.DUDKOWSKI Jan, b.referent Transportu Miejskiego z prośbą o przyznanie mu emerytury z dniem 1.1.1949r.,gdyż w związku z reorganizacją Zarządu Miejskiego,został on pismem Zarządu Miejskiego Wydział Prezydialny z dnia 30.9.1948r. l.dz.I-2220 ze służby miejskiej zwolniony.

Z zaświadczeń Zarządu Miejskiego,Wydział Administracyjny, z dnia 31.12.1948r. Nr.II Og. 14.033,przedłożonego przez ob.Dudkowskiego wynika,że pracował on w Zarządzie Miejskim od dnia 27.7.1927r. do dnia 24.8.1939r. Biorąc pod uwagę,że okres po 1.9.1939r. nie został uregulowany na drodze ustawodawczej,Ob.Dudkowskiemu należy ustalić okres wysługi emerytalnej od dnia 27.7.1927r. do dnia 24.VIII.1939r. co stanowi 12 lat i 29 dni.Z dalszego zaświadczenia,wydanego przez Wydział Prezydialny z dnia 3.1.1949r. L.dz.I-6 wynika,że Ob.Dudkowski był zatrudniony w Zarządzie Miejskim od dnia 15.4.1948r do 31.12.1948r. t.j. 8 mies. i 16 dni. Łącznie należy zaliczyć 12 lat, 8 mies. i 15 dni, a okrągło 13 lat.Zaopatrzenie emerytalne dla ob.Dudkowskiego wyniesie 47,2% podstawy wymiaru, za którą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenia, z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia.Zasadnicze pobory Ob.Dudkowskiego wynoszą zł.12.200.- mies. Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.5.758.- miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez Ob.Dudkowskiego rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,7,8,9 i 14 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, Rozp.Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Podpis referenta:

Kpierzyński

208

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością ..... głosów przy~~
~~wstrzymujących się przy przeciwnych.~~

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. Ob.Dudkowskiemu Janowi ur.9.5.1896r.,zam. w Białymstoku,zatrudnionemu ostatnio w Wydziale Gospodarczym na stanowisku referenta Transportu Miejskiego w VIII-ej grupie uposażenia w wysokości zł.5.758.-miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenia, z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) a mianowicie 12.200.- oraz wysługę emerytalną 13 lat(47,2% podstawy wymiaru emerytury.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. XII 1949 r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

209

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/15/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Wels Wiktoria w wymiar emerytury

Zał.

Nr 87

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. ob.WELS Wiktorii ur.17.8.1902r.,zam. wBiałymstoku, zatrudnionej ostatnio w charakterze st.kancelistki Biura Ewidencji Ludności w IX grupie uposażenia, w wysokości 7.304 zł. miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian, wprowadzonych rozp. Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) a mianowicie zł.11.000.-, oraz wysługę emerytalną 21 lat /66,4% podstrwy wymiaru emerytury./

Referent sprawy: Apierzyński

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony
Białymstok 28/XI 49 r.
[signature]

Kontroli Miejskiej:

Referent Inspektor Kontroli Miejskiej
29. XI-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 30.12.1948r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego w B-stoku Ob.WELS Wiktoria, b.st.kancelistla Biura Ewidencji Ludności z prośb o przyznanie jej emerytury z dniem 1.1.1949r. gdyż w związku z reorganizacją Biura Zarządu Miejskiego, została ona pismem Wydziału Prezydialnego z dnia 30.9.1948r. L.dz.I-2204 ze służby miejskiej zwolniona.

Z zaświadczenia Zarządu Miejskiego m.Białegostoku z dnia 11.11. 1949r. Nr.IV-1/11/1847/49, przedłożonego przez Ob.Wels wynika, iż pracowała ona w Zarządzie Miejskim od dnia 20.5.1920r. do dnia 1.9.1939r., co stanowiło 19 lat 3 mies.10 dni wysługi emerytalnej. Ponieważ, czasu służby, spędzonego przed ukończeniem 18 lat życia do wysługi nie wlicza się, Ob.Wels przyjmuje się datę ukończenia 18 lat życia t.j. 17.8.1920r. jako datę rozpoczęcia służby miejskiej, ustalając wysługę emerytalną w okresie od 17.VIII.1920r. do 31.VIII.1939r. na 19 lat i 13 dni. Z dalszego zaświadczenia Zarządu Miejskiego, Wydział Prezydialny, z dnia 4 stycznia 1949r. L.dz.I-14 wynika, iż Ob.Wels była zatrudniona od dnia 20.1.1947r. do 31.12.1948r. w Wydziale Administracyjnym w charakterze st.kamcelistki Działu Adresowego, z uposażeniem w/g IX-tej grupy uposażenia pracowników samorządowych. Ogółem należy Ob.Wels zaliczyć 20 lat 11 mies. i 23 dni, a okrągło 21 lat wysługi emerytalnej. Zaopatrzenie emerytalne dla Ob. Wels wyniesie 66,4% podstawy wymiaru, za którą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia. Zasadnicze pobory Ob.Wels wynoszą zł. 11.000.- miesięcznie .Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.7.304.- miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez Ob.Wels rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r Czasu służby z okresu wojny nie brano pod rozwagę, ponieważ sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,7,8,9,14 i 19 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych /Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

210

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów xx przy xxxxxxxxx wstrzymujących się xxx przy xxxxxxxxx przeciwnych.~~

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. Ob.WELSS Wiktorii ur.17.8.1902r. zam. w Białymstoku,zatrudnionej ostatnio w charakterze st. kancelistki Biura Ewidencji Ludności w IX grupie uposażenia w wysokości zł.7.304.-miesprzyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie,z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r.w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)a mianowicie zł.11.000.- mies. oraz wysługę emerytalną 21 lat (66,4% podstawy wymiaru emerytury,.-

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. VII 1950 r.

Za Naczelnika Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

211

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/18/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Oświecińska Antonina - wymiar emerytury

Zał.

Nr 88

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.,oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 o zabezpieczeniu emerytalnym, ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. Ob.OSWIECINSKIEJ Antoninie ur.21.7.1878r. zam. w Białymstoku, emerytowanej gospodyni szpitala Sw.Rocha w X grupie uposażenia — w wysokości zł.7.405 miesięcznie, biorąc za podstawę wymiaru emerytury 23 lata służby /71,2 % podstawy wymiaru/, oraz wysokość uposażenia zł.10.400.- miesięcznie, jakie przysługiwałoby Ob.Oświecińskiej w służbie czynnej w styczniu 1949r. zgodnie z Rozp.Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. /Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88/

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. Białystok 29/XI 49 r. gr.

Kontroli Miejskiej:

Ferlec Inspektor Kontroli Miejsk. 29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Urząd Wojewódzki Białostocki,pismem okólnym z dn.9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzenia emerytalnego ~~zemerytowanym~~ pracownikom miejskim sprzed 1.9.1939r. oraz w latach 1944-1946 na tle Rozp.Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88).

Z przedłożonego przez Ob.Oświecińską odpisu dekretu przejścia na emeryturę, wydanego przez Zarząd Miejski w Białymstoku,Wydział Prezydialny z dnia 23.6.1939r. L.dz.I Pers.555 wynika,iż ona przeniesiona została na emeryturę z dniem 1.7.1939r., na podst.pkt.1 § 12 przepisów emerytalnych. Do wysługi emerytalnej zaliczono 23 lata,stanowiące 71,2% ostatnio otrzymywanych poborów w/g X.tej grupy uposażenia w kwocie zł.222,10 miesięcznie, wobec czego uposażenie emerytalne ustalone zostało w wysokości zł.158,14 miesięcznie.

Zgodnie z Rozp.Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia pracowników zatrudnionych w społecznych zakładach służby zdrowia (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88), zasadnicze pobory w/g X-tej grupy uposażenia wynoszą zł.10.400.- miesięcznie.Przyjmując ustalony przedwojennym dekretem okres służby na 23 lata, oraz 71,2% podstawy wymiaru,zaopatrzenie emerytalne dla Ob. Oświecińskiej wynosi zł.7.405.-miesiącznie. Prawo pobierania uposażenia w/g nowego wymiaru rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

Rozp. wyż. wym. przewiduje dla kucharki X gr. uposaż., a funkcja pełniona obecnie przez Ob. Oświecińską jest równoznaczna z funkcją kucharki.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,8,9 i 43 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich,okólnik Urzędu Wojewódzkeigo Białostockiego Wydział Samorządu z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, Rozp.Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia pracowników zatrudnionych w społecznych zakładach służby zdrowia (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88).-

Podpis referenta:

Sawierzyńska

912

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxxx głosów xx przy xxxxxxxxx wstrzymujących się xx przy xxxxxxx przeciwnych~~.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.,oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.SA 9/30/48 o zabezpieczeniu emerytalnym,ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 49r. Ob.Oświecińskiej Antoninie emerytowanej gospodyni szpitala Sw.Rocha w X-tej grupie uposażenia ur.21.7.1878r.,zam. w Białymstoku, w wysokości zł.7.405.-mies. biorąc za podstawę wymiaru emerytury 23 lata służby (71,2%) podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia zł.10.400.-mies.-jakie przysługiwałoby Ob.Oświecińskiej w służbie czynnej w styczniu 1949r. zgodnie z Rozp. Rady Min. z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88).-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta
.....

Wiceprezydent
.....

Zwraca się Wydziałowi xxxxxxxx do właściwego i terminowego wykonania Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24. XII 19 49 r.

z. Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent
.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
.....

213

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/19/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Korycki Filip - wymiar zaopatrzenia emerytalnego

Zał. Nr 89

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1948r. Nr.S.A. 9/30/48r. w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, ustalić z dniem 1.1.1949r. emeryturę ob.KORYCKIEMU Filipowi, emerytowanemu kapralowi Miejskiej Straży Pożarnej ur. w 1877 r., zam. w Białymstoku, w wysokości zł.7.828.-miesięcznie, biorąc za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 25 lat służby (76% podstawy wymiaru), oraz wysokość uposażenia w/g okólnika Ministra Adm.Publ. Nr.102z dn.20.12.1948r. L.S.O.IV-0-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych ~~straży~~ zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P. Nr.48 poz.351), jakie przysługiwałoby ob.Koryckiemu w służbie czynnej w styczniu 1949r., a mianowicie zł.10.300.- miesięcznie.-

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony [signature] 28/XI 49 r. prawny

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli [signature] 29. XI. 49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Urząd Wojewódzki Białostocki, pismem okólnym z dn. 9.9.1949 Nr.S.A.9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzenia emerytalnego zemerytowanym pracownikom miejskim sprzed 1.9.1939r. oraz w latach 1944-1946 na tle okólnika Ministra Adm.Publ.Nr.102 z dn. 20.12.1948r. Nr.L.S.O.IV.O-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych szawodowych straży pożarnych)Dz.U.M.A.P. Nr.48 poz.351).

Z przedłożonego przez ob.Koryckiego dekretu przejścia na emeryturę, wydanego przez Magistrat m.Białegostoku, Wydział Prezydialny, z dn.28.2.1933r. Dz.L.I(Pers) 147 wynika, że został on przeniesiony na emeryturę z dn.1.3.1933r. na zasadzie § 14 przepisów emerytalnych. Do wysługi emerytalnej zaliczono 23 lata służby, oraz na podstawie §.5 tych przepisów doliczono 2 lata (utrata zdolności do pracy o 40%), a w związku z tym uposażenie emerytalne wyniosło 76% pełnych poborów ostatnio otrzymywanych.

Zgodnie z okólnikiem Ministra Adm-Publ. Nr.102 z dn.20.12.19 L.S.O.Iv-O-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia i stanu zatrudnienia w związkach samorządu terytorialnego rozdz.IV. kaprale zostali zaszeregowani do VI grupy uposażenia, do której przywiązane są zasadnicze pobory w wysokości zł.10.300.- miesięcznie. Przyjmując ustalony przedwojennym dekretem okres wysługi na 25 lat, oraz 76% podstawy wymiaru, zaopatrzenie emerytalne dla ob.Koryckiego Filipa wynosi zł.7.828.- miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego rozpoczyna się od dnia 1.stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,5,7,8,9 i 14 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego Wydział Samorządu z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 pkt.2 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, okólnik Ministra Adm.Publ.Nr.10 z dnia 20.12.1948r. L.S.O.IV-O-17/48 poz.351 rozdz.IV w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P.Nr.48 poz.351..-

Podpis referenta:

Apierzyńska

214

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 1949 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością ..... głosów przy ..... wstrzymujących się ..... przy ..... przeciwnych.~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, ustalić z dniem 1.1.1949r. emeryturę Ob.Koryckiemu Filipowi, ur.w 1877r., zam.w Białymstoku, emerytowanemu kapralowi Miejskiej Straży Pożarnej - w wysokości zł.7828.- miesięcznie, biorąc za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 25 lat służby /76% podstawy wymiaru/, oraz wysokość uposażenia w/g okólnika Ministra Adm.Publ. Nr.1[illegible] z dnia 20.12.1948r.Nr.L.S.O-IV-O-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych/Dz.U.M.A.P.Nr.48 poz.351/ jakie przysługiwałoby Ob.Koryckiemu w służbie czynnej w styczniu 1949r., a mianowicie zł.10.300.- miesięcznie.

Ławnicy:

1. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21.XII 19 49 r.

Za zgodność: z-ca Naczelnika Wydziału Organizacyjnego Łapierzyńska

---

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

215

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/20/49

Dnia 29 listopada 19 49 r.

Przedmiot Markiewicz Władysław - wymiar emerytury

Zał. Nr 90

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
. Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego, Wydział Samorządu, z dnia.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 o zaopatrzeniu emerytalnym,ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. ob.MARKIEWICZOWI Władysławowi,ur.20.1.1887r. zam. w Białymstoku,emerytowanemu st.strażakowi Straży Pożarnej w Białymstoku w wysokości zł.5.109 mies. biorąc za podstawę wymiaru emerytury 14 lat służby (49,6% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia w/g okólnika Ministra Adm.Publ.Nr 102 z dn.20.12.1948r. Nr.L.S.O.Iv.-0-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P.Nr.48.poz.351) jakie przysługiwałoby ob.Markiewiczowi w służbie czynnej w styczniu 1949r.,a mianowicie zł.10.300.-miesięcznie.-

Referent sprawy: Kapierzyński

Kierownik Oddziału: Wimmer

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony Białystok 29/XI 49 r.

Kontroli Miejskiej: Pekin Inspektor Kontroli Miejskiej 29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: Wrzosny
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszuny
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Urząd Wojewódzki Białostocki, pismem okólnym z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzenia emerytalnego zemerytowanym pracownikom miejskim sprzed 1.9.1939r., oraz w latach 1944 - 1946r. na tle okólnika Ministra Adm. Publ.Nr.102 z dnia 20.12.1948r. Nr.L.S.O.IV.O 17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarny /Dz.U.M.A.P.Nr.48 poz.351)

Z przedłożonego przez ob.Markiewicza dekretu przejścia na emer turę, wydanego przez Magistrat m. Białegostoku, Wydział Prezydialny z dnia 31.3.1933r. Dz.l.I.Pers.-221 wynika, iż, przeniesionym on został z dniem 1.4.1933r. na emeryturę. Do wysługi emerytalnej zaliczono 141 służby, a w związku z tym, uposażenie emerytalne wyniosło 49.6% pełneg uposażenia, czyli zł.73,90 miesięcznie.

Biorąc za podstawę okólnik Ministra Adm.Publ.Nr.102 z dnia 20.12.1948r. Nr.L.S.O.Iv.-0-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P.Nr poz.351) Starsi strażacy zostali zaszeregowani do VI-tej grupy uposaż nia, do której przywiązane są pobory w wys.zł.10.300.- miesięcznie. Przyjmując ustalony przedwojennym dekretem okres służby na lat 14, ora 49,6% podstawy wymiaru, zaopatrzenie emerytalne dla ob.Markiewicza wynosi zł.5.109,-miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia w/g nowego wymiaru rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

Stan prawny:

§§ 2,8 i 9 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich, okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego Wydział Samorzą du z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48, w sprawie zaopatrzenia emerytal- nego w/g nowego wymiaru okólnik Ministra Adm.Publ. Nr.102 z dnia 20.12.1948r. Nr.L.S.IV-0-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P.N Nr.48 poz.351)

Podpis referenta:

Apierzyński

216

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxx

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujących

się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonania

Dnia ..... 19..... r.

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19.....

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt.

.....

217

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/17/49

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Hajduczenia Jan – wymiar emerytury.

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 91

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego, Wydział Samorządu, z dnia 9.9.1949r. Nr.SA 9/30/48 pkt.2 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, ustalić emeryturę z dniem 1.1.1949r. Ob.HAJDUCZENI Janowi, emerytowanemu strażakowi Straży Miejskiej w Białymstoku, ur.16.8.1888 r. zam, w Białymstoku - w wysokości zł.4.614.- miesięcznie, biorąc za podstawę wymiaru emerytury 12 lat służby (44,8% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia w/g okólnika Ministra Adm.Publ.Nr.10 zz dnia 20.12.1948r L.SO IV-0-17/48 poz.351 rozdz.IV w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych /Dz.U.M.A.P. Nr.48 z dnia 23.12.1948r/, jakie przysługiwałoby w służbie miejskiej w styczniu 1949r., a mianowicie uposażenia w-g grupy VI, przewidzianej dla strażaka w Straży Pożarnej, wynoszącej 10.300.-zł. miesięcznie.-

Referent sprawy: Sapierzyńska

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony [illegible] 28/XI 49 r.

Kontroli Miejskiej: [illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 29.XI.49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Urząd Wojewódzki Białostocki, pismem okólnym z dn.9.9.1949r. Nr.SA 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrz nia emerytalnego zemerytowanym pracownikom miejskim sprzed 1.9.1939r. oraz w latach 1944 - 1946 na tle okólnika Ministra Adm. Publ.Nr.10 z dni 20.12.1948r.Nr.L.S.O IV.O 17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P.Nr.48. poz.351)

Z przedłożonego przez Ob. Hajduczenię Jana dekretu przejścia na emeryturę,wydanego przez Magistrat m.Białegostoku, WydziałI Prezydialny, dnia 27.7.1933 r. Dz.L .I!Pers.471 wynika,iż przeniesiony on został z dniem 1.8.1933 r. na emeryturę. Do wysługi emerytalnej zaliczono 10 l 1 mies. i 15 dni służby samorządowej polskiej i 2 lata z tytułu utraty z ności do pracy,czyli razem 12 lat,1 mies. i 15 dni, a okrągło 12 lat. W związku z tym zaopatrzenie emerytalne wyniosło 44,8% pełnych ostatnio otrzymywanych poborów.

Biorąc za podstawę okólnik Ministra Adm.Publ.Nr.10 z dnia 20.12. Nr.L.S.O-IV-O-17/48 poz.351 rozdz.IV w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych /Dz.U.M.A.P.Nr.48 z dnia 23.12.1948r/ strażacy zostali zaszeregowani do VI-tej grupy uposażenia, do której przywiązane są zasadnicze pobory w wysokości zł.10.300.- miesięcznie.Przyjmując do wysługi emerytalnej określony pr wojennym dekretem okres służby na 12 lat,oraz 44,8% podstawy wymiaru,za trzenie emerytalne w/g nowego wymiaru dla Ob.Hajduczenii wynosi zł.4.61 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego rozpoczyna się dnia 1 stycznia 1949r.

Stan prawny:

Stan prawny

§§ 2,5,7,8 i 9 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracownik miejskich, okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego Wydział Samorząd z dn.9.9.1949r. Nr SA 9/30/48 pkt.2 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, okólnik Ministra Adm.Publ. Nr.10 z dnia 20.12.1948r L.SO IV-O-17/48 poz.351 rozdz.IV w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych (Dz.U.M.A.P. Nr.4 z dnia 23.12.1948r.

Podpis referenta:

S.Apierzyński

218

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością ..... głosów przy ..... wstrzymujących się przy ..... przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego,Wydział Samorządu,z dn. 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 pkt.2 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru ustalić emeryturę z dniem 1.1.1949r.Ob.Hajduczeni Janowi,ur.16.8.1888r. zam.w Białymstoku,emerytowanemu strażakowi Miejskiej Straży Pożarnej w Białymstoku - w wysokości zł.4.614.-miesięcznie,biorąc za podstawę wymiaru emerytury 12 lat służby(44,8% podstawy wymiaru)oraz wysokość uposażenia zł.10.300.- miesięcznie,jakie przysługiwałoby Ob.Hajduczeni w służbie czynnej w styczniu 1949r zgodnie z okólnikiem Ministra Adm.Publ.Nr.102 z dnia 20.12.1948r.L.S.O.IV-0-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracowników samorządowych zawodowych straży pożarnych(Dz.U.M.A.P.Nr.48 poz.351)

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 2 XII 1949 r. Za zgodność: z Naczelnika Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

219

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/6149

Dnia 29 listopada 1949 r.

Przedmiot Wróblewski Feliks - sprawa emerytalna odmowna.

Zał.

Nr 92

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. wniosek Ob.Dra WROBLEWSKIEGO Feliksa ur.9.5.1891r.zam. w Bytomiu, ul.Plac Strzelców Bytomskich 12 m.1 o przyznanie i wypłatę zaopatrzenia emerytalnego o d d a l i ć jako nieuzasadniony.

Referent sprawy: Skwierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek zgodny z obow. przepisami.

[illegible] 24/XI 49

V. prawny

Kontroli Miejskiej:

[illegible]

Inspektor Kontroli Miejsk.

29. XI 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dnia 28.10.1947r. zwrócił się do Zarządu Miejskiego Ob.Dr.Wróblewski Feliks b. pracownik miejski, z prośbą o przeniesienie go w stan spoczynku,podając jako powód nadszarpnięty stan zdrowia.Równocześnie,jak to wynika z własnoręcznie napisanego życiorysu z dn.12.7.1948r. i zaświadczenia Zarządu Miejskiego w Bytomiu z dnia 7.7.1948r. Wydz. Społeczny, Oddz.Op.Społ.L:S.Op.13/765/4 zamieszkał w Bytomiu po powrocie do Krraju z zagranicy i objął funkcję lekarza Ubezp.Społecznej w Bytomiu, z uposażeniem zł.18.000 miesięcznie, nie uzyskując zgody tut. Zarządu Miejskiego. Jak wynika z oświadczenia Dra Lewitta Józefa,Dr.Wróblewski był zatrudniony w Zarządzie Miejskim w czasie od 1923 r. do 1.9.1939r. Ponieważ przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m-B-stoku z dn.3.6.1928r.stanowią,iż pracownikowi miejskiemu przysługuje prawo do przeniesienia na emeryturę na jego własną prośbę w chwili,gdy jest on jeszcze w służbie czynnej Zarządu Miejskiego w B-stoku,~~i przekroczył 60 lat życia, a tym warunkom ob. Wróblewski nie odpowiada. Odwrotnie~~. Z objęciem funkcji w Ubezp.Społecznej w Bytomiu uważa się istniejący do 1.9.1939r. stosunek służbowy Ob.Dra Wróblewskiego z tut. Zarządem Miejskim za rozwiązany i ewent. nabyte prawo do zaopatrzenia emerytalnego za wygasłe.

Stan prawny:

§§ 12 i 13 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich.

Podpis referenta:

A. Pierzyńska

220

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....

19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx wstrzymujących się xxx przy xxxxxxxx przeciwnych~~. Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytlnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. wniosek Dr.Wróblewskiego Feliksa ur.9.3-1891r.,zam w Bytomiu ul.Plac Strzelców Bytomskich Nr.12 ml o przyznanie i wypłatę zaopatrzenia emerytalnego oddalić jako nieuzasadniony.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24. XII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydz. Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujących

się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia:

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent Do akt. **Naczelnik Wydziału**

.....

221.

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zarząd Nieruchomości Opuszczonych

Nr.

Dnia 19 listopada 1949 r.

Przedmiot Dzierżawa placu o pow. 900 m² Woj. Kom. Żyd. pod budowę pomnika.

Zał. 4

Nr 93

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wydzierżawić plac o powierzchni około 900 mtr.kw. Wojewódzkiemu Komitetowi Żydowskiemu, po spalonej wielkiej synagodzie przy ul. Szkolnej w Białymstoku, pod budowę pomnika za opłatę symboliczną w wysokości zł. 100- w stosunku rocznym.-

Referent sprawy: [illegible]

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału: [illegible]

Kontroli Miejskiej: [illegible]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22. XI. 49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.C.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Plac przy ul. Szkolnej wydzierżawić za symboliczną opłatą 100 zł. rocznie, gdyż na tym miejscu będzie postawiony pomnik dla ucczenia pamięci około 2000 żydów spalonych żywcem przez niemieckich morderców.-

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta:

.....

282

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił (~~nie potrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością ..... głosów przy ..... wstrzymujących się przy ..... przeciwnych.~~ wydzierżawić plac o powierzchni około 900m 2 Wojewódzkiemu Komitetowi Żydowskiemu, po spalonej wielkiej synagodze przy ulicy Szkolnej w Białymstoku, pod budowę pomnika za opłatą symboliczną w wysokości zł. 100.— w stosunku rocznym.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Naczelnik Wydziału

Do akt:

.....

223

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr.

Dnia listopada 19 r.

Przedmiot Dodatkowe wynagrodzenie kier. Rzeźni Miejskiej i kanceliście.

Zał. Nr 94

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Przyznać kierownikowi rzeźni ob. Dr. WILCZYNSKIEMU Mikołajowi i kanceliście Ob. CHMIELEWSKIEMU Marianowi dodatkowe wynagrodzenie po zł. 2.000.- mies. za czas od 1.I. - 31.VII.49r. za pracę w taniej jatce.

Wydatek znajdzie pokrycie w Dz. VI §. 231 poz. a budżet rzeźni.

Referent sprawy: Marks

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Pracownicy T. M. nie mogą pobierać ~~dodo~~ wynagrodzeń za prace dodatkowe, poza ~~pen~~ wynagrodzeniem zasadniczym – wniosek należałoby oddalić.

[signature] 28/XI 49 r.

Kontroli Miejskiej:

[signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 29. XI. 49 r.

APROBATA

Proponuję wniosek oddalić.

Wiceprezydent: 29/XI [signature]
(przedaprobata resortowa)

Wniosek załatwiony [signature]

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

Marks

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Tania jatka, jako punkt sprzedaży mięsa mniej wartościowego od początku 1949r. do dn. 31.VII.49r. nie miała kierownika. Czynności jego wykonywał kierownik rzeźni ob.Dr.Wilczyński oraz kancelista rzeźni ob.Chmielewski Marian. Stanowisko kierownika Taniej Jatki zostało obsadzone z dn.1.VIII.49r.

Stan prawny:

Budżet rzeźni na 1949r.

Dz.VI.§.231 poz.a

Podpis referenta:

Hartm

224

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością~~ ..... ~~głosów przy~~ ..... ~~wstrzymujących się przy przeciwnych.~~ wniosek oddalić, wychodząc z założenia, że pracownicy Zarządu Miejskiego nie mogą pobierać wynagrodzeń za prace dodatkowe poza wynagrodzeniem zasadniczym.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta
.....

Wiceprezydent
.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent
.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
.....

225

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zarząd Nieruchomości Opuszczonych

Nr.

Dnia 22 listopada 1949 r.

Przedmiot przydzielenie nieruchomości.-

Zał. 3

Nr 95

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego. (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Przydzielić Zakładowi Osiedli Robotniczych na terenach znajdujących się w obrębie ulic Białej, Brańskiej, Spółdzielczej, Malmeda Jcchoka, Nowy-Świat, Łódzkiej, Piotrkowskiej, Różańskiej, Zamenhofa, Żydowskiej i 1-go Maja położonych w Białymstoku, wszystkie place opuszczone według załączonego planu sytuacyjnego, oraz wykazu Zarządu Nieruchomości Opuszczonych z dnia 17.XI.1949r. L.dz.II/435/49.

Zakład Osiedli Robotniczych, winień przed przystąpieniem do budowy zawrzec z Zarządem Nieruchomości Opuszczonych umowy dzierżawne na przydzielone nieruchomości na ogólnie ustalonych warunkach, względnie wystąpić do Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego o przekazanie w zarząd i użytkowanie tych nieruchomości w ramach Dekretu z dnia 26.IV.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.27 poz.197).-

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek prawnie uzasadniony. [signature] 28/XI 49 r. p.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej. 29. XI. 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Biorąc pod uwagę ciężki stan mieszkaniowy na terenie miasta Białegostoku Zarząd Miejski popiera budownictwo społeczne - mieszkaniowe zamierzone przez Zakład Osiedli Robotniczych.-

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta:

.....

226

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 .... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada 19 49 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxx głosów przy xxxxxx wstrzymujących się xxx przy xxxxxxx przeciwnych~~. przydzielić Zakładowi Osiedli Robotniczych na terenach znajdujących się w obrębie ulic:Białej,Brańskiej,Spółdzielczej, Malmeda Icchoka,Nowy Swiat,Łódzkiej,Piotrkowskiej,Różańskiej,Zamenhofa,Zydowskiej,1-go Maja położonych w Białymstoku,wszystkie place opuszczone w/g załączonego planu sytuacyjnego oraz wykazu Zarządu Nieruchomości Opuszczonych z dnia 17.XI.1949r. L.Dz. II/435/49.
Zakład Osiedli Robotniczych winien przed przystąpieniem do budowy zawrzeć z Zarządem Miejskim umowy dzierżawne na powyższe place lub wystąpić do Okręgowego [redacted]du Likwidacyjnego o przekazanie i użytkowanie nieruchomości opuszczonych ramach Dekretu z dnia 26.IV.1949r./Dz.U.R.P.Nr.27 poz.197/

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

227

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Zarząd Nieruchomości Opuszczonych

Nr.....

Dnia 22 listopada 1949 r.

Przedmiot przydzielenie nieruchomości.-

Zał. 2

Nr 96

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wyrazić zgodę na przekazanie dla

Przydzielić ~~dla~~ Zakład Osiedli Robotniczych posesję stanowiącą własność Zarządu Miejskiego w Białymstoku, położoną przy ul. Zamenhofa Nr. 18 o ogólnej powierzchni około 1000 mtr.kw. wraz z budynkiem murowanym parterowym po halach targowych.

Zakład Osiedli Robotniczych, winień przed przystąpieniem do budowy zawrzec z Zarządem Miejskim umowę dzierżawną na powyższą nieruchomość na ogólnie ustalonych warunkach.-

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Biorąc pod uwagę ciężki stan mieszkaniowy na terenie miasta Białegostoku, Zarząd Miejski popiera budownictwo społeczne - mieszkaniowe zamierzone przez Zakład Osiedli Robotniczych.-

S t a n p r a w n y:

Podpis referenta:

.....

Z A R Z A D M I E J S K I
w Białymstoku
Wydział Organizacyjny
Nr. II-1/14/16/49

Białystok, dnia 30 listopada 1949r.

228

Przydzielenie placów pod budownictwo społeczno-mieszkaniowe.

Do
Zakładu Osiedli Robotniczych
Dyrekcja Okręgowa w Warszawie
Oddział dla spraw woj. Warszawskiego, Białostockiego i Lubelskiego

w W a r s z a w i e

W odpowiedzi na Ich pismo z dnia 14 listopada 1949r. L. dz. 305/65/49 i L. dz. 314/67/49 w sprawie przedmiotowej, Zarząd Miejski w Białymstoku powiadamia, że na posiedzeniu Kolegium Zarządu Miejskiego w dniu 29 listopada 1949r. uchwalono wyrazić zgodę na użycie pod budownictwo społeczno-mieszkaniowe:

posesji przy ul. Zamenhofa Nr. 18 o ogólnej powierzchni 1000 mtr. kw. wraz z budynkiem murowanym parterowym po halach targowych, stanowiącej własność gminy m. Białegostoku;
wszystkich placów opuszczonych w obrębie ulic: Białej, Brańskiej, Spółdzielczej, Melmeda Icchoka, Nowy Swiat, Łódzkiej, Piotrkowskiej, Różańskiej, Zamenhofa, Żydowskiej, i 1-go Maja, będących w administracji Zarządu Opuszczonych Nieruchomości.

Zakład Osiedli Robotniczych stosownie do powyższej uchwały, winien zawrzeć z Zarządem Miejskim umowy dzierżawne na powyższe place lub wystąpić do Okręgowego Urzędu Likwidacyjnego o przekazanie i użytkowanie nieruchomości opuszczonych w ramach Dekretu z dnia 26.IV.1949r. /Dz.U.R.P. Nr. 27 poz. 197/. Jeśli chodzi o plac przy ul. Zamenhofa 18, stanowiący własność gminy m. Białegostoku, to sprawa własności winna być załatwiona w ramach ogólnych przepisów dot. zmiany własności nieruchomości.-

Prezydent Miasta
Tomaszewicz
Wł. Tomaszewicz

Oryginał przekazano ob. Choroszucho do W-wy celem doręczenia w Dyrekcji okręgowej Z.O.R. dn. 1.XII.1949 r.

Otrzymałam dn. 7.XII.49
Zamojtowska

WC.

RZĄD MIEJSKI
w Białymstoku
Dział Organizacyjny
L.dz. II-1/14/17/49

Białystok, dnia 10 grudnia 1949r.-

229

Do
Zakładu Osiedli Robotniczych
w Warszawie
ul. Senatorska Nr. 37

Zarząd Miejski m. Białegostoku wyraża zgodę na zajęcie pod budownictwo społeczno-mieszkaniowe Z.O.R. ulicy Brańskiej na odcinku od 1-go Maja do ul. Zamenhofa o powierzchni ca 946 m.2 i ul. Okrągłej na odcinku od ul. Łódzkiej do projektowanej arterii komunikacyjnej o powierzchni ca 100 m.2.-

Prezydent Miasta
Wz. Tomaszewicz

ZAKŁAD OBSŁUGI EKSPLOATACYJNYCH
Dyrekcja Centralna w Warszawie
Oddział dla spraw Woj. Warszawskiego
Białostockiego i Lubelskiego
ul. Senatorska 37

930

L.dz. 7.10/49.

Warszawa, dnia 7 grudnia 1949 r.

Do

Zarządu Miejskiego

m. Białegostoku

Jak wynika z planu sytuacyjnego, stanowiącego załącznik do n/pisma z dnia 14.XI.br.,L.dz.314/67/49, w skład terenu przeznaczonego pod budowę osiedla robotniczego w Białymstoku - Śródmieście wchodzi teren pod ul. Brańską na odcinku od ul.1 Maja do ul.Zamenhofa, o powierzchni ca 946 m2, oraz pod ul. Okrągłą na odcinku od ul. Łódzkiej do projektowanej arterii komunikacyjnej o pow. ca 100 m2.

W związku z tym prosimy o wyrażenie zgody na użycie w.w.terenów pod projektowane na 1950 r. budownictwo społeczno - mieszkaniowe w Białymstoku.-

HB/JM

KIEROWNIK ODDZIAŁU
inż. WŁ. FREJER

M I S T E R
Administracji Publicznej

Nr.S.A.VI-11-15a/50

Przekazanie nieruchomości
w Białymstoku

Na Nr P.M.6236/150
z 28.XII.1949r.

8 zał.

Odpis

Warszawa,dnia stycznia 1950r.

Pełnomocnik Ministra Budownictwa
do Spraw Nabywania i Przekazywania
Nieruchomości

231

w miejscu

ul.Senatorska 37

Na podstawie § 7 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2.VIII.1949r.wmsprawie przekazywania nieruchomości (Dz.U.R.P.Nr.27,poz.197 i Nr.55 poz.438) wyrażam zgodę na przekazanie w zarząd użytkowania Z.O.R. nast.terenu:

posesji przy ul.Zamenhofa 18 oraz placów w obrębie ul.Białej,Brańskiej,Spółdzielczej, Malmeda Icchoka,Nowy Swiat,Łódzkiej,Piotrkowskiej,Różańskiej,Zamenhofa,Zydowskiej i 1 Maja,

pod budownictwo społeczno-mieszkaniowe.

Na skutek wynikłach rozbieżności,podanych we wniosku Z.O.R.674 a oświadczeniem Zarządu Miejskiego w Białymstoku z dnia 30.XII i 10.XII 1949r.,co do ogólnej powierzchni przekazanego terenu,pozostawiam sprawę ustalenia powierzchni do bezpośredniego uzgodnienia pomiędzy Z.O.R. a Zarządem Miejskim w Białymstoku.

Nadesłane załęczniki zwracam

M I N I S T E R.

Ministerstwo Administracji Publicznej
Nr.S.A.VI-11-158/50

Na Nr.II-1/14/16/49
z dnia 30.XI. i 10.XII.1949r.

Warszawa, dnia 12 stycznia 1949r

Zarząd Miejski

w Białymstoku

Ministerstwo Administracji Publicznej przesyła odpis do wiadomości i wykonania.

Dyrekto Departamentu
/Mgr.P.Paulisz/

Tch.

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

232

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 29 listopada
49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxx~~
~~xxxxxxxx

233

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-2/22/14/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Regulamin Obrad Kolegium Zarządu Miejskiego

Zał. 1

Nr 97

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. c ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Przyjąć Regulamin Obrad Kolegium Zarządu Miejskiego w brzmieniu opracowanym przez Wydział Organizacyjny, jak patrz załącznik.

Referent sprawy: R. Parton

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: Sobolewski

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII [illegible]

Kontroli Miejskiej: Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Kolegialny Zarząd Miejski, wykonywując swój różnorodny zakres pracy w dziedzinie gospodarki miejskiej, regulaminu obrad nie posiada.

Celem usystematyzowania prac kolegium i podniesienia sprawności jego urzędowania, został opracowany projekt regulaminu, do przyjęcia go przez kolegium Zarządu Miejskiego.

Stan prawny:

Art. 44 ust 1 lit c ustawy z dnia 23 marca 933. o częściowej zmianie ustroju sam. terr. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 2[illegible])

Podpis referenta:

R. Pastor

234

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949r 19..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych.~~ Przyjąć regulamin Obrad Kolegium Zarządu Miejskiego w brzmieniu opracowanym przez Wydział Organizacyjny, jak patrz załącznik.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24. XII. 1949 r. Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

[signature]

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

935

R E G U L A M I N

obrad Kolegium Zarządu Miejskiego w Białymstoku,

uchwalony na podstawie art.44 (1) lit.c ustawy z dn.23.III.1933r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz.U.R.P. Nr.35,poz.294) na posiedzeniu Zarządu Miejskiego w dniu 23.12.1949r.

§ 1.

Kolegium członków Zarządu Miejskiego w Białymstoku składa się z Prezydenta, Wiceprezydenta i 4 członków, wybranych przez Miejską Radę Narodową.

§ 2.

Skład członków Kolegium Zarządu Miejskiego, sposób i zakres jego działania uregulowany jest przepisami dekretu PKWN. z dn.23.XI.1944r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz.U.R.P.Nr.14,poz.74) oraz niniejszym regulaminem.

§ 3.

Przewodniczącym Kolegium Zarządu Miejskiego jest Prezydent miasta. W razie urlopu, nieobecności lub niemożności pełnienia przez Prezydenta miasta czynności służbowych, przewodniczy na posiedzeniach Kolegium Zarządu Miejskiego Wiceprezydent, korzystający z tych samych uprawnień co i Prezydent miasta.

Zwoływanie posiedzeń.

§ 4.

(1) Posiedzenie Kolegium Zarządu Miejskiego zwołuje Prezydent miasta w miarę potrzeby, przynajmniej jednak raz na tydzień.

(2) Prezydent miasta obowiązany jest zwołać Kolegium Zarządu na żądanie, zgłoszone pisemnie co najmniej przez 2 członków Zarządu Miejskiego. W żądaniu zwołaniu posiedzenia powinny być wskazane sprawy, mające być przedmiotem obrad.

§ 5.

(1) Prezydent miasta zawiadamia członków Zarządu Miejskiego o jego posiedzeniach przynajmniej na 2 dni przed dniem posiedzenia; w zawiadomieniu wskazane być mają dzień, godzina i miejsce mającego się odbyć posiedzenia.

.//.

(2) Do zawiadomień należy dołączyć porządek obrad i ewent. odpowiednie materiały w zależności od porządku obrad.

(3) W nagłych wypadkach Prezydent miasta może zwołać posiedzenie bez zachowania formalności przewidzianych w ust.(1) i (2).

Udział członków Zarz.Miejsk.w jego pracach.

§ 6.

(1) Członkowie Kolegium Zarządu Miejskiego obowiązani są przybywać na posiedzenia punktualnie i brać w nich udział aż do końca.

(2) Opuszczanie posiedzeń przed ich ukończeniem bez podania Przewodniczącemu okoliczności usprawiedliwiających, pociąga za sobą kary, przewidziane jak za nieprzybycie na posiedzenie bez usprawiedliwionych powodów.

§ 7.

(1) Członek Kolegium Zarz.Miejsk. nieprzybywający na posiedzenie bez podania okoliczności usprawiedliwiających, podlega karze od 200 - 1000 zł.

(2) O tym, czy okoliczność podana przez członka usprawiedliwia jego nieobecność, decyduje Przewodniczący.

(3) Przewodniczący, w wypadku gdy nieobecność jest nieusprawiedliwiona, obowiązany jest ukarać winnego, przy czym wymiar kary zależy od jego uznania.

§ 8.

(1) Nieprzybycie bez usprawiedliwionych powodów na trzy kolejne posiedzenia Kolegium Zarz.Miejsk. powoduje utratę mandatu członka Kolegium Zarz.Miejsk.

(2) Do orzekania w tych sprawach powołane jest Kolegium Zarządu Miejskiego, na którego najbliższe posiedzenie winien wnieść sprawę Przewodniczący, przedstawiając jednocześnie przyczyny opuszczenia posiedzeń. Kolegium Zarz.Miejsk. równocześnie z orzeczeniem o utracie mandatu może nałożyć na winnego jednorazowe świadczenie w wysokości od 500-5000 zł. na korzyść miasta Białegostoku. Stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania od tych decyzyj za pośrednictwem Przewodniczącego do Wydziału Wojewódzkiego w ciągu dni 14-tu po dniu doręczenia.

./.

236

§ 9.

(1) O niemożności przybycia na posiedzenie członej Kolegium Zarz.Miejsk. obowiązany jest donieść Przewodniczącemu na piśmie bądź też przez upoważnioną osobę w zasadzie przed posiedzeniem, podając okoliczności usprawiedliwiające jego zdaniem nieobecność.

(2) Wyjaśnienia te powinny być zgłoszone lub doręczone Przewodniczącemu najpóźniej na następnym posiedzeniu.

§ 10.

(1) Członkowie Kolegium Zarz.Miejsk. nie mogą wchodzić z Gminą Miejską Białystok w stosunki prawne, które nie pozwalają na wykonywanie mandatu stosownie do postanowień art.9 ustawy samorządowej.

(2) Jeżeli w sprawie, stanowiącej przedmiot obrad, interesowany jest materialnie członek Kolegium Zarz.Miejsk., jeo małżonek, krewni lub powinowaci pierwszych trzech stopni, osoby, pozostające pod jego opieką, przysposabiający (przysposobiciel), bądź przysposobiony, albo zastępca prawny, to dany członek Kolegium nie może być obecny przy rozważaniu tej sprawy i brać udziału w głosowaniu nad nią.

§ 11.

Urząd członka Kolegium Zarz.Miejsk. jest honorowy, jednakże członkowie otrzymują zwrot kosztów podróży i diety. Zwrot kosztów podróży oblicza się za 1 klm najkrótszej drogi kołowej, względnie ceny biletu autobusem bądź III-ej klasy kolei. Diety wypłaca się za udział w posiedzeniu i dieta wynosi wtedy zł. 450 za każdy dzień posiedzenia.

§ 12.

Działalność członków nie powinna ograniczać się tylko do czynności w kolegium. Winni oni czynnie interesować się, stosownie do swych uzdolnień i wyznaczonej sobie przez Kolegium Zarz.Miejskiego dziedziny, gospodarką miasta i pomagać Prezydentowi miasta w realizowaniu powziętych uchwał.

§ 13.

Członek Kolegium Zarządu Miejskiego delegowany przez Zarząd Miejski do komisji czy instytucji, winien raz na kwartał przedstawić sprawozdanie z działalności zarówno tej komisji czy instytucji jak i swojej na jej terenie.

.//.

Obrady przed dyskusją nad porządkiem obrad.

§ 14.

Każde posiedzenie winno mieć następujący przebieg:

a) stwierdzenie przez Przewodniczącego prawidłowości zwołania (§ 4) i prawomocności posiedzenia (quorum) (§ 15)

b) oświadczenie Przewodniczącego odnośnie usprawiedliwionej nieobecności członków Kolegium na tym posiedzeniu oraz poprzednim

c) przyjęcie protokółu poprzedniego posidzenia,

d) sprawozdanie z działalności Prezydenta miasta i z innych bieżących spraw za czas od ostatniego posiedzenia,

e) przyjęcie porządku obrad,

f) kolejne rozpatrywanie spraw według ustalonego porządku obrad,

g) wolne wnioski.

§ 15.

(1) Na wstępie każdego posiedzenia Przewodniczący obowiązany jest ustalić prawomocność posiedzenia (quorum), a więc stwierdzić czy z ustawowej liczby sześciu członków jest co najmniej trzech obecnych na posiedzeniu.

(2) Poza tym Przewodniczący obowiązany jest stwierdzić prawomocność posiedzenia w każdym czasie na żądanie każdego członka Kolegium, który wniosek taki może zgłosić jedynie przed rozpoczęciem głosowania nad danym punktem porządku obrad.

§ 16.

(1) Jeżeli jedno posiedzenie nie odbyło się skutkiem niedostatecznej liczby obecnych, to następne posiedzenie, zwołane z tym samym porządkiem obrad jest prawomocne, niezależnie od liczby przybyłych członków.

(2) przy zwoływaniu tego drugiego posiedzenia należy zachować tryb postępowania, przewidziany w § 5 niniejszego regulamin

§ 17.

(1) Celem przyjęcia protokółu poprzedniego posiedzenia zostaje on odczytany na posiedzeniu, chyba, że członkowie Kolegium zaznajomili się z jego treścią przed posiedzeniem.

(2) Po odczytaniu protokółu członkowie Kolegium, którzy byli obecni na posiedzeniu, którego protokół jest przyjmowany, mogą zgłosić sprostowanie;

.//.

(3) O ile Przewodniczący przyjmie zgłoszone sprostowanie, umieszcza się w protokóle posiedzenia, na którym je zgłoszono oraz zaznacza się w protokóle, którego dotyczy. Przewodniczący może żądać zgłoszenia sprostowania na piśmie.

(4) W razie sprzeciwu Przewodniczącego, sprawę rozstrzyga Kolegium Zarządu Miejskiego większością głosów.

(5) Jeżeli w sprawie protokółu nikt głosu nie żąda względnie po ewentualnym sprostowaniu protokółu Przewodniczący stwierdza przyjęcie protokółu.

§ 18.

Przewodniczący referuje następnie ważniejsze sprawy, które od ostatniego posiedzenia zostały przez niego załatwione, podaje do wiadomości swoje zarządzenia, wydane na podstawie art.47 pkt.2 ustawy o częściowej zmianie sam. teryt., w szczególności wydane pilne zarządzenia poinspekcyjne, składa sprawozdanie z wykonania poprzednich uchwał, informuje o ewentualnych decyzjach władz nadzorczych w sprawach miasta, a ponadto zaznajamia członków z ogłoszonymi czy nadesłanymi do biura ustawami, rozporządzeniami, okólnikami, czy zarządzeniami dotyczącymi spraw samorządu terytorialnego. Przewodniczący również zapoznaje Kolegium ze sprawozdaniem rachunkowym miasta za ubiegły miesiąc.

§ 19.

(1) Z kolei członkom służy prawo zwracania się do Przewodniczącego z zapytaniem w sprawach związanych z działalnością Zarządu Miejskiego.

(2) Przewodniczący winien udzielić odpowiedzi na zapytanie na tym samym posiedzeniu lub w razie uzasadnionej niemożności na najbliższym.

§ 20.

(1) Celem przyjęcia porządku obrad Przewodniczący odczytuje go członkom z ewentualnymi swymi zmianami.

(2) Każdy członek ma prawo zgłosić wniosek o skreślenie lub dodanie jakiegoś punktu porządku obrad, lub przesunięcia poszczególnych punktów. W razie sprzeciwu Przewodniczącego, bądź innego członka sprawę rozstrzyga większością głosów Kolegium.

(3) Na pierwszym posiedzeniu po każdym zebraniu Miejskiej Rady Narodowej porządek dzienny obrad musi obejmować odczytanie uchwał powziętych przez Radę Narodową, celem bądź przyjęcia ich do wiadomości, bądź określenia sposobu ich wykonania. Na posiedzeniu zaś bezpośrednio poprzedzającego posiedzenie Miejskiej Rady Narodowej należy rozpatrzyć sprawozdanie na Radę z wykonania uchwał ostatniego

posiedzenia Miejskiej Rady Narodowej.

(4) Po przyjęciu porządku obrad członkowie mogą zgłosić jedynie wnioski formalne, wolne i poprawki do wniosków umieszczonych na porządku obrad.

Sposób obradowania .

§ 21.

(1) Przewodniczący kieruje obradami oraz czuwa nad ich porządkiem.

(2) W sprawach, dotyczących sposobu prowadzenia obrad, nieprzewidzianych w niniejszym regulaminie, rozstrzyga Przewodniczący.

§ 22.

Przedstawiciel władzy nadzorczej, delegowany na posiedzeni Kolegium Zarz.Miejskiego, ma prawo żądać informacyj co do gospod Zarządu Miejskiego oraz wszelkiej działalności w zakresie porządku obrad; w związku z powyższym przedstawiciel ten ma prawo żądać głosu w każdym czasie.

§ 23.

(1) Zebrania Kolegium Zarz.Miejskiego nie są jawne. Oprócz Przewodniczącego i członków w posiedzeniach mogą brać udział na zaproszenie Przewodniczącego lub Kolegium:

a) rzeczoznawcy,
b) urzędnicy samorządowi i państwowi,
c) reprezentanci organizacyj państwowych i społecznych oraz gospodarczych itp.

(2) Na umotywowany wniosek połowy obecnych członków z zebrania mogą być wyeliminowane osoby, w skład Kolegium Zarządu Miejskiego nie wchodzące. Przedstawiciel władzy nadzorczej może by obecny na wszelkich posiedzeniach Kolegium Zarz.Miejskiego.

§ 24.

(1) W sprawach objętych porządkiem obrad, pierwszy i ost ni zabiera głos referent sprawy, którym może być Przewodniczący, członek Kolegium, bądź z polecenia Przewodniczącego osoba wymieni na w § 23.

(2) Członkowie, chcący przemawiać obowiązani są uprzedni zapisać się do głosu, którego udziela Przewodniczący w kolei zgłoszeń.

.//.

(3) Referentowi sprawy i sobie może Przewodniczący udzielić głosu poza kolejnością zgłoszeń.

238

§ 25.

(1) Każdy członek może zgłosić wniosek o:

a) ograniczenie czasu przemówień,

b) zamknięcie listy mówców,

c) zamknięcie rozpraw nad danym punktem porządku obrad,

d) wyłączenie członka Kolegium Zarz.Miejskiego w rozpatrywaniu sprawy i głosowaniu wniosku,

e) zarządzenie przerwy w obradach.

(2) Każdy z tych wniosków Przewodniczący poddaje pod głosowanie bez dyskusji po odczytaniu listy osób, zapisanych do głosu przed zgłoszeniem wniosku.

(3) W razie przyjęcia wniosku o ograniczenie czasu przemówień, Przewodniczący uprzedza mówcę o upływie czasu, po czym odbiera mu głos.

(4) W razie przyjęcia wniosku o zamknięcie listy mówców, otrzymują głos mówcy, zapisani do głosu przed zgłoszeniem wniosku oraz sprawozdawca (referent), a w razie przyjęcia wniosku o przerwanie dyskusji albo o zamknięcie rozpraw - tylko sprawozdawca.

(5) W razie przyjęcia wniosku o zamknięcie dyskusji, Przewodniczący zarządza głosowanie, a mówcy zapisani do głosu w danej sprawie głosu nie otrzymują z wyjątkiem referenta (sprawozdawcy).

§ 26.

(1) Sprawami formalnymi są wnioski, dotyczące: 1/ prawidłowości zwołania posiedzenia; 2/ stwierdzenia quorum; 3/ usunięcia z posiedzenia członka Kolegium Zarz.Miejskiego interesowanego treścią obrad; 4/ zmiany porządku obrad; 5/ uznania wniosku za nagły; 6/ ograniczenia czasu przemówień, zamknięcia listy mówców i zamknięcia rozpraw; 7/ otwarcia dyskusji ogólnej; 8/ uznania posiedzenia za tajne; 9/ odroczenia dyskusji; 10/ odesłania sprawy do komisji; 11/ prowadzenia obrad; 12/ sposobu głosowania; 13/ przyjęcia wniosków bez dyskusji (en bloc).

(2) W sprawie formalnej Przewodniczący udziala głosu z reguły w przerwie między jednym a drugim przemówieniem, a w sprawie sposobu głosowania - tylko przed zarządzeniem głosowania.

(3) W dyskusji w sprawie formalnej z wyjątkiem wniosków przewidzianych w § 25 ust.(1) mogą być tylko dwa przemówienia: jedno "za" i jedno "przeciw".

.//.

(4) Mówcy, zabierającemu głos w sprawie formalnej, wolno przemawiać najwyżej 5 minut.

§ 27.

(1) W sprawie osobistej, oświadczenia lub faktycznych sprostowań, Przewodniczący udziela głosu po zamknięciu dyskusji i przeprowadzeniu głosowania nad punktem, będącym w danej chwili przedmiotem rozpraw

(2) W sprawach, o których mowa w ust.(1) nie prowadzi się żadnej dyskusji.

§ 28.

(1) Przewodniczący może wezwać mówcę, aby nie odbiegał od przedmiotu oraz może go przywołać do porządku, gdy nie zważa on na uwagi lub dopuszcza się niewłaściwości.

(2) Dwukrotne w ciągu jednego przemówienia przywołanie do porządku, powinno być zaznaczone w protokóle. Upoważnia ono Przewodniczącego do odebrania mówcy głosu, co powinno być też zaznaczone w protokóle.

(3) Od decyzji Przewodniczącego mówca może się odwołać do Kolegium Zarządu Miejskiego, które rozstrzyga większością głosów.

239

Głosowanie.

§ 29.

(1) Po zamknięciu dyskusji nad danym punktem porządku obrad Przewodniczący odczytuje wniosek (względnie wnioski) i zarządza głosowanie.

(2) Wnioski należy poddać pod głosowanie w formie pytań, sformułowanych w ten sposób, aby odpowiedź mogła być wyrażona słowem "tak" lub "nie".

§ 30.

(1) Poprawki do wniosku powinny być poddane pod głosowanie przed głosowaniem nad całością wniosku.

(2) Spośród kilku zgłoszonych poprawek lub wniosków należy najpierw poddać pod głosowanie poprawkę lub wniosek najdalej idący.

(3) Każdy z członków Wydziału może zażądać podziału wniosku, co Przewodniczący powinien uwzględnić, o ile wniosek da się podzielić.

§ 31.

(1) Uchwały zapadają zwykłą większością głosów obecnych członków Kolegium, o ile specjalne postanowienia nie przewidują inaczej.

(2) Do liczby obecnych nie wlicza się członków Kolegium nie mogących zgodnie z obowiązującymi przepisami brać udziału w głosowaniu.

(3) Wstrzymujących się od głosowania uważa się za głosujących za wnioskiem.

(4) Przewodniczący głosuje tylko w razie równości głosów, rozstrzygając o uchwale.

§ 32.

(1) Głosowanie jest z reguły jawne.

(2) W sprawach osobistych oraz na żądanie dwóch członków Kolegium musi być zastosowane głosowanie tajne tj. za pomocą kartek, lub głosowanie imienne tj. jawne z protokółowaniem poszczególnych odpowiedzi.

(3) W razie zgłoszenia wniosków o głosowanie tajne i imienne, musi być zarządzone głosowanie tajne.

§ 33.

(1) Wynik głosowania stwierdza i ogłasza Przewodniczący, który winien jednocześnie stwierdzić ilu członków Kolegium wstrzymało się od głosowania, względnie w głosowaniu kartkami oddało kartki puste, bowiem wszystkie te głosy uważa się za oddane "za

(2) Każdy przyjęty wniosek staje się uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego.

§ 34.

Rewizja uchwały na tym samym posiedzeniu może nastąpić na wniosek czterech członków Kolegium.

§ 35.

Każdy członek Kolegium, nie godzący się na uchwały większości ma prawo żądać zaznaczenia w protokóle swego odrębnego zdania (votum separatum), które na żądanie Przewodniczącego winien złożyć na piśmie.

P r o t o k ó ł y.

§ 36.

(1) Z każdego posiedzenia spisuje protokół sekretarz Zarządu Miejskiego.

(2) Protokół winien zawierać: miejsce, datę i czas trwania posiedzenia, nazwiska obecnych i nieobecnych (usprawiedliwionych i nieusprawiedliwionych) członków Kolegium oraz nazwiska zaproszonych gości, komunikaty, oświadczenia Przewodniczącego, wzmiankę o przyjęciu protokółu, porządek obrad, wszelkie zgłoszone wnioski i poprawki z nazwiskiem sprawozdawcy lub wnioskodawcy, wyni[illegible] głosowania, tekst powziętych uchwał, zdania odrębne, oświadczenia oraz przywoływanie do porządku. Treść dyskusji winna być przytoczona w protokóle, o ile zawiera istotne momenty związane z przedmiotem obrad.

(3) W wypadku niedojścia do skutku posiedzenia Kolegium dla braku quorum, protokół powinien zawierać nazwiska obecnych i nieobecnych członków Kolegium Zarządu Miejskiego.

§ 37.

(1) Protokóły winny być zaopatrzone w kolejny numer bieżący od początku kadencji Kolegium Zarządu Miejskiego i podpisane przez Przewodniczącego i sekretarza.

(2) Protokóły winny być dostępne dla członków Kolegium Zarządu Miejskiego.

240

Zawieszenie uchwał.

§ 38.

Prezydent miasta obowiązany jest zawiesić wykonanie każdej uchwały Kolegium Zarządu Miejskiego, która jego zdaniem: 1) powzięta została na zebraniu nieprawomocnycm, 2) przekracza kompetencje Kolegium Zarządu Miejskiego i 3) pogwałca obowiązujące ustawy, o decyzji tej należy w protokóle uczynić wzmiankę, a samą sprawę przedkłada Prezydent miasta w ciągu 3 dni władzy nadzorczej, celem wydania decyzji o ważności powziętej uchwały.

§ 39.

(1) Prezydent miasta może w ciągu dwóch tygodni zażądać rewizji takich uchwał Kolegium Zarządu Miejskiego, które: a) pogwałca ją obowiązujące ustawy, b) są niewykonalne lub mogą przynieść szkodę.

(2) Zakwestionowana uchwała uważana jest za utrzymaną w mocy, jeśli przyjęta zostanie na następnym posiedzeniu Kolegium Zarządu Miejskiego większością 2/3 głosów obecnych.

(3) W stosunku do uchwał podtrzymanych ponownie, a zaliczonych do uchwał, o których mowa pod lit.a) ust.(1) niniejszego paragrafu, mają zastosowanie postanowienia § 38.

Przepisy końcowe.

§ 40.

Każdy członek Kolegium Zarządu Miejskiego otrzymuje wgzwmplarz niniejszego regulaminu.-

PREZYDENT MIASTA:

241

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr.

Dnia 14 grudnia 1949 r.

Przedmiot Dodatek specjalny (zakaźny) dla prac. adm. Oddz. Dermatologicznego.

Zał. Nr 98

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Wypłacić pracownikom administracyjnym Szpitala Miejskiego, Oddział Dermatologiczny za czas od dn. 1. I. do 31. XII. 1949 r. dodatek specjalny w wysokości 20% wynagrodzenia zasadniczego, zgodnie z załączonym wykazem, w ogólnej kwocie zł. 275.280, pokrawając wydatek ten, nieprzewidziany w budżecie z oszczędności budżetowych, a mianowicie:

Z	Dz. B	§ 130	poz. b	zł. 18.400.-
"	Dz. B	§ 136	poz. a	zł 144.000.-
"	Dz. B	§ 136n	poz. b	zł. 7.467.-
"	Dz. B	§ 137	poz. a	zł 105.413.-

W tej że wysokości dodatek ten wypłacić łącznie z poborami zasadniczymi i w następnym roku budżetowym, aż do odwołania.-

Protokół nr. 16 z dn. 23. XII. 1949 r. ad. 6.

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

[signature]

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Pracownicy administracyjni Szpitala Miejskiego Nr.2 Oddział Dermatologiczny, dodatku specjalnego /zakaźnego/ w wysokości 20% uposażenia zasadniczego przysługującego zgodnie z pismem Ministerstwa Zdrowia Nr.M.W.293/49 z dnia 9 stycznia 1949r.pracownikom fachowym tegoż szpitala, nie pobierali.

Obecnie Ministerstwo Zdrowia pismem z dn.17.X.1949r.Nr.M.II 8326/49 wyjaśniło, że 20% -wy dodatek specjalny, obliczony od uposażenia zasadniczego, miesięcznego lub godzinowego, należy się wszystkim pracownikom, fachowym i administracyjnym, zatrudnionym we wszystkich zakładach i instytucjach przy zwalczaniu chorób wenerycznych.

Ogólna suma tego dodatku przypadającego do wypłaty za cały 1949 rok budżetowy wyniesie zł.275.280-.

S t a n p r a w n y:

Pismo Ministerstwa Zdrowia z dnia 17.X.1949r.Nr.M.II-8326/49

Podpis referenta:

.....

242

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~
~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~. Wypłacić pracownikom administracyjnym Szpitala Miejskiego Oddział Dermatologiczny za czas od 1.I. do 31.XII.1949r. dodatek specjalny w wysokości 20% wynagrodzenia zasadniczego, zgodnie z załą'-czonym wykazem, w ogólnej kwocie zł.275.280.- pokrywając wydatek ten, nie przewidziany w budżecie z oszczędności budżetowych, a mianowicie:

Z	Dz.B	§ 130	poz.	b	zł.18.400.-
	" B	" 136	"	a	"144.000.-
	" B	" 136	"	b	" 7.467.-
	" B	" 137	"	a	" 105.413.-
			Razem:		275.280.-

W tejże wysokości dodatek ten wypłacić łącznie z poborami zasadniczymi i w następnym roku budżetowym, aż do odwołania.

Ławnicy:

1. .....
2. .....

3. .....
4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19..... r.

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyślnie

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujących

się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonauia

Dnia ..... 19..... r.

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt.

.....

243

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Administracyjny

Nr. IV-3-44/4/49

Dnia 23 XII 1949 r.

Przedmiot Uruchomienie aresztu miejskiego. regulamin

Zał. Nr 99

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Przyjąć regulamin aresztu miejskiego w brzmieniu opracowanym przez Wydział Administracyjny jak vide załącznik.

Protokół dr. 16 z dn. 23. XII. 1949 r. ad. 7.

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

[signature] 21/2.50.

r. pr.

Posiadanie własnego aresztu jest uprawnieniem gminy.

Kontroli Miejskiej:

Wniosek 429 S 10/nowy.-

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

Jan Ferens

20/II.50 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

regulamin i instrukcję uzyskała [signature]

28/II 1950

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Postępowanie karno- administracyjne przewiduje stosowanie kar bezwzględnego aresztu jak również zamianę grzywny na areszt zastępczy w wypadku nieściągalności grzywny. Brak aresztu miejskiego uniemożliwiał całkowite wykonanie prawomocnych nakazówkarnych o orzeczeń o ile ukarany nie uiścił dobrowolnie grzywny i sprawy te znajdoły się w zawieszeniu.

Stan taki z punktu widzenia formalnego stanowił poważne uchybienie prawa, ponieważ prawomocne orzeczenia, nie były doprowadzane do przewidzianego przepisami skutku. Z drugiej zaś strony ukarani z tego powodu mogli sobie lekceważyć wyroki Władzy administracyjnej i nadal bezkarnie popełniać wykroczenia.

W tym celu Zarząd Miejski uruchamia z początkiem roku 1950 areszt miejski przy ul. Warszawskiej 3,/ posesja Straży Pożarnej/.

Dla należytego funkcjonowania resztu został opracowany regulamin normujący tryb urzędowania i życie wewnętrzne aresztowanych.

S t a n p r a w n y:

Brak przepisów obowiązujących gminę terytorialną utrzymania aresztu miejskiego.

Ustne polecenie Wojewody Białostockiego.

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

944

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xxx przy xxxxxxxxx xxtrzymujących się xxx przy xxxxxxxx przeciwnych~~.

Przyjąć regulamin aresztu miejskiego w brzmieniu opracowanym przez Wydział Administracyjny, jak vide załącznik.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

R e g u l a m i n

aresztu Miejskiego w Białymstoku

945

Przeznaczenie aresztu miejskiego.

§ 1. Areszt miejski przeznaczony jest na wykonywanie kar aresztu, wymierzonych w postępowaniu karno- administrycyjnym, a na żądanie Władz Sądowych, również kar aresztu z wyroków sądowych.

Przyjmowanie aresztantów

§ 2. Przyjmowanie do aresztu odbywa się codziennie w godzinach urzędowych / 8-15/. Osoby doprowadzone przymusowo / pod konwojem/ przyjmuje się również w godzinach urzędowych, jednak w wypadkach wyjątkowych o każdej porze. Osoby doprowadzone do aresztu dozorca podaje rewizji osobistej w obecności konwojenta. Kobiety rewidować może dozorczyni, względnie inna kobieta godna zaufania, Wszystkie przedmioty, z wyjątkiem niezbędnych ze względu na higienę osobistą i zaspokojenie najkonieczniejszych potrzeb aresztowanego, dozorca odbiera i przechowuje, zapisując je do książki depozytowej. Przy opuszczeniu aresztu dozorca wydaje przedmioty złożone w depozycie właścicielowi za pokwitowaniem odbioru w książce depozytowej. Zgodność ze stanem rzeczywistym zapisów w księdze depozytowej stwierdza własnoręcznym podpisem dozorca aresztu i aresztowany. Niepiśmienni składają odcisk dużego palca lewej ręki.

§ 3. Dozorca aresztu, odbierając od konwojenta osobę, doprowadzoną do aresztu, bada czy dokumenty dostarczone przez konwojenta, stanowią dostateczną podstawę do osadzenia doprowadzonego w areszcie, po czym w wypadku przyjęcia do aresztu, wpisuje do księgi aresztowanych imię i nazwisko doprowadzonego, oraz datę i czas osadzenia.

§ 4. Pomieszczenie aresztantów

Aresztantów różnej płci, należy umieszczać w oddzielnych celach. Młodociani winni być o ile możności zawsze oddzielnie umieszczani. Przyjecie do aresztu dzieci aresztantów jest wzbronione z wyjątkiem niemowląt do 18 miesięcy, które należy przyjmować z matką, o ile dziecko karmi, z ojcem zaś lub opiekunem tylko wtedy, gdy nie mają one innej opieki domowej, przy czym okoliczności te winny być stwierdzone , o ile zaś nie mogą być stwierdzone -należy opierać się na informacji osoby, doprowadzonej do aresztu. Dzieci aresztowanych, o ile nie mają żadnej opieki domowej należy z reguły umieszczać w sierosińcu lub żłobku, w areszcze natomiast tylko na wyraźne żądanie aresztowanego przy zaistnieniu specjalnych okoliczności uzasadniających.

§ 5. H i g i e n a

W razie stwierdzonej potrzeby aresztowanego należy wykąpać, a odzież jego podać dezynfekcji.

§ 6. Aresztowanym wolno używać własnej pościeli, bielizny i koców.

P o ż y w i e n i e .

§ 7. Pożywienie z reguły wydaje się tylko aresztowanym, którzy nie zamieszkują w Białymstoku, aresztanci mieszkańcy Białegostoku, na żądanie otrzymają pożywienie, gdy są osadzeni w areszcie na czas dłuższy niż na jedną dobę, a nie otrzymują pożywienia od rodziny znajomych. Przynoszone z zewnątrz pożywienie dozorca przegląda . Pożywienie składa się z 300 gr. chleba i dużej porcji zupy dziennie.

L i s t y i Odwiedziny

§ 8. Aresztant może odbierać i wysyłać listy. Korespondencja ulega przejrzeniu przez Wydział Administracyjny. Odwiedzanie aresztantów przez najbliższych krewnych dopuszczalne jest w godzinach i miejscu na to przeznaczonych, a w szczególności we wtorki i piątki każdego tygodnia, w razie zaś święta w najbliższy dzień powszedni między godz. 13 i 14, w innych wypadkach za zgodą Naczelnika Wydziału.

Dozorca może zezwolić na odwiedzanie aresztanta bez decyzji Naczelnika Wydziału, gdy nie może uzyskać jego decyzji, a osoba odwiedzająca udowodni nagłą konieczność odwiedzin. Czas odwiedzin nie może trwać dłużej jak 15 minut. Odwiedziny winny odbywać się w obecności dozorcy.

§ 9. Palenie tytoniu gry i zajęcia.

Aresztanci mogą palić tytoń w czasie i miejscu oznaczonym. Gra w karty i kości jako też używanie alkoholu są aresztantom wzbronione. Aresztowany winien zająć się pracą w/g własnego wyboru i to zarówno fizyczną jak i umysłową, przez 8 godzin w ciągu doby.

Zasłabnięcia

§ 10. O zasłabnięciu winien aresztant względnie jego towarzysz natychmiast zawiadomić dozorcę aresztu, który winien zaraz przedstawić chorego lekarzowi do zbadania. O ile lekarz orzeknie, iż osoba odbywająca karę nie może z powodu choroby przebywać nadal w areszcie miejscim, należy orzeczenie lekarskie jaknajrychlej przesłać do decyzji tej władzy która zarządziła wykonanie orzeczenia karnego. w wypadkach, gdy zatrzymanie chorego w areszcie może być wedle orzeczenia lekarza miejskiego groźne dla życia aresztanta lub innych aresztantów z chorym przebywających choroba zakaźna, furiactwo, a decyzji właściwej władzy uzyskać natychmiast nie można, należy aresztanta na skutek decyzji pisemnej lekarza przekazać do szpitala i zawiadomić o tym niezwłocznie władzę orzekającą.

Zachowanie się aresztantów. wnoszenie zażaleń.

§ 11. Aresztanci winni zachowywać się spokojnie, stosować się do zarządzeń dozorcy aresztu. Bezpośrednią władzą aresztantów jest dozorca aresztu następnie referent spraw karnych Zarządu Miejskiego, sprawujący nad aresztem nadzór dalej Naczelnik Wydziału Administracyjnego i Prezydnet Miasta. Zażalenie na dozorcę mogą wnosić aresztanci ustnie przy każdej sposobności przed referentem spraw karnych Zarządu Miejskiego oraz Naczelnikiem Wydziału Administracyjnego, ewentualnie pisemnie przez wpisanie zażalenia do książki zażaleń znajdującej się w areszcie miejskim. Każde zażalenie winien dozorca aresztu niezwłocznie przedstawić Naczelnikowi Wydziału Administracyjnego, Aresztanci powinni być między sobą zgodni i uczynni, Nie wolno im wszczynać bójek a kłótni. W celach i pomieszczeniach więziennych powinien panować spokój, porządek i czystość, Wszelkie roboty potrzebne do utrzymania porządku i czystości w aresztach, obowiązani są wykonać aresztanci. Najsurowiej wzbronione jest pluć na podłogę, lub w jakikolwiek inny sposób zanieczyszczać lokal aresztu. Wzbronione jest pisanie i rysowanie na ścianach i przedmiotach znajdujących się w celach. Aresztanci winni wystrzegać się hałaśliwych zabaw. Surowo wzbronione jest wspinanie się na okna i sprzęty w celu podsłuchiwania, pukanie w drzwi i okna, jakoteż leżenie w czasie dnia. Aresztanci powinni lokal i urządzenia aresztu jak sprzęty, drzwi, ściany i okna szanować i utrzymywać je w czystym stanie. Wszelkie uszkodzenia obowiązani są aresztanci wynagrodzić.

Obowiązki aresztantów

§ 12. Aresztant obowiązany jest najpóźniej o godz. 6.30 rano wstać, umyć się oczyścić ubranie, wynieść siennik i posciel do przeznaczonego n

246

ten cel pomieszczenia, a wieczorem przenieść je do celi ponadto doprowadzić celę, oraz wszelkie inne urządzenia jak ustępy i.t.p. do porządku, przy czym winien stosować się w tej mierze do zarządzeń dozorcy aresztu, oraz do niniejszego regulaminu.Po spożyciu ewentualnego posiłku wieczorowego o godz. 21, aresztant winien udać się na spoczynek.

§ 15. K a r y

W razie bezkuteczności ustnych upomnień, względnie w wypadkach większych wykroczeń przeciwko porządkowi i spokojowi w areszcie miejskim może dozorca aresztu wzgl. Zarząd Miejski niezależnie od ewntualnej odpowiedzialności karnej, nałożyć następujące kary.

1/ pozbawienie prawa do spaceru na okres do 3-ch dni,
2/ pozbawienie prawa do przyjmowania odwiedzających osób z wyjątkiem wypadków ważnych i nagłych,
3/ odosobnienie w oddzielnej celi na czas 3 dni,
4/ pozbawienie prawa do korzystania z pożywienia z zewnątrz/ od rodziny, znajomych i.t.p./ na okres do 3-ch dni.

Kary poważne winny być zapisywane przy równoczesnym podaniu czasookresu ich trwania w księdze aresztowanych.

Przedterminowe zwolnienie

§ 16. Przerwa w odbywaniu kary może nastąpić jedynie na podstawie decyzji tej władzy, która zarządziła osadzenie aresztanta.

Zwolnienie Aresztantów

§ 17. Zwolnienie aresztowanych następuje po odbyciu kary, lub na mocy nakazu właściwej władzy.O wykonaniu kary zawiadamia się niezwłocznie Władzę orzekającą podając dzień i godzinę rozpoczęcia wykonania kary, oraz dzień i godzinę zakończenia kary.

Ogłoszenie regulaminu

§ 18. Niniejszy regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i winien być wywieszony dla wiadomości aresztantów w Biurze, na korytarzach i w każdej celi.

Białystok,dnia .....grudnia 1949r.

~~Prezydent~~ ~~Miasta~~

I n s t r u k c j a dla Dozorcy Aresztu Miejskiego

247

§ 1.

Areszt Miejski służy do przebywania osób skazanych na areszt.

§ 2.

Po doprowadzeniu aresztowanego do Aresztu należy stwierdzić tożsamość aresztowanego, następnie wpisać go do księgi aresztowanych, zrewidować, odbierając wszelkie przedmioty zbędne w życiu aresztu jak narzędzie ostre, dokumenty pieniądze i.t.p.i wpisać je do księgi depozytowej.Odebrane przedmioty winny być należycie przechowane do chwili zwrotu.

§ 3.

Po dokonaniu czynności wym. w § poprzednim wyznacza się aresztowanemu miejsce w celi i poucza się go o sposobie zachowania się w areszcie.

§ 4.

Życie dzienne aresztowanych rozpoczyna się o godz.6.30 i trwa do godz. 21 szej: od godz. 21 szej następuje spoczynek nocny i trwa do godz. 6.30.

§ 5.

Aresztowani sami winny dbać o porządek i czystość w Areszcże.

§ 6.

Aresztowani mają prawo do korzystania z 1/2 godzinnego spaceru dziennie na dziedzińcu aresztu.

§ 7.

Zezwala się aresztowanym na dostarczenie im żywności przez członków rodziny lub domowników.

§ 8.

Zezwala się na odwiedzanie aresztowanych przez członków rodziny 1 raz w tygodniu we czwartki pomiędzy godz.13-tą i 15-tą.

§ 9.

Aresztowani winni być pod stałą obserwacją dozorcy aresztu.

§ 10.

Aresztowani winni niestosowania się do ustalonego porządku w areszcie będą posiągani do odpowiedzialności.

§ 11.

Po odbyciu kary aresztowany winien być niezwłocznie zwolniony z aresztu po uprzednim otrzymaniu odebranych rzeczy, o czym kwituje w księdze depozytowej.

§ 12.

Dozorca Aresztu, po dokonaniu odpowiednich adnotacyj o zwolnieniu w księdze aresztowanych, zawiadamia jednocześnie Zarząd Miejski o fakcie odbycia kary.

§ 13.

O wszelkich zajściach i wypadkach w Areszcie, dozorca winien niez włocznie powiadomić Zarząd Miejski.

§ 14.

Za niewłaściwe zachowanie się w areszcie dozorca ma prawo nakładania kar porządkowych jak- pozbawienie spacerów, odwiedzania, wyzn czenia pracy w Areszcie notując o tym w rubryce" Uwagi" księgi aresztowanych.

§ 15.

Nadzór bezpośredni nad Aresztem sprawuje Kierownik ref. Karno-administracyjnego Zarządu Miejskiego.

Białystok, dnia .....1949r.

Prezydent Miasta

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Finansów

Nr.

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Umorzenie zaległych podatków miejskich

Zał. Nr. 100

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie art.35 p.4 Dekretu z dn.16.V.46r. o zobowiązaniach podatkowych/Dz.U.R.P. Nr 27 poz.173/ umorzyć zaległe podatki od lokali, psów i szyldów na ogólną sumę zł.489.870

Protokół nr. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 8.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent: (przedaprobata resortowa)

Prezydent: (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Ż.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Załączając przy niniejszym wykazy płatników zalegających w podatkach od lokali, psów i szyldów za lata 1946-1948 w ogólnej kwocie zł.439.870, a mianowicie: od lokali zł.419.420, psów zł.68.100 i od szyldów zł.2.350, Wydział Finansów wnosi o umorzenie powyższej kwoty, ponieważ podatnikami są starcy, niezdolni do pracy, korzystające z pomocy Opieki Społecznej, niezamożni jak również osoby wymeldowane w niewiadomym kierunku, którym nie można było wdrożyć postępowanie egzekucyjne.

Stan prawny:

Art.35 p.4 Dekretu z dn.16.V.1946r. o zobowiązaniach podatkowych /Dz.U.R.P. Nr 27 poz.173/

Podpis referenta:

.....

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

949

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ głosów ~~wstrzymujących się przy~~ ~~przeciwnych.~~ na zasadzie art.35 pkt.4 Dekretu z dn. 16.V.46r. o zobowiązaniach podatkowych /Dz.U.R.P.Nr.27 poz.173/ umorzyć zaległe podatki od lokali,psów i szyldów na ogólną sumę zł.489.870.-

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

OPINIA KOMISJI Prezydium **RADY MIEJSKIEJ** w B-stoku
(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja Prezydium Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu 17.I.1950
19 r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. 22.XII.49
19 r. Nr. / wydała następującą opinię:

Uchwałę zaległych podatków od lokali, psów i kuplów zatwierdzić.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

Za zgodność:

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. /

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 19 r.
Nr. / Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 19 r. jednomyślnie
— większością głosów — przy przeciwnych, — przy wstrzymujących
się powzięła następującą uchwałę:

Za zgodność:

Zwraca się Wydziałowi do terminowego i właściwego wykonania

Dnia 19 r.

Za zgodność:

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej
Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia 19

Referent

Naczelnik Wydziału

Do akt.

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Majątku i Przedsiębiorstw

Nr.

Dnia 12.12. 1949 r.

Przedmiot Likwidacja Miejskiego Sklepu Kwiatów i Jarzyn

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 101

Zlikwidować Miejski Sklep Kwiatów i Jarzyn
z dniem 12 grudnia 1949 r.

Protokół nr. 16
z dnia 23. XII. 1949 r.
ad. 9.

Referent sprawy: Kierownik Oddziału: Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Sklep Miejski Kwiatów i Jarzyn został utworzony na podstawie sugestji Kom.Kontr.Społ.Miejskiej Rady Narodowej z dnia 18.XII.1948r. i funkcjonował na podstawie uchwalonego budżetu od 1.VI.49 r. do 12.12.49r. / uchwała M.R.N.Nr.206/.

Wobec małych widoków rozwojowych sklepu,sprzedaż została zawieszona z dniem 12.12.1949 r. i Zarząd Miejski sprzystąpił do likwidacji sklepu.-

S t a n p r a w n y:

Polecenie Ob. Prezydenta Miasta z 9.XII.1949 r. Nr.II-1/9a/1/49.-

Podpis referenta:

Zakrzewski

ZARZĄD MIEJSKI
Dyrekcja Przedsiębiorstw Miejskich
w Białymstoku
ul. Młynowa 52/1 tel. 9/44

XI-1/46/50

Białystok, dnia 20.II.50 r.

Do
Wydziału Organizacyjnego
Zarządu Miejskiego

851

Dyrekcja Przedsiębiorstw zawiadamia, że sklep kwiatów i jarzyn w hali na Rybnym Rynku z dniem 12 grudnia 1949r. został zlikwidowany.

Zarząd Miejski w Białymstoku
WPŁYNĘŁO
dn. 21 [illegible] 194 r.
Nr. Z I
Wydz. Oddz.

Kierownik
Oddziału Przedsiębiorstw

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

252

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~wstrzymujących się~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~. Zlikwidować Miejski Sklep Kwiatów i Warzyw z dniem 12 grudnia 1949r.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 18. II. 1950 r. Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

OPINIA KOMISJI ..... **RADY MIEJSKIEJ**

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn. .....

19..... r. Nr..... / ..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr. 13 / 50

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia 23 grudnia 1949 r.

Nr..... / ..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu 20 stycznia 1950 r. jednomyślnie

~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~przeciwnych~~ ~~przy~~ ~~wstrzymujących~~

się powzięła następującą uchwałę:

Zlikwidować Miejski Sklep Kwiatów i Warzyw z dniem 12 grudnia 1949r.

Sekretarz
Miejskiej Rady Narodowej

Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi Majątku i Przedsiębiorstw do terminowego i właściwego wykonania

Dnia 18. II. 1950 r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19..... r.

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt.

.....

353

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Wojskowy

Nr.

Dnia 23 grudnia 19 49 r.

Przedmiot zakup inwentarza dla Komisji Poborowej.

Zał.

Nr 102

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. 1 lit. a ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

o zakupienie inwentarza dla lokalu Komisji Poborowej, które sa niezbedne z wiazku z obecna rejèstracja rezerw osobowych jak: 1 wagi lekarskiej, 1 szafy, 1 kozetki lekarskiej, 7 stołów, 12 krzesel, 2 ławy i 2 fartuchy lekarskie.

Prot. str. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 10.

Referent sprawy:

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W budzecie na rok 1949 oddzialu Wojskowego w Dz.I.par.4,poz.j,procz wydatkow na zakup inwentarza dla lokalu Komisji Poborowej byla przewidziana suma 400.000 zl. na remont lokalu Komisji Poborowej.Remontu tego nie dokonano,ponieważ kredyt ten został przydzielony w opóźnionym terminie,stad tez kwota powyższa w biezącym roku nie moze byc juz wykorzystana na wspomniany remont.

Z drugiej strony w dalszym ciagu odczuwa sie brak inwentarza dla w/w. lokalu,dlatego tez byloby sluszne za nie wykorzystana kwote 400.000 zl. zakupic inwentarz o którym jest mowa we wniosku.-

Stan prawny:

par.44 rozporządzenia Min.Spraw Wewnetrznych z dnia 6.XII.1932 r. /Dz.U.R.P.11/33,poz.71.-

Podpis referenta:

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

359

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~ zakupić inwentarz dla lokalu Komisji Poborowej, który ~~jest~~ potrzebny niezbędnie w związku z obecną rejestracją rezerwowych osobowych jak: 1 wagi lekarskiej, 1 szafy, 1 kozetki lekarskiej, 7 stołów, 12 krzeseł, 2 ławy, i 2 fartuchy lekarskie.-

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

855

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Opieki Społecznej

Nr. VII-1/10b/50/49

Dnia 21 grudnia 1949 r.

Przedmiot Wykupienie aparatu filmowego dla Domu Dziecka w Choroszczy

Zał. 1. Nr 103.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. odr. 16 z dn. 23. XII. 1949 r. ad. 12.

W n i o s e k.

Wykupić aparat filmowy własność Domu Dziecka dla Chłopców w Choroszczy od Ob. ZIMNOCHA MIECZYSŁAWA. Koszta reperacji wyniosą około 80.000.-zł. Wartość użytkowa aparatu ok. zł. 500.000.- pokrycie:

Dz. D. §, 194, poz. C.

Referent sprawy: Zagórz

Kierownik Oddziału: Zagórz

Naczelnik Wydziału: [signature]

O P I N I A

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

A P R O B A T A

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

otrzymałem 31. XII-49 [signature]

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Aparat filmowy stanowiący własność Domu Dziecka dla Chłopców w Supraślu prowadzonego przez Tow. Salezjańskie został oddany do naprawy przez Ks.Ks.Salezjanów pracownikowi Polskiego Radia Ob. ZIMNOCHA Mieczysława. W związku z przeniesieniem Domu Dziecka do Choroszczy powyższy aparat również został przekazany w dniu 25.VII.49r.dla Domu Dziecka w Choroszczy jako własność Zarządu Miejskiego.

Koszta reperacji wyniosą około 80.000.-zł.

Wobec powyższego zachodzi konieczność wykupienia aparatu filmowego jako własność Zarządu Miejskiego Wydziału Opieki Społecznej i oddania do użytku dla Zakładu Opiekuńczego, któryby służył do celów Kulturalno oświatowych i pomocy naukowej.

S t a n p r a w n y:

Pokrycie budżetowe na rok 1949r.
w Dz. D. §,194,poz.C,

Podpis referenta:

Łapot

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xx przy xxxxxxx wstrzymujących się przy przeciwnych.~~

Wykupić aparat filmowy własność Domu Dziecka dla Chłopców w Choroszczy od Ob. Zimnocha Mieczysława
Koszta reperacji wyniosą około 80.000 zł. Uprzednio należy uzyskać zgodę P.P. „Film Polski" na eksploatację urządzeń kinowych.
znajdzie pokrycie w budżecie na rok 1949r.

Dz.D §.194 poz.c.

Ławnicy:

1. ~~Krzymuski~~ 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta
.....
Wiceprezydent
.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt:

.....

Wniosek Nr. 104 957

w

Załatwieniu

(A. K. Nr.)

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Biuro-POmiarów

Nr. XII-3-17/4/49

Dnia 10 grudnia (przez) 1949 r.

Przedmiot przejęcie G.U.P.K. od Miejskiego Biura Pomiarów instrumentów mierniczych na sumę 839.100 zł.

Zał. 2 Nr 105

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. ..... ust. ..... lit. ..... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

258

Nie przyjąć od Głównego Urzędu Pomiarów Kraju sumy 839.100 zł. za instrumenty miernicze Miejskiego Biura Pomiarów w/g załączonego odpisu wykazu i pozostawić w dalszym ciągu te instrumenty własnością Zarządu Miejskiego.-

Protokół nr. 16 z dn. 23. XII. 1949 r. ad. 13

Referent sprawy: Mierniczy Miejski

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału: Mierniczy Miejski

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Należałoby przyznany zwrot przyjąć, instrumenty są przeznaczone dla Miejsk. Biura Pom., tytuł własności nie będzie miał w praktyce większego znaczenia.

17/XII 49 r. [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y :

Na podstawiepar.4 pkt.1 Zarządzenia Prezesa Głównego Urzędu Pomiarów Kraju z dnia 28 listopada 1946 r.o organizacji i zakresie działania biur,referatów i rzeczoznawców pomiarów/Dz.U.G.U.P.K.z r.1946,Nr.6,99/ Prezydent Miasta,pismem z dnia 7 czerwca 1949 r.wystąpił do Głównego Urzędu Pomiarów Kraju o zwrot sumy 1.715.270 zł.za urządzenie Biura Pomiarów w/g szacunku ustalonego przez komisję,protokółem z dnia 8 czerwca 1949 r.

Ponieważ,jak widać z załączonego odpisu pisma, G.U.P.K. życzy sobie zwrócić sumę 839,100zł. tylko za instrumenty miernicze i przekąć je na ewidecję własną,nie celowym byłoby przekazywane, tym samym wyzbycie się instrumentów mierniczych niezbędnych dla Biura ,przy wykorzystaniu prac pomiarowych.-

S t a n p r a w n y :

Instrumenty miernicze wyszczególnione na załącznym odpisie pisma G.U.P.K. są własnością Zarządu Miejskiego nabyte za gotówkę w latach 1944-1946 .-

Podpis referenta:

.....

259

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
1949 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~
~~wstrzymujących się przy~~ ~~przeciwnych~~. nie przyjąc od Głównego Urzędu
Pomiarów Kraju sumy 839.1oo zł.- za instrumenty miernicze Miejskiego
Biura pomiarów w/g załączonego odpisu wykazu i pozostawić w dalszym ciągu
te instrumenty własnością Zarządu Miejskiego.

Ławnicy:

1. ..... 5. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania

Dnia ..... 19 ..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

260

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/46/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Leszczyńska Leontyna wymiar emerytury

Zał.

Nr 106

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 kwietnia 1949r. Ob.Leszczyńskiej Leontynie ur. 11.5.1884r. zam. w Białymstoku, zatrudnionej ostatnio na stanowisku referenta w VIII gr.uposażenia,w wysokości zł. 8.394.- miessęcznie,przyjmując za podstawę wymiaru emerytury 22 lata służby miejskiej (68,8% podstawy wymiaru)oraz wysokość uposażenia w/g VIII-ej grupy zł.12.200 miesięcznie,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82).-

Prot. nr. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 14

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: Rymnoch

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
12/XII [illegible]
r. p.

Kontroli Miejskiej:

[illegible]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 25.11.1949r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego w B-stoku Ob.Leszczyńska Leontyna, b.referentka Wydziału Technicznego z prośbą o przeniesienie jej z dniem 1.III.1949r. na emeryturę,gdyż z powddu długotrwałej choroby pracować nie może.Z wnioskiem podobnej treści wystąpił do Ob.Prezydenta Miasta Naczelnik Wydziału Technicznego (pismo z dn. 9.4.1949r. Nr.V-1110/4 wnosząc o przeniesienie na emeryturę Ob.Leszczyńskiej z dniem 1 kwietnia 1949r.

Z zaświadczeń Zarządu Miejskiego,przedłożonych przez Ob.Leszczyńską z dn.23.XI.1949r. Nr.IV-1/11/2008/49 oraz z dnia 30.11.194 Nr.I-2340 wynika,iż pracowała ona w Zarządzie Miejskim od dnia 6.4.1920r. do dnia 1.9.1939r. oraz od dnia 1.12.1946r. do dnia 1.4.1949r..Przyjmując powyższe okresy do wysługi emerytalnej nale zaliczyć Ob.Leszczyńskiej 21 lat 8 mies. i 25 dni, a okrągło 22la Zaopatrzenie emerytalne wynosi 68,8% podstawy wymiaru,za którą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie. Zasadnicze pobory Ob.Leszczyńskiej wynoszą zł.12.200.- w/g VIII grupy uposażenia,obliczone na zasadzie Rozp. Rady Ministrów z dn.19.lutego 1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wnosi zł.8394 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego rozpoczyna się od dnia 1 kwietnia 1949r.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,7,8,9,12 pkt.1 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. Rozp. Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Podpis referenta:

Łapierzyńska

261

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 kwietnia 1949r. Ob.Leszczyńskiej Leontanie lat 65,zatrudnionej ostatnio na stanowisku referenta w VIII-mej grupie uposażenia - w wysokości zł.8.394.--miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru emerytury 22 lata służby miejskiej (68,8% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia w/g VIII-mej grupy zł.12.200.--miesięcznie,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.VII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

262

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/54/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Szydłowska Weronika wymiar emerytury.

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 107

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przenieść na emeryturę z dniem 1.11.1949r.Ob.Szydłowską Weronikę,lat 61,zam.w Białymstoku,zatrudnioną ostatnio na stanowisku siostry oddziałowej w II-gim Szpitalu Miejskim w VI-tej grupie uposażenia i przyznać jej zaopatrzenie emerytalne w wysokości zł.11.682.-miesięcznie,

Za podstawę wymiaru emerytury przyjęto 26 lat służby (78,4% podstawy wymiaru),oraz wysokość uposażenia zł.14.900.-miesięcznie, zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14.poz.88).

Prot. odr. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 14.

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

[signature] 18/XII 49
r. p.

Kontroli Miejskiej:

Wniosek uzasadniony
[signature]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII 49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dnia 18.8.1949r.zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob.Szydłowska Weronika,lat 61,zam.w Białymstoku,siostra oddziałowa II-go Szpitala Miejskiego z prośbą o przeniesienie jej w stan spoczynku,podając jako powód,zły stan zdrowia.

Z zaświadczenia Zarządu Miejskiego z dnia 6.12.1946r.Nr.IIog670 wynika,iż Ob.Szydłowska Weronika pracowała w Szpitalu Miejskim Nr.1 od 1923r.do 1944r. w charakterze siostry pielęgniarki.Z następnego zaświadczenia Zarządu Miejskiego z dnia 7.4.1948r.L.Dz.I-908 oraz z dnia 31.X.194 Nr.II-3/43/835/49 wynika,iż Ob.Szydłowska pozostawała na służbie miejskiej od dnia ~~31.10.194~~ 20.3.1948r.do dnia 31.10.1949r.w charakterze siostry oddziałowej II-go Szpitala Miejskiego.Wobec braku bliższego określenia daty rozpoczęcia pracy,przyjmuje się dzień 31.12,1923r.jako początek pracy,oraz zalicza się do wysługi emerytalnej okres od roku 1923 do dnia 1.9.1939r., ponieważ czasu służby z okresu wojny nie bierze się pod rozwagę,gdyż sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.
Poza służbą miejską,zalicza się do wysługi emerytalnej okres służby zaborczej,na podstawie zaświadczenia b.ordynatora Szpitala P.C.K. w Białymstoku z dnia 7.12.1924r.od 1909r.do 1915r.,a dokładnie,wobec braku bliższego określenia dat okresu,od dnia 31.12.1909r.do dnia 1.1.1915r.,oraz służbę polską w Szpitalu P.C.K.w Białymstoku od dnia 1.8.1944r.do dnia 18.3.1948r stwierdzoną zaświadczeniem P.C.K.Okręgu Białostockiego z dnia 14.4.1948r. Nr.1477/Og.Reasumując powyższe,do wysługi emerytalnej Ob.Szydłowskiej zalicza się 17 lat,3 mies. i 11 dni służby miejskiej,3 lata,7mies. i 17 dni służby w Szpitalu P.C.K.,oraz 5 lat służby zaborczej,co łącznie stanowi 25 lat,10 mies.i 28 dni,a **Stan prawny** okrągło 26 lat.

Zaopatrzenie emerytalne Ob.Szydłowskiej przy uwzględnieniu 26 lat wysługi emerytalnej (78,4% podstawy wymiaru) i uposażenia zasadniczego zł.14.900.-mies.,przywiązanego do VI-tej grupy,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88)wynosi zł.11.682.-miesięcznie Prawo do pobierania zaopatrzenia emerytalnego przez Ob.Szydłowską Weronikę rozpoczyna się od dnia 1 listopada 1949r.

Stan prawny

§§ 2,7,8,9,12 pkt.1 i 43 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r.,Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.w sprawie uposażenia zasadniczego pracowników służby zdrowia(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88)

Podpis referenta:

S. Apierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (~~nie uwzględnić wniosku~~) jednomyślnie, ~~xxxx

284

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/47/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Tomszys Aniela – wymiar emerytury

Zał.

Nr 108.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.11.1948r.Ob.TOMSZYS Anieli lat 73,zam.w Białymstoku,b.woźnej szkoły powszechnej – w wysokości zł.2.000.-mies.za miesiące listopad i grudzień 1948r. i zł.5.506.- miesięcznie od dnia 1.1.1949r., przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia za m-ce XI i XII 1948r. pobory służbowe z sierpnia 1939r. z doliczeniem dodatku przejściowego, zgodnie z Rozp.Min.Skarbu z dn. 7.5.1947r., a od 1.1.1949r.uposażenie służbowe,przywiązane do XI-gr. i obliczone na zasadzie Rozp.Rady Ministrów 19.2.1949r. (Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82)oraz wysługę emerytalną 18 lat (59,2% podstawy wymiaru)

Prot. str. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 14

Referent sprawy: Kapierzyński

Kierownik Oddziału: Rytmanek

Naczelnik Wydziału: Sobolewski

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
21/XII 49 r. Chiałtczyk
z. pr.

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII. 49

APROBATA

Wiceprezydent: Skotnicki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y :

Podaniem z dnia 22.10.1948r. zwróciła się ~~Zarząd~~ do Zarządu Miejskiego Ob.Tomszys Aniela, lat 73, b. woźna szkoły powszechnej z prośbą o przyznanie jej emerytaury.Biorąc pod rozwagę okoliczność ,iż Ob.Tomszys do dnia 1.9.1939r. nabyła prawa emerytalne,przekroczyła 60 lat życia, niezgłoszenie się jej do pracy po dniu 1.8.1944r. nie może być uznane za utratę praw emerytalnych. Wobec powyższego,należy ob.Tomszys przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.11.1948r. t.j. z dniem pierwszego następnego miesiąca po złożeniu podania, w wysokości 2000.zł. mies., ~~xaxx~~ przyjmując za podstawę wymiaru 18 lat służby oraz uposażenie służbowe z sierpnia 1939 roku (zł.100,68) . W-skutek tego, zaopatrzenie emerytalne, stanowiące 59,2% powyższych poborów wynosiłoby za m-c listopad i grudzień 1948r. zł.59,60gr.mies. a po doliczeniu dodatku przejściowego w kwocie zł.1940,40.-przewidzianego Rozp.Min.Skarbu z dnia 7.5.1947r.w sprawie dodatków przejściowych do zaopatrzeń emerytalnych(Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201), wyniesie zł.2.000.- mies. od 1.1.1949r. W myśl okólnika Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 w sprawie dokonania wymiaru zaopatrzeń emerytalnych z dniem 1.1.1949r. według nowych zasad ,ustalić zaopatrzenie emerytalne w wysokości zł. 5.506 mies.Za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego w tej wysokości przyjęto zasadnicze pobory w/g XI gr. zł.9./00.- jakie przysługiwałyby Ob.Tomszys w służbie czynnej w styczniu 1949r. zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) oraz wysługę emerytalną 18 lat 3 mies. i 10 dni, a okrągło 18 lat (59,2% podstawy wymiaru emerytaury).Wysługę emerytalną, obliczoną na podstawie przedłożonego przez Ob.Tomszys zaświadczenia Zarządu Miejskiego z dn.8.9.1948r. Nr.II Og.10.700 z którego wynika,iż ona jako stała woźna pracowała w szkole powszechnej Nr.7, a następnie w szkole powszechnej Nr.2 bez przerwy od dn.20.5.1921r. do dn.1.9.1939r.

S t a n p r a w n y .

§§2,7,8,9 i 12 przepisów emerytalnych pracowników miejskich m Białegostoku z dn.3.6.1928r.,okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych z dnirm 1.1.1949r. Rozp,Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82)

Podpis referenta:

Apierzyńska

265

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~ na podsatwie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 listopada 1948r.Ob.Tomszys Anieli lat 73,b.woźnej szkoły powszechnej w wysokości zł.2.000.-miesięcznie za miesiące listopad i grudzień 1948r. i zł.5.506.-miesięcznie od dnia 1.1.1949r. przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia za m-ce XI i XII 1948r.pobory służbowe z sierpnia 1939r.z doliczeniem dodatku przejściowego,zgodnie z Rozp. Min.Skarbu z dn.7.5.1947r.,a od dn.1.1.1949r.uposażenie służbowe,przywiązane do XI-tej grupy i obliczone na zasadzie Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) oraz wysługę emerytalną 18 lat(59,2% podstawy wymiaru)

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

Borowiecki

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 1949 r. Za zgodność: [signature]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

266

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/55/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Urban Piotr-

-wymiar emerytury.

Zał.

Nr 109

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m. Białegostoku z dnia 3.VI.1928 r., przyznac zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. Ob. Urbanowi Piotrowi ur. 23.V.1900 r., zam. w Białymstoku, zatrudnionemu ostatnio na stanowisku ekspedytora Wydziału Prezydialnego w/g X grupy uposażenia w wysokosci zł. 5.920 -miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem zmian wprowadzonych Rozp. Rady Min. z dn. 19.11.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracownikow panstwowxch i samorządowych/Dz.U.R.P.Nr.14 poz. 82/, a mianowicie zł. 10.000 -miesięcznie oraz wysługę emerytalną 18 lat /59,2% podstawy wymiaru emerytury/

Prot. nr. 16.
z dnia 23. XII. 1949 r.
ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: R. Gromnoch

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII
[illegible]
v. pr.

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dnia 11.1.1949r. zwrocił się do Zarządu Miejskiego w Białymstoku Ob.Urban Piotr, b.ekspedytor Wydziału Prezydialnego, z prosbą o przyznanie mu emerytury z dniem 1.1.1949r., gdyż w związku z reorganizacją Zarządu Miejsk-go został on pismem Wydziału Prezydialnego z dn.1X.1948 r. L.dz.I-2220 ze służby miejskiej zwolniony. Z zaswiadczeń Zarządu Miejskiego, Wydział Administracyjny, z dn. 3.1.1949 r. Nr II Og.14037, oraz z dn.22.1.1949r. L.dz. I-208 wynika, iż Ob. Urban Piotr pracował w tut.Zarządzie Miejskim od dn.9.11.1925 r. do 1940 r. oraz od dn.12.V111.1944r. do dn.31.X11.1948r. Przyjmując do wysługi emerytalnej okres od dn. 9.11.1926 r. do 1.1X.1939 r. do wysługi podlega zaliczeniu 18 lat, 2 mies. i 11 dni, a okrągło 18 lat. Zaopatrzenie emerytalne dla Ob. Urbana Piotra wyniesie 59,2% podstawy wymiaru, za ktorą przyjmuje się faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie, z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia. Zasadnicze pobory Ob.Urbana Piotra wynoszą zł.10.000. Zaopatrzenie emerytal-ne od tak ustalonej podstawy wymiaru wyndsi zł.5.920- miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez Ob. Urbana Piotra rozpoczyna się od dnia 1.1.1949 r. Okresu służby w Hurtowni przy Radzie Opiekunczej w Białymstoku w latach od 1949 r. do 1924 r. do wysługi emerytalnej nie wliczono, z uwagi na nieformalność zaswiadczenia oraz wobec nieudowodnienia wpłacania w tym okresie należnych składek na Fundusz Emerytalny.

Stan prawny:

§§2,7,8,9, i 14 przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich, Rozp. Rady Ministrow z dn.19.11.1949 r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracownikow panstwowych i samorządowych/Dz.U.R.P.Nr 14 poz.82/

Podpis referenta:

Apierzyńska

267

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~ w ~~stosunkach przeciwnych~~. na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn,3.6.1928r. przyznać zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r.Ob.Urbanowi Piotrowi,lat 49,zam.w Białymstoku,zatrudnionemu ostatnio na stanowisku ekspedytora Wydziału Prezydialnego w/g X-tej grupy uposażenia - w wysokości zł.5.920.-miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie,z uwzględnieniem zmian wprowadzonych Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82),a mianowicie zł.10.000.-miesięcznie, oraz wysługę emerytalną 18 lat(59,2% podstawy wymiaru emerytury).

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 1945 r. Za zgodność: [signature]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

268

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/51/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Kniaziowa Józefa - wymiar emerytury

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 110

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego, ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 marca 1949r. ob.KNIAZIOWEJ Józefie,lat 74, zam. w Gdańsku,emerytowanej woźnej szkoły powszechnej, w wysokości zł.5.506.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego,pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie,z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia, a mianowicie zasadnicze pobory w XI grupie uposażenia zł.9.300.- miesięcznie, zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82 oraz 18 lat wysługi emerytalnej (56,2% podstawy wymiaru).

Prot. cdr. 16
z dnia 23. XII. 1949 r.
ad. 14.

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII [signature]
r.p.

Kontroli Miejskiej:

[signature]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 3.2.1949r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego ob. KNIAZIOWA Józefa, emerytowana woźna szkoły powszechnej z prośbą o wznowienie wypłaty zaopatrzenia emerytalnego, które na podstawie dekretu z dnia 26.3.1938r. do wybuchu wojny pobierała.

Dekretem emerytalnym Zarządu Miejskiego w Białymstoku z dnia 26.3.1938r. została ona przeniesiona na emeryturę, z zaliczeniem jej do wysługi emerytalnej 18 lat służby miejskiej, oraz z ustaleniem zaopatrzenia emerytalnego w wysokości 59,2% ostatnio otrzymywanych poborów, mianowicie zł. 76.- miesięcznie.

Wymiar zaopatrzeń emerytalnych i pensji wdowich, poczynając od 1.I.1949r. winien być opierany, zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 na obowiązujących w r.1949 przepisach uposażeniowych. W związku z powyższym należy ob. Kniaziowej przyjąć do wysługi emerytalnej 18 lat służby miejskiej oraz uposażenie w/g XI-tej grupy, do której przywięzane są pobory zasadnicze w wysokości zł.9.300.- miesięcznie, zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. Zaopatrzenie emerytalne, od tak ustalonej podstawy wymiaru, stanowiące 59,2% zasadniczych poborów, wynosi zł.5.506 miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez ob. Kniaziową rozpoczyna się od dnia 1 marca 1949r. t.j. od dnia pierwszego następnego miesiąca po złożeniu roszczenia.

S t a n p r a w n y:

§ 2 przepisów emerytalnych pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.II.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82)

Podpis referenta:

J. Apierzyński

269

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (~~nie potrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.Sa.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 marca 1949r.Ob.Kniaziowej Józefie, lat 74, zam. w Gdańsku, emerytowanej woźnej szkoły powszechnej w wysokości zł.5.506.--mies., przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego, pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie z uwzględnieniem dalszych uposażenia, a mianowicie zasadnicze pobory w XI-tej grupie uposażenia zł.9.300.--miesięcznie zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) oraz 18 lat wysługi emerytalnej (56,2% podstawy wymiaru)

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

980

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/60/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Dąbrowski Piotr wymiar emerytury

Zał. Nr 111

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym, pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3.6.1928r. przenieść na emeryturę z dniem 1 stycznia 1950 r. Ob. Dąbrowskiego Piotra ur. 29.6.1901r. zam. w Białymstoku, zatrudnionego ostatnio na stanowisku kierownika Oddziału Budowlanego w VII-ej gr. uposażenia z przyznaniem mu zaopatrzenia emerytalnego w wysokości zł. 9.097.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie zł. 13.700 miesięcznie zgodnie z Rozp. Rady Min. z dnia 19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 82) oraz wysługę emerytalną 21 lat (66,4% podstawy wymiaru emerytury).

Prot. w. r. 16
z dn. 23. XII. 1949 r.
ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony – równocześnie należy go zwolnić ze służby.

21/XII 49 r. [illegible] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[illegible]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dn.30.9.1949r. zwrócił się do Zarządu Miejskiego w Białymstoku ob.Dąbrowski Piotr, kierownik Oddziału Budowlanego, z prośbą o zwolnienie go z dniem 31.12.1949r. i przeniesienie w stan spoczynku z przyznaniem praw emerytalnych, motywując prośbę złym stanem zdrowia.W uzupełnieniu powyższego podania Ob.Dąbrowski przedłożył dn. 11.10.1949r. odpis wyniku badania rentgenowskiego z dnia 5.10.1949r. Nr.M.8621 z prośbą o skierowanie go na komisję lekarską.Poleceniem Ob. Prezydenta z dn.9.11.1949r. L.2-3/42/122/49 , Komisja dokonała badania stanu zdrowia ob.Dąbrowskiego i wydała orzeczenie dnia 12.11.1949r., z którego wynikało,że ob.Dąbrowski jest trwale niezdolny do służby i kwalifikuje się do przeniesienia na emeryturę.

Z zaświadczenia Zarządu Miejskiego,Wydziału Administracyjnego z dn.15.XII.1949r.Nr.IV -1/11/2374/49 przedłożonego przez ob. Dąbrowskiego wynika, iż jest on pracownikiem Zarządu Miejskiego nieprzerwanie od dn.1.4.1930r. do dnia 31.12.1949r. Wobec nieuregulowania czasu służby z okresu wojny w drodze ustawodawczej,należy ob.Dąbrowskiemu do wysługi emerytalnej przyjąc okres służby miejskiej od dn.1.4.1930r. dod dnia 1.9.1939r. i od dnia 12.8.1944r. do dnia 31.12.1949r.,co stanowi łącznie 14 lat, 9 mies. i 19 dni. Prócz tego należy doliczyć 5 lat 11 mies. 20,dni innej pracy zawodowej wykonywanej do wstąpienia do służby miejskiej, razem do wysługi emerytalnej podlega zaliczeniu 20 lat 9 mies. i 9 dni, a okrąg 21 lat.Zaopatrzenie emerytalne dla Ob.Dąbrowskiego wynosi 66,4% podstawy wymiaru, za którą przyjmuje się faktycznie pobierane pobory zasadnicze w/g VII-mej grupy uposażenia zł.13.700 miesięcznie: zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) uposażenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.9.097 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego przez Ob. Dąbrowskiego rozpoczyna się od dnia 1.stycznia 1950r.

S t a n p r a w n y

§§ 2,4,7,8,9 i 12 przepisów emerytalnych pracowników miejskich, m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) w sprawie uposażenia zasadniczego pra państwowych i samorządowych.

Podpis referenta:

Łapierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
1949 r. uchwalił (~~większością głosów~~) jednomyślnie, ~~xxxx

Wobec ustalenia iż.ob. Krominowa do chwili śmierci męża, do dnia dzisiejszego jest zatrudniona w charakterze księgowej w elektrowni i pobiera tam zasiłek rodzinny na syna Kazimierza lat 24 studenta Akademii Górniczej w Krakowie w wysokości zł. 1.600.- mies. pensja sieroca , sierocie po zmarłym Krominie Sergiuszu - Kazimierzowi Krominowi nie przysługuje.

273

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/58/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Kromin Janina

-pensja wdowia-

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 112.

Prot. Nr. 16 z dn. 23.XII.49 r. ad. 14

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. przyznać z dniem 1.III.1947r.i na okres od dnia 1 marca 1947r. do 31 grudnia 1948r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym pracowniku miejski inż.Krominie Sergiuszu, b.naczelniku Wydziłau Technicznego - Ob.Krominowej Janinie, lat 54, zam. w Białymstoku- w wysokości zł.1.400 mies.

Za podstawę do obliczenia pensji wdowiej przyjęto wysługę emerytalną zmarłego Kromina Sergiusza 18 lat (59,2% podstawy wymiaru) oraz pobory w/g Vi-tej grupy uposażenia zł.1647.- mies. jakie pobierał on w ostatnim miesiącu służby czynnej.Pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% kwoty uposażenia emerytalnego,zmarłego Kromina Sergiusza (zł.975) wynosi zł. 487,50, a zwiększona o dodatek przejściowy ustalona została na rł.1.400 mies. zgodnie z Rozp.Rady Ministra Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.41 poz. 201).-

Na zasadzie okólnika Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 ustalić z dniem 1.1.1949r. pensję wdowią w wysokości zł.5.212. mies. przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej zasadnicze pobory w/g VI-ej grupy uposażenia zł. 15.700.- zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Kromina Sergiusza, stanowiące 59,2% powyższych poborów wynosiłoby zł.10.425.- mies., a pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego wynosił z.5.212.- mies.

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału: [signature]

Kontroli Miejskiej: Zgodne ze stanem faktycznym — [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 29.XII.49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dnia 30.3.1946r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob. Krominowa Janina z prośbą o udzielenie jej mężowi inż.Kreminowi Sergiuszowi ur. w 1885 roku., naczelnikowi Wydz.Technicznego, bezpłatnego zdrowotnego urlopu na przeciąg 10 miesięcy na tej podstawie, iż jej mąż poważnie zachorował (angina pectoris) Decyzją Prezydenta Miasta z dn. 30.4.1946r. inż. Krominowi został udzielony bezterminowy urlop zdrowotny. Jak wynika z tego , z dniem tym został on ze służby miejskiej zwolniony, mając nabyte prawo do emerytury w myśl § 12 pkt.1 przepisów emerytalnych. Dnia 3.1.1947r. inż.Kromin zmarł,pozostawiając wdową Krominową Janinę lat 5 i syna Kazimierza lat 21, studenta Akademii Górniczej w Krakowie .

Wdowa po zmarłym Krominie Sergiuszu - Krominowa Janina, złożył w dniu 11.2.1947r. podanie o przyznanie jej zaopatrzenia emerytalnego.

Z przedłożonego przez nią oświadczenia 2-ch świadków, rejentalnie poświadczonego, oraz zaświadczenia Zarządu Miejskiego wynika,iż zmarły Kromin Sergiusz miał poza sobą 17 lat i 7 mies. służby miejskiej,a okrągł 18 lat.

Zgodnie z §§ 23 i 24 przepisów emerytalnych przysługuje Ob.Krominowej pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Kromin Sergiusz,przyjmując za podstawę wymiaru 18 lat wysługi emerytalnej(59,2% podstawy wymiaru)oraz faktycznie pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej uposażenie zł.1647.- miesięcznie w/g VI-tej grupy.Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Kromina Sergiusza wyniosłoby zł.975.-miesięcznie,zatym pensja wdowia zł.487,50 miesięcznie,a zwiększona o dodatek przejściowy ustala się na zł.1.400.-mies. zgodnie z Rozp.Ministra Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P. Nr.41 poz.201).

Stan prawny:

Na zasadzie okólnika Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 w sprawie dokonania z dniem 1.1.1949r.nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,ustala się pensję wdowią w wysokości zł.5212.- miesięcznie,przyjmując za podstawę zasadnicze pobory w/g VI-tej grupy uposażenia zł.15.700.-miesięcznie,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).

Wobec ujawnionego faktu,iż Ob.Krominowa Janina od chwili śmierci męża do dnia dzisiejszego jest zatrudniona w charakterze księgowej w Elektrowni i pobiera tam zasiłek rodzinny na syna Kazimierza,lat 24,studenta Akademii Górniczej w Krakowie w wysokości zł.1.600.- mies.,pensja sieroca,sierocie po zmarłym Krominie Sergiuszu-Krominowi Kazimierzowi nie przysługuje.

Prawo do pobierania pensji wdowiej przez Ob.Krominową Janinę w wys. zł.1400.-mies.rozpoczyna się od dn.1.3.1947r.t.j.od dnia 1-szego następnego miesiąca po złożeniu podania,a w wysokości zł.5.212.-mies.od dn.1.1.1949r.

Stan prawny.

§§. 2,7,8,12,23,24, przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostokum i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. Rozp. Min karbu z dnia 7.5.1947r. w sprawie dodatkOw przejściowych do zaopatrzeń emerytalnych (Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201) okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie dokonania z dniem 1.1.1949r. nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych , Rozp,Rady Ministrów z dnia 19.2.1949 w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i Samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Podpis referenta:

[signature]

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxx

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....

Ławnicy:

1. ..... 3. .....

2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21 XII 1949 r.

Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

175

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/50/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Drzewinska Maria wymiar emerytury.

Zał.

Nr 113

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. nr. 16 z dn. 23. XII 49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisow emerytalnych dla pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928 r. oraz zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.XI.49r. L. S 9/3o/48 przyznać,Ob.Drzewinskiej Marii,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Drzewinskim Aleksandrze, zatrudnionym na stanowisku księgowego w VIII gr. uposażenia,pensję wdowią od dn.1.IV.1948 r. do dn.31.XII.1948 r. w wysokosci zł. 1.4oo mies., a od dn.1.1.1949 r. w wysokosci zł.4.o5o mies.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej w okresie 1.IV.1948r. do 31.XII.1948r. przyjęto 50% kwoty uposażenia emerytalnego, do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Drzewiński Aleksander zwiększoną o dodatek przejściowy zgodnie z Rozp.Min.Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201). Natomiast w okresie od 1.1.1949r. do 31.12.1949r. ustalono pensję wdowią przy uwzględnieniu 21 lat wysługi emerytalnej zmarłego Drzewińskiego Aleksnadra (66,4% podstawy wymiaru) oraz poborów w/g VIII-ej grupy uposażenia zł.12.200.-,jakie przysługiwałyby w styczniu 1949r. zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) . Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Drzewińskiego Aleksandra wyniosłoby zł.8.100.-, a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% kwoty uposażenia emerytalnego,wynosi zł.4.050.- miesięcznie.

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 12/XII [signature] r.p.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dn.111.1948 r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego Obywatelka Drzewinska Maria, wdowa po zmarłym pracowniku miejskim, Drzewinskim Aleksandrze ,zatrudnionym ostatnio na stanowisku księgowe-go Wydziału Finansowo-Podatkowego Zarządu Miejskiego w V111 /ósmej/ gr. uposażenia, z prosbą o przyznanie jej pensji wdowiej. Przedłożyła przy tym wymagane dokumenty, z ktorych wynika,że Drzewinski Aleksander zatrudniony był w Zarządzie Miejskim w okresie od dn.1.11.1919 r. do dn.14.X.1939 r. oraz że zmarł dn.31.X11.1946 r.

Zaopatrzenie emerytalne dla Drzewinskiego Aleksandra przy przy uwzględnieniu okresu pracy od dn.1.11.1919 r. do dn.1.X.1939 r. a za tym 20 -tu lat i 7 miesa, a okrągła 21 lat,oraz jego grupy uposażenia,obliczonego zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.1X.1949 r. L. S 9/3o/48 i Rozp. Rady Min. z dn.1.1.1949 r. /zł.12.200 mies./ wyniesie,począwszy od dn.1.1.1949 r. zł. 8.100 mies. a pensja wdowia, przyjęto w wysokosci 50% zaopatrzenia,-zł.4.050 mies.

Tak obliczona pensja wdowia przysługuje Ob. Drzewinskiej Marii od dn. 1.1.1949 r. Natomiast za czas ubiegły, mianowicie od pierwsze-go dnia następnego miesiąca po złożeniu podania o pensję t.j. od dn.1.1V.1948 r. do dn. 31.X11.1948 r. po zł. 1.400 mies. t.j. w wysokosci przyjętej do wymiaru wszystkich pensji wdowich.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabespieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dn.3.V1.1928 r. i okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.1X.1949 r. L. S 9/3o/48.

Podpis referenta:

T. Apierzyński

276

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością~~ ~~głosów~~ ~~przy~~ ~~przy~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,przyznać Ob.Drzewińskiej Marii,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Drzewińskim Aleksandrze,zatrudnionym na stanowisku księgowego w VIII-mej grupie uposażenia,pensję wdowią od dnia 1.4.1948r.do dnia 31.12.1948 w wysokości zł.1.400.-miesięcznie,a od dnia 1.1.1949r.w wysokości zł.4.050.-miesięcznie.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej w okresie od 1.4.1948r.do 31.12.1948r. przyjęto 50% kwoty uposażenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Drzewiński Aleksander,zwiększoną o dodatek przejściowy,zgodnie z Rozp.Min.Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201).Natomiast w okresie oddnia 1.1.1949r.ustalono pensję wdowią przy uwzględnieniu 21 lat wysługi emerytalnej zmarłego Drzewińskiego Aleksandra(66,4% podstawy wymiaru)oraz poborów w/g VIII-mej grupy uposażenia zł.12.200.-miesięcznie,jakie przysługiwałyby w styczniu 1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Drzewińskiego Aleksandra wyniosłoby zł.8.100.-mies.,a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% kwoty uposażenia emerytalnego,wynosi zł.4.050.-miesięcznie.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania

Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24.VII 1949 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

272

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny.

Nr II-3/47/53/49

Dnia 23 grudnia 1949r. 19 r.

Przedmiot Salmonowicz Maria wymiar pensji wdowiej.

Zał. / Nr 174

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. ekr, 16. z dn. 23. XII. 1949 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów emerytalnych dla pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dn.9.9.1949r.L!S.A. 9/30/48 przyznać Ob.Salmonowicz Marii,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Drze Salmonowiczu Stefanie,zatrudnionym na stanowisku kierownika pracowni bakteriologicznej w VII-ej gr.uposażenia, pensję wdowią w wysokości: od dn. 1.IV.1948r. do dn.31.XII. 1948r. zł.1.400.- mies. a od dn.1.I.1949r. zł.3.891.-mies. Za podstawę wymiaru pensji wdowiej w okresie od 1.4.48r. do 31.12 1948r. przyjęto 50% kwoty uposażenia emerytalnego, do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Salmonowicz Stefan,zwiększoną o dodatek przejściowy, zgodnie z Rozp.Min.Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201). Natomiast ~~w okresie~~ od 1.I.49 ~~do 31.12.1949~~r. ustalomo pensję wdowią przy uwzględnieniu 17 lat wysługi emerytalnej zmarłego Salmonowicza Stefana (56,8% podstawy wymiaru) oraz poborów w/g VII-ej grupy uposażenia zł.13.700.- , jakie przysługiwałyby w styczniu 1949r. zgodnie z Rozp.Rady Min. z dn.19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Salmonowicza Stefana wyniosłaby zł.7.782.-a pensja wdowia,przyjęta w wys.50% kwoty uposażenia emerytalnego, wynosi zł.3.891.- mies.

Referent sprawy: Apuszyński

Kierownik Oddziału: Rutmanowa

Naczelnik Wydziału: Sobolewski

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uwzględniony. 17/XII Chiabłowski v.p.

Kontroli Miejskiej:

Z-ca Inspektora Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: Mazowiecki
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszewski
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dn.3.III.1948r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob.Salmonowicz Maria,wdowa po zmarłym pracowniku miejskim Drze Salimonowiczu Stefanie,kierowniku pracowni bakteriologicznej, z prośbą o przyznanie jej pensji wdowiej.Z przedłożonych przez Ob.Salmonowicz Marię dowodów wynika,że zmarły Salmonowicz Stefan był zatrudniony w Zarządzie Miejskim w okresie od 1926r. do 27.VIII.1939r. Wobec braku ścisłej daty przystąpienia do pracy,przyjmuje się dzień 1.XII.1926r. jako początek okresu wysługi emerytalnej. Wskutek tego do wysługi emerytalnej zaliczono 12 lat i 8 mies.służby miejskiej,oraz 4 lata studiów, co stanowi 16 lat i 8 mies., a okrągło 17 lat.Z dalszych dowodów,załączonych do,sprawy wynika, iż do stanowiska zajmowanego przez Salmonowicza Stefana,przywiązane były pobory służbowe według VII-ej gr.upos. Zaopatrzenie emerytalne dla Salmonowicza Stefana,przy uwzględnieniu wysługi emerytalnej 17 lat i uposażenia według VII-ej grupy upos. obliczonego na podstawie Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. wynosi zł.7.782.- mies.

Pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% zaopatrzenia stanowi zł. 3.891.- mies. Prawo do tak obliczonej pensji powstaje z dn.1.1.49r Natomiast za czas ubiegły,mianowicie od daty złożenia podania t-j. od dn.3.IV.1948r. do dn.31.XII.1948r. pensję wdowią ustala się na zł. 1.400. mies.-

Stan prawny:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. i okólnik Urzędu Wojewódzkiego 9.9.1949r.L.S.A.9/30/48.-

Podpis referenta:

Kapuściński

228

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił ~~większością głosów~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na podstawie przepisów emerytalnych dla pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 przyznać Ob.Salmonowicz Marii,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Drze Salmonowiczu Stefanie,zatrudnionym na stanowisku kierownika pracowni bakteriologicznej w VII-ej grupie uposażenia - pensję wdowią w wysokości :od dnia 1.4.1948r.do dnia 31.12.1948r.zł.1.400.--mies.,a od dnia 1.1.1949r.zł.3.891.-- miesięcznie.Za podstawę wymiaru pensji wdowiej w okresie od dn.1.4.1948r. do dn.31.12.1948r.przyjęto 50% kwoty uposażenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Salmonowicz Stefan,zwiększony o dodatek przejściowy,zgodnie z Rozp.Min.Skarbu z dnia 7.5.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.41 poz.201). Natomiast od dnia 1.1.1949r.ustalono pensję wdowią przy uwzględnieniu 17 lat wysługi emerytalnej zmarłego Salmonowicza Stefana(56,8% podstawy wymiaru)oraz poborów w/g VII-mej grupy uposażenia zł.13.700.--mies.,jakie przysługiwałyby w styczniu 1949r.zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82).Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Salmonowicza Stefana wyniosłoby zł.7.782.--mies.,a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% kwoty uposażenia emerytalnego,wynosi zł.3.891.--miesięcznie.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta

.....

Wiceprezydent

.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania
Oddziałowi Personalnemu
Dnia 24.XII 19 49 r. Za zgodność: .....
Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

.....

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/62/49

Dnia 23 grudnia 19 49 r.

Przedmiot Kellerowa Paulina – – przyznanie pensji wdowiej.-

Zał. .....

Nr 115

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

prot. str. 16 z dn. 23.XII.49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3. VI. 1928 r., przyznać z dniem 1. II. 1950 r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kellerze Julianie, b. starszym kontrolerze sanitarno-żywnościowym – Ob. Kellerowej Paulinie, lat 74, zam. w Białymstoku – w wysokości zł. 4.048 -mies.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej przyjęto wysługę emerytalną zmarłego Kellera Juliana w ilości 24 lata (75,6% podst. wymiaru) oraz pobory zł. 11.000-mies. w/g IX grupy uposażenia, pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn. 19. II. 1949 r. (Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 82). Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Kellera Juliana wyniosłoby w chwili śmierci zł. 8.096. mies a pensja wdowia, przyjęta w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego, wynosi zł. 4.048.-miesięcznie.

Prawo do pobierania pensji wdowiej przez Ob. Kellerową Paulinę rozpoczyna się z dn. 1. III. 1950 r., ponieważ zapomoga pośmiertna wypłacona ob. Kellerowej w wysokości trzymiesięcznych poborów (zł. 33.000.) nie została pomniejszona o zasiłek należny z Ubezpieczalni Społecznej w wysokości 7-tygodniowego zarobku (zł. 18.480). Pensja za m-c marzec wyniesie zł. 3.784, a za następne m-ce jak powiedziano wyżej zł. 4.048.-

Referent sprawy: Apierzyński

Kierownik Oddziału: Rymsza

Naczelnik Wydziału: Kobyłecki

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wnioski uzasadniony.

21/XII 49 r. Kiatkiewicz

z. p.

Kontroli Miejskiej:

Feldzer

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: Mazowiecki

(przedaprobata resortowa).

Prezydent: Tomaszewski

(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 19.XII.1949r.zwróciła się do Zarządu Miejskiego OB.Kellerowa Paulina,lat 74,zam.w B-stoku,wdowa po zmarłym dnia 28.X.1949r.pracowniku miejskim Kellerze Julianie,b.st.kontrolerze sanitarno-żywnościowym,z prośbą o przyznanie jej pensji wdowiej.

Z przedłożonych zaświadczeń Zarządu Miejskiego z dnia 3.XII.1949r.Nr.IV-1/11/2102/49 i z dnia 29.X.1949r. Nr.II-3/43/123/49 wynika iż zmarły Keller Julian pracował w charakterze kontrolera sanitarnego od 1920r.do września 1939r.i w charakterze st.kontrolera sanitarno-żywnościowego od dn.18.VIII.1944r.do dn.28.X.1949r.z poborami w/g IX grupy uposażenia w wysokości zł.11.000.-miesięcznie,zgodnie z Rozp.Rady Min. z.dn.19.II.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14,poz.82).Wobec braku bliższego określenia rozpoczęcia służby w 1920 roku,przyjmuje się do wysługi emerytalne okres od dnia 31.XII.1920 r.do dn.1.IX.1939r.oraz od dnia 18.VIII.1944 do chwili śmierci tj.do dn.28.X.1949r.Łącznie do wysługi emerytalnej zalicza się 23 lata,10 mies.i 10 dni,a okrągło 24 lat.Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Kellera Juliana,stanowiące 73,6% ostatnio otrzymanych poborów,wyniosłoby w chwili śmierci zł.8.096.-mies,a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,wynosi zł.4.048.- mies. [illegible] XX

S t a n P r a w n y

§§ 23,24,30 i 31 przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.5.VI.1928r.,Rozp.Rady Min.z dn.19.II.1949r.w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14,poz.82).

XX Prawo do pobierania pensji wdowiej przez Pb.Kellerową Paulinę rozpoczyna się z dn.1.III.1950r.,ponieważ zapomoga pośmiertna wypłacona Ob. Kellerowej w wysokości trzymiesięcznych poborów (zł.33.000.)nie została pomniejszona o zasiłek należny z Ubezpieczalni Społecznej w wysokości 7-tygodniowego zarobku (18.480.) Pensja za m-c marzec wyniesie zł.3.784, a za następne m-ce jak powiedziano wyżej zł.4.048.-

Podpis referenta:

Kapierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~niepotrzebne skreślić~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych.~~ Na podstawie przepisów wykonawczy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r., przyznać z dniem 1.II.1950r. pensję wdowią wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kellerze Julianie b.starszym kontrolerze sanitarno-żywnościowym-Ob.Kellerowej Paulinie, zam. w Białymstoku, lat 74,- w wysokości zł.4.048.-miesięcznie.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej przyjęto wysługę emerytalną zmarłego Kellera Juliana w ilości 24 lata (73,6% podstawy wymiaru) oraz pobory zł.11.000 mies. w/g IX grupy uposażenia, pobierane w ostatnim miesiącu służby czynnej, zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). Zaopatrzenie zmarłego Kellera Juliana wyniosłoby w chwili śmierci zł.8.096.-mies. a pensja wdowia, przyjęta w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego, wynosi zł.4.048.- miesięcznie.

Prawo do pobierania pensji wdowiej przez ob.Kellerową Paulinę rozpoczyna się z dn.1.III.1950r., ponieważ zapomoga pośmiertna wypłacona ob.Kellerowej w wysokości trzymiesięcznych poborów (zł.33.000.)nie została pomniejszona o zasiłek należny z Ubezpieczalni Społecznej w wysokości 7-tygodniowego zarobku (zł.18.480.). Pensja za m-c marzec wyniesie zł.3.784.-, a za następne miesiące jak powiedziano wyżej zł.4.048.-

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Odziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21.XII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

281

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/52/49

Dnia 19 grudnia 19 49 r.

Przedmiot Mirska Pelagia -

sprawa emerytalna odmowna -

Zał.

Nr 116

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dn. 3. VI. 1928 r. roszczenia Oby Mirskiej Pelagii, lat 61, zam. w Białymstoku, zatrudnionej do dn. 1. VIII. 1944 r. w charakterze praczki Miejskiego Szpitala Skórno - Wenerycznego, o przyznanie zaopatrzenia emerytalnego - oddalić jako nieuzasadnione. -

Prot. str. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Szpierzyński -

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
21/XII 49 r.

Kontroli Miejskiej:

Z-ca Inspektora Kontroli Miejskiej
22/XII 49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: .....
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: .....
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dnia 27.XI.1948r.zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob.Mirska Pelagia,lat 61,b.praczka Miejskiego Szpitala Skórno-Wenerycznego z prośbą o wypłacenie jej emerytury za pracę w tutejszym samorządzie od dn.3.VII.1928r.do dnia1.VIII.1944r.oraz z tytułu utraty zdolności do pracy zarobkowej.W dowód niezdolności do pracy przedłożyła zaświadczenie Dra.Godyńskiego z dnia 2.V.1947r.i Dr.Walewskiego z dnia 3.V.1947r.

Z przedłożonego przez Ob.Mirską Pelagię zaświadczenia Szpitala Miejskiego Nr.2 w Białymstoku wynika,iż pracowała ona w nim od dn. 3.VII.1928r.do dnia 1.VIII.1944r.Wobec braku dowodu zwolnienia ze służby miejskiej,domniemywa się,iż Ob.Mirska stosunek służbowy z Zarządem Miejskim zerwała z własnej winy.Z treści §§ 12 i 13 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym z dnia 3.VI.1928r.wynika,że realizacja przysługujących pracownikom miejskim praw emerytalnych - może nastąpić między innymi bądź na prośbę pracownika,bądź z urzędu,gdy pracownik przekroczył 60 rok życia,bądź w wypadku trwałej niezdolności do pracy. Ponieważ roszczenie Ob.Mirskiej nie jest uzasadnione jednym z powyższych warunków, bowiem w 1944r.Ob.Mirska ur.w 1888r,miała 56 lat i nieprzystąpiła do pracy po ustaniu działań wojennych,a jej niezdolność do pracy zarobkowej została stwierdzona dopiero w 1947r.Prośbą Ob.Mirskiej należy oddalić jako niuzasadnioną.-

S t a n p r a w n y:

§§ 12 i 13 przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928r.-

Podpis referenta:

Skwierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

282

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~nie przyznać zaopatrzenia~~ jednomyślnie, ~~większością xxxx

Nr. 117

w

załatwieniu

(rozpatrzyć przez Kom. Em. I-szej Instancji)

983

289

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział: Organizacyjny

Nr. II-3/47/1/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot: Aloszyn Elżbieta - wymiar emerytury.

Zał.

Nr 118

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

prot. str. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego, Wydział Samorządu, z dnia 9.9.1949r. Nr.S A 9/30/48 o zaopatrzeniu emerytalnym ,ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.I.1949r.Ob.Aloszyn Elżbiecie ur. w 1866r. zam. w Białymstoku, emerytowanej kucharce II-go Szpitala Miejskiego w wysokości zł.6.144 miesięcznie,biorąc za podstawę wymiaru emerytury 20 lat służby /64%podstawy wymiaru/,oraz wysokość uposażenia w/g Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88), jakie przysługiwałyby ob.Aloszyn w służbie czynnej w styczniu 1949r., a mianowicie zł.9.600. miesięcznie.-

Referent sprawy: Fikierzyńska

Kierownik Oddziału: Wiśniewski

Naczelnik Wydziału: Wołoszyn

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony
12/XII 49 Chiałtuny
v. pr.

Kontroli Miejskiej:

Kierownik Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: Marczuk
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: Tomaszun
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

W związku z nowym wymiarem zaopatrzenia emerytalnego, zleconym przez Urząd Wojewódzki Białostocki, Wydział Samorządu, pismem okólnym z dnia 9.9.1949r. Nr.S A 9/30/48, należy ob.Aloszyn ustalić z dniem 1.I.1949r. emeryturę w/g nowych zasad.

Z przedłożonego przez ob.Aloszyn zaświadczenia emerytalnego, wydanego przez Ludowy Komisariat Opieki Socjalnej B.S.S.R. z dn.2.6.1940r. Nr.9/A/12 wzmian za zlikwidowany przedwojenny dekret przejścia na emeryturę, wynika, iż do wysługi emerytalnej zaliczono ob.Aloszyn 20 lat służby i przyznano zaopatrzenie emerytalne w wysokości 50 rubli miesięcznie. Zaświadczenie wydane przez Dra Konrada Fiedorowicza z dn. 14.11.1949r. również stwierdza, że ob.Aloszyn przez dłuższy czas, około 20 lat była zatrudniona w Szpitalu Św.Rocha jako kucharka. Biorąc pod uwagę podeszły wiek (85 lat) ob.Aloszyn, zaistniała trudność w odtworzeniu jej przebiegu służby w dekretu przejścia na emeryturę, Wobec czego powyższe zaświadczenie przyjęto za podstawę w obliczaniu zaopatrzenia emerytalnego.

Na podstawie Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia pracowników zatrudnionych w społecznych zakładach służby zdrowia (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88) zakwalifikować ob.Aloszyn, b.kucharkę Szpitala Św.Rocha do XI-tej grupy uposażenia, do której przywiązane są pobory w wysokości zł.9.600.- miesięcznie. Przyjmując określony zaświadczeniem emerytalnym okres służby na 20 lat (64% podstawy wymiaru), zaopatrzenie emerytalne dla ob.Aloszyn Elżbiety wynosi zł.6.144.- miesięcznie. Prawo do pobierania uposażenia w/g nowego wymiaru rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

Stan prawny:

§§.2, 8 i 9 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowniköww miejskich, okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego Wydział Samorządu z dnia 9.9.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru, Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia pracowników zatrudnionych w społecznych zakładach służby zdrowia (Dz.U.R.P.Nr. 14 poz.88)

Podpis referenta:

Kwierzyńska

285

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~ ~~wstrzymujących się przy przeciwnych~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oarz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. Ob. Aloszyn Elżbiecie,lat 83,zam,w Białymstoku,emerytowanej kucharce II-go Szpitala Miejskiego - w wysokości zł.6.144.-miesięcznie,biorąc za podstawę wymiaru emerytury 20 lat służby (64% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88),jakie przysługiwałoby Ob.Aloszyn w służbie czynnej w styczniu 1949r.,a mianowicie zł.9.600.- miesięcznie.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....
2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 1949 r. Za zgodność: [signature]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

[signature]

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

286

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/2/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Bazyluk Mikołaj – wymiar emerytury

Zał.

Nr 119

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ~~ZARZĄDU MIEJSKIEGO~~

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

prot. nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. ob.BAZYLUKOWI Mikołajowi,ur.dn.14.9.1873r. zam. w Białymstoku, w wysokości zł.5.952.- miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia pobierane w sierpniu 1939r. uposażenie,z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82/ a mianowicie zł.9.300.-oraz wysługę emerytalną 20 lat (64% podstaw wymiaru emerytury/.-

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.

17/XII [signature] v. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dnia 1.9.1946r.zwrócił się do Zarządu Miejskiego Ob.Bazyluk Mikołaj,b.woźny szkoły powszechnej Nr. 9 w Białymstoku, z prośbą o przyznanie mu emerytury z dniem 1.9.1946r., gdyż z uwagi na wiek (76 lat życia) nie był zdolny do wykonywania pracy fizycznej,co zostało stwierdzone ~~xxźx~~ przedłożonym zaświadczeniem lekarskim Dr.med.Ireny Białównej.

Jak wynika z załączonego do akt odpisu wniosku Wydz.Prezydialnego na posiedzenie Zarządu Miejskiego w dniu 18.7.1947r.Ob.Bazyluk został zakwalifikowany do przeniesienia na emeryturę z dniem 1.9.1946r. na podstawie punktu 1 § 12 przepisów emerytalnych z powodu przekroczenia 60 lat życia. Do wysługi emerytalnej zaliczono okres służby miejskiej od dnia 1.19.1919r. do dnia 1.9.1939r..Przyjmując w całości powyższy okres,Ob.Bazylukowi należy zaliczyć do wysługi okrągło 20 lat.Zaopatrzenie emerytalne wyniesie 64% podstawy wymiaru,za którą przyjmuje się faktycznie pobierane uposażenie według XI gr.(zł.9.300.-), z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia. Zaopatrzenie emerytalne ob.Bazyluka od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.5.952 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalnego w/g nowego wymiaru przez ob.Bazyluka rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

Stan prawny:

§§ 2,7,8,12 pkt.1 przepisów o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku,okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego Wydział Samor ądu z dn.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru,Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników Państwowych i samo ządowych /Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82 załącznik 2/.

Podpis referenta:

Apierzyński

2217

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....

19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

[redacted]

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxx głosów przy xx xx przeciwnych~~. na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1 stycznia 1949r. Ob.Bazylukowi Mikołajowi,lat 76,zam.w Białymstoku,b.woźnemu szkoły powszechnej - w wysokości zł.5.952.--miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia,pobierane w sierpniu 1939r.uposażenie z uwzględnieniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)oraz wysługę emerytalną 20 lat (64% podstawy wymiaru emerytury).

Ławnicy:

1. [redacted] 3. .....

2. [redacted] 4. .....

Prezydent Miasta

[redacted]

Wiceprezydent

[redacted]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 19 49 r. Za zgodność: [redacted]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt: [redacted]

Naczelnik Wydziału

288

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/8/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Bogajewska Helena-
-Wymiar emerytury.-

Zał.

Nr 120

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928 r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych, ustalic uposażenie emerytalne z dnieml.1.1949r. Ob.Bogajewskiej Helenie, lat 67, zam. w Warszawie, b.kancelistce Zarządu Miejskiego -w XI grupie uposażenia w wysokosci zł.5.952 miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 20 lat służby/64% podstawy wymiaru/ oraz wysokość uposażenia w/g XI-ej grupy zł.9.300 miesięcznie, zgodnie z Rozp.Rady Min. zdn.19.II.1949r./Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82/

Prot. cdr. 16 z dn. 23 XII 49 r. ad. 14

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.

17/XII [signature] r.p.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dn.19.IV.1945r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob.Bogajewska Helena,b.kancelistka Wydz.Finasowo-Podatkowego z prośbą o przyznanie jej uposażenia emerytalnego z tytułu służby miejskiej do dn.1.IX.1939r.Do pracy po dniu 1.VIII.1944r. nie zgłosiła się ,gdyż przekroczyła 60 lat życia i naby-ła prawo do zaopatrzenia emerytalnego w mysl § 12 przepisow emerytalnych. Z załączonego dox akt wniosku Wydz. Prezydialnego wynika,iż na posiedzeniu Kolegium Zarządu Miejskiego w dniu 26.X.1946r. zakwalifikowano Ob.Bogajewską Helenę do przeniesienia z dniem 1.V.1945r. na emeryturę z jednoczesnym przyzna-niem jej praw do zaopatrzenia emerytalnego w kwocie zł.426 miesięcznie. Wymiar ten zgodnie z obowiązującymi przepisami został podwyższony z dn.1.I.19 do zł. 3.000 mies. i w tej wysokosci Ob.Bogajewska Helena pobiera zaopatrzeni emerytalne do dnia dzisiejszego.Za podstawę do obliczenia zaopatrzenia emeryta-negó ostatnio pobierane w służbie czynnej uposażenie oraz 20 lat Urząd Wojewodzki Białostoski okólnikiem z dn.9.IX.1949r.Nr.S A 9/30/48,zleci samorządom terytorialnym dokonania zaopatrzeń emerytalnych od dn.1.I.1949r. na zasadzie Rozp. Rady min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P.Nr 14 poz.82/.W związku z powyższym ustala się na podstawie zaswiadczenia Zarządu Miejskiego,Wydział Prezydialny z dn.1.XI.1946r. wysługę emerytalną na 20 lat/64% podstawy wymiaru/ oraz uposażenie w służbie czynnej w XI-ej gr. upos. zł.9.300 mies.,obliczone zgodnie z Rozp.Rady Min.z dn.19.II.1949r.Zaopatrzenie od tak ustalonej podsta wymiaru wynosi zł.5.952 miesięcznie.Prawo do pobierania uposażenia emerytalne przez Ob.Bogajewską Helenę rozpoczyna się od dn.1.I.1949r.Czasu służby z okres wojny nie brano pod rozwagę,gdyż sprawa ta

S t a n p r a w n y: dotychczas nia została uregulo-wana w drodze ustawodawczej.

S T A N P R A W N Y.

§§2,7,8,9, i12 przepisow emerytalnych pracownikow miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928r. ,okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracownikow panstwowyc i samorządowych /Dz.U.R.P.Nr 14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~nie przyznać~~) jednomyślnie, ~~większością xxxx

290

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/15/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Harasimczuk Franciszek wymiar emerytury

Zał.

Nr 121

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

prot. Nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r, ad. 14

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru ,ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. ob.HARASIMCZUKOWI Franciszkowi,emerytowanemu woźnemu szkoły powszechnej, lat 63, zam.w Białymstoku, w wysokości zł.4.836.-mies.przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 15 lat wysługi emerytalnej (52% podstawy wymiaru) oraz pobory zasadnicze w/g XI-tej grupy uposażenia zł.9.300.-,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Referent sprawy: S. Opierzyński

Kierownik Oddziału: R. Grunoch

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. 21/XII 49 r. [illegible] V. pr.

Kontroli Miejskiej:

Ferenc Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII 49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G. 13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zarząd Miejski, Wydzi Prezydialny, pismem z dnia 20.2.1946r. Nr.I-522 zawiadomił Ob.Harasimczuka Franciszka, emerytowanego woźnego szkoły powszechnej, iż na zasadzie pisma Min.Adm.Publ. z dn.11.11.1945r. L.dz. III S 19155/45 ustalił jemu z dniem 1.11.1945r. uposażenie emerytalne w wysokości zł.418,- miesięcznie, biorąc za podstawę obliczenia kwotę pobieranego w sierpniu 1939r. zaopatrzenia emerytalnego z doliczeniem dodatku przejścioweg Ostateczny wymiar emerytury został ustalony z dniem 1.1.1949r. w wysokości zł.3.000.- a to na zasadzie okólnika Min.Adm.Publ. z dnia 18.12.1948r.L.dz. S.O.-4-66-256/48 (~~Dz.U.R.P.Nr.50~~), w której to wysokości Ob.Harasimczuk pobie ra zaopatrzenie emerytalne do dnia dzisiejszego.

Urząd Wojewódzki Białostocki okólnikiem z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonania nowego wymiaru zao trzeń emerytalnych od dnia 1.1.1949r. na podstawie ostatnio wydanych i obo- wiązujących przepisów prawnych o uposażeniu pracowników państwowych i samo- rządowych t.j. na podstawie Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82). W związku z powyższym, wobec braku w aktach emerytalnych Ob.Harasimczuka przedwojennego dekretu przejścia na emeryturę, wszczęto po- stępowanie wyjaśniające. Z przedłożonego przez Ob. Harasimczuka oświadczenia 2-ch świadków, rejentalnie poświadczonego, wynika, iż pracował od roku 1904 d 1908 w Miejskiej Straży Pożarnej w Białymstoku, od r.1908 do ukończenia wojny światowej przebywał w wojsku, do 1921r. pracował w Biurze Kwaterunkowym w Czelabińsku, a po powrocie do Polski w r.1921, od 15.1.1922r. wstąpił w dn.15.1.22. do Miejskiej Straży Pożarnej w Białymstoku i pracował do 15.1.1932r.. Na skut wypadku został przeniesiony do szkoły powszechnej Nr.12 gdzie od dn.3.12.193 do dn.1.2.1938r. był zatrudniony w charakterze woźnego. Z dniem 1.2.1938r. został przeniesiony na emeryturę z zaliczeniem 22 lat służby.

Do wysługi emerytalnej przyjmuje się okresy służby miejskiej od dn.15.1.1922r. do dn.15.1.1932r. oraz od dnia 3.12.1932r. do dn. 1.2.1938 co łącznie stanowi 15 lat, 1 mies. i 28 dni, a wmyśl § 7 przepisów emerytal nych okrągło 15 lat. Pozostały okres służby zaborczej nie brano pod rozwagę i nie wliczono. Zaopatrzenie emerytalne dla ob. Harasimczuka przy uwzględnieni 15 lat wysługi emerytalnej (52% podstawy wymiaru) oraz zasadniczych poborów w wys.zł.9.300.- w/g XI grupy uposażenia, zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn. 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) wynosi zł.4.836.- miesięcznie. Prawo do pobierania zaopatrzenia emerytalnego w tej wysokości przez Ob.Harasimczuka rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich z dniem 3.6.1928r. okólnik Urzędu Wojew ódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g noweg wymiaru, Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników Państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Podpis referenta:

Kwierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością xxxx xxx głosów przy xxxx

292

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/22/49

Dnia 23 Grudnia 1949 r.

Przedmiot Kumiszczo Wanda - wymiar emerytury.

Zał.

Nr 122

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.XX 1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru,ustalić emeryturę z dniem 1.1.1949r.Ob.KUMISZCZO Wandzie ur.2.5.1883r., zam w Białymstoku,w wysokości zł.6.880.- miesięcznie biorąc za podstawę wymiaru emerytury 22 lata służby (68,8% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia w/g X-tej grupy zł.10.000.- miesięcznie,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

prot. cdr. 16. z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. [illegible] v. pr. 17/XII 49

Kontroli Miejskiej:

[illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Dekretem emerytalnym z dn.2.XI.1946r. L.I.342 Ob.Kumiszczo Wanda została przeniesiona na emeryturę z dniem 1.4.1945r. z przyznaniem jej praw emerytalnych z dniem tegoż 1.4.1945r. i ustaleniem zaopatrzenia emerytalnego w kwocie zł.444.- miesięcznie.Ostateczny wymiar zaopatrzenia emerytalnego wraz z dodatkiem przejściowym zgodnie z obowiązującymi przepisami,został z dn.1.I.1949r. podwyższony do zł. 3.000.- miesięcznie i w tej wysokości Ob. Kumiszczo pobiera zaopatrzenie emerytalne do dnia dzisiejszego. Za podstawę do obliczania emerytury przyjęto ostatnio pobierane w służbie czynnej uposażenie,oraz 24 lata wysługi emerytalnej.

Urząd Wojewódzki Białostocki okólnikiem z dn.9.9.1949r. Nr.S A 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzeń emerytalnych od dnia 1 stycznia 1949r. na podstawie Rozp. Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) W związku z powyższym,oraz po wyłączeniu czasu służby zaliczonego do wysługi emerytalnej okresu wojennego,jako nieuregulowanego do zaliczania w drodze ustawodawczej t.j. 2 lata 5 mies.i 9 dni,pozostaje do zaliczenia okres 22 lata (68,8% podstawy wymiaru), oraz uposażenie w służbie czynnej w X-tej grupie zł.10.ooo.- miesięcznie,obliczone zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. Zaopatrzenie emerytalne od tak ustalonej podstawy wymiaru wyniesie zł.6.880.- miesięcznie.Prawo do pobierania ustalonego w/g nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

§§ 2,7,8,9,12 pkt.1 i 43 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku z dn.3.6.1928r. okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie zaopatrzenia emerytalnego w/g nowego wymiaru,Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Podpis referenta:

Kpierczyński

193

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, większością ..... głosów — przy
wstrzymujących się — przy ..... przeciwnych. xxxx

294

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/32/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Połtorak Elżbieta-
-wymiar emerytury.-

Zał.

Nr 123

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin oraz zgodnie z Okólnikiem Min. Adm. Publ. z dn. 9. IX. 1949r. Nr. S A9/30/48 ustalić zaopatrzenie emerytalne Ob. Połtorak Elżbiecie, b. pracowniczce miejskiej, ur. w r. 1881, zam. w Szczecinie ul. Wilsona 17, zatrudnionej ostatnio w charakterze praczki w I Szpitalu Miejskim, w wysokosci zł. 5.408 mies., poczynając od dnia 1. I. 1949r.

Zaopatrzenie emerytalne zostało obliczone przy uwzględnieniu 15 lat służby miejskiej i według X gr. uposażenia /zł. 10.400/, ustalonego Rozp. Rady Min. z dn. 10. II. 1949r. /Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 88/

Prot. odr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII [illegible]
r. pr.

Kontroli Miejskiej:

Ferenc
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Uchwałą Zarządu Miejskiego z dn.14.III.1947r. zostało przyznane od dn.1.IX.1946r. zaopatrzenie emerytalne Ob.Połtorak Elżbiecie, ur. w r.1881, b.pracowniczce miejskiej, praczce I Szpitala Miejskiego w kwocie zł. 33 mies.

Zaopatrzenie to z doliczeniem dodatku przejsciowego, początkowo w wysokosci zł.1.167 mies., a następnie zł.1.967 mies., stanowiło kolejno kwoty zł.1.200 mies. i zł.2.00 mies., a od dn.1.I.1949r., zgodnie z Okolnikiem Min.Adm.Publ. z dn.18.XII.1948 Nr.S 0.4-66-256/48 - zł.3.000mies. Za podstawę do wymiaru zaopatrzenia przyjęto 19 lat służby miejskiej oraz pobory służbowe z sierpnia 1939r. w wysokosci zł.54 gr.18. mies., skutkiem czego zaopatrzenie emerytalne, stanowiące 61,6% poborow z sierpnia 1939r., wyniosło, jak już zaznaczono wyżej, kwotę zł.33 mies. Okolnik Min.Adm.Publ. zlecił Samorządom Terytorialnym dokonanie obliczeń zaopatrzeń emerytalnych na tle obowiązujących obecnie przepisow uposażeniowych dla pracowników miejs-skich.

Opierając się więc na Roz/. Rady Min. z dn. 19.II.1949r. oraz wyłączając z zaliczonego do wysługi emerytalnej 19-letniego okresu - 4 lata, przypadające na czas wojny, zaopatrzenie emerytalne dla Ob.Połtorak Elżbiety przy 15 latach służby /52%/ i przy uposażeniu zł.10.400 mies., przywiązanym do funkcji praczki, wyniesie zł.5.408 mies.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o ubezpieczeniu pracownikow miejskich m.Białego-stoku z dn.3.VI.1928r., Okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego, Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. w sprawie uposażenia pracownikow panstwowych i samorządowych /Dz.U.R.P. Nr.14 poz. 82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

295

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (~~większością głosów przy~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~
~~wstrzymującym się~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalić zaopatrzenie emerytalne Ob.Półtorak Elżbiecie,b.pracowniczce miejskiej,lat 68,zatrudnionej w charakterze praczki w I-szym Szpitalu Miejskim w wysokości zł.5.408.--miesięcznie,poczynając od dnia 1.1.1949r.Zaopatrzenie emerytalne zostało obliczone przy uwzględnieniu 15 lat służby miejskiej i w/g X-tej grupy uposażenia zł.10.400.--mies.zgodnie z Rozp. Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.88)

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta
.....

Wiceprezydent
.....

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania
Oddziałowi Personalnemu
Dnia 24.VII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent
.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
.....

296

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/33/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Skalimowska Paulina wymiar emerytury

Zał. Nr 124

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnam pracowników miejskich m.Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/ /48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego,ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. Ob.Skalimowskiej Paulinie ,lat 72 zam. w Białymstoku,emerytowanej woźnej szkoły powszechnej, w wysokości zł. 5.952.- miesięcznie,przyjmując za podstawę zasadnicze pobory w XI-tej grupie uposażenia zł.9.300.- mies. zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). oraz wysługę emerytalną 20 lat (64 % podstawy wymiaru emerytury).

Prot. odr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII [illegible] v. pr.

Kontroli Miejskiej: [illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Z posiadanego przez Zarząd Miejski budżetu Funduszu Emerytalnego gminy m.Białegostoku na rok 1939/40 wynikało,iż ob.Skalimowska Paulina, lat 72,b.woźna szkoły powszechnej do 1.9.1939r. pobierała zaopatrzenie emerytalne w wysokości zł.104.50 miesięcznie. To też Zarząd Miejski wznowił wypłatę ob.Skalimowskiej zaopatrzenia emerytalnego z dn.1.9.1945r. w wysokości przedwojennej, z doliczeniem dodatku przejściowego,parokrotnie podwyższanego,tak, że ogólna suma zaopatrzenia emerytalnego,zgodnie z okólnikiem Min.Adm.Publ. z dn.18.12.1948r. L.S.O.4-66/256/48, wynosiła od 1.I.1949r.zł.3.000.-

Urząd Wojewódzki Białostocki pismem z dn.9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonania wymiaru zaopatrzeń emerytalnych od dnia 1.1.1949r. w oparciu o Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).

Wobec braku w aktach sprawy danych o wysłudze emerytalnej ob.Skalimowskiej,Zarząd Miejski uzupełnił postępowanie wyjaśniające,wzywając ją do przedłożenia dowodów,stwierdzających ilość lat służby,zaliczonych do wysługi emerytalnej.

Zaopatrzenie emerytalne ob.Skalimowskiej przy uwzględnieniu 20 lat służby miejskiej,udowodnionej zeznaniami 2-ch świadków i uposażeniu służbowym w XI.gr.up. w kwocie zł.9.300.- mies. obliczonym zgodnie z Rozp. Rady Ministrów z dnia 19.II.1949r. wyniesie zł.5.952.-

Prawo do pobierania tak ustalonej emerytury rozpoczyna się z dniem 1.I.1949r.

Stan prawny:

§§ 2,7 i 8 przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m-Białegostoku z dn.3.6.1928r. okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r.w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R P. Nr.14 poz.82).--

Podpis referenta:

S.Apierzyński

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~xxxx

287

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/36/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Starzyńska Otylia- przyznanie wymiar emerytury

Zał. .....

Nr 125

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. ... lit. ... ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. cz. 16, z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dn. 3. VI. 1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9. IX. 1949 Nr. S. A. 9/30/48 ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1. I. 1949r. Obywatelce Starzyńskiej Otylii, lat 66, zam. w Białymstoku, b. gospodyni Sierocińca Miejskiego, w wysokości zł. 5,952 mies., przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 20 lat służby (64% podstawy wymiaru) oraz zasadnicze pobory według XI-tej grupy uposażenia zł. 9.300 mies., zgodnie z Rozp. Rady Min. z dnia 19. II. 1949r. (Dz. U. R. P. Nr. 14 poz. 82).

Referent sprawy: Lapierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII 49 r. [illegible]

Kontroli Miejskiej: Zgodne z Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zarząd Miejski uchwałą swą z dnia 3.III.1947r.przeniósł na emeryturę z dniem 1 sierpnia 1945r.ob.Starzyńską Otylię,ur.w 1883r.,b.gospodynię Sierocińca Miejskiego z równoczesnym przyznaniem jej praw emerytalnych i ustaleniem zaopatrzenia emerytalnego w wysokości zł.1.445- mies.,obliczonego według stawek uposażeniowych z ~~XXXXXX~~ m-ca marca 19 i przy zaliczeniu do wysługi emerytalnej 22 lat służby miejskiej.

Urząd Wojewódzki Okólnikiem z dnia 9,IX.1949r.Nr.S.A.9/30/48 zlecił Samorządom Terytorialnym dokonania wymiaru zaopatrzeń emerytalny od dnia 1.I.1949r.począwszy,na tle obecnie obowiązujących przepisów uposażeniowych.

W związku z powyższym oraz po wyłączeniu czasu służby z okresu wojennego,jako nieuregulowanego w drodze ustawy,do zaliczenia do wysługi emerytalnej ,mianowicie 1 roku 9 mies.20 dni,pozostaje do zaliczenia zgodnie z zaświadczeniem Zarządu Miejskiego Nr.II-Og.6702 z dn.6.XII. 1946r.- 20 lat i 4 mies.,a okrągło 20 lat.

Zaopatrzenie emerytalne ob.Starzyńskiej O.,stanowiące 64% poborów zasadniczych według XI-tej grupy uposażenia w sumie zł.9.300 mies. obliczone zgodnie z Rozp.Rady Min.z dnia 19.II.1949r.(Dz.U.R.P.NR14.poz 82) wynosi zł.5.952 mies.

Prawo do pobierania emerytury przez Ob.Starzyńską rozpoczyna się od dnia 1.I.1949r.

Stan prawny:

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3.VI.1928r.,Okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.IX.1949r.Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, Rozp.Rady Min.z dnia 19.II.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracowników państwowych i samorządowych (Dz.U.R.P.Nr.14 poz 82.)

Podpis referenta:

S.Apierzyński

G

299

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~[illegible]~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~ ~~[illegible]~~ na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 ustalić zaopatrzenie emerytalne z dniem 1.1.1949r. Ob.Starzyńskiej Otylii,lat 66,zam.w Białymstoku,b.gospodyni Sierocińca Miejskiego - w ywsokości zł.5.952.-miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego 20 lat wysługi emerytalnej (64% podstawy wymiaru)oraz zasadnicze pobory w/g XI-tej grupy uposażenia zł.9.300.-miesięcznie,zgodnie z Rozp. Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania

Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24.XII 1949 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

300

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/42/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Zahorowski Stanisław- -wymiar emerytury'-

Zał.

Nr 126

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku.i i ch rodzin z dn.3.VI.1928 r.oraz Okolnika Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r. Nr S A 9/3o/48 ustalic z dn.1.I.1949r. zaopatrzenie emerytalne Ob. Zahorowskiemu Stanisławowi, b.pracownikowi Miejskiemu,ur. w roku187o,zam. w Białymstoku,zatrudnionemu ostatnio w charakterze st.ogrodnika,w wysokosci zł.7.360 mies.,biorąc za podstawę do wymiaru zaopatrzenia 24 lat służby /73,6% podstawy wymiaru/ oraz wyso-kosc uposażenia w/g X gr. uposażenia zł.1o.ooo mies.,zgodnie z Rozp.Rady Min. z dn.19.IIą1949r./Dz.U.R.P. N.14 poz.82/

Prot. str. 16 z dn. 28.XII.49 r. ad. 14.

Referent sprawy: S. Ahierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. 17/XII [illegible] r.p.

Kontroli Miejskiej:

[illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Uchwałą swą z dn.18.VIII.1947r.Zarząd Miejski przyznał zaopatrzenie emerytalne Ob. Zahorowskiemu Stanisławowi,ur.w r.1870, b.pracownikowi miejskiemu ,zatrudnionemu ostatnio w charakterze st.ogrod-nika,w kwocie zł.157 mies. od dn.1.X.1946r. począwszy.

Za podstawę do wymiaru zaopatrzenia emerytalnego przyjęto 24 lata służby oraz jego uposażenie służbowe z sierpnia 1939r./zł.213/, wskutek czego zaopatrzenie emerytalne wyniosło wymienioną wyzej kwotę zł.157.,a po doliczeniu dodatku przejsciowego,początkowo w kwocie zł.1.843. zaopatrzenie wynosiło kolejno zł.1.200 i zł.2.000 mies. od dn. 1.I.1949r. zł.3.000,a to zgodnie z okolnikiem M.A.P. z dn. 18.XII.1948r. Nr.S.O.4-66.256 /48,zalecającym samorządom terytorialnym wypłacanie z dn.1.I.1949r.zaopatrzen emerytalnych nie niżej ,jak w wysokosci zł.3.000 mies.

Ponieważ Okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48 zlecił Samorządom ustalenię z dn.1.I.1949r. zaopatrzen.emeryt -nych na tle przepisow uposażeniu służbowym pracownikow miejskich z r.1949r. mianowicie zgodnie z ROzp.Rady Min. z dn.19.II.1949r.Za podstawę do wymiaru zaopatrzenia emerytalnego Ob.Zahorowskiemu Stanisławowi należy przyjąc wysokosc odpowiadającą jego grupie uposażenia,mianowicie zł.10.000 mies. skutkiem czego zaopatrzenie emerytalne od dn.1.I.1949r.wyniesie zł.7.360 mie

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. ,okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48,Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r. /Dz.U.R.P. Nr.14 poz. 82/

Podpis referenta:

Apierzyński

301

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił ~~[illegible]~~ jednomyślnie, ~~[illegible]~~ przeciwnych. na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalić z dniem 1.1.1949r.zaopatrzenie emerytalne Ob.Zahorowskiemu Stanisławowi,lat 79,zam.w Białymstoku,b.st.ogrodnikowi w wysokości zł.7.360.--miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru zaopatrzenia 24 lata wysługi emerytalnej(73,6% podstawy wymiaru)oraz pobory w/g X-tej grupy uposażenia zł.10.000.--mies.,zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Ławnicy:

1. [illegible] 3. .....
2. [illegible] 4. .....

Prezydent Miasta
[illegible]

Wiceprezydent
[illegible]

Zwraca się Wydziałowi do właściwego i terminowego wykonania
Oddziałowi Personalnemu
Dnia 24.XII 19 49 r. Za zgodność: [illegible]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.
Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
[illegible]

302

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3147/40/49

Dnia 23 grudnia 19 49 r.

Przedmiot Więsław Jan
-wymiar emerytury-

Zał.

Nr 127

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów emerytalnych pracowników miejskich m. Białegostoku z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, ustalić z dniem 1.I.1949r. zaopatrzenie emerytalne Ob.Więsławowi Janowi, lat 75, zam. w Białymstoku, emerytowanemu pracownikowi Zarządu Miejskiego w wysokości zł. 5.952.- miesięcznie

Za podstawę wymiaru zaopatrzenia emerytalnego przyjmuje się wysługę emerytalną 20 lat(64% podstawy wymiaru) oraz wysokość uposażenia zł.9.300.- mies. zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).-

Prot. cdr. 16 z dn. 23.XII.49
ad. 14.

Referent sprawy: Kapierzyński

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

Zgodne ze stanem faktycznym.
Inspektor Kontroli Miejskiej
29.XII.49

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zarząd Miejski pismem z dnia 20.2.1946r. Nr.I-523 zawiadomił Ob.Więsława Jana,iż na zasadzie pisma Min.Adm.Publ. z dn.11.11.1945r. L.dz.III S 19155/45 ustalił mu z dniem 1.11.1945r. uposażenie emerytalne w wysokości zł.334. mies.,przyjmując za podstawę wymiaru, pobierane w sierpniu 1939r. zaopatrzenie emerytalne zł.84 mies., zwiększone o ddatek przejściowy zł.250.- mies. Ostateczny wymiar zaopatrzenia emerytalnego wyniósł zł.3.000.- zgodnie z okólnikiem Ministra Adm.Publ. z dn.19.12.1948r. L.dz. S.O.-4-6b-256/48, w której to wysokości ob.Więsław pobiera do dnia dzisiejszego.

Urząd Wojewódzki Białostocki pismem okólnym z dnia 9.9.49r. Nr.S.A.9/30/48, zlecił samorządom terytorialnym dokonania z dn. 1.1.1949r. nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych na tle Rozp. Rady Min. z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Z załączonegdx do akt emerytalnych pisma Zarządu Miejskiego z dn.25.8.1938r. o zarządzeniu zbadania stanu zdrowia ob.Więsława Jana, dozorcy targowicy miejskiej, pozostawał on w służbie miejskiej od dnia 19.2. 1919 r.oraz pisma Urządu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.19.7.1939r. wynika iż Ob. Więsław Jan pozostawał w służbie miejskiej do dnia 1.10.1938r., co stanowi 19 lat 7 mies.i 12 dni, a okrągło 20 lat.

W związku z powyższym zaopatrzenie emerytalne dla ob. Więsława przy uwzględnieniu 20 lat wysługi emerytalnej (64% podstawy wymiaru) oraz poborów w/g XI-tej grupy uposażenia zł.9.300.- mies., ustala się na zł.5.952. mies. Prawo do pobierania zaopatrzenia emerytalnego w tej wysokości rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y .

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.,okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie dokonania nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, Rozp.Rady Ministrów z dn. 19.2.1949r. /Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

303

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością xxxxxxxxx głosów xxxxxxxx

304

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/4/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Bełdowska Stanisława - wymiar pensji wdowiej i sierocej.

Zał. Nr 128

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m,Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 ustalić z dniem 1 stycznia 1949r. pensję wdowią-wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Dr.Bełdowskim Stanisławie b.ordynatorze szpitala miejskiego w VIII gr.uposażenia-Beldowskiej Stanisławie, lat 48 zam. w Białymstoku,w wysokości zł.4.197.- miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru pensji 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Bełdowski Stanisław.Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Bełdowskiego Stanisława,przy uwzględnieniu 22 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu Uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 15 listopada 1947r. i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) według VIII-ej grupy uposażenia wynosi zł.8.394 miesięcznie,pensja wdowia,w wysokości 50% zaopatrzenia, stanowi zł.4.197 miesięcznie.Ponadto ustalić z dniem 1 stycznia 1949r. ob.Bełdowskiemu Tadeuszowi-Korneliuszowi, ur.7.I.1929r., synowi zmarłego, pensję sierocą na każdy rok szkolny, aż do ukończenia studiów i 24 lat, w wysokości 25% pensji wdowiej .Pensja wdowia wynosi zł.4.197 miesięcznie pensja sieroca zł.1.049 miesięcznie,razem zł.5.246 mies.-

Prot. nr. 16. z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony; jest wątpliwym, czy zmarły nie powinien być zaszeregowany do grup uposaż. przewidzianych dla służby zdrowia (ordynator szpitala)

17/XII [illegible] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Uwzględnić wniosek radcy prawny

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zarząd Miejski uchwałą swą z dnia 15 listopada 1947r. przyznał z dniem 3 września 1947r. pensję wdowią - wdowie, po zmarłym w 1941r. Bełdowskim Stanisławie, zatrudnionym ostatnio w Szpitalu Zakaźnym na stanowisku Ordynatora w VIII-mej grupie uposażenia -Bełdowskiej Stanisławie, początkowo w kwocie zł.1.400.- mies.a następnie zł.2.100.-miesięcznie.

Za podstawę do wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% uposażenia emerytalnego, które przysługiwałoby Bełdowskiemu Stanisławowi, po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej w ilości 22 lat (68,8% emerytury) oraz z uwzględnieniem wynagrodzenia, przypadającego VIII ej grupie uposażenia, w jakiej pozostawał Bełdowski Stanisław, będąc w służbie czynnej, a wypłaconego w/g stawek z m-ca sierpnia 1939r. Tak ustalona pensja wdowia wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejściowym zł.1.400.-, a następnie, wobec podwyższenia dodatku o zł.700 mies., zł.2.100.-mies.

Łączna kwota pensji sierocej wraz z dodatkiem przejściowym wynosiła zł.725.- miesięcznie.

Urząd Wojewódzki, opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ. zlecił samorządom terytorialnym dokonanie obliczenia zaopatrzenia emerytalnego i pensji wdowich od dnia 1 stycznia 1949r. w oparciu się o stawki uposażeniowe przewidziane w Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). Nowy wymiar pensji wdowiej -wdowie Bełdowskiej Stanisławie, przy zaliczeniu 22 lat wysługi emerytalnej mężowi jej Bełdowskiemu Stanisławowi, z uwzględnieniem, że pobory jego w VIII grupie uposażenia wynosiły zł.12.200. miesięcznie, stanowic będzie zł.4.197.- miesięcznie .Pensja sieroca dla syna zmarłego Tadeusza-Korneliusza aż do ukończenia przez niego studiów i do osiągnięcia 24 lat będzie wynosiła 25% pensji wdowiej, a mianowicie zł. 1049 miesięcznie.

Prawo do pobierania pensji wdowiej i sierocej rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1949r. Lat służby z okresu wojny nie zaliczono, wobec nieuregulowania tej sprawy na drodze ustawy.

S t a n p r a w n y

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz okólnik Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48.

Podpis referenta:

Apierzyński

305

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~[illegible]~~) jednomyślnie, ~~[illegible]~~ na zasadzie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalić z dniem 1.1.1949r.pensję wdowią-wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Drze Bełdowskim Stanisławie,b.ordynatorze szpitala Miejskiego w VIII-mej grupie uposażenia - Bełdowskiej Stanisławie,zam. w Białymstoku,w wysokości zł.4.197.-miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej ~~50%~~ przyjęto 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Bełdowski Stanisław.Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Bełdowskiego Stanisława przy uwzględnieniu 22 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 15 .XI.1947r.i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Min. z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)w/g VIII-mej grupy uposażenia wynosi zł.8.394.-miesięcznie,pensja wdowia,w wysokości 50% zaopatrzenia stanowi zł.4.197.-miesięcznie.Ponadto Zarząd Miejski ustala z dniem 1.1.1949r,Ob.Bełdowskiemu Tadeuszowi - Korneliuszowi lat 20,synowi zmarłego,pensję sierocą na każdy rok szkolny,aż do ukończenia studiów i 24 lat w wysokości 25% pensji wdowiej.Pensja wdowia wynosi zł.4.197.-mies.,a pensja sieroca zł.1.049.- mies. razem zł.5.246.- miesięcznie.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....
2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21/XII 1949 r. Za zgodność: [signature]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

(-) Sapierzyński

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

306

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/5/49

Dnia 23 grudnia 19 49 r.

Przedmiot Biciutko Kornelia
-wymiar emerytury.-

Zał. .....

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 129

Na podstawie przepisów om zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz zgodnie z Okólnikiem Min. Adm. Publ. z dn.9.IX.1949r. Nr. S A 9/30/48 r ustalic z dniem 1.I.1949r. pensję wdowią po zmarłym w r.1934. pracowniku miejskim, zatrudnionym na stanowisku kierownika rzezni w. VII gr. uposażenia, Biciutko Bekierze- Biciutko Kornelii, zamieszkałej w Bydgoszczy, ul. Podchorążych 33 m.15, w wysokosci zł. 5.o35 mies.

Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego, przysługującego Biciutko Bekierowi w chwili jego smierci, a obliczonego za 27 lat służby miejskiej i według VII gr. uposażenia, ustalonego Rozp. Rady MIn. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/. Obliczone w ten sposob zaopatrzenie emerytalne wynosi zł.lo.o69 mies., a pensja wdowia -5.o35 mies.

Prot. Nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r.
ad. 14.

Referent sprawy: Szpierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Komisja uznaje zasadniczo.
17/XII [illegible]
r. pr.

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej
20/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zarząd Miejski decyzją swą z dn.16.VIII.1947 r.wznowił wypłatę pensji wdowiej -wdowie po zmarłym w r.1934 pracowniku miejskim Biciutko Bekierze ,zatrudnionym ostatnio na stanowisku kierownika rzezni w VII gr. uposażenia,-Biciutko Kamelii,zam.we Bydgoszczy, ul.Podchorążych 33 m. 15.

Pensja ta w wymiarze przedwojennym wynosiła zł.165 mies. i w tejże wysokosci została wznowiona jej wypłata w r.1947r.z doliczeniem dod -datku przejsciowego,początkowo w wysokosci zł. 700 mies.,anastępnie zł. zł.1.400 mies.,a od 1.I.1949r. począwszy,zgodnie z Okolnikiem Min.Adm.Publ. z dn.18.XII.1948 L.S Q 4-66-256/48-zł. 2.100 mies. ~~Z dn.9.IX.1949~~r.Okolnikiem Nr.S A 9/30/48 Urząd Wojewodzki zlecił Samorządom Terytorialnym dokonanie obliczenia zaopatrzeń emerytalnych pensji wdowich natle obowiązujących obecnie przepisow uposażeniowych dla pracownikow miejskich.

Zgodnie więc z Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. zaopatrze -nie emerytalne dla zmarłego Biciutko ~~Bixixxka~~Bekiera,przy 27 latach służ--by/80,8% podstawy wymiaru/ i przy przywiązanym do VII gr. uposażeniu zł.13.700 mies. wyniesie zł. 10.069, a pensja wdowia-zł.5.035.

Stan prawny:

Przepisy o ubezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928,Okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r.Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnegó,Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. w sprawie uposażenia pracowni--kow panstwowych i samorządowych/Dz.U.R.P. Nr 14 poz.82/

Podpis referenta:

Apierzyński

307

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

dn. 9/IX 49.

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~. Na podstawie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6. 1928r.,oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48, ustalić z dniem 1.I.1949r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym w r.1934 pracowniku miejskim,zatrudnionym na stanowisku kierownika rzeźni w VII-ej gr.uposażenia, Biciutko Bekirze - Ob.Biciutko Kornelii w wysokości zł.5.035.-mies. Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego, przysługującego Biciutko Bekierowi w chwili jego śmierci, a obliczonego za 27 lat służby miejskiej ~~19.II.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) Obliczonego~~ i według VII-ej gr.uposażenia,ustalonego Rozp.Rady Min. z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82). Obliczone w ten sposób zaopatrzenie emerytalne wynosi zł.10.069.- mies. a pensja wdowia zł.5.035. mies.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....
2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania

Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24.XII 1949 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

308

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/9/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Buławicka Emilia

wymiar emerytury.

Zał.

Nr 130

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 14 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. str. 16 z dn. 23.XII.49 ad. 14.

Na zasadzie przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.VI.1928 r. oraz zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dnia 9.IX.1949r. N.S A 9/30/48 przyznać pensję wdowią z dniem 1.I.1949r - wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Buławickim Adamie-Ob.Buławickiej Emilii w kwocie zł.2.195 mies.,stanowiącej 50% zaopatrzenia emerytalnego,ktore przysługiwałoby zmarłemu pracownikowi Buławickiemu Adamowi w chwili jego smierci, przy uwzględnieniu 13 lat wysługi emerytalnej i wysokosci poborow służbowych w/g XI grupy uposażenia, obliczonego zgodnie z Rozp. Rady Min. z dnia 19.II.1949 r./Dz.U.R.P.Nr 14 poz. 82./

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: R. Tomnoch

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII Wiatkiewicz r.pr.

Kontroli Miejskiej:

Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Ze znajdującego się w aktach odpisu dekretu emerytalnego z dnia 26.X.1934 r. L.dz.I-pers.497, wystawionego na imię Ob.Buławickiej Emilii, wynika, że zosta-ła jej przyznana pensja wdowia w kwocie zł. 3.793 mies. począwszy od dnia 1.VIII.1934 r. w wysokosci 50% zaopatrzenia emerytalnego, ktore przysługiwa-łoby w chwili smierci, zmarłemu mężowi jej Buławickiemu Adamowi. Wymieniony dekret nie podał bliższych szczegołow, uzasadniających wysokosc przyznanej pensji, a w szczególności co do lat służby, zaliczonej Buławickiemu Adamowi do wysługi emerytalnej. Pensja wdowia, przyznana Ob.Buławickiej Emilii wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejsciowym zł. 800 mies. następnie zł.1.400 mies., a ostatnio zł.2.100 mies. Pensja zwiększała się, ponieważ ulegał zwyżce dodatek przejściowy. Z uwagi na to, że, jak zostało już nadmienio-no, wyżej, w aktach emerytalnych Buławickiego Adama, brak jest danych o jego wysłudze emerytalnej oraz jego grupie uposażenia w służbie czynnej, należało uzupełnić postępowanie wyjasniające i zażądac od Ob. Buławickiej Emilii dowodu, stwierdzającego przebieg służby w samorządzie jej męża Buławickiego Adama. Z przedłożonego przez nią zaswiadczenia Zarządu Miejskiego z dnia 1.XII.1949r. N.IV.-1/4/16T1/49 wynika, że Buławicki Adam pracował w Zarządzie Miejskim m. Białegostoku 13 lat. Przyjmując XI grupę uposażenia, obliczonego na zasadzie Rozp.Rady min. z dnia 11.II.1949r., zaopatrzenie emerytalne Buławickiego Adama wyniosłoby zł. 4.390 mies., a pensja wdowia, stanowiąca 50% tej kwoty, zł.2.195 mies.

Tak obliczona pensja wdowia zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dnia 9.IX.1949 r. Nr.S A 9/30/48 podlega wypłaceniu od dnia 1.I.1949r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu zaopatrzeniu emerytalnym pracownikow miejskich (m.Białegostoku) i ich rodzin z 3.VI.1928r. oraz okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dnia 9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48.

Podpis referenta:

Apiorzyusz

309

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~[illegible]~~) jednomyślnie, ~~większością głosów [illegible]~~ na zasadzie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 ustalić pensję wdowią z dniem 1.1.1949r.wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Buławickim Adamie - Buławickiej Emilii w kwocie zł.2.195.- miesięcznie,stanowiącej 50% zaopatrzenia emerytalnego,które przysługiwałoby zmarłemu pracownikowi Buławickiemu Adamowi w chwili jego śmierci,przy uwzględnieniu 13 lat wysługi emerytalnej i wysokości poborów służbowych w/g XI-tej grupy uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dn.19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania

Oddziałowi Personalnemu

Dnia 21.XII 1949 r. Za zgodność: [signature]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt: [signature]

Naczelnik Wydziału

310

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/11/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Cywunczuk Paulina- wymiar emerytury-

Zał.

Nr 131

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie przepisow o zabezpieczeniu pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dnia 9.IX.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalic Ob.Cywunczuk Paulinie ,ur. w r.1882,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim, w r.1946,Cywunczuku Konstantym,zatrudnionym w charakterze woznego w II-gim Szpitalu ~~Miejskim~~ Zakaznym ,pensję wdowią w wysokosci zł.3.199.-mies.

Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego, przysługującego zmarłemu Cywunczukowi Konstantemu za 22 lata służby miejskiej ,według XI-ej grupy uposażenia (zł.9.300) ,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Min. z dn. 19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Prot. nr. 16 z dn. 23.XII 49 r. ad. 14,

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.

17/XII [signature]

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Uchwałą Zarządu Miejskiego z dn.30.IX.1946r. zastała przyznana Ob.Cywunczuk Paulinie ,ur. w r.1882,wdowie po zmarłym w r.1946 pracowniku miejskim,woznym II-go Szpitala Zakaznego Cywunczuku Konstantym, pensja wdowia ,początkowo w kwocie 330 zł.-mies.,a następnie zł.485,a przy uwzględnieniu dodatku przejsciowego,cały wymiar pensji wyniosł początkowo z zł.1.400 -mies.,a ostatnio zł.2.100 mies.,przy czym za podstawę wymiaru pensji,stanowiącej 50% zaopatrzenia emerytalnego zmarłego,przyjęto jako wysługę emerytalną 27 lat służby miejskiej ,a w tym okres od 1.IX.1939r. do dn.6.II.1946r. oraz wysokosc poborow służbowych z roku 1946,przywiązanych do stanowiska dozorcy szpitala.

Okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r.Nr.S.A.9/30/4 oparty na dyrektywach Min.Adm.Publ., zlecił samorządom terytorialnym ustale-nie zaopatrzenia emerytalnego lub pensji wdowiej od dn.1.I.1949r. ,na podsta-wie przepisow o uposażeniu pracownikow miejskich z r.1949.

Biorąc pod uwagę,że okres wojny nie może byc zaliczony do wysługi emerytalnej,wobec nieuregulowania tej kwestii w trybie ustawodaw-czym,do wysługi emerytalnej należy zaliczyc 22 lata,a przy zaszeregowaniu Cywunczuka Konstantego do XI grupy uposażenia/zł.9.300/mies. natle Rozp.Rady Min. z dn.9.II.1949r.,uposażenie emerytalne wyniesie zł.6.300-mies.,a pensja wdowia,przyjęta w wysokosci 50% wymiaru emerytalnego,-zł.3.199-mies.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzim z dn.3.VI.1928r.,Okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX,1949r.Nr s.a. 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytal-nych,Rozp.Rady Min. z dn. 19.II.1949r. w sprawie uposażenia pracownikow panst-wowych i samorządowych/Dz.U.R.P. Nr 14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

311

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 49 r. uchwalił (~~nieuwzględnić~~) jednomyślnie, ~~xxxx

312

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/12/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Czajkowska Adela-wymiar emerytury.

Zał.

Nr 132

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 14 ust. – lit. – ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r oraz pisma okólnego Urzędu Wojewodzkiego Bialostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S.A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,ustalić z dn.1.I.1949r. pensję wdowią -wdowie po zmarłym emerycie miejskim Czajkowskim Jozefie,b.woźnym Zarządu Miejskiego w Białymstoku-Ob.Czajkowskiej Adeli,lat 72,zam. w Białymstoku-w wysokosci zł. 2.530-mies.,przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej wysługę emerytalną 16 lat/54,4% Podstawy wymiaru/oraz wysokosc uposażenia w XI grupie zł.9.300,zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr 14 poz.82/.Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Czajkowskiego Jozefa wyniosłoby zł.5.059 -mies., a pensja wdowia,stanowiąca 50% zaopatrzenia emerytalnego,wynosi zł.2.530-miesięcznie.

Prot. nr. 16. z dn. 23.XII. 1949 r. ad. 14

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 12/XII [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Podaniem z dn. 7.IV.1945r. zwróciła się do Zarządu Miejskiego Ob.Czajkowska Adela,wdowa po zmarłym dn.15.III.1941r.emerycie miejskim Czajkowskim Jozefie,b.woznym Zarządu Miejskiego,z prosbą o przyznanie jej ustawowo przewidzianego zaopatrzenia wdowiego.W związku z powyższym, Zarząd Miejski ,Wydział Prezydialny,pismem z dn.2o.II.1946r. Nr.I-516, zawiadomił Ob.Czajkowską Adelę,iż na zasadzie pisma Min.Adm.Publ. z dn.11.XI Ldz.III.S.19155/45 ,ustalił z dn.1.XI.1945r. pensję wdowią w wysokosci zł. 3o9.-,przyjmując za podstawę w obliczeniu 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego zmarłego męża,jakie przysługiwało mu w sierpniu 1939r. z doliczeniem dodatku przejsciowego.Ostateczny wymiar pensji wdowiej wynosił zł.2.100- ktorą w tej wysokosci od dn.1.I.1949r. na zasadzie okolnika Min.Adm.Publ. z dn.18.XII.1948r. L.S O.4-6b-256/48 Ob.Czajkowska Adela pobiera do dnia dzisiejszego.

Urząd Wojewodzki Białostocki,pismem z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/3o/48,zlecił samorządom terytorialnym dokonanie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych z dn.1.I.1949r. w oparciu o Rozp. Rady Min. 1.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/. W związku z powyższym,wobec braku w aktach emerytalnych Ob.Czajkowskiej Adeli dekretu przejscia na emeryturę zmarłego Czajkowskiego Jozefa,wszczęto postępowanie wyjasniające,w wyniku ktorego zainteresowana przedłożyła oswiadczenie 2-ch,swiadkow,rejentalnie poswiadczone.W wyżej wspomnianym oswiadczeniu w/g relacji swiadka Chrzanowskiego Eustachiusza/bez podania motywow,skąd znany jest mu przebieg służby zmarłego Czajkowskiego Jozefa/ okreslono okres pracy od ~~1935r.~~ 1903r. do 1935r. Wobec braku dowodów miarodajnych co do służby przed powstaniem

Stan prawny:

Panstwa Polskiego t.j. do dn.1.II.1919r.,do wysługi emerytalnej zalicza się okres od dn.1.II.1919r. do dn.31.XII.1934r.Biorąc za podstawę Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/ w okresleniu grupy uposażenia i poborow-wozni zostali zaszeregowani do XI grupy z wynagrodzeniem zł.9.300 mies.,zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Czajkowskiego Jozefa,przy uwzględnieniu 16 lat wysługi emerytalnej,stanowiące 54,4% wyżej okreslonych poborow t.j. zł.9.300 mies.,wyniosłoby zł. 5.059 mies.,a pensja wdowia ,wynosząca 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego stanowi zł.2.530- -mies.Prawo do pobierania pensji w tej wysokosci przez Ob.Czajkowską Adelę rozpoczyna się od dnia 1.I.1949r.

S T A N P R A W N Y .

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r.,Okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz 82/

Podpis referenta:

Apierzyński

313

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością xxxx

314

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/13/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Ejsmont Anastazja-wymiar emerytury.

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 133

Na zasadzie przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3 VI.1928r. oraz zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dnia 9.IX.1949r. Nr.S.A. 9/30./49r.,ustalic pensję wdowią z dn.1.I.1949r.,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Ejsmoncie Witoldzie,b. woznym Zarządu Miejskiego - Ejsmontowej Anastazji, w kwocie zł.2.418. mies.,stanowiącej 50% zaopatrzenia emerytalnego,ktore przysługiwałoby Ejsmontowi Witoldowi w chwili jego smierci,przy uwzględnieniu 15 lat wysługi emerytalnej i wysokosci poborow zł.9.300 mies. w/g XI grupy uposażenia ,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Min. z dnia 19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Prot. Nr. 14 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Sapierzyński

Kierownik Oddziału: Rymnoch

Naczelnik Wydziału: Sobolewski

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. 17/XII [illegible] r.p.

Kontroli Miejskiej:

[illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 20/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Z załączonego do akt pisma Zarządu Miejskiego, Wydział Prezydialny, z dn.2o.II.1946r.Nr.I-534 wynika, iż Ob.Ejsmontowej Anastazji zastała przyznana z dn. 1.XI.1945r. pensja wdowia w kwocie zł.38-mies., stanowiąca 50% zaopatrzenia emerytalnego, ktore przysługiwałoby w chwili smierci zmarłemu mężowi jej-Ejsmontowi Witoldowi. W wymienionej decyzji brak było podstaw, uzasadniających wysokosc przyznanego zaopatrzenia emerytalnego. Pensja wdowia przyznana Ob. Ejsmontowej Anastazji wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejsciowym zł.800 mies., następnie zł.1.400 -mies., a ostatnio zł.2.100-miesięcznie. Pensja wdowia zwiększyła się, ponieważ uległ zwyżce dodatek przejściowy. Wobec braku w aktach emerytalnych Ob.Ejsmontowej Anastazji danych o wysłudze emerytalnej jej męża oraz grupy uposażenia w służbie czynnej, należało zażądac od Ob.Ejsmontowej Anastazji potrzebnych dowodów.

Z przedłożonego przez Ob. Ejsmont Anastazję zaswiadczenia Zarządu Miejskiego z dn.1.XII.1949r. Nr.II-1/11/20/70/49 wynika, iż Ejsmont Witold pracował w Zarządzie Miejskim m.Białegostoku lat 15. Przyjmując XI grupę uposażenia, obliczonego na zasadzie Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. (jako podstawę wymiaru zaopatrzenia) zaopatrzenie emerytalne dla Ejsmonta Witolda wyniosłoby zł.4.836 mies., a pensja wdowia, stanowiąca 50% tej kwo-ty, zł.2.418 mies. Tak obliczona pensja wdowia, zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r.Nr.S.A. 9/30/48 podlega wypłaceniu od dn.1.IX.49

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r.Nr.S.A. 9/30/48, Rozp.Rady Min.z dn.19.II.1949r., w sprawie uposażenia pracownikow panstwowych i samorządowych/Dz.U.R.P. Nr 14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

315

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (~~zaopatrzenie~~) jednomyślnie, ~~xxxx

316

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/7/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Gojko Maria - wymiar pensji wdowiej

Zał.

Nr 134

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 ustalić z dniem 1 stycznia 1949r. pensję wdowią,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim GOJKO Adolfie,b.strażaku Straży Miejskiej w VItej grupie uposażenia - Gojko Marii, lat 47, zam. w Białymstoku, w wysokości zł.2.925.-miesięcznie przyjmując za podstawę wymiaru pensji 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego, do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Gojko Adolf.Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Gojko Adolfa,przy uwzględnieniu 17 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu na podstawie dekretu emerytalnego z dnia 28 lutego 1933r. Dz.L: I Pers.148 i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z okólnikiem Min.Adm.Publ. z dnia 20 grudnia 1948r.Nr.102 poz.351, według VI grupy uposażenia wynosi zł.5.850.- miesięcznie.Pensja wdowia, przyjęta w wysokości50% tej kwoty,stanowi zł.2.925 miesięcznie.

Prot. nr. 16 z dn. 25.XII.49 r. ad. 14.

Referent sprawy: [illegible]

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 13/XII [illegible] v-pr.

Kontroli Miejskiej: [illegible] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Zarząd Miejski przyznał z dniem 1 listopada 1945r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym w dniu 4.XII.1944r. pracowniku miejskim Gojko Adolfie, zatrudnionym ostatnio w Miejskiej Straży Pożarnej w charakterze strażaka w/g VI-tej grupy uposażenia - Gojko Marii początkowo w kwocie zł. 1400 miesięcznie, a następnie po zł.2100.- miesięcznie. Za podstawę do wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% uposażenia emerytalnego, któreby przysługiwało śp. Gojko Adolfowi po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej w ilości 17 lat (56,8% emerytury) oraz z uwzględnieniem wynagrodzenia, przypadającego VI-tej grupie uposażenia, w jakiej pozostawał śp. Gojko Adolf, będąc w służbie czynnej a wypłaconego według stawek w sierpniu 1939r.. Tak ustalona pensja wdowia wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejsciowym zł.1.400 mies. a następnie, wobec podwyższenia dodatku o zł.700.-miesięcznie- zł.2.100 miesięcznie.

Urząd Wojewódzki, opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ. zlecił samorządom terytorialnym dokonanie nowego obliczenia zaopatrzenia emerytalnego i pensji wdowich od dnia 1 stycznia 1949r. w oparciu się o stawki uposażenia we przewidziane w okólniku Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 20 grudnia 1948r. Nr.102 poz.351.

Nowy wymiar pensji wdowiej, wdowie Gojko Marii, przy zaliczeniu 17 lat wysługi emerytalnej mężowi jej sp. Gojko Józefowi, z uwzględnieniem że pobory jego w VI grupie uposażenia wynoszą zł.10.300,.- miesięcznie, stanowić będzie zł.2.925 miesięcznie.

Prawo do pobier nia w tej wysokości pensji rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. okólnik Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. S.A. 9/30/48,.-

Podpis referenta:

Szpierzyński

917

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....

19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił ~~xxxxxxxxxx~~ jednomyślnie, ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ ~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

318

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/17/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Kietko Józefa-

wymiar pensji wdowiej

Zał.

Nr 135

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. + lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48,u s t a l i ć pensję wdowią z dniem 1 stycznia 1949r.wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Józefie Kietko,b.felczerze epidemicznym Wydz.Zdrowia w X-tej grupie uposażenia - Józefie Kietkowej,lat 57, zam.w Białymstoku,w wysokości zł.3.200.-miesięcznie.

Pensja wdowia stanowi 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Kietko Józef,przy uwzględnieniu 20 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 14.11.1946r.i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82)w/g X-tej grupy uposażenia-zł.6.400.-miesięcznie,a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% tej kwoty,stanowi zł.3.200.-miesięcznie.

Prot. Nr. 16. z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.

21/XII 49 r. [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zarząd Miejski uchwałą swą z dnia 14.11.1946r.przyznał z dniem 1.6.1946r. pensję wdowią,wdowie po zmarłym w 1943r.pracowniku miejskim Józefie Kietko,zatrudnionemu ostatnio w Wydziale Zdrowia na stanowisku felczera epidemicznego w X-tej gropie uposażenia - Józefie Kietkowej,początkowo w kwocie zł.1.400.- miesięcznie,a następnie po zł.2.100.-miesięcznie.

Za podstawę do wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% zaopatrzenia emerytalnego,któreby przysługiwało zmarłemu Kietko Józefowi,po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej w ilości 20 lat(64% podstawy wymiaru)oraz z uwzględnieniem wynagrodzenia,przypadającego X-tej grupie uposażenia,w jakiej pozostawał zmarły Kietko Józef,będąc w służbie czynnej,a wypłacanego w/g stawek z sierpnia 1939r.Tak ustalona pensja wdowia wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejściowym zł.1400, miesięcznie,a następnie wobec podwyższenia dodatku o zł.700.-mies.-zł.2.100.- miesięcznie.

Urząd Wojewódzki Białostocki,opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ. zlecił samorządom terytorialnym dokonania nowego systemu zaopatrzenia emerytalnego i pensji wdowich od dnia 1 stycznia 1949r. w oparciu o stawki uposażeniowe ,przewidziane w Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Nowy wymiar pensji wdowiej ,wdowie Kietkowej Józefie,przy zaliczeniu 20 lat wysługi emerytalnej mężowi jej zmarłemu Kietko Józefowi,z uwzględnieniem,że pobory jego w X-tej grupie uposażenia wynoszą zł.10.000.-,stanowić będzie zł.3.200.-miesięcznie.Prawo do pobierania w tej wysokości pensji rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.Lat służby w okresie wojny nie wliczono, wobec nieuregulowania tej sprawy na drodze ustawodawczej.

Stan prawny:

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.,okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).

Podpis referenta:

Sapierzyński

319

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 1949 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na zasadzie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalić pensję wdowią z dniem 1.1.1949r. wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kietko Józefie,b.felczerze epidemicznym Wydz.Zdrowia w X-tej grupie uposażenia - Ob.Kietkowej Józefie,lat 57,zam.w Białymstoku,w wysokości zł.3.200.-miesięcznie.Pensja wdowia stanowi 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Kietko Józef przy uwzględnieniu 20 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 14.11.1946r.i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)w/g X-tej grupyuposażenia zł.6.400.-mies.,a pensja wdowia,przyjęta w wysokości 50% tej kwoty,stanowi zł.3.200.-miesięcznie.

Ławnicy:

1. [signature] 3. .....

2. [signature] 4. .....

Prezydent Miasta

[signature]

Wiceprezydent

[signature]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania

Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24.XII 1949 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: [signature]

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału

[signature]

320

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/21/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Kozłowska Katarzyna- -wymiar emerytury.-

Zał.

Nr 136

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow o ubezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz Okólnika Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S A 9/30/48, ustalić z dn.1.I.1949r. ob.Kozłowskiej Katarzynie, ur. w r.1874, wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kozłowskim Jozefie, zatrudnionym w charakterze woznego szkoły powszechnej, pensję wdowią w wysokosci zł.2.195 mies.

Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego przysługującego zmarłemu Kozłowskiemu Jozefowi za 13 lat służby miejskiej według XI gr. uposażenia/zł.9.300 mies./, obliczonego zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Prot. nr. 16 z dn. 23.XI.49r. ad. 14,

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony. 17/XII 49 r. [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Decyzją z dn. 20.II.1946r. L.I-515 Zarząd Miejski przyz-nał Ob. Kozłowskiej Katarzynie, ur. w r.1874, pensję wdowią w wysokosci zł.36 mies. oraz dodatek przejsciowy zł.250 mies. razem zł.286 mies. od dn. 1.XI.1945 r., wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kozłowskim Jozefie, zatrudnionym ostatnio w charakterze woźnego w szkole powszechnej.

Pensja ta w miarę zwyżkowania dodatku przejsciowego stopniowo wzrastała i wynosiła ostatnio zł.2.100 mies. Decyzja powyższa została uwidoczniona na przedłożonym przez Ob. Kozłowską Katarzynę dekrecie emerytalnym zndn.21.IX.1935r. L.Pers.I-462, a wystawionym na zmarłego Kozłowskiego Jozefa. Z tresci dekretu wynikało, że zmarłemu przyznano zaopatrzenie emerytalne, po zaliczeniu do wysługi emerytalnej 13 lat służby, wskutek czego zaopatrzenie emerytalne, przy uwzględnieniu ostatnio pobieranego w służbie czynnej uposażenia wyniosło zł.76 gr.54 mies.

Zgodnie z Okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r. Nr.s A 9/30/48 odnosnie do ustalenia zaopatrzen emerytalnych i pensji wdowich według obecnie obowiązujących przepisow uposażeniowych, zaopatrzenie emerytalne obliczone dla zmarłego Kozłowskiego Jozefa na tle Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r./zł.9.300 mies./, według XI gr. uposażenia wyniesie zł.4.390 -mies., zaopatrzenie wdowie w wysokosci 50% tego zaopatrzenia zł.2.195 mies. Prawo do tak obliczonej pensji wdowiej powstaje z dn. 1.I.1949 r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o ubezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928r., Okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r. Nr. S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych, Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r. w sprawie uposażenia pracownikow panstwowych i samorządowych /Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Podpis referenta:

Szpierzyński

321

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił ~~(nie potrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na podstawie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.6.1928r. oraz okólnika Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48 ustalić z dniem 1.1.1949r.pensję wdowią - wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Kozłowskim Józefie,b.woźnym szkoły powszechnej - Ob.Kozłowskiej Katarzynie lat 75,zam.w Białymstoku,w wysokości zł.2.195.--miesięcznie.Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego,przysługującego zmarłemu Kozłowskiemu Józefowi za 13 lat służby miejskiej w/g XI-tej grupy uposażenia (zł.9.300.--mies.), obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Ławnicy:

1. [illegible] 3. .....
2. [illegible] 4. .....

Prezydent Miasta
[illegible]

Wiceprezydent
[illegible]

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21.XII 19 49 r. Za zgodność: [illegible]

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent .....

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału
[illegible]

322

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/23/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Kurowicka Franciszka - wymiar pensji wdowiej.

Zał. Nr 137

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na zasadzie przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 ustalić z niem 1 stycznia 1949r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Józefie Kurowickim, b.woźnym w Bibliotece Miejskiej w XI-tej grupie uposażenia - Kurowickiej Franciszce, lat 55, zam. w Białymstoku, w wysokości zł.2.418.- miesięcznie, przyjmując za podstawę wymiaru pensji 50% ~~xxxxxx~~ kwoty zaopatrzenia emerytalnego, do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Kurowicki Józef. Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Kurowickiego Józefa, przy uwzględnieniu 15 lat wysługi emerytalnej, zaliczonej mu na podstawie dekretu emerytalnego z dnia 1 października 1936r. L.Dz.I Pers.5ol i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia, obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) według XI-tej grupy uposażenia, wynosi zł. 4.836.- miesięcznie. Pensja wdowia, przyjęta w wysokości 50% tej kwoty, stanowi zł.2.418.- miesięcznie.

Prot. nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII [signature] r. pr.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Dekretem emerytalnym z dnia 3 lutego 1938r. ZarządMiejski przyznał z dniem 1 lutego 1938r.pensję wdowią,wdowie po zmarłym w dniu 14.I.1938r. pracowniku miejskim Kurowickim Józefie,zatrudnionym ostatnio w Bibliotece Miejskiej w charakterze woźnego w/g XI grupy uposażenia- Kurowickiej Franciszce,początkowo w kwocie zł. 1.400 miesięcznie, a następnie zł.2.100 miesięcznie.

Za podstawę do wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% zaopatrzenia emerytalnego, któreby przysługiwało ś.p.Kurowickiemu Józefowi, po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej w ilości 15 lat (52% emerytury) oraz z uwzględnieniem wynagrodzenia, przypadającego XI grupie uposażenia, w jakiej pozostawał śp. Kurowicki Józef,będąc w służbie czynnej,a wypłacanego według stawek z sierpnia 1939r..Tak ustalona pensja wdowia wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejściowym zł.1.400.-miesięcznie, a następnie wobec podwyższenia dodatku o zł. 700 miesięcznie -,zł.2.100mies.

Urząd Wojewódzki, opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ. zlecił samorządom terytorialnym dokonanie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego i pensyj wdowich od dnia 1 stycznia 49r., w oparciu się o stawki uposażeniowe,przewidziane w Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).

Nowy wymiar pensji wdowiej,wdowie Kurowickiej Franciszce,przy zaliczeniu 15 lat wysługi emerytalnej mężowi jej śp. Kurowickiemu Józefowi,z uwzględnieniem,że pobory jego w XI gr.uposażenia wynoszą zł.9.300.- mies. stawić będzie zł.2.418 mies.Prawo do pobierania w tej wysokości pensji rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48`.-

Podpis referenta:

Apierzyńska

323

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przy przeciwnych~~. Na zasadzie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48,ustalić z dniem 1 stycznia 1949r. pensję wdowią - wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Józefie Kurowickim,b.woźnym w Bibliotece Miejskiej w XI-tej grupie uposażenia-Kurowieckiej Franciszce,lat 55, w wysokości zł. 2.418.- miesięcznie,przyjmując za podstawę wymiaru pensji 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Kurowicki Józef,Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Kurowickiego Józefa,przy uwzględnieniu 15 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu na podstawie dekretu emerytalnego z dnia 1 października 1936r. L.Dz.IPers.501 i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.II.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) według XI-tej grupy uposażenia,wynosi zł.4.836.- miesięcznie.Pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% tej kwoty,stanowi zł. 2.418.miesięcznie.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta
.....

Wiceprezydent
.....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ do właściwego i terminowego wykonania
Oddziałowi Personalnemu

Dnia 24.XII 19 49 r. Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent
.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
.....

324

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/27/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Mudz Stefania-
-wymiar emerytury.-

Zał.

Nr 138

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz pisma okolnego Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r.Nr S A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzenia emerytalnego,ustalic Ob.Mudziowej Stefanii, ur. 8.LX.1890 r.,zam.w Białymstoku,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Mudziu Janie ,zatrudnionym w charakterze kancelisty w XI-ej gr. uposażenia,pensji wdowiej w wysokosci zł.3.534 mies.,poczynając od dnia 1.I.1949r.
Za podstawę wymiaru pensji wdowiej przyjąc zasadnicze pobory,jakie przysługiwałyby Mudziowi Janowi w służbie czynnej w styczniu 1949r. w/g XI grupy uposażenia,a mianowicie zł. 9.300-miesięcznie oraz 25 lat służby/76% podstawy wymiaru emerytury/.Uposażenie emerytalne dla Mudzia Jana wyniosłoby zł.7.068-miesięcznie,a pensja wdowia,stanowiąca 50% tej sumy zł.3.534 -miesięcznie.

Prot. str. 16, z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: Opierzyński

Kierownik Oddziału: Romanoch

Naczelnik Wydziału: Sobol

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII [signature] r.pr.

Kontroli Miejskiej:

[signature]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Urząd Wojewodzki Białostocki pismem okolnym z dn.9.IX.1949r.Nr S A 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzenia emerytalnego zemerytowanym pracownikom miejskim sprzed 1.IX.1939r. i w latach od 1944r. do 1946r.oraz ich rodzinom ,na tle Rozp.Rady Min.z dn.19.II.1949r. /Dz.U.R.P. Nr 14 poz.82/.Z przedłożonego przez Ob.Mudziową Stefanię przed-wojennego dekretu,wydanego przez Zarząd Miejski w Białymstoku,Wydział I Prezydialny,dn.20.VI.1938r.L.dz.I Pers.4444 wynika,iż na posiedzeniu w dn. 18.VI.1938r.Magistrat uchwalił przyznac Ob.Mudziowej Stefanii pensję wdowią od dn.1.VI.1938r.zgodnie z §§ 23 i 24 przepisow emerytalnych,w wysokości 50% kwoty uposażenia emerytalnego,do ktorego jej zmarły mąż miałby prawo w chwili smierci.Okres wysługi emerytalnej jej męża ustalony został zgodnie z §§7,8,16 i 43 przepisow emerytalnych na 11 lat 7 mies. i 9 dni polskiej służby w Zarządzie Miejskim w Białymstoku oraz 12 lat 11 mies. i 17 dni poprzedniej pracy zawodowej,co stanowi łącznie 24 lata 6 mies. i 26 dni,a okrągło 25 lat.Uposażenie emerytalne dla Mudzia Jana wyniosłoby 76% podstawy wymiaru,za ktorą przyjmuje się faktycznie pobierane w ost-nim miesiącu służby czynnej zasadnicze pobory ,z uwzględnieniem dalszych zmian uposażenia,a mianowicie w/g XIej grupy upos. zł.9.300 mies. Uposażenie emerytalne wyniosłoby zł.7.068-miesięcznie

Pensja wdowia od tak ustalonej podstawy wymiaru wynosi zł.3.534- miesięcznie.Prawo do pobierania pensji wdowiej przez Ob.Mudziową Stefanię w/g nowego wymiaru rozpoczyna się od dnia 1 stycznia 1949r.

S t a n p r a w n y:

§§2,7,8,16,23,24 i 43 o ubezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego Wydział Samorządu z dn.9.IX.1949r.Nr S A9/3o/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,Rozp. Rady Min.z dn.19.II.49 w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracownikow panstwowych i samorządo--wych/Dz.U.R.P.Nr 14 poz.82/.

Podpis referenta:

Apierzyńska

325

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił ~~(niepotrzebne skreślić)~~ jednomyślnie, ~~xxxx

326

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/31/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Piecul Natalia-

-wymiar emerytury.-

Zał.

Nr 139

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. - lit. - ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisow o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz zgodnie z okolnikiem Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r.Nr S A9/3o/48,ustalic z dn.1.I.49r. pensję wdowią w kwocie zł 2.600 mies.Ob.Piecul Natalii,ur. w 1884r.,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Pieculu Macieju,zatrudnionym w rzezni miejskiej w charakterze felczera weterynarii w X gr.uposażenia.

Pensja wdowia stanowi 50% zaopatrzenia emerytalnego,ktore przysługiwałoby zmarłemu Pieculowi Maciejowi w chwili jego smierci,przy uwzględnieniu 15 lat wysługi emerytalnej i wysokosci uposażenia,w/g X gr. upos./zł.10.000'mies./,obliczonego zgodnie z Rozp. Rady MIn.z dn.19.II.1949r. /Dz.U.R.P. Nr. 14 poz.82/

Prot. dr. 16 z dn. 23.XII.49 r.
ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: R. Jomnoch

Naczelnik Wydziału: Sobolew

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII
[illegible]
r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[illegible]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Decyzją z dn. 2o.II.1946r. N I-526 Zarząd Miejski ustalił pensję wdowią w kwocie zł.49 mies.Ob.Pieculowej Natalii,ur.w r.1884, wdowie po zmarłym w r.1935 pracowniku miejskim Pieculu Macieju,zatrudnio-nym w rzezni miejskiej w charakterze felczera weterynarii w X grupie uposażenia.Pensja ta łącznie z dodatkiem przejsciowym wynosiła początkowo zł.299 miesą,a następnie w miarę podwyższania dodatku przejsciowego stopnio-wo wzrastała i wynosi obecnie zł.2.100 mies.

Wymieniona wyżej decyzja z dn.2o.II.1946r. została oparta na ~~tax~~ tresci pisma Zarządu Miejskiego z dn.26.IX.1938r. L.710,wystosowanego do Pieculowej Natalii,a ktorym została ona powiadomiona o cofnięciu synowi zmarłego, Stanisławowi,pensji sierocej, z powodu ukonczenia przez niego 24 lat ,zm jednoczesnym zaznaczeniem,że pensja wdowia w wysokosci zł.49 mies zostaje utrzymana nadal.

Wobec braku w aktach dowodow o ilosci lat pracy ,zaliczonych do wysługi emerytalnej,wszczęto postępowanie wyjasniające,w wyniku ktorego ustalono,że zmarły Piecul Maciej miał za sobą 15 lat służby miejskiej /rejentalne poswiadczenie 2-ch swiadkow/. Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłe-go,przy 15-letniej wysłudze emerytalnej.i według X gr. uposażenia,obliczone-go zgodnie z Rozp,Rady Min. z dn.19.II.1949ra,wynisi zł.5.200mies.,a pensja wdowia, przyjęta w wysokosci50% zł.zaopatrzenia, zł.2.600 mies.Tak obliczona pensja winna byc wypłacona od dn.1.I.1949r.

S t a n p r a w n y:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn. 3.VI.1928r. i okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r Nr S A 9/3o/48 ,Rozp.Rady MIn. z dn.19.II.1949r./DZ.U.R.P. Nr.14 poz.82/.

Podpis referenta:

S. Pierzynski

327

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu ..... 19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (~~niepotrzebne skreślić~~) jednomyślnie, ~~większością xxxxxxx~~ głosów ~~x przy xxxxxx~~ ~~xxxxxx

328

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/34/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Stasiak Helena
wymiar pensji wdowiej

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Nr 140

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie dokonania nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, u s t a l i ć z dniem 1.1.1949r.pensję wdowią,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Stasiaku Piotrze,b.felczerze weterynarii w Rzeźni Miejskiej-Ob.Stasiakowej Helenie,lat 39,zam.w Białymstoku,w wysokości zł.3.320.- miesięcznie.

Pensja wdowia stanowi 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Stasiak Piotr,a mianowicie zł. 6.640.-miesięcznie,przy uwzględnieniu 21 lat wysługi emerytalnej(66.4% podstawy wymiaru)oraz faktycznie pobieranych w ostatnim miesiącu służby czynnej poborów w/g X-tej grupy uposażenia zł.10.000.-,z zastosowaniem zmian,wprowadzonych Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82).

Prot. str. 16 z dn. 23.XII.49 r.
ad. 14,

Referent sprawy: Łapierzyński

Kierownik Oddziału:

Naczelnik Wydziału:

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Kontroli Miejskiej:

Zgodne ze stanem faktycznym.
29/XII-49
Z-ca Inspektora Kontroli Miejskiej

APROBATA

Wiceprezydent:
(przedaprobata resortowa)

Prezydent:
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 14.2.1947r.została przyznana od dn. 1.2.1947r.pensja wdowia,wdowie po zmarłym dn.3.1.1947r.pracowniku miejskim Stasiaku Piotrze,b.felczerze weterynarii-Ob.Stasiakowej Helenie,lat 39,zam. w Białymstoku,w wysokości zł.860.-miesięcznie.Pensję wdowią przyjęto w wysokości 50% kwoty zaopatrzenia emerytaknego,do którego w chwili śmierci miał prawo zmarły Stasiak Piotr,przy uwzględnieniu 22 lat wysługi emerytalnej(68,8% podstawy wymiaru)oraz faktycznie pobieranych w ostatnim miesiącu służby czynnej poborów w/g X-tej grupy uposażenia zł.2.500.-miesięcznie. Od dnia 1.4.1947r.pensja wdowia ob.Stasiakowej została podwyższona do zł. 1.400.- mies. a ostatecznie wymiar wyniósł 2.100 .- mies. i w tej wysokości pobiera ona pensję wdowią do dnia dzisiejszego.

Urząd Wojewódzki Białostocki, okólnikiem z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/ /48 zlecił samorządom terytorialnym dokonania od dnia 1.I.1949r. nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, na tle obowiązujących obecnie przepisów uposażeniowych dla pracowników miejskich.

W związku z powyższym opierając się na Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.II.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) oraz wyłączając z zaliczonego do wysługi emerytalnej 22-letniego okresu- 7 miesięcy i 2 dni, przypadające na czas wojny, pensja wdowia dla ob.Stasiak Heleny przy 21 latach wysługi emerytalnej jej zmarłego męża /66,4% podstawy wymiaru/ i przy uposażeniu w/g X-ej grupy zł. 10.000.- mies., wynosi zł. 3.320.- mies. Prawo do pobierania pensji wdowiej w tej wysokości przez ob.Stasiak Helenę rozpoczyna się od dnia 1. stycznia 1949r.Czasu służby z okresu wojny nie brano pod rozwagę,gdyż sprawa ta dotychczas nie została uregulowana w drodze ustawodawczej.

S t a n p r a w n y .

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu enerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r., okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48 w sprawie dokonania nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,Rozp.Rady Ministrów z dn. 19.II.1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)

Podpis referenta:

Kapierzyński

329

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ... /...

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił ~~xxxxxxxxxx~~ jednomyślnie, ~~xxxxxxxxx

330

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/35/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Swiderska Olga-
-wymiar emerytury.-

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu
Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 141

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928 oraz pisma okólnego Urzędu Wojwewodzkiego z dn. 9.IX.1949r.Nr.S A9/30/48- w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,ustalic z dn.1.I.1949r. pensję wdowią-wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Swiderskim Zygmuncie- b.komendancie Miejskiej Straży Pożarnej-Ob.Swiderskiej Oldze,lat 52,zam. w Białymstoku-w wysokosci zł.4.521 mies.,przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do ktorego w chwili smierci miałby prawo zmarły SwiderskiZygmunt,przy uwzględnieniu 23 lat wysługi emerytalnej i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia zł.12.700 w/g IV-grupy,obliczonego zgodnie z Okolnikiem Min.Adm.Publ. z dn.2o.XII.1948r.Nr.1o2 L.S.O.-IV-O-17/48./Dz.U.M.A.P. Nr.48 poz.351/

Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Swiderskiego Zygmun-ta wyniosłoby zł.9.o42-miesięcznie,a pensja wdowia,przyjęta w wysokosci 50% tej kwoty,stanowi zł.4.521-miesięcznie.

Prot. cor. 16. z dn. 23. XII. 49 r.
ad. 14.

Referent sprawy: S. Apierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.
17/XII [illegible]
r. pr.

Kontroli Miejskiej:

[illegible]
Inspektor Kontroli Miejskiej
22/XII-49 r.

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P. [illegible] G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zarząd Miejski uchwałą swą z dnia 30.IX.1946r. przyznał z dniem 1.IX.1945r.Ob.Swiderskiej Oldze,lat 52,zam.w Białymstoku,pensję wdowią,wdowie po zmarłym pracowniku miejskim,w 1943r.,Swiderskim Zygmuncie, zatrudnionym ostatnio na stanowisku komendanta Miejskiej Straży Pożarnej w Białymstoku. Za podstawę wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% zaopatrzenia emerytalnego,ktore przysługiwałoby zmarłemu Swiderskiemu Zygmuntowi w chwi-li smierci,po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej 24 lat/73,6% podstawy wymiaru emerytury/ z uwzględnieniem wynagrodzenia,przypadającego VIII gru-pia,w jakiej pozostawał zmarły Swiderski Zygmunt,będąc w służbie czynnej, a wypłacanego w/g stawek z sierpnia 1939r.Tak ustalona pensja wdowia wynosi-ła początkowo wraz z dodatkiem przejsciowym zł.1.400 mies.,a następnie wobec podwyższenia dodatku o 700 zł.-zł.2.100 miesięcznie.

Urząd Wojewodzki Białostocki,opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ.,zlecił samorządom terytorialnym dokonanie obliczenia zaopa-trzeń emerytalnych i pensji wdowich od dn.1.I.1949r.,w oparciu się o staw-ki uposażeniowe,przewidziane w okolniku Min.Adm.Publ.20.XII.1948r. Nr.102 L.S.O.-IV-O-17/48 /Dz.U.M.A.P. Nr. 48 poz.351/

Nowy wymiar pensji wdowiej,po wyłączeniu czasu służby z okresu wojny ,zaliczonego do wysługi emerytalnej ,zmarłemu Swiderskiemu Zygmuntowi w ilości 1 rok 7 mies. i 11 dni,jako nieuregulowanego do zalicze-nia w drodze ustawodawczej,i zaliczeniu do wysługi 22 lat,7 mies. i 18 dni, a okrągło 23 lata stanowić będzie 71,2% przysługującego komendantowi straży pożarnej w/g IV grupy zasadniczych poborow zł.12.700 mies.-zgodnie z okolnikiem Min.Adm.

Stan prawny:

Publ.Nr.1o2 z dn.2o.XII.1948r./Dz.U.M.A.P. Nr.48 poz.351/.Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Swiderskiego Zygmunta wyniosłoby zł.9.o42 -mies. a pensja wdowia ,stanowiąca 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego wynosi zł.4.521 mies.Prawo do pobierania pensji wdowiej w wyżej wymienionej wysokos-ci przez Ob.Swiderską Olgę rozpoczyna się od dnia 1.I.1949r.

PODSTAWA PRAWNA.

Przepisy wykonawcze o zabezpieczeniu emerytalnym pracownikow miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r.,Okolnik Urzędu Wojewodzkiego z dn.9.IX.1949r.Nr, S.A.9/3o/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,Okolnik Min.Adm.Publ. Nr.1o2 z dn.2o.XII.1948r. L.S O .-IV-O-17/48 w sprawie nowych zasad uposażenia pracownikow samorządow-wych straży pożarnych/Dz.U.M.A.P. Nr.48 poz.351/

Podpis referenta:

Sapierzyński

331

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ..... /.....

49 Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia
19 ..... r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy~~
~~wstrzymujących się — przy przeciwnych.~~ Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. oraz pisma okólnego rzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48, w sprawie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,ustalić z dniem 1.I.1949r. pensję wdowią- wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Swiderskim Zygmuncie b.komendancie Miejskiej Straży Pożarnej Ob.Swiderskiej Oldze,lat 52, w wysokości zł.4.521.-mies. przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Swiderski Zagmunt,przy uwzględnieniu 23 lat wysługi emerytalnej i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia zł. 12.700.- w/g IV-tej grupy,obliczonego zgodnie z okólnikiem Min.Adm.Publ. z dn. 20!XII.1948r. Nr.102 L.S.O.-IV-O-17/48 (Dz.U.M.R.P.Nr.48 poz.351).-

Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Swiderskiego Zygmunta wyniosłoby zł.9.042.- miesięcznie, a pensja wdowia,przyjęta wwysokości 50% tej kwoty, stanowi zł.4.521.mies.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 21.VII 19 49 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent

/-/Sapierzyński

Do akt: .....

Naczelnik Wydziału .....

332

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/37/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Teul Honorata wymiar pensji wdowiej.

Zał.

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Nr 142

Prot. Nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Na zasadzie przepisów o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.VI.1928r. oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.IX.1949r. Nr.S.A. 9/30/48 ustalić z dniem 1 stycznia 1949r. pensję wdowią — wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Teulu Aleksandrze, zatrudnionemu w charakterze woźnego w XI-tej grupie uposażenia - Teul Honoracie, lat 47, zam. w Białymstoku, w wysokości zł.1972 miesięcznie przyjmując za podstawę wymiaru pensji 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego, do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Teul Aleksander. Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Teula Aleksandra, przy uwzględnieniu 11 lat wysługi emerytalnej, zaliczonej mu uchwałą Zarządu Miejskiego z dnia 9 stycznia 1948r. i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia, obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r. (Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82) według XI grupy uposażenia wynosi zł.3.943 miesięcznie, a pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% tej kwoty stanowi zł.1972 miesięcznie, a po uwzględnieniu okólnika M.A.P.Nr.50 z dn.18.XII.1948r.L.dz.S.O.4-66-256/48 ustalającego najniższy wymiar pensji wdowich na zł.2.100 mies. pensja dla ob. Teul podwyższa się do wymienionej kwoty 2.100.- miesięcznie.

-.8

Referent sprawy: [signature] Kierownik Oddziału: [signature] Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony. 17/XII [signature] r.p.

Kontroli Miejskiej: [signature] Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature] (przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature] (aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

ZarządMiejski uchwałą swą z dnia 9 stycznia 1948r. przyznał z dniem 1 kwietnia 1947r. pensję wdowią, wdowie po zmarłym w 1944r. pracowniku miejskim Teulu Aleksnadrze,zatrudnionym ostatnio w Zarządzie Miejskim nanstanowisku woźnego w XI grupie uposażenia,Teul Honoracie,początkowo w kwocie zł. 1.400 miesięcznie a następnie zł.2.100.- miesięcznie.Za podstawę do wymiaru pensji wdowiej przyjęto 50% uposażenia emerytalnego,jakieby przysługiwało śp. Teul Aleksandrowi,po zaliczeniu mu wysługi emerytalnej w ilości 11 lat (42,4% uposażenia) oraz z uwzględnieniem wynagrodzenia, przypadającego XI grupie uposażenia w jakiej pozostawał śp. Teul Aleksander, będąc w służbie czynnej a wypłaconego według stawek z sierpnia 1939r.Tak ustalona pensja wdowia wynosiła początkowo wraz z dodatkiem przejściowym zł.1.400.- mies. a następnie,wobec podwyższenia dodatku o zł.700 mies.,zł.2.100.-miesięcznie.

Urząd Wojewódzki,opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ. zlecił samorządom terytorialnym dokonanie nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych i pensji wdowich od dnia 1 stycznia 1949r.w oparciu się o stawki uposażeniowe,przewidziane w Rozp.Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949r.(Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82) .Nowy wymiar pensji wdowiej,wdowie Teul Honoracie,przy zaliczeni 11 lat wysługi emerytalnej mężowi jej śp.Teulowi Aleksandrowi, z uwzględnienie że pobory jego wXI tej grupy uposażenia wynoszą zł.9.300.- miesięcznie,stanowi będzie zł.1.972 mies. a po uwzględnieniu okólnika M.A.P.Nr.50 z dnia 18.12.48r L!dz. S.0.4-66-256/48 ustalającego najniższy wymiar pensji wdowich za zł. 2.100.- mies,pensja dla ob.Teul podwyższa się do wym.kwoty zł.2100 mies.Prawo do pobierania w tej wysokości pensji rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1949r.

Stan prawny:

Przepisy o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r. i okólnik Urzędu Wojewódzkiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A. 9/30/48.-

Podpis referenta:

Kapierzyński

338

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (~~zaopatrzenie~~) jednomyślnie, ~~większością głosów przeciwnych~~ na zasadzie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.oraz zgodnie z okólnikiem Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r.Nr.S.A.9/30/48,ustalić z dniem 1.1.1949r.pensję wdowią - wdowie po zmarłym pracowniku miejskim Teulu Aleksandrze,b.woźnym Zarządu Miejskiego w XI-tej grupie uposażenia - Ob.Teul Honoracie,lat 47,zam.w Białymstoku, w wysokości zł.1.972.-miesięcznie przyjmując za podstawę wymiaru pensji wdowiej 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,do którego w chwili śmierci miałby prawo zmarły Teul Aleksander.
Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Teula Aleksandra przy uwzględnieniu 11 lat wysługi emerytalnej,zaliczonej mu chwałą Zarządu Miejskiego z dnia 9.1.1948r. i faktycznie pobieranego w służbie czynnej uposażenia,obliczonego zgodnie z Rozp.Rady Ministrów z dnia 19.2.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14 poz.82)w/g XI-tej grupy wynosi zł.3.943.-mies.,a pensja wdowia przyjęta w wysokości 50% tej kwoty stanowi zł.1.972.-mies.,a po uwzględnieniu okólnika M.A.P.Nr.50 z dnia 18.12.1948r.L.Dz.S.O.4-66-256/48,ustalającej najniższy wymiar pensji wdowiej na zł.2.100.-mies.,pensję dla Ob.Teul podwyższa się do wymienionej kwoty zł.2.100.-miesięcznie.

Ławnicy:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....

Prezydent Miasta
.....

Wiceprezydent
.....

Zwraca się ~~Wydziałowi~~ Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 19 49 r.

Za zgodność: .....

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19..... r.

Referent

.....

Do akt:

Naczelnik Wydziału
.....

334

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/41/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Wróblewska Jadwiga-

-przyznanie pensji wdowiej i sierocej.

Zał.

Nr 143

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. — ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Prot. nr. 16 z dn. 23.XII.49 r. ad. 14.

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku i ich rodzin z dn. 3. VI. 1928 r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn. 9. IX. 1949 r. Nr. SA 9/30/48, w sprawie dokonania nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych, ustalić z dn. 1. I. 1949 r. pensję wdowią Ob. Wróblewskiej Jadwidze, lat 44, w wys. zł. 3.172 mies. i pensję sierocą córce Danucie - Annie, lat 15, w wysokości zł. 793-mies., wdowie i sierocie po zmarłym pracowniku miejskim Wróblewskim Bolesławie, b. kierowniku Biura Ewidencji Ludności.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej i sierocej przyjęto 15 lat wysługi emerytalnej zmarłego dn. 3. VIII. 1940 r. Wróblewskiego Bolesława (52% podstawy wymiaru) oraz zasadnicze pobory w/g VIII-mej grupy uposażenia zł. 12.200.- zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn. 19. II. 1949 r. (Dz. U. R. P. Nr. 14, poz. 82). Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Wróblewskiego Bolesława od tak ustalonej podstawy wymiaru wyniosłoby zł. 6.344.-mies., zatym pensja wdowia, stanowiąca 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego, wynosi zł. 3.172.. i pensja sieroca obliczona w wysokości 25% kwoty pensji wdowiej zł. 793.- miesięcznie. Prawo do pobierania pensji sierocej wygasa z dniem 31.10.1952 r. t.j. z dniem ukończenia 18-tu lat życia.

Referent sprawy: [signature]

Kierownik Oddziału: [signature]

Naczelnik Wydziału: [signature]

OPINIA

Fachowego Wydziału:

Wniosek uzasadniony.

21/XII 49 r. [signature]

Kontroli Miejskiej:

[signature]

Inspektor Kontroli Miejskiej

22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [signature]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [signature]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G./13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

UZASADNIENIE WNIOSKU

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

Stan faktyczny:

Zarząd Miejski uchwałą z dnia 19.V.1947r.przyznał z dniem 1.X.1946r.Ob.Wróblewskiej Jadwidze,ur.w r.1902,pensję wdowią i córce jej Danucie - Annie pensję sierocą,wdowie~~wie~~ i sierocie po zmarłym pracowniku Zarządu Miejskiego Wróblewskim Bolesławie,b.kierowniku Biura Ewidencji Ludności.Pensja wdowia ,odpowiadająca 50% kwoty uposażenia emerytalnego przy uwzględnieniu 15 lat służby (52%) oraz poborów w/g Vlll stopnia zł.286,60,do którego zmarły Wróblewski Bolesław miałby prawo w sierpniu 1939r.,zwiększona o dodatek przejściowy zgodnie z Rozp. Min.Skarbu z dn.9.I.1947r. (Dz.U.R.P.Nr.6) wyniosła zł.800.-mies,a pensja sieroca stanowiąca 25% kwoty zaopatrzenia wdowiego,wraz z dodatkiem zł.319.-miesięcznie.Na tak ustalonych podstawach wymiaru pensja wdowia podwyższona została z dniem 1.I.1949r. do kwoty zł.2.100.-mies. i pensja sieroca do zł.700 mies.

Urząd Wojewódzki Białostocki,opierając się na dyrektywach Min.Adm.Publ.,zlecił samorządom terytorialnym dokonania obliczenia zaopatrzeń emerytalnych i pensji wdowich od dnia 1.I.1949r.w oparciu o stawki uposażeniowe przewidziane w Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r.- (Dz.U.R.P.Nr.14,poz.82) .Nowy wymiar pensji wdowiej - wdowie Wróblewskiej Jadwidze,przy zaliczeniu 15 lat wysługi emerytalnej mężowi jej Wróblewskiemu Bolesławowi oraz uwzględnieniu poborów w/g Vlll-ej grupy uposażenia zł.12.200-miesięcznie stanowić będzie zł.3.172-mies.Pensja sieroca dla córki Danuty - Anny,do ukończenia 18 lat życia mianowicie do dn.31.X.1952r. ~~Danuty - Anny do ukończenia~~ wynosi 25% pensji wdowiej zł.793.-mies.

Stan prawny:

Prawo do pobierania pensji wdowiej i sierocej rozpoczyna się z dniem 1 stycznia 1949r.-

Stan prawny

Przepisy wykonawcze o ubezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m. Białegostoku z dn.3.Vl.1928r.okólnik Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dn.19.II.1949r.(Dz.U.R.P.Nr.14,poz.82) Rozp.Ministerstwa Skarbu z dn.9.I.1947r.(Dz.U.R.P.Nr.6).-

Podpis referenta:

S.Apierzyński

335

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (niepotrzebne skreślić) jednomyślnie, ~~większością głosów przy wstrzymujących się przeciwnych~~ Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu emerytalnym pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dnia 3.6.1928r.,praz pisma okólnego Urzędu Wojewódzkiego Białostockiego z dnia 9.9.1949r. Nr.S.A.9/30/48,w sprawie dokonania nowego wymiaru zaopatrzeń emerytalnych,ustalić z dniem 1.I.1949r. pensję wdowią ob.Wróblewskiej Jadwidze lat 44, w wys.zł.3.172.- mies. i pensję sierocą córce Danucie-Annie lat 15, w wysokości zł.793.- mies. wdowie i sierocie po zmarłym pracowniku miejskim Wróblewskim Bolesławie,b.Kierowniku Biura Ewidencji Ludności.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej i sierocej przyjęto 15 lat wysługi emerytalnej zmarłego dn.3.VIII.1940r. Wróblewskiego Bolesława (52% podstawy wymiaru),oraz zasadnicze pobory w/g VIII-ej grupy uposażenia zł.12.200. zgodnie z Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r.(Dz.U.R!p! Nr.14 poz.82) Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Wróblewskiego Bolesława od tak ustalonej podstawy wymiaru wyniosłoby zł.6.344.- mies. zatym pensja wdowia,stanowiąca 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego,wynosi zł.3.172. i pensja sieroca obliczona w wysokości 25% kwoty pensji wdowiej zł.793.- miesięcznie.Prawo do pobierania pensji sierocej wygasa z dnie 31.10.1952r.t.j. z dniem ukończenia 18-tu lat życia.

Ławnicy:

1. ..... 3. .....
2. ..... 4. .....

Prezydent Miasta .....

Wiceprezydent .....

Zwraca się Wydziałowi Oddziałowi Personalnemu do właściwego i terminowego wykonania

Dnia 24.XII 19 49 r.

Naczelnik Wydziału Organizacyjnego

Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Zarządu Miejskiego.

Wykonano i zawiadomiono pisemnie Wydział Organizacyjny dn. ..... 19 ..... r.

Referent .....

Do akt:

Naczelnik Wydziału .....

336

ZARZĄD MIEJSKI w BIAŁYMSTOKU

Wydział Organizacyjny

Nr. II-3/47/43/49

Dnia 23 grudnia 1949 r.

Przedmiot Zawadzka Stanisława-wymiar emerytury.

Zał.

Nr 144

WNIOSEK NA POSIEDZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Z motywów zawartych w uzasadnieniu Zarząd Miejski uchwala:

Na podstawie art. 44 ust. — lit. ustawy z dnia 23. III. 1933 o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294)

Na podstawie przepisów wykonawczych o zabezpieczeniu pracowników miejskich m.Białegostoku i ich rodzin z dn.3.VI.1928r. oraz pisma okólnego Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX,1949r. Nr.S.A 9/30/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,ustalic z dn.1.I.1949r.pensję wdowią-wdowie po zmarłym emerycie miejskim Zawadzkim Bronisławie-Zawadzkiej Stanisławie,lat 69,zam.w Białymstoku,w wysokosci zł.6.100 mies.

Za podstawę wymiaru pensji wdowiej przyjęto pełną wysługę emerytalną zmarłego Zawadzkiego Bronisława t.j. 35 lat służby/ 100% podstawy wymiaru /orez pobory zasadnicze w VIII grupie uposażenia zł. 12.200 mies. Zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r./Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Zaopatrzenie emerytalne zmarłego Zawadzkiego Bronisława wyniosłoby zł.12.200-mies.,a pensja wdowia w wysokosci 50% kwoty zaopatrzenia wynosi zl.6.100-mies.

Prot. nr. 16 z dn. 23. XII. 49 r. ad. 14.

Referent sprawy: S. Opierzyński

Kierownik Oddziału: [illegible]

Naczelnik Wydziału: [illegible]

OPINIA

Fachowego Wydziału: Wniosek uzasadniony 17/XII [illegible] r. pr.

Kontroli Miejskiej: Inspektor Kontroli Miejskiej 22/XII-49

APROBATA

Wiceprezydent: [illegible]
(przedaprobata resortowa)

Prezydent: [illegible]
(aprobata przed wniesieniem sprawy na obrady)

P.O.Z.G. 13 oddz. w B-stoku 2000 zam. 1484 VI-49 r.

U Z A S A D N I E N I E W N I O S K U

Wniosek wskazany na odwrotnej stronie uzasadnia się w sposób następujący:
(należy oddzielnie podać stan faktyczny i stan prawny)

S t a n f a k t y c z n y:

Podaniem z dn.4.IV.1945r. zwrócila się do Zarządu Miejskiego Ob.Zawadzka Stanisława ,wdowa po zmarłym emerycie miejskim, Zawadzkim Bronisławie, b.referencie Wydziału Gospodarczego z prosbą o przy-znanie jej ustawowo przewidzianego zaopatrzenia wdowiego. W związku z powyższym Zarząd Miejski ustalił z dn.1.XI.1945r. pensję wdowią w wysokosci 454 zł.-mies'-

Ostateczna wysokość zaopatrzenia wdowiego ustalona została na zł.2.100 mies.i w tej wysokosci Ob.Zawadzka Stanisława otrzymuje ją do dnia dzisiejszego.Urząd Wojewodzki Białostocki pismem okolnym z dn.9.IX.49r Nr,S.A 9/30/48 zlecił samorządom terytorialnym dokonanie wymiaru zaopatrzen emerytalnych od dn.1.I.1949r.na zasadzie Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r. /Dz.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Z zaswiadczenia Zarządu Miejskiego z dn.21.XII.1949r.Nr.IV-1/11/1951/49,wydanego na podstawie zeznan swiadkow wynika,iż zmarły Zawadzki Bronisław pobierał zaopatrzenie emerytalne z Kasy Zarządu Miejskiego w wysokosci 100% ostatnio pobieranych poborow w/g VIII grupy uposażenia.Zgodnie z Rozp. Rady Min. z dn.19.II.1949r. /Dz.U.R.P. NR. 14 poz.82/ do VIII grupy uposażenia przywiązane są zasadnicze pobory w wysokosci zł.12.200 mies.Zaopatrzenie emerytalne dla zmarłego Zawadzkiego Bronisława wyniosłoby 100% ustalonych powyżej poborow,a pensja wdowia,stanowiąca 50% kwoty zaopatrzenia emerytalnego wynosi zł.6.100 mies. Prawo do pobierania zaopatrzenia wdowiego przez Ob.Zawadzką Stanisławę rozpoczyna się od dn.1.I.1949r.

S t a n p r a w n y:

§ 2 przepisow o zabezpieczeniu pracownikow miejskich m.Białegostoku z dn.3.VI.1928r.,Okolnik Urzędu Wojewodzkiego Białostockiego z dn.9.IX.1949r. Nr.S.A.9/3o/48 w sprawie nowego wymiaru zaopatrzen emerytalnych,Rozp.Rady Min. z dn.19.II.1949r. w sprawie uposażenia zasadniczego dla pracownikow panstwowych i samorządowych/DZ.U.R.P. Nr.14 poz.82/

Podpis referenta:

Kapierzyński

337

OPINIA KOMISJI ZARZĄDU MIEJSKIEGO

Komisja ..... Zarządu Miejskiego na posiedzeniu w dniu .....
19 ..... r. po zapoznaniu się z treścią wniosku, wydała następującą opinię:

Za zgodność:

UCHWAŁA ZARZĄDU MIEJSKIEGO Nr. ...../.....

Po rozpoznaniu powyższego wniosku, Zarząd Miejski na posiedzeniu w dniu 23 grudnia 19 49 r. uchwalił (~~nie uwzględnić~~ jednomyślnie, ~~xxxx

OPINIA KOMISJI ..... RADY MIEJSKIEJ

(względnie innego organu kolegialnego Gminy)

Komisja ..... Rady Miejskiej na posiedzeniu w dniu .....

..... 19..... r. po zapoznaniu się z treścią uchwały Zarządu Miejskiego z dn.....

19..... r. Nr...../..... wydała następującą opinię:

Za zgodność: .....

UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ Nr...../.....

Po rozpatrzeniu uchwały Zarządu Miejskiego z dnia ..... 19.....

Nr...../..... Rada Miejska na posiedzeniu w dniu ..... 19..... r. jednomyśl

— większością ..... głosów — przy ..... przeciwnych, — przy ..... wstrzymujący

się powzięła następującą uchwałę:



Za zgodność: .....

Zwraca się Wydziałowi ..... do terminowego i właściwego wykonau

Dnia ..... 19..... r. Za zgodność: .....

Adnotacja o wykonaniu uchwały Rady Miejskiej.

Wykonano i zatwierdzono Wydz. Organizacyjny pismem z dnia ..... 19.....

Referent **Naczelnik Wydziału**

Do akt.

.....

Niniejszy tom
zawiera pomimo
kart od Nr. 1-337

B-skok dn. 6.III 58 r.

Jednostka zawiera 337 kart
Słownie trzysta trzydzieści siedem
Podpis [illegible]